MODEL NO.: B992288

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

best home products Handels GmbH
Gewerbestrasse 3,
9184 St. Peter,
Austria

CONTENT

Bedienungsanleitung - German 1-13
Ръководство с инструкции - Bulgarian 14-25
Návod k použití - Czech.....26-37
Brugsanvisning - Danish.....38-49
Kasutusjuhend - Estonian 50-61
Manual de Instrucciones - Spanish 62-73
Käyttöopas - Finnish.....74-85
Instruction manual - Engilsh 86-97
Upute za rad - Croatian.....98-109
Használati útmutató - Hungarian.....110-121
Leiðbeiningarhandbók - Icelandic.....122-133
Instrukcijų vadovas - Lithuanian.....134-145
Gebruiksaanwijzing - Dutch 146-158
Brukermanual - Norwegian.....159-170
Bruksanvisning - Swedish.....171-182
Priročnik za uporabo - Slovenian 183-194
Návod na obsluhu - Slovakian.....195-206
Kullanım klavuzu - Turkish.....207-218

German

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

WICHTIGE ANWEISUNGEN:

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Risiken von Bränden, elektrischen Schlägen, Verbrennungen und anderen Verletzungen zu reduzieren.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Kinder unter 3 Jahre sollten ferngehalten werden, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
5. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, unter der Voraussetzung, dass es an die normale Betriebsposition platziert oder montiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Bedienung des Gerätes unterrichtet wurden und die involvierten Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
6. VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. In

Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen muss besonders aufgepasst werden.

7. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
8. Das Heizgerät nicht abdecken, um ein Überhitzen zu vermeiden.
9. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Netzsteckdose stehen.
10. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken.
11. Überzeugen Sie sich nach dem Auspacken, dass das Gerät sich in gutem Zustand befindet.
12. Prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung den Spezifikationen für dieses Heizgerät entspricht.
13. Prüfen Sie vor der Verwendung des Gerätes das Anschlusskabel und den Netzstecker sorgfältig auf Beschädigungen.
14. Vor dem Abziehen des Netzsteckers des Gerätes muss das Gerät ausgeschaltet sein. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
15. WARNUNG: Um eine Überhitzung des Heizgeräts zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
16. Feuchtigkeit und Staub dürfen nicht in das Gerät eindringen. Dieses Heizgerät nicht in Badezimmern oder Waschräumen verwenden. In trockenen Räumen lagern.
17. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf weiche Oberflächen, wie z. B. Betten oder Sofas.
18. Kinder dürfen nicht mit dem Heizgerät spielen oder den Netzstecker einstecken. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern. Polyäethylenbeutel können gefährlich sein.
19. Vermeiden Sie den Gebrauch von Verlängerungskabeln, da diese Überhitzung und eine Feuergefahr darstellen können.
20. Nur in geschlossenen Räumen verwenden.

21. Lassen Sie das Stromkabel nicht herabhängen (z.B. von einer Tisch- oder Thekenkante) und legen Sie es nicht unter Teppichen, Läufern usw. aus, oder in hochfrequentierten Bereichen, wo Personen darüber stolpern, oder an ihm ziehen könnten.
22. Stecken Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen in eine Stromsteckdose ein bzw. aus ihr aus.
23. Belasten Sie das Stromkabel nicht an der Stelle, an der es mit dem Produkt verbunden ist; dies kann zu Abnutzung und Beschädigung des Stromkabels führen.
24. Halten Sie Stromkabel und Produkt von heißen Oberflächen fern.
25. Führen Sie keine Fremdkörper in den Heizkörper ein, da dies zu einem Stromschlag, Feuer oder einer Beschädigung des Produkts führen könnte.
26. Verwenden Sie dieses Produkt nicht dazu Kleidung, Schuhe, Rohre oder andere Gegenstände zu trocknen oder aufzuwärmen.
27. Verwenden Sie das Produkt nur in einem gut gelüfteten Bereich. Das Heizgerät ist während des Gebrauchs heiß. Vermeiden Sie Verbrennungen und berühren Sie daher heiße Oberflächen nicht mit bloßer Haut. Verwenden Sie, sofern vorhanden, den Griff, wenn Sie das Heizgerät bewegen. Halten Sie entzündliche Materialien, wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 90 Zentimeter von allen Seiten des Heizgeräts entfernt.
28. Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede andere, nicht durch den Hersteller empfohlene Verwendungsart kann Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
29. Falls das Heizgerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, oder heruntergefallen, oder auf irgend eine Weise beschädigt sein sollte, bringen Sie das Produkt zur Untersuchung zu einem Kundendienst bzw. zur elektrischen oder mechanischen Einstellung bzw. Reparatur. Wenn die

Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Das Heizgerät nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufstellen.

30. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit einer nicht dem Gerät beiliegenden, fremden Fernbedienung eingeschaltet werden.
31. Dieses Heizgerät ist nicht zum Einbau in Fahrzeuge und Maschinen geeignet".
32. Der Rotorschutz darf zur Reinigung der Rotorklingen nicht zerlegt/geöffnet werden.
33. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
34. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
35. Das Gehäuse nicht entfernen, um das Risiko von Feuer oder elektrischen Schlägen zu vermeiden.
36. Alle Servicearbeiten außer der Reinigung und der Anwenderwartung dürfen nur von einem autorisierten Serviceagenten durchgeführt werden.

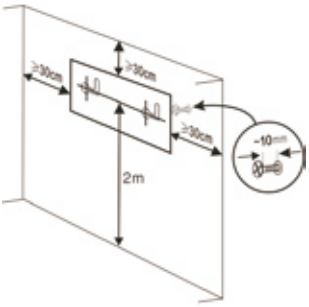
37. Bedeutet " Nicht abdecken ".

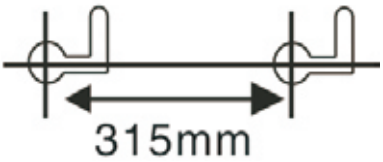
INSTALLATION

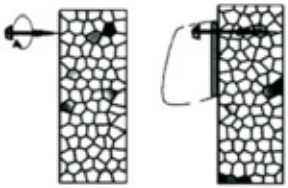
Bohren Sie zwei Löcher für die Dübel mit einem Durchmesser von 6 mm 2 m über dem Boden in die Wand. Setzen Sie je einen Schraubhaken in die Dübel ein. Achten Sie darauf, dass die Schraubhaken gemäß Abbildung eingesetzt werden.

Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Dübel und installieren Sie das Gerät.

Hinweis: Das maximale Gewicht beträgt 4,1 kg und die Wand muss dieses Gewicht tragen können.

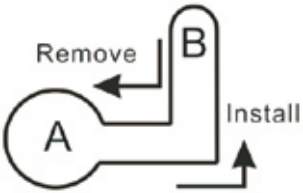






1. Der Abstand zwischen dem Gerät und der Zimmerdecke (und den Seiten) muss ≥30 cm betragen.
2. Zur Installation siehe Abbildung.
3. Hinweis: Zur Installation wird der Haken (Schraube) mit dem Loch „A“ im Gerät ausgerichtet. Nach dem Aufhängen muss es zu „B“ bewegt werden, um fixiert zu werden.

Wenn das Gerät entfernt werden soll, muss es von „B“ nach „A“ bewegt und dann abgenommen werden.



BEDIENUNGSHINWEISE

1. Achten Sie darauf, dass der Netzstrom 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz betragen muss.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Einstellung wählen.

„O“ bedeutet „AUS“. „I“ bedeutet „EIN“.

4. Bedienen Sie das Gerät über die Tasten im Bedienfeld oder die IR-Fernbedienung (Bedienfeld und IR-Fernbedienung sind nachstehend abgebildet).

1. Schalten Sie den Netzschalter ein, das Display zeigt die Umgebungstemperatur an und das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
2. Auf der rechten Seite des Geräts befindet sich die Taste „START/STOP“. Das Gerät schaltet sich mit der hohen Heizstufe und Oszillation ein. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.
3. Alle Funktionen müssen über die Fernbedienung gesteuert werden.
4. Der Ventilator bleibt für 30 Sekunden in Betrieb, nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde.

Hinweis: Die entsprechende Anzeige leuchtet im Display, wenn die jeweilige Funktion aktiviert ist.

Anzeigen im Display:
LOW: Niedrige Heizstufe mit 1000 W
HIGH: Hohe Heizstufe mit 2000 W
24/7: Wochen-Timer
FAN: Ventilator
SWING: Oszillation
TIMER: Zeitschaltuhr
°C: Temperatur in Grad Celsius, Anzeige leuchtet
TEMP:
Anzeige leuchtet:
Soll-Temperatur,
Temperaturbereich 18 - 45 °C
Anzeige blinkt:
Erkennung geöffnetes Fenster.

BEDIENUNGSHINWEISE		
Ein/Aus	Drücken Sie : EIN (Ventilator läuft), AUS (Ventilator läuft für 30 Sekunden weiter, wenn das Gerät nach dem Heizen ausgeschaltet wird).	
Heizen	Drücken Sie zum Umschalten zwischen niedriger Heizstufe, hoher Heizstufe und Ventilator.	
Timer	Drücken Sie um den Timer einzustellen: 1 ,2, 3 ... 8 Stunden. Bei aktiviertem Wochen-Timer kann diese Funktion nicht eingestellt werden.	
Soll-Temperatur	Anzeige leuchtet	1. Drücken Sie , damit befindet sich die Soll-Temperatur im Standby-Modus. Drücken Sie „+“ oder „-“ zur Temperatureinstellung im Bereich 18 - 45 °C. „-“ drücken: Soll-Temperatur ist gleich oder niedriger als die Umgebungstemperatur, Heizen beenden. „+“ drücken: Die Soll-Temperatur ist 1 - 2 °C höher als die Umgebungstemperatur, niedrige Heizstufe. Die Soll-Temperatur ist 3 °C höher als die Umgebungstemperatur, hohe Heizstufe. 2. Drücken Sie OK, oder nach 5 Sekunden blinkender LED wird der Soll-Temperaturmodus gestartet.
Erkennung geöffnetes Fenster	Erkennung geöffnetes Fenster, LED blinkt	1. Die Erkennung offener Fenster kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus oder im Soll-Temperaturmodus befindet. Es kann nicht gestartet werden, wenn nur der Ventilator arbeitet. 2. Drücken Sie , damit aktivieren/deaktivieren Sie die Erkennung offenes Fenster. 3. Start der Temperaturerfassung nach 1 Minute nach dem Start der Erkennung des offenen Fensters. Je 10 Minuten (Temperaturerkennung langsame Abkühlung Kontrollpunkt) sind eine Runde. In einer Runde wird die Temperatur alle 5 Minuten gemessen (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt). Einzelheiten finden Sie in der nachstehenden Tabelle.

Runde mm:ss	Zeit mm:ss	Bechreibung
00:00 - 01:00	0:00	Erkennung offenes Fenster startet.
01:00 - 11:00	1:00	Erkennung offenes Fenster startet, Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet.
	6:00	Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt). 1. Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 Reduzierung von Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet ≤8 °C, das Gerät heizt und die Erkennung offenes Fenster arbeitet weiterhin. 2. Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 Reduzierung von Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet ≤ 8 °C, das Gerät heizt nicht weiter und begibt sich in den Standby-Modus. Die Erkennung offenes Fenster arbeitet nicht weiter (siehe Hinweise). 3. Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 (** °C) ≥ Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet, das Gerät heizt weiter und die Erkennung offenes Fenster arbeitet nicht weiter ** °C: Maximale Erkennungstemperatur 51 °C (siehe Überhitzungsschutz).
	11:00	Temperaturerkennung Kontrollpunkt 2 (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt) 1. Die Temperatur hat das Ende der Runde erreicht und startet eine neue Runde. 2. Je 10 Minuten sind eine Runde, in einer Runde wird die Temperatur alle 5 Minuten gemessen. 3. Am Temperaturerkennung Kontrollpunkt 2 ist die Testmethode die gleiche wie am Temperaturerkennung Kontrollpunkt 1 (siehe Temperaturerkennung Kontrollpunkt startet).
Hinweise	1. Wenn das Gerät das Heizen beendet, läuft der Alarm für 5 Sekunden und der Ventilator für 30 Sekunden weiter. Dann begibt sich as Gerät in den Standby-Modus, die LED der Soll-Temperatur blinkt und im Display blinkt OF. 1.1 Drücken Sie , um wieder in denselben Betriebsmodus zurückzukehren. Nach dem Neustart startet die Erkennung des offenen Fensters eine neue Runde. 1.2 Drücken Sie zum Ausschalten , im Display wird die Umgebungstemperatur angezeigt und das Gerät ist im Standby-Modus.	

<table>
<tr><td rowspan="8">Wochen-Timer</td><td colspan="3">Der Wochen-Timer kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heiz- oder Soll-Temperaturmodus befindet. Es kann nicht gestartet werden, wenn nur der Ventilator arbeitet.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Uhrzeit</td><td>Erster Gebrauch</td><td>Beim ersten Einschalten oder nach einem Stromausfall muss die Uhrzeit eingestellt werden.
Einstellungen:
a. Wochentag: Wenn im Display 01 angezeigt wird, steht dies für Montag. Drücken Sie „+“ oder „-“, um den Tag von 01 bis 07 (Montag bis Sonntag) einzustellen. Drücken Sie OK zur Bestätigung.
b. Stunden: Wenn im Display 00 angezeigt wird, steht dies für 00.00 Uhr. Drücken Sie „+“ oder „-“, um die Stunden von 00:00 bis 23:00 Uhr einzustellen. Drücken Sie OK zur Bestätigung.
c. Minuten: Wenn im Display 00 angezeigt wird, steht dies für 00 Minuten. Drücken Sie „+“ oder „-“, um die Minuten von 00 bis 59 einzustellen. Drücken Sie OK zur Bestätigung.
Hinweis:
1. Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung ungültig.
2. Nach einem Stromausfall muss zunächst die Uhrzeit eingestellt werden.</td></tr>
<tr><td>Uhrzeit einstellen beendet</td><td>Im Display wird P1 angezeigt.</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Standard-modus (siehe Details in der Modus-tabelle)</td><td>Drücken Sie , im Display wird P1 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P1 zu wählen.
(Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Drücken Sie , im Display wird P2 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P2 zu wählen.
(Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Drücken Sie , im Display wird P3 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P3 zu wählen.
(Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Drücken Sie , im Display wird P4 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P4 zu wählen.
(Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Drücken Sie , im Display wird P5 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P5 zu wählen.
(Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Freier Modus</td>
<td>
Drücken Sie , im Display wird P6 angezeigt. Drücken Sie OK, um den Modus P6 zu wählen.
P6 ist der freie Modus.
(Wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden OK drücken, wird die Einstellung des Wochen-Timers ungültig.)
Wenn im Display 1 angezeigt wird, drücken Sie „+“ oder „-“, um den Wochentag von 1 bis 7 als Montag bis Sonntag einzustellen.
<table>
<tr><td rowspan="2">Im Display blinkt 1 (Montag)</td><td>Drücken Sie OK</td><td>Voreinstellungsmodus am Montag
a. Wenn im Display 00 angezeigt wird, drücken Sie „+“ oder „-“, um die Startzeit von 00:00 bis 24:00 einzustellen. Dann drücken Sie OK, um die Startzeit zu bestätigen. Das Gerät startet zur angegebenen Zeit.
b. Wenn im Display 00 angezeigt wird, drücken Sie „+“ oder „-“, um die Endzeit von 00:00 bis 24:00 einzustellen. Dann drücken Sie OK, um die Endzeit zu bestätigen.
c. Bei Einstellung von Startzeit und Endzeit auf 00 ist die Funktion deaktiviert.</td></tr>
<tr><td>5 Sekunden Blinken</td><td>Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Einstellung vorgenommen wird, wird der Montag übersprungen und 2 (Dienstag) eingestellt.</td></tr>
<tr><td>Im Display blinkt 2 - 7</td><td colspan="2">Die Einstellung der Tage 2 bis 7 entspricht der Einstellung für Tag 1.</td></tr>
<tr><td>Hinweise</td><td colspan="2">1. Pro Tag kann nur eine Zeitrunde (Startzeit bis Endzeit) eingestellt werden.
2. Nur Stunden, keine Minuten können eingestellt werden.
3. Im Voreinstellungsmodus müssen Start- und Endzeit gemeinsam eingestellt werden.
4. Im Voreinstellungsmodus müssen alle Tage 1 - 7 abgeschlossen oder Standard-Abschaltung eingestellt werden. Nach Einstellung des 7. Wochen-Timers startet das Gerät und die Wochen-Timer-LED leuchtet.</td></tr>
<tr><td>Schnell-einstellung</td><td colspan="2">1. Wenn LED 1 - 7 blinkt, drücken Sie „+“ oder „-“ zum Einstellen und dann OK zur Auswahl des Tages von Montag bis Sonntag. Für einen nicht ausgewählten Tag gilt die Standard-Abschaltung (Start: 00, Ende: 00). Für Tag 7 muss die Einstellung von Start- und Endzeit erfolgen (Start: 00, Ende: 00, wenn die Abschaltung an Tag 7 (Sonntag) erfolgen soll, drücken Sie OK), damit wird der Wochen-Timer gestartet.
2. Es gibt eine Speicherfunktion nach eingestelltem Wochen-Timer. Die Einstellung ist nach einem Stromausfall noch gespeichert.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wochen-Timer deaktivieren</td>
<td></td>
<td>Drücken Sie sieben Mal , um den Wochen-Timer zu deaktivieren.</td>
</tr>
</table>

	Display	1. Nach der Einstellung wird im Display die Umgebungstemperatur angezeigt, die Wochen-Timer-LED und die entsprechende Funktionsanzeige leuchten. 2. Im Heizmodus (niedrige oder hohe Heizstufe, nicht Soll-Temperatur) wird nach dem Einstellen des Wochen-Timers die Umgebungstemperatur angezeigt und die Wochen-Timer-LED und die LED für die niedrige bzw. hohe Heizstufe blinken. Im Soll-Temperaturmodus leuchtet dessen LED, wenn der Wochen-Timer eingestellt ist. 3. Oszillation, niedrige und hohe Heizstufe, Soll-Temperatur sowie Erkennungsfunktion für offenes Fenster können im Wochen-Timer-Modus oder im Normalmodus verwendet werden. 4. Die LED leuchtet, wenn die entsprechende Funktion arbeitet.

Modustabelle

Modus	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	AUS	AUS
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	AUS	AUS
P5	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus
Hinweis	a: Im Modus P2/P4 ist die Endzeit am nächsten Tag.						
	P6: Einstellbereich 00:00 - 24:00, die Startzeit muss vor der Endzeit liegen.						

Abbrechen	Soll-Temperatur-modus abbrechen	1. Drücken Sie im Einstellungsmodus zum Abbrechen . 2. Wenn die Temperatureinstellung abgeschlossen ist, drücken Sie zuerst und dann zum Abbrechen. 3. Wenn die Temperatur auf niedrige Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen zur niedrigen Heizstufe zurück. Wenn die Temperatur auf hohe Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen zur hohen Heizstufe zurück. 4. Drücken Sie , um den Temperaturmodus zu verlassen.

	Wochen-Timer abbrechen	1. Drücken Sie im Einstellungsmodus zum Abbrechen . 2. Nach dem Einstellen des Wochen-Timers müssen Sie zuerst und dann zum Abbrechen drücken. 3.1 Wenn die Temperatur auf hohe Heizstufe eingestellt wird, wird der Wochentimer eingestellt, nachdem der Modus abgebrochen wurde. 3.2 Wenn der Heizmodus (nicht Soll-Temperatur) auf niedrige Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen des Wochen-Timers zur niedrigen Heizstufe zurück. Wenn der Heizmodus (nicht Soll-Temperatur) auf hohe Heizstufe eingestellt ist, kehren Sie nach dem Abbrechen des Wochen-Timers zur hohen Heizstufe zurück.
Ausschalten	Standard-Start	Die maximale Erkennungstemperatur ist 51 °C, das Gerät schaltet sich ab, wenn die erkannte Temperatur 51 °C erreicht.

SICHERHEITSSYSTEM

- Dieses Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem, welches das Gerät bei Überhitzung automatisch ausschaltet.
- Ziehen Sie bei einer Überhitzung den Netzstecker aus der Netzsteckdose, Schalten Sie den Schalter aus und lassen Sie es für mindestens 30 Minuten abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose und schalten Sie das Gerät ein.
- Dieses Heizgerät ist mit einer Kippschutzsicherheitsvorrichtung ausgestattet. Es verfügt über eine Kippschutzsicherheitsvorrichtung und schaltet automatisch den Strom ab. Das Gerät schaltet aus Sicherheitsgründen automatisch den Strom ab, falls es auf einer instabilen oder unebenen Unterlage steht, oder falls es unbeabsichtigt gekippt wird.

WARTUNG

- Der Heizlüfter benötigt lediglich eine regelmäßige Reinigung der Außenflächen.
- Schalten Sie den Schalter aus, bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und warten Sie, bis der Heizlüfter abgekühlt st.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Heizgerätes mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, scheuernde Reinigungsflüssigkeiten oder Chemikalien (Alkohol, Benzin usw.) zur Reinigung des Gerätes.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz
Leistungsaufnahme: 2000W

Wiederverwertung
Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der 2012/19-EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eine mögliche Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortlich um eine nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu unterstützen. Um dieses Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das Rückgabe und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Der kann das Produkt für ein umweltfreundliches Recycling entgegennehmen.

Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie leere Batterien an eine geeignete Recycling-Einrichtung.

Erforderliche Informationen für elektrische Einzelraumheizgeräte

Modellkennung des Lieferanten: B992288					
Parameter	Symbol	Wert	Angabe	Parameter	Angabe
Wärmeleistung				**Art der Regelung der Wärmezufuhr, nur für elektrische Einzelraumheizgeräte (eine wählen)**	
Nennwärmeleistung	Pnom	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	1.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax,c	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	elmax	Nicht zutreffend	kW	**Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (eine wählen)**	
Bei Mindestnennwärmeleistung	elmin	Nicht zutreffend	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	elSB	0.00039	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (mehrere möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Bulgarian

Много ви благодарим, че закупихте нашите продукти. С цел гарантиране на правилна работа с уреда, моля, преди употреба прочетете внимателно ръководството и инструкциите.

Този продукт е подходящ само да добре изолирани пространства или за непостоянна употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ

При използването на електрически уреди винаги трябва да се взимат основни предпазни мерки, за да се намали рискът от пожар, електрически удар, изгаряния и други наранявания.

1. Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако същите са под надзор или са били инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират рисковете, свързани с употребата му.
2. С уреда не бива да си играят деца.
3. Почистването и профилактиката не трябва да се извършват от деца без надзор.
4. Дръжте далече от деца под 3-годишна възраст, освен ако те не са под постоянен надзор.
5. Децата на възраст между 3 и 8 години могат да включват уреда, само ако той е монтиран и поставен в предназначената нормална позиция за работа, а също и ако децата са под надзор, получили са инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират евентуалните опасности. Децата на възраст между 3 и 8 години не трябва да включват в захранването, да регулират, да почистват и да извършват дейности по поддръжка на уреда.
6. ВНИМАНИЕ – някои от частите на този продукт могат да се нагорещят много и да причинят изгаряния. Трябва да се обръща специално внимание, ако наоколо се намират деца или уязвими хора.
7. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или подобно квалифицирано лице, за да се избегнат

опасностите.

8. За да избегнете прегряване, не покривайте нагревателя.
9. Нагревателят не трябва да се намира точно под електрически контакт.
10. Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или басейн.
11. Уверете се, че продуктът е в добро състояние след изваждане от опаковката.
12. Проверете напрежението на захранването; то трябва да съответства на спецификацията на този нагревател.
13. Преди употреба проверете внимателно захранващия кабел и щепсел, за да се уверите, че не са повредени.
14. Уверете се, че захранването е изключено, преди да изключите нагревателя. Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
15. Не покривайте нагревателя.
16. Не допускайте в уреда да влязат влага и прах. Не използвайте този нагревател в бани или перални помещения. Съхранявайте го на сухи места.
17. Не поставяйте нагревателя на меки повърхности, като легла и канапета.
18. Деца не трябва да играят с уреда или да го включват. Дръжте децата далече от опаковката. Полиетиленовите торбички могат да бъдат опасни.
19. Избягвайте употребата на удължители, тъй като могат да причинят риск от пожар поради прегряване.
20. Само за вътрешна употреба.
21. Не допускайте захранващият кабел да се намира близо до ръцете ви (напр. над ръба на маса или плот) или място/под черги, килими или в зони с голямо движение, в които можете да се спънете или да го издърпате.
22. Не включвайте или не изключвайте продукта от електрическия контакт с мокра ръка.
23. Не напрягайте захранващия кабел на мястото, на което се свързва към продукта, тъй като може да се скъса или прекъсне.
24. Дръжте захранващия кабел и продукта далече от горещи повърхности.

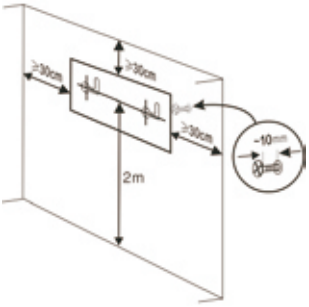
25. Не вкарвайте никакъв предмет в нагревателя, тъй като може да причини електрически удар, пожар или повреда в продукта.
26. Не използвайте уреда за изсушаване или затопляне на дрехи, обувки, тръби или други предмети.
27. Използвайте продукта на добре проветрени места, тъй като нагревателят се нагорещява при употреба, за да избегнете изгаряния. Не докосвайте гореща повърхност и ако има дръжка, я използвайте за преместване на нагревателя. Дръжте запалими материали, като например възглавници, спално бельо, хартия, дрехи и завеси поне на 3 фута (0,9м) от всички страни на нагревателя.
28. Използвайте този нагревател само по начин, описан в ръководството. Всяка друга употреба, която не е препоръчана от производителя, може да причини пожар, електрически удар или наранявания.
29. Не работете с уреда с повреден кабел или щепсел. При неизправност на уреда, изпускане или повреда от всякакъв вид върнете продукта в сервиз за проверка, електрическа или механична настройка или ремонт.
30. Уредът не трябва да се управлява чрез външен таймер-превключвател или чрез отделна система с дистанционно управление.
31. Това нагряващо устройство не е подходящо за монтиране в превозни средства и машини.
32. Предпазителят на ротора не трябва да се разглобява/отваря за почистване на остриетата на ротора.
33. Този уред не е играчка.
34. Не потапяйте уреда във вода.
35. За да избегнете риска от пожар или електрически удар, не махайте корпуса.
36. Всякакъв сервиз, различен от почистване или потребителска поддръжка, трябва да се извършва единствено от упълномощен сервизен представител.
37. ТоВа означава „НЕ ПОКРИВАЙ“.

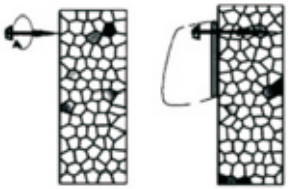
МОНТАЖ

Пробийте два отвора в стената, на разстояние около 2,0 метра от пода, с диаметър, който съответства на анкерния болт, чийто диаметър е 6 mm. След вкарването на анкерния болт, закрепете куката за окачване с винт върху анкерния болт. Уверете се, че куката за окачване е вкарана долу. За по-голяма яснота вижте следния чертеж. (вижте фигурата)

Използвайте компонентите на уреда (винтове и разширяваща се тръба) за закрепването върху стената, след което монтирайте уреда.

Забележка: макс. тегло е 4,1 kg, стената трябва да може да издържи това тегло.



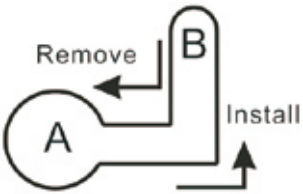


1、Разстоянието между изделието и тавана (и странично) трябва да бъде ≥30 cm.

2、За монтажния размер на изделието вижте фигурата.

3、Забележка: след монтирането на изделието куката за окачване (винта) се изравнява с отвора „A" върху изделието. След окачването трябва да се придвижи до „B", за да се закрепи здраво.

За сваляне на изделието трябва да се придвижи от „B" към „A", след което да се извади.



ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

1. Уверете се, че напрежението е 220 – 240 V~, 50 – 60 Hz.
2. Включете щепсела в стенния контакт.
3. Включете уреда, като изберете желаната настройка.

„0" означава „ИЗКЛ.". „I": означава „ВКЛ.".

4. Работете с уреда в съответствие с органите за управление върху панела за управление или чрез устройството за дистанционно управление. （можете да видите панела за управление и устройството за дистанционно управление в тази брошура）

	1、Включете захранването, светодиодния дисплей за температура на околната среда; уредът е в режим на готовност. 2、В дясната част на основата на уреда има ключ. Натиснете „START/STOP", High heat (Висока температура) и Swing (Завъртане), натиснете отново, уредът ще се изключи. 3、Всички функции трябва да се управляват чрез устройството за дистанционно управление 4、Вентилаторът продължава да работи 30 секунди след изключване на уреда (след нагряване) Забележка: Светлинният индикатор светва, за да укаже, че функцията е задействана
Описание на символите на дисплея: LOW： Слабо нагряване 1000 W HIGH： Силно нагряване 2000 W 24/7： Седмичен таймер FAN： ВЕНТИЛАТОР SWING： Завъртане TIMER： Таймер ℃： Светодиоден дисплей за температурата, включен индикатор TEMP： Включен индикатор: режим за задаване на температурата, диапазон за температурата 18 – 45 ℃ Мигащ индикатор: Стартиране на откриване на отворен прозорец.	

Дистанционно управление:		
Мощност	Натиснете „ ” както следва: ON (Вентилаторът работи), OFF (Вентилаторът продължава да работи 30 секунди след изключване на уреда след нагряване).	
Отопление	Натиснете „ ” както следва: Слабо нагряване, Силно нагряване, ВЕНТИЛАТОРЪТ работи.	
Таймер	Натиснете „ ” за задаване на таймер: 1H, 2H, 3H.....8H. Когато е стартиран седмичният таймер, не е възможно задаване на тази функция на таймера.	
Задаване на температурта	Режим за задаване на температурата Включен индикатор	1、Натиснете „ ”, режимът за задаване на температурата е в готовност; натискайте „+” „-” за задаване на температурата, диапазон на температурата: 18 – 45 ℃. Натиснете „-”, Зададената температура е равна на или по-ниска от околната температура, спиране на нагряването. Натиснете „+”, Зададената температура е с 1 – 2 ℃ по-висока от околната температура, слабо нагряване. Зададената температура е равна на или по-висока от околната температура с +3 ℃, силно нагряване. 2、Натиснете OK или след мигане на светодиода 5 секунди, стартира режимът за задаване на температурата.
Erkennung geöffnetes Fenster	Erkennung geöffnetes Fenster, LED blinkt	1. Die Erkennung offener Fenster kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus oder im Soll-Temperaturmodus befindet. Es kann nicht gestartet werden, wenn nur der Ventilator arbeitet. 2. Drücken Sie , damit aktivieren/deaktivieren Sie die Erkennung offenes Fenster. 3. Start der Temperaturerfassung nach 1 Minute nach dem Start der Erkennung des offenen Fensters. Je 10 Minuten (Temperaturerkennung langsame Abkühlung Kontrollpunkt) sind eine Runde. In einer Runde wird die Temperatur alle 5 Minuten gemessen (Temperaturerkennung schnelle Abkühlung Kontrollpunkt). Einzelheiten finden Sie in der nachstehenden Tabelle.

Цикъл Min: s	Време Min: s	Описание
00:00 - 01:00	0:00	Стартиране на откриване на отворен прозорец
01:00 - 11:00	1:00	Стартиране на измерване на температурата Точка на стартиране на измерване на температурата
	6:00	Точка на измерване на температурата 1 (точка на откриването на бързо спадане). 1、Точка на измерване на температурата 1 намаляване от точка на измерване на температурата ≤8℃, уредът продължава да отоплява и откриването на отворен прозорец е включено. 2、Точка на измерване на температурата 1 намаляване от точка на измерване на температурата > 8℃. Уредът спира да отоплява и се връща в режим на готовност, откриването на отворен прозорец се изключва. (Вижте забележките) 3、Точка на измерване на температурата 1 （**℃） ≥ Точка на измерване на температурата, уредът продължава да отоплява и откриването на отворен прозорец продължава да е включено **℃: Максимална измервана температура 51 ℃ (вижте защитата с изключване)
	11:00	Точка на измерване на температурата 2 (точка на откриването на бавно спадане) 1、Температурата в тази точка е в края на цикъла и началото на следващ цикъл. 2、За 10 минути за цикъл, за един цикъл, измерване на температурата един път на всеки 5 минути 3、В точка на измерване на температурата 2, методът на тестване е както при точка на измерване на температурата 1. (сравнение с точката на стартиране на измерване на температурата)
Забележки	1、Когато уредът спре нагряването, аларма 5 секунди и вентилаторът продължава да работи 30 секунди, след това режим на готовност, индикаторът за режима за задаване на температурата мига и светодиодният дисплей се изключва и мига. 1.1 Натиснете за рестартиране в същия режим на работа, в който е бил уредът преди спирането. След рестартирането, откриването на отворен прозорец започва нов цикъл. 1.2 Натиснете за изключване, след това светодиодният дисплей показва температурата на околната среда и уредът е в режим на готовност.	

<table>
<tr><td rowspan="8">Седмичен таймер</td><td colspan="3">Седмичният таймер може да се стартира само когато уредът е в режим на нагряване (не може да се стартира, когато работи само вентилаторът на уреда).</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Реално време</td><td>Начално стартиране</td><td>Началното стартиране (стартиране след спиране на тока) изисква задаване на реалното време.
Метод на задаване:
a、 Задаване на деня от седмицата: Светодиодният дисплей показва 01, понеделник, натискайте + или - за задаване на днешния ден, 01 до 07 отговаря на дните от понеделник до неделя. Натиснете OK, за да приключите задаването.
b、 Задаване на часа: Светодиодният дисплей показва 00, което отговаря на 0 часа, натискайте + или - за задаване на часа, 00 до 23 отговаря на 0 часа до 23 ч. Натиснете OK, за да приключите задаването.
c、 Задаване на минутите: Светодиодният дисплей показва 00, което отговаря на 0 мин., натискайте + или - за задаване на минутите, 00 до 59 отговаря на 0 мин. до 59 мин. Натиснете OK, за да приключите задаването.
Забележка:
1、 Не натискайте OK в рамките на 10 секунди след настройка, задаването на текущото време е грешка.
2、 Първо спрете захранването и след това задайте повторно времето.</td></tr>
<tr><td>Задаването на текущото време е приключено</td><td>Светодиоден дисплей P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Режим по подразбиране (подробностите са представени в таблицата за режима)</td><td>Натиснете , светодиоден дисплей P1, натиснете OK, изберете режим P1.
(Не натискайте OK в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Натиснете , светодиоден дисплей P2, натиснете OK, изберете режим P2.
(Не натискайте OK в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Натиснете , светодиоден дисплей P3, натиснете OK, изберете режим P3.
(Не натискайте OK в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Натиснете , светодиоден дисплей P4, натиснете OK, изберете режим P4.
(Не натискайте OK в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Натиснете , светодиоден дисплей P5, натиснете OK, изберете режим P5.
(Не натискайте OK в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Свободен режим</td>
<td>Натиснете , светодиоден дисплей P6, натиснете OK, изберете режим P6.
P6 е свободен режим.
(Не натискайте OK в рамките на 10 секунди, задаването на време за седмичния таймер е грешка)
Светодиодният дисплей показва 1, натискайте + или -,
1 до 7 отговаря на понеделник до неделя.
<table>
<tr><td>Светодиоден дисплей 1 и мига (Понеделник)</td><td>Натиснете OK</td><td>Предварително задаване на режим в понеделник
a、Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете OK, задаването на време за стартиране е приключено. Уредът ще започне да работи в това време.
b、Светодиодният дисплей показва 00, натискайте + или - за задаване от 0 ч. до 24 ч., след което натиснете OK, задаването на време за стартиране е приключено.
c、Зададеното време за стартиране е 00, времето за спиране е 00, изключване според режима за предварително задаване.</td></tr>
<tr><td></td><td>Мига 5 секунди</td><td>Не е било настроено в рамките на 5 секунди, предварително задаване на режим в понеделник, спиране и пропускане до 2 (вторник)</td></tr>
<tr><td>Светодиоден дисплей 2 – 7</td><td colspan="2">Начинът за задаване за 2 до 7 е както за 1.</td></tr>
<tr><td>Забележка</td><td colspan="2">1、За даден ден може да се задава само един работен цикъл (от стартиране до спиране)
2、Може да се задава само часа, но не и минутите.
3、За режима за предварително задаване се задава както времето за стартиране, така и за спиране.
4、Режимът за предварително задаване за 1 – 7 трябва да се задава за приключване или по подразбиране, След задаване на 7 започва времето за седмицата. Индикаторът на седмичният таймер е включен.</td></tr>
<tr><td>Бързо задаване</td><td colspan="2">1、Светодиодният дисплей показва 1 – 7 мигане, натискайте + или - за задаване и натиснете OK, за да изберете ден от понеделник до неделя, не е избран ден по подразбиране спиране (стартиране: 00, спиране: 00). Трябва да се задава времето за стартиране и спиране за 7 (задаване на стартиране: 00, спиране: 00, ако е нужно изключване в 7 (неделя), след което натиснете OK), седмичният таймер е за стартиране.
2、Има функция за запаметяване след задаването на седмичния таймер (анулиране на настройките на седмичния таймер, настройките се запаметяват) Запаметените настройки се изтриват
след изключване на захранването.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Спиране на седмичния таймер</td>
<td></td>
<td>Натискане седем пъти , Изключване на седмичния таймер.</td>
</tr>
</table>

	Описание на дисплея	1、Светодиодният дисплей показва околната температура след задаването, индикаторът на седмичния таймер и съответният индикатор за функция светят. 2、Режим на отопление (слабо нагряване или силно нагряване), не при задаване на режима за температура, когато се задава седмичният таймер, светодиодният дисплей, околната температура и индикаторът на седмичния таймер светят, а за слабо нагряване или силно нагряване - мигат. Задаване на температурата, когато се задава седмичният таймер, индикаторът за режима на температурата е включен. 3、Функциите за завъртане, слабо нагряване или силно нагряване, задаване на температурата, откриването на отворен прозорец могат да се задействат в режима на седмичния таймер или в режима на нормална работа. 4、Светлинният индикатор светва, когато съответната функция е задействана.

Таблица за режима:

Режим	Понеделник	Вторник	Сряда	Четвъртък	Петък	Събота	Неделя
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	ИЗКЛ	ИЗКЛ
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	ИЗКЛ	ИЗКЛ
P5	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	ИЗКЛ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим	Свободен режим
Забележка	a: Режим P2/P4, времето за спиране е на втория ден						
	P6: Диапазон за задаване на времето, 00-24H, времето за стартиране трябва да бъде преди времето за спиране, в противен случай се получава грешка.						

Анулиране	Анулиране на режима за задаване на температурата	1、При задаване на настройки натиснете за анулиране. 2、След приключване на задаването на температурата трябва най-напред да се натисне и след това за анулиране. 3、Когато режимът за задаване на температурата е за слабо нагряване, след анулиране се връща към слабо нагряване. Когато режимът за задаване на температурата е за силно нагряване, след анулиране се връща към силно нагряване. 4、Натиснете , изключване на режима за задаване на температурата.

	Анулиране на седмичен таймер	1、При задаване на настройки натиснете за анулиране. 2、След приключване на задаването на седмичния таймер трябва най-напред да се натисне и след това за анулиране. 3.1Задаване на режим за задаване на температурата за настройване на седмичния таймер, след анулиране на седмичния таймер, работи силно нагряване. 3.2Когато е в режим за нагряване (не в режим за задаване на температурата) за слабо нагряване, след анулиране на седмичния таймер, връщане към слабо нагряване. Когато е в режим за нагряване (не в режим за задаване на температурата) за силно нагряване, след анулиране на седмичния таймер, връщане към силно нагряване.
Защита чрез изключване на захранването	Стартиране по подразбиране	Максималната измервана температура е 51 ℃, уредът се изключва, когато измерената температура достигне 51 ℃.

СИСТЕМА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът има система за безопасност, която го изключва автоматично при прегряване.
- Ако уредът прегрее, извадете щепсела от контакта, натиснете бутоните, за да изключите уреда и го оставете да се охлади за поне 30 минути. Вкарайте щепсела в контакта и включете нагревателя.
- Този уред е оборудван с устройство за безопасност при наклон. Той има функции за защита при наклон. От съображения за безопасност уредът ще изключи захранването автоматично, ако е поставен на нестабилни или неравни повърхности или ако е случайно наклонен.

ПОДДРЪЖКА

- Нагревателят с вентилатор се нуждае единствено от редовно външно почистване.
- Преди да почистите уреда, завъртете превключвателя на OFF (ИЗКЛЮЧЕН). Извадете щепсела от контакта и изчакайте, докато нагревателят с вентилатор се охлади напълно.
- Използвайте суха кърпа, за да избършете корпуса на нагревателя.
- Не използвайте почистващи препарати, абразивни течности за почистване или химикали (алкохол, бензин и др.), за да почиствате уреда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Работно напрежение: 220-240V ~ 50-60Hz
Консумация на електроенергия: 2000W

Рециклиране

Тази маркировка означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в държавите, за които е в сила Директива 2012/19-EU. За да се предотвратят отрицателните въздействия върху околната среда или човешкото здраве, породени от неконтролираното изхвърляне на отпадъци, трябва да предадете продукта за рециклиране, с което ще подпомогнете устойчивия модел на повторно използване на материалите. За да предадете използваното устройство за рециклиране, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговския представител, от когото сте закупили продукта. Търговските представители могат да предадат продукта за рециклиране, съобразено с опазването на околната среда.

Използваните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като може да съдържат токсични елементи и тежки метали, които биха били опасни за околната среда и здравето на хората. Връщайте използваните батерии в подходящо съоръжение за рециклиране.

Информация за изискванията за електрически локални въздушни нагреватели

Идентификатор(и) на модела: B992288					
Позиция	Символ	Стойност	Единици	Позиция	Единици
Топлинна мощност				**Тип на топлинната мощност, само за електрически складови локални въздушни нагреватели (изберете един)**	
Номинална топлинна мощност	Pnom	2.0	kW	ръчно управление на топлинния товар, с вграден термостат	Не
Минимална топлинна мощност (справочна)	Pmin	1.0	kW	ръчно управление на топлинния товар с обратна връзка за стайната и/или външната температура	Не
Максимална непрекъсната топлинна мощност	Pmax,c	2.0	kW	електронно управление на топлинния товар с обратна връзка за стайната и/или външната температура	Не
Спомагателна електрическа консумация				топлинна мощност подпомагана от вентилатор	Не
При номинална топлинна мощност	elmax	N/A	kW	**Тип на топлинната мощност/управление на стайната температура (изберете един)**	
При минимална топлинна мощност	elmin	N/A	kW	едностъпална топлинна мощност и без управление на стайната температура	Не
В режим на готовност	elSB	0.00039	kW	Две или повече ръчни стъпала, без управление на стайната температура	Не
				управление на стайната температура с механичен термостат	Не
				с електронно управление на стайната температура	Не
				електронно управление на стайната температура плюс дневен таймер	Не
				електронно управление на стайната температура плюс седмичен таймер	Да
				Други контролни опции (възможен е избор на много позиции)	
				управление на стайната температура с детекция на присъствие	Не
				управление на стайната температура, с детекция на отворен прозорец	Да
				с опция дистанционно управление	Не
				с адаптивно управление на стартирането	Не
				с ограничаване на работното време	Да
				със сензор черна сфера	Не
Детайли за контакт	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Czech

Děkujeme vám, že jste si vybrali náš výrobek. Z důvodu zaručení správného fungování zařízení, si prosím přečtěte pozorně tento návod a ostatní pokyny.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.

DŮLEŽITÉ POKYNY:

Při používání elektrických zařízení je vždy důležité dodržovat základní bezpečnostní opatření. Je to z důvodu zamezení rizika vzniku požáru, zásahu elektrickým proudem, popálení a dalších poranění.

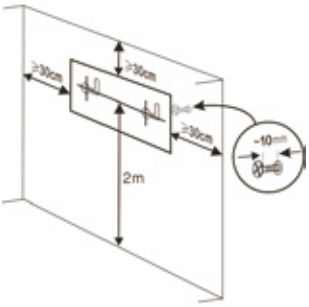
1. Tento přístroj smí používat pouze děti starší 8 let věku a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jestliže je zajištěn dohled, a nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí, která jsou s používáním přístroje spojena.
2. Děti si nesmí s přístrojem hrát – toto není hračka.
3. Děti bez dohledu dospělé osoby nesmí přístroj čistit, ani provádět jeho údržbu.
4. Děti do 3 let je nutno stále sledovat.
5. Děti mezi 3 a 8 roky mohou zařízení pouze zapnout a vypnout, je-li nainstalováno a umístěno na vhodném místě a jsou pod dozorem a jsou poučeny o bezpečném používání a chápou nebezpečí vznikající při používání. Děti mezi 3 a 8 roky nesmí zapojovat, regulovat a čistit zařízení nebo provádět údržbu.
6. UPOZORNĚNÍ – Některé díly zařízení se mohou velmi ohřát a způsobit popálení. To je zvláště důležité v přítomnosti dětí a nemocných osob.
7. Pokud je přívodní kabel porušen, musí být výrobcem, jeho servisním pracovníkem, či podobným kvalifikovaným pracovníkem vyměněn, abyste se vyhnuly riziku úrazu.
8. Z důvodu zabránění přehřátí, nezakrývejte topidlo.
9. Neprovádějte instalaci topného tělesa přímo pod elektrickou zásuvkou.

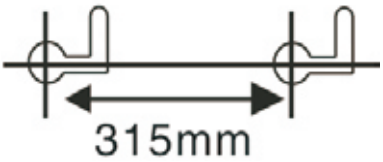
10. Nepoužívejte toto topné těleso v bezprostřední blízkosti van, sprch nebo plaveckých bazénů.
11. Po vyjmutí zařízení z obalu se ujistěte, že je zařízení v pořádku.
12. Zkontrolujte vaše sí ové napětí, které musí odpovídat údajům na topném tělese.
13. Zkontrolujte pečlivě sí ový kabel a konektor, zda nejsou poškozeny.
14. Před vypínáním zařízení se ujistěte, že je napětí odpojeno. Konektoru se nedotýkejte vlhkýma rukama.
15. Topné těleso nezakrývejte.
16. Do zařízení nesmí proniknout vlhkost ani prach. Nepoužívejte toto topné těleso v koupelnách nebo prádelnách. Skladujte ho na suchém místě.
17. Neumis ujte těleso na měkké podložky, jako je postel či gauč.
18. Děti si se zařízením nesmějí hrát nebo ho zapojovat. Zamezte přístupu dětí k obalům. Polyetylenové pytle mohou být nebezpečné.
19. Nepoužívejte prodlužovací kabely. Může dojí k požáru či přehřátí.
20. Pouze pro vnitřní použití.
21. Nenechávejte kabel volně viset (např. přes okraj stolu nebo počítač) nebo jej neumisťujte/nepokládejte pod pokrývky, koberce nebo v oblastech se zvýšeným provozem, kde lze o něj zakopnout nebo jej lze vytrhnout.
22. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nikdy se nezapojujte nebo neodpojujte výrobek ze zásuvky mokrýma rukama.
23. Nikdy nevyvíjejte tlak na napájecí kabel, kde spoj s přístrojem, protože může roztřepit a zlomit
24. Udržujte napájecí kabel a výrobek mimo horké plochy.
25. Nevkládejte do ohřívače žádné předměty, protože by mohly zapříčinit, poškození výrobku, požár nebo úraz elektrickým proudem.
26. Nezakrývejte topidlo utěrkami, ručníky nebo podobným pro jejich vysoušení nebo ohřátí.

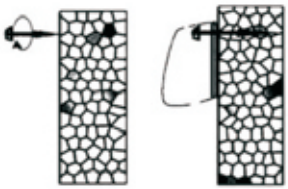
27. Výrobek používejte v dobře větraných oblastech, během provozu se zahřívá, abyste předešli „popálení“ nedotýkejte se holou kůží horkých ploch, je-li dostupné, používejte rukojeť, když přemisťujete tento ohřívač, udržujte hořlavé materiály, jako čalounění nábytku, ložní prádlo, papír, oděvy a záclony alespoň 0,9 metru (3 stopy) na všech stranách od ohřívače.
28. Tento ohřívač používejte pouze dle pokynů v návodu, jiné používání není doporučeno výrobcem z důvodu možné příčiny osobního poranění, požáru nebo úrazu elektřinou.
29. Nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Vraťte přístroj do nejbližší autorizované opravny k odzkoušení, opravě nebo elektrickému nebo mechanickému seřízení, pokud ohřívač selhal, upadl nebo je nějak poškozen.
30. Přístroj není vhodné používat s externím časovačem nebo odděleným systémem s dálkovým ovládáním.
31. Ohřívací zařízení není vhodné pro montáž do vozidla nebo stroje.
32. Kryt rotoru se nesmí demontovat/otvírat pro čištění lopatek rotoru.
33. Toto zařízení není určeno na hraní.
34. Nevkládejte zařízení do vody.
35. Z důvodu zamezení rizika požáru a úrazu elektrickým proudem neprovádějte demontáž krytu.
36. Veškeré ostatní činnosti, kromě čištění a údržby zajiš ované uživatelem, musejí být prováděny v autorizovaném servisu.
37. Znamená „NEZAKRÝVAT“.

MONTÁŽ

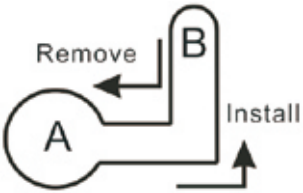
Do zdi vyvrtejte dva otvory ve vzdálenosti nad 2,0 m od země, průměr otvoru by měl odpovídat rozpínacímu šroubu o průměru 6 mm. Po zasunutí rozpínacího šroubu upevněte háček na šroubu pomocí jiného šroubu. Dbejte na to, aby byla zasunuta spodní část háčku. Pro lepší porozumění viz obrázek níže. K připevnění ke zdi použijte komponenty stroje (šrouby a rozpínací trubku) viz následující obrázek a poté stroj namontujte.
Poznámka: maximální hmotnost je 4,1 kg, zeď by neměla mít nižší únosnost.







1、Vzdálenost mezi výrobkem a stropem (a boční stěnou) by měla být ≥ 30 cm.
2、Velikost montáže výrobku viz obrázek.
3、Poznámka: po montáži výrobku je háček (šroub) zarovnaný s otvorem „A“ na výrobku. V zájmu řádného upevnění je nutné jej po zavěšení přemístit do místa „B“.
Při demontáži výrobku je nutné jej přesunout z místa „B“ do místa „A“. Poté jej vyjměte.



NÁVOD K OBSLUZE

1. Parametry napájení musí být v rozmezí 220-240 V ~, 50-60 Hz.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky ve zdi.
3. Spotřebič zapněte zvolením požadovaného nastavení.

„0“ je „VYPNUTO“. „I“: je „ZAPNUTO“.

4. Zařízení obsluhujte podle ovládacích tlačítek na ovládacím panelu nebo infračerveném ovladači. (ovládací panel a infračervený ovladač jsou popsány v tomto dokumentu)

1、Zapněte hlavní vypínač, na LED displeji se zobrazí okolní teplota, spotřebič je v pohotovostním režimu.
2 、 Na pravé straně podstavce spotřebiče se nachází vypínač. Stiskněte tlačítko „START/STOP“, Vysoký ohřev a Swing, stiskněte tlačítko znovu a přístroj se vypne.
3 、 Všechny funkce se ovládají dálkovým ovládáním.
4 、 Po vypnutí spotřebiče (po topení) je ventilátor v činnosti ještě 30 sekund.
Poznámka: Při zapnutí odpovídající funkce se rozsvítí kontrolka.

Popis symbolů na displeji:
LOW： Nízká teplota 1000 W
HIGH： Vysoká teplota 2000 W
24/7 ： Týdenní časovač
FAN ： VENTILÁTOR
SWING ： Swing – regulační odchylka teploty
TIMER： Časovač
℃： LED displej zobrazí teplotu, kontrolka svítí
TEMP ：
Rozsvícená kontrolka:
nastavit režim teploty,
Rozsah teploty 18-45 ℃
Blikající světlo:
Spuštění detekce otevřeného okna.

Dálkové ovládání:		
Napájení	Stiskněte „ “ následujícím způsobem: ON (ventilátor je zapnutý), OFF (ventilátor je v činnosti ještě 30 sekund po vypnutí spotřebiče).	
Topení	Stiskněte „ “ následujícím způsobem: Nízká míra vytápění, Vysoká míra vytápění, VENTILÁTOR v činnosti.	
Časovač	Stiskněte „ “ a časovač nastavte následujícím způsobem: 1H, 2H, 3H.....8H. Po spuštění týdenního časovače nelze funkci časovače nastavit.	
Nastavení teploty	Nastavte režim teploty Svítící kontrolka	1、Stiskněte „ “,režim nastavení teploty je v pohotovostním stavu, teplota se nastavuje stisknutím „+“ a „-“, teplotní rozsah: 18-45 ℃. Stiskněte „-“, Nastavená teplota je stejná nebo nižší než okolní teplota, zastavte topení. Stiskněte „+“, Nastavená teplota je o 1-2 ℃ vyšší než okolní teplota, nízká míra vytápění. Nastavená teplota je vyšší nebo rovna okolní teplotě +3 ℃, vysoká míra vytápění. 2、Stiskněte OK, jinak se po 5 vteřinách blikání LED kontrolky spustí režim nastavení teploty.
Detekce otevřeného okna	Detekce otevřeného okna Blikající světlo	1、Detekci otevřeného okna lze spustit pouze v případě, že je spotřebič v režimu topení (nelze jej spustit, pokud je zapnutý pouze s ventilátorem) nebo v režimu nastavení teploty. 2、Stiskněte „ “, Detekce otevřeného okna zapnuta, Detekce otevřeného okna vypnuta. 3、Detekce teploty se spustí za 1 minutu od spuštění detekce otevřeného okna. V 10minutových cyklech (kontrolní bod detekce zpomalení teploty), v jednom cyklu se teplota detekuje jednou za 5 minut (kontrolní bod detekce rychlého poklesu teploty). Podrobnosti naleznete v následující tabulce.

Trvání jednoho cyklu Min: s	Čas Min: s	Popis
00:00 - 01:00	0:00	Spuštění detekce otevřeného okna
01:00 - 11:00	1:00	Spuštění detekce teploty Počáteční kontrolní bod detekce teploty Kontrolní bod detekce teploty 1 (kontrolní bod rychlé detekce teploty). 2. Kontrolní bod detekce teploty 1 se sníží z počátečního kontrolního bodu detekce teploty> 8 ℃. Spotřebič zastaví ohřev a pohotovostní režim, Zastaví se detekce otevřeného okna. 3. Kontrolní bod pro detekci teploty 1 (** ℃) Počáteční kontrolní bod pro detekci teploty, zařízení udržuje vytápění a detekce otevřeného okna pokračuje v činnosti ** ℃. Kontrolní bod detekce teploty 2 (kontrolní bod detekce zpomalení teplotních změn) Teplota v tomto okamžiku je na konci tohoto cyklu a začátku dalšího cyklu. Detekce teploty probíhá v 10minutových cyklech jednou za 5 minut 3、V kontrolním bodě 2 pro detekci teploty je zkušební metoda stejná jako kontrolní bod 1 pro detekci teploty (viz počáteční kontrolní bod pro detekci teploty).
	6:00	Kontrolní bod detekce teploty 1 (kontrolní bod detekce rychlého poklesu teploty). 1、Počáteční kontrolní bod detekce teploty ≤ 8 ℃, spotřebič nadále topí a detekce otevřeného okna je aktivní. 2、Kontrolní bod detekce teploty 1 se sníží z počátečního kontrolního bodu detekce teploty > 8 ℃. Spotřebič přeruší ohřev a přejde do pohotovostního režimu, vypne se detekce otevřeného okna. (Viz poznámky.) 3、Kontrolní bod detekce teploty 1 (** ℃) ≥ Počátečního kontrolního bodu detekce teploty, počáteční kontrolní bod detekce teploty, spotřebič nadále topí a detekce otevřeného okna je zapnutá. ** ℃: Maximální detekovaná teplota 51 ℃ (viz ochrana vypnutím)
	11:00	Kontrolní bod detekce teploty 2 (kontrolní bod detekce zpomalení teplotních změn) 1、Teplota je v tuto chvíli na konci tohoto cyklu a začíná další cyklus. 2、Cyklus trvá 10 minut, v jednom cyklu se teplota detekuje jednou za 5 minut 3、V kontrolním bodě detekce teploty 2 je zkušební metoda stejná jako při kontrolním bodě detekce teploty 1 (viz počáteční kontrolní bod detekce teploty).
Poznámky	1、 Jakmile spotřebič přestane ohřívat, zazní alarm 5 s a ventilátor nadále zůstává v provozu 30 s, poté přejde do pohotovostního režimu, bliká kontrolka režimu nastavení teploty a LED displej zobrazí OF a bliká. 1.1 Pro restartování do stejného pracovního režimu jako před vypnutím spotřebiče stiskněte tlačítko . Po restartování se spustí nový cyklus detekce otevřeného okna. 1.2 Pro vypnutí stiskněte tlačítko , poté LED displej zobrazí okolní teplotu a spotřebič přejde do pohotovostního režimu	

<table>
<tr><td rowspan="8">Wochen-Timer</td><td colspan="3">Týdenní časovač lze spustit pouze v případě, že je spotřebič v režimu vytápění (nelze jej spustit, když je zapnutý pouze ventilátor) nebo v režimu nastavení teploty.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Aktuální čas</td><td>První spuštění</td><td>Při prvním spuštění (spuštění po vypnutí napájení) je třeba nastavit aktuální čas.

Postup při nastavení:
a、Nastavte den v týdnu: LED displej 01, je pondělí, stiskněte + nebo - pro nastavení dne, 01-07 je od pondělí do neděle. Stisknutím tlačítka OK dokončete nastavení.
b、Nastavení hodin: LED displej 00, je 0.00, stiskněte + nebo - pro nastavení hodiny, 00 až 23 je od 0.00 do 23.00. Stisknutím tlačítka OK dokončete nastavení.
c、Nastavení minut: LED displej 00, je 0 min, stiskněte + nebo - pro nastavení hodiny, 00 až 59 je od 0 min do 59 min. Stisknutím tlačítka OK dokončete nastavení.
Poznámka:
1、Po nastavení vyčkejte se stisknutím tlačítka OK nejméně 10 sekund, nastavení času by neproběhlo úspěšně.
2、Nejprve vypněte napájení a poté resetujte aktuální čas.</td></tr>
<tr><td>Nastavení času je dokončeno.</td><td>LED displej P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Výchozí režim (Detaily viz tabulka režimů)</td><td>Stiskněte , LED displej P1, stiskněte OK, zvolte režim P1. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Stiskněte , LED displej P2, stiskněte OK, zvolte režim P2. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Stiskněte , LED displej P3, stiskněte OK, zvolte režim P3. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Stiskněte , LED displej P4, stiskněte OK, zvolte režim P4. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Stiskněte , LED displej P5, stiskněte OK, zvolte režim P5. (tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Volný režim</td>
<td>Stiskněte , LED displej P6, stiskněte OK, zvolte režim P6. P6 je volný režim.
(tlačítko OK stiskněte až po uplynutí 10 sekund, nastavení týdenního časovače by neproběhlo úspěšně)
LED displej 1, stiskněte + nebo _, od 1 do 7, nastavte od pondělí do neděle.
<table>
<tr><td>LED displej 1 a blikání (Pondělí)</td><td>Stiskněte OK</td><td>Přednastavený režim v pondělí
a、 LED displej 00, stisknutím + nebo – nastavíte od 000 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času spuštění je dokončeno. V tento čas začne zařízení pracovat.
b、 LED displej 00, stisknutím + nebo - nastavíte od 0.00 do 24.00, poté stiskněte OK, nastavení času vypnutí je dokončeno.
c、 Nastavený čas spuštění je 00, čas vypnutí je 00, výchozí vypnutí přednastaveného režimu.</td></tr>
<tr><td></td><td>Blikání 5 s</td><td>Nenastaveno během 5 s, přednastavený režim na vypnutí v pondělí a přeskočit na 2 (úterý)</td></tr>
<tr><td>LED displej 2-7</td><td colspan="2">Postup při nastavení pro 2 až 7 je stejný jako v bodě 1.</td></tr>
<tr><td>Poznámka</td><td colspan="2">1、 Za den lze nastavit pouze jeden pracovní čas (od začátku do konce)
2、 Lze nastavit pouze hodiny, nikoliv minuty.
3、 Pro přednastavený režim je nutné nastavit dobu zahájení a dobu ukončení.
4、 Je nutné dokončit přednastavený režim všech 1-7, v opačném případě dojde k výchozímu vypnutí, po nastavení 7 se spustí čas v týdnu. Kontrolka týdenního časovače svítí.</td></tr>
<tr><td>Rychlé nastavení</td><td colspan="2">1、 LED 1-7 bliká, stiskněte tlačítko + nebo - upravte a stisknutím tlačítka OK vyberte den od pondělí do neděle, nevybraný den výchozí vypnutí (spuštění: 00, vypnutí: 00). Je nutné nastavit čas spuštění a vypnutí na 7 (nastavit spuštění: 00, vypnutí: 00, pokud je nutné vypnout 7. den (neděle), poté stiskněte OK), spustí se týdenní časovač.
2、 Po nastavení týdenního časovače má funkci paměti (zrušení týdenního časovače, nastavení zaznamenáno)
Záznam se po vypnutí napájení vymaže.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vypnutí týdenního časovače</td>
<td></td>
<td>Sedmkrát stiskněte , týdenní časovač se vypne.</td>
</tr>
</table>

	Popis displeje	1、LED displej Okolní teplota po nastavení, kontrolka týdenního časovače a kontrolka odpovídající funkce svítí. 2、Režim topení (Nízká teplota nebo Vysoká teplota, nenastavený režim teploty), při nastavování týdenního časovače, LED displej Okolní teplota a Týdenní časovač a bliká kontrolka nízké nebo vysoké teploty. Režim Nastavení teploty, při nastavování týdenního časovače svítí kontrolka režimu Nastavení teploty. 3、Swing (regulační odchylka), nízká teplota, vysoká teplota, nastavení teploty, funkce detekce otevřeného okna lze používat v režimu týdenního časovače nebo v normálním pracovním režimu. 4、Kontrolka svítí, když je odpovídající funkce zapnutá.

Tabulka režimů:

Režim	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim	Volný režim
Poznámka	a: Režim P2/P4, doba vypnutí je druhý den.						
	P6: Rozsah nastaveného času, 00-24 hod., čas spuštění musí být před časem ukončení, v opačném případě nastavení neproběhne úspěšně.						

Zrušení	Zrušení režimu nastavení teploty	1、Pro zrušení během nastavení stiskněte . 2、Po dokončení nastavení teploty musíte nejprve stisknout a poté provést zrušení tlačítkem . 3、Je-li režim teploty nastaven na nízkou teplotu, po zrušení se vrátí na nízkou teplotu. Při nastavení na vysokou teplotu se po zrušení vrátí na vysokou teplotu. 4、Stiskem se režim nastavení teploty vypne.

	Zrušení týdenního časovače	1、Zrušení během nastavení se provádí stiskem . 2、Po dokončení nastavení týdenního časovače nejprve stiskněte a poté proveďte zrušení stiskem . 3.1 Nastavte Režim teploty pro nastavení týdenního časovače, při zrušení týdenního časovače pracuje při vysoké teplotě. 3.2 Pokud je režim topení (není nastaven režim teploty) nastaven na nízkou teplotu, po zrušení týdenního časovače se vrátí na nízkou teplotu. Pokud je režim topení (není nastaven režim teploty) nastaven na vysokou teplotu, po zrušení týdenního časovače se vrátí na vysokou teplotu.
Ochrana před vypnutím	Výchozí spuštění	Maximální detekovaná teplota je 51°C, při dosažení teploty 51°C se spotřebič vypne.

BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM

- Toto zařízení je vybaveno bezpečnostním systémem, který zařízení automaticky vypíná v případě přehřátí.
- V případě přehřátí vytáhněte konektor ze zdi, stiskněte tlačítko pro vypnutí zařízení a nechte ho na dobu nejméně 30 minut vychladnout. Zasuňte konektor do zásuvky a topné těleso zapněte.
- Tento spotřebič je vybaven bezpečnostním zařízením v případě převržení. Má funkce ochrany při převržení. Z bezpečnostních důvodů spotřebič automaticky vypne napájení, pokud se ohřívač postaví na nestabilní či nerovné plochy, nebo pokud se převrátí.

ÚDRŽBA:

- Pravidelně je nutné pouze čistit pláš topidla.
- Před čištěním zařízení, stiskněte tlačítko VYP. Vytáhněte konektor ze zásuvky a vyčkejte, dokud topidlo nevychladne.
- Pláš zařízení otírejte vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte na čištění žádné čisticí prostředky, abrazivní látky či chemikálie (líh, benzín).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50-60Hz
Příkon: 2000W

Recyklace
Tato značka znamená, že se tento výrobek dle 2012/19-EU nesmí likvidovat v běžném komunálním odpadu. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění osob nekontrolovanou likvidací, recyklujte výrobek zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení, prosím použijte vratné a sběrné systémy nebo kontaktujte obchodníka, kde jste výrobek zakoupili. Mohou přijmout tento výrobek pro recyklaci, která je šetrná k životnímu prostředí.

Použité baterie se nesmí likvidovat prostřednictvím odpadů z domácnosti, protože mohou obsahovat toxické prvky a těžké kovy, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Vraťte vybité baterie ve vhodném recyklačním zařízení.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Identifikační značka modelu: B992288					
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Tepelný výkon				**Pouze u akumulačních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)**	
Jmenovitý tepelný výkon	Pnom	2.0	kW	ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	1.0	kW	ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax,c	2.0	kW	elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Spotřeba pomocné elektrické energie				výdej tepla s ventilátorem	Ne
Při jmenovitém tepelném výkonu	elmax	N/A	kW	**Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)**	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	N/A	kW	jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	elSB	0.00039	kW	dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	Ne
				regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	Ano
				s dálkovým ovládáním	Ne
				s adaptivně řízeným spouštěním	Ne
				s omezením doby činnosti	Ano
				s černým kulovým čidlem	Ne
Kontaktní údaje	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Danish

Tak fordi du har købt et af vores produkter. Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan bruge det korrekt.

Dette produkt er kun egnet til brug i velisoleret rum eller til lejlighedsvis brug.

VIGTIGE ANVISNINGER:

Ved brug af elektriske enheder skal visse grundlæggende forholdsregler altid træffes for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, forbrænding og andre former for tilskadekomst.

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller med mangel på erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller har modtaget vejledning i apparatets sikre brug og forstår de dertilhørende farer.
2. Børn må ikke leget med apparatet.
3. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
4. Børn under 3 år må ikke komme i nærheden af apparatet, med mindre det sker under konstant opsyn.
5. Børn på mellem 3 og 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, hvis dette er installeret i den foreskrevne brugsposition, og samme børn er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan man benytter apparatet på sikker vis og har forstået de potentielle faremomenter. Børn på mellem 3 og 8 år må ikke isætte stikket i kontakten, regulere eller rengøre apparatet og ej heller udføre brugervedligeholdelse.
6. PAS PÅ — Nogle af dette produkts komponenter kan blive meget varme og give forbrændinger. Man skal være særligt agtpågivende i nærvær af børn og sårbare personer.
7. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
8. Varmeblæseren må ikke tildækkes, så den overophedes.
9. Varmeblæseren må ikke placeres direkte under en

stikkontakt.

10. Brug ikke varmelegemet i umiddelbar nærhed af badekar, brusere eller swimmingpools.
11. Kontroller, at produktet er i orden, når du tager det ud af emballagen.
12. Kontroller din netspænding; den skal svare til specifikationen på varmeblæseren.
13. Kontroller omhyggeligt før brug, at strømledning og stik ikke er beskadiget.
14. Sluk for strømmen, før du trækker varmeblæserens stik ud. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
15. Tildæk ikke varmeblæseren.
16. Lad ikke fugt og støv trænge ind i enheden. Brug ikke varmeblæseren i baderum eller vaskerier. Opbevar enheden tørt.
17. Placer ikke varmeblæseren på bløde overflader såsom senge eller sofaer.
18. Børn må ikke lege med varmeblæseren eller slutte den til strøm. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Polyethylenposer kan være farlige.
19. Undgå at bruge ekstraledninger, da disse kan udgøre en brandfare pga. overophedning.
20. Kun til indendørs brug.
21. Det er ikke tilladt at bukke elledningen (fx over kanten på et bord eller en disk) eller anbringe/trække elledningen under tæpper, løbere eller i meget befærdede områder, hvor personer kan snuble over den eller trække i den.
22. Produktets ledning må ikke isættes/udtages i/af stikkontakten med våde hænder.
23. Elledningen må ikke udsættes for belastninger ved forbindelsesstedet til produktet, da man risikerer, at elledningen flosser eller knækker.
24. Elledningen og produktet må aldrig komme kontakt med opvarmede overflader.
25. Der må ikke indsættes genstande i varmeapparatet, da dette kan medføre elektrisk stød, brand eller produktskader.

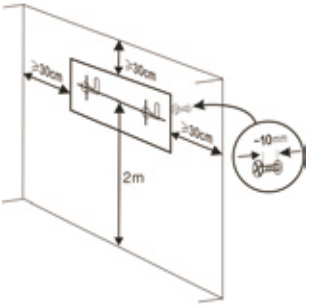
26. Dette produkt må ikke anvendes til at tørre eller opvarme tøj, sko, rør eller andre genstande.
27. Produktet skal anvendes i et godt ventileret område; dette varmeapparat er meget varmt i brug; for at undgå forbrændinger skal man undlade at røre ved varme overflader med bar hud; brug evt. håndtaget (hvis dette medfølger) til flytning af varmeapparatet; brændbare materialer såsom puder, sengetøj, papir, tøj og gardiner skal holdes mindst 1 m fra alle varmeapparatets sider.
28. Dette varmeapparat må kun anvendes som beskrevet i brugsanvisning; enhver anden anvendelse frarådes af producenten og kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskader.
29. Varmeapparatet må ikke betjenes med beskadiget ledning eller stik. Hvis varmeapparatet har svigtet eller er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde, skal det indleveres på et serviceværksted til undersøgelse, elektrisk eller mekanisk justering eller reparation.
30. Maskinen bør ikke betjenes ved hjælp af en ekstern tidsindstillingskontakt eller ved hjælp af et separat system med fjernbetjening.
31. Dette varmeapparat er ikke egnet til indbygning i køretøjer og maskiner.
32. Rotorskærmen må ikke afmonteres/åbnes i forbindelse med rengøring af rotorknivene.
33. Denne enhed er ikke legetøj.
34. Nedsænk ikke enheden i vand.
35. Fjern ikke kabinettet; det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
36. Andre former for service end rengøring og brugervedligeholdelse skal altid udføres af en autoriseret servicerepræsentant.
37. Betyder ”OVERDÆK IKKE”.

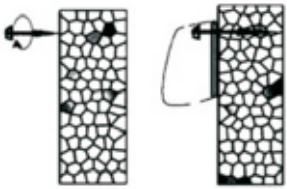
INSTALLATION

Bor to huller i væggen over 2,0 m fra gulvet Hullets diameter skal svare til diameteren på udvidelsesbolten, som er 6 mm. Efter at have monteret ekspansionsbolten fastgøres en krog på udvidelsesbolten med en skrue. Sørg for, at krogen sættes helt ind. Se tegningen for en bedre forståelse. (se billedet)

Fastgør de medfølgende dele (skruer og ekspansionsrør) til væggen som vist i følgende figur, og monter derefter maskinen.

Bemærk: Den maksimale vægt er 4,1 kg og væggen skal kunne bære denne vægt.



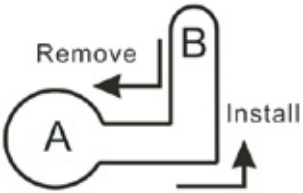


1、Afstanden mellem produktet og loftet (og siderne) skal være ≥30 cm.

2、Produktinstallationsstørrelse, se figur.

3、Bemærk: Når produktet er installeret, er krogen (skruen) på linje med hullet "A" i produktet. Efter hængning skal maskinen flyttes til "B" for at fastgøre den.

Når produktet skal fjernes, skal det flyttes fra "B" til "A" og derefter tages ud.



BETJENINGSVEJLEDNING

1. Sørg for, at kapaciteten er 220-240 V ~, 50-60 Hz.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
3. Tænd for apparatet ved at vælge den ønskede indstilling.

"0" er "Slukket". "I": er "Tændt".

4. Betjen maskinen i henhold til kontroltasterne på kontrolpanelet eller den infrarøde controller. (Du kan se kontrolpanelet og den infrarøde controller i denne vejledning)

	1、Tænd for afbryderen. LED viser omgivelsestemperaturen og apparatet er i standby. 2. Afbryderen sidder på højre side af apparatets hus. Tryk på "START / STOP", høj varme og svinge. Tryk igen for at slukke apparatet. 3. Alle funktioner skal betjenes med fjernbetjening 4. Ventilator fortsætter med at arbejde i 30 sekunder, når apparatet lukkes ned (efter opvarmning) Bemærk: Indikatoren lyser, når den tilsvarende funktion er aktiveret
Beskrivelse af symboler på displayet: LOW: Lav varme 1000 W HIGH: Høj varme 2000 W 24/7: Ugentlig timer FAN: Ventilator SWING: Svinge TIMER: Timer ℃: LED viser temperatur, lyser TEMP: Lyser: indstil temperaturtilstand, temperaturområde 18-45 ℃ Lyset flimrer: Registrering af åbent vindue starter.	

Fjernbetjening:		
Strøm	Tryk på “ ” som følge: Tænd (ventilator arbejder), Sluk (ventilator arbejder i 30 sekunder, når apparatet slukkes efter opvarmning).	
Opvarmning	Tryk på “ ” som følge: Lav varme, Høj varme, Ventilator arbejder	
Timer	Tryk på “ ” for at indstille timeren som følge: 1H,2H,3H.....8H. Når ugetimeren er startet, kan du ikke indstille timerfunktionen.	
Indstil temperatur	indstil temperaturtilstand Lys tændt	1.Tryk på “ ”, indstillet temperaturtilstand er på standby, tryk på “+” “-” for at justere temperaturen, temperaturområde: 18-45°C. Tryk på “-”, Indstillet temperatur er lig med eller lavere end omgivelsestemperatur, stop opvarmning. Tryk på “+”, Indstillet temperatur er 1-2°C højere end omgivelsestemperatur, lav varme. Indstillet temperatur er højere eller lig med omgivelsestemperatur +3°C, høj varme. 2.Tryk på OK, eller efter at LED flimrer i 5 sekunder indstil temperaturtilstand til start.
Registrering af åbent vindue	Registrering af åbent vindue Lyset flimrer	1.Registrering af åbent vindue kan kun startes, når apparatet er i opvarmningstilstand (den kan ikke starte, når kun ventilatoren arbejder) eller er i indstillet til temperaturtilstand. 2.Tryk på “ ”, Registrering af åbent vindue aktiveret. Registrering af åbent vindue deaktiveret. 3.Temperaturregistrering starter 1 minut efter start af registrering af åbent vindue. Hver sekvens varer 10 minutter (temperaturen falder under registreringskontrolpunkt). Hvert 5. minut registreres temperaturen (registrering af hurtig temperaturfald til under kontrolpunktet). Detaljer findes i følgende tabel.

Tidscyklus Min: s	Tid Min: s	Beskrivelse
00:00 - 01:00	0:00	Registrering af åbent vindue starter
01:00 - 11:00	1:00	Temperaturregistrering starter Temperaturregistrering starter kontrolpunkt
	6:00	Temperaturregistrering, kontrolpunkt 1 (registrering af hurtig temperaturfald under kontrolpunktet). 1.Temperaturregistrering kontrolpunkt 1 reducerer fra Temperaturregistrering starter kontrolpunkt ≤8 °C. Apparatet fortsætter opvarmning og registrering af åbent vindue er aktiveret. 2.Temperaturregistrering kontrolpunkt 1 reducerer fra Temperaturregistrering starter kontrolpunkt > 8 °C. Apparatet stopper opvarmning og er i standby, registrering af åbent vindue stopper. (Se bemærkninger) 3.Temperaturregistrering kontrolpunkt 1 (**°C) ≥ Temperaturregistrering starter kontrolpunkt, apparatet fortsætter opvarmning og registrering af åbent vindue er aktiveret **°C: Registrering af maksimal temperatur på 51 °C (se slukningsbeskyttelse)
	11:00	Temperaturregistrering kontrolpunkt 2 (registrering af langsomt temperaturfald under kontrolpunktet) 1、 Temperaturen på dette tidspunkt er i slutningen af denne cyklus og starten af næste cyklus. 2、 En cyklus varer 10 minutter, og i en cyklus registreres temperaturen en gang hvert 5. minut 3.Ved temperaturregistrering kontrolpunkt 2 er testmetoden den samme som temperaturregistrering kontrolpunkt 1. (sammenlign med temperaturregistrering starter kontrolpunkt)
Bemærkninger	1.Når apparatet holder op med at opvarme, høres der en alarm i 5 sekunder, og ventilatoren fortsætter i 30 sekunder. Derefter gå apparatet i standby, lyset for temperaturtilstand flimrer, og LED-display slukkes og flimrer. 1.1Tryk på for at genstarte il den samme arbejdstilstand, før apparatet stoppede. Efter genstart starter registrering af åbent vindue en ny tidscyklus. 1.2Tryk på for at slukke, derefter viser LED-displayet omgivelsestemperatur og apparatet er i standby.	

<table>
<tr><td rowspan="8">Ugetimer</td><td colspan="3">Ugetimeren kan kun startes, når apparatet er i opvarmningstilstand (kan ikke starte, når kun ventilatoren arbejder) eller er i indstillet til temperaturtilstand.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Aktuel tid</td><td>Apparatet startes første gang</td><td>Når apparatet startes første gang (start efter strømafbrydelse), skal du indstille aktuel tid.
Indstillingsmetode:
a、 Indstil ugedag: LED viser 01 for mandag, tryk på + eller - for at indstille dagen. Tallene 01 til 07 viser mandag til søndag. Tryk på OK for at afslutte indstillingen.
b、 Indstil timer: LED viser 00 for 0 timer, tryk på + eller - for at indstille time. Tallene 00 til 23 viser 0 timer til 23 timer. Tryk på OK for at afslutte indstillingen.
c.Indstil minutter: LED viser 00 for 0min, tryk på + eller - for at indstille minutter. Tallene 00 til 59 viser 0 min til 59 min. Tryk på OK for at afslutte indstillingen.
Bemærk:
1.Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder efter justering, er indstilling af tiden ikke lykkedes.
2.Sluk først for strømmen for at nulstille aktuel tid.</td></tr>
<tr><td>Indstilling af aktuel tid er afsluttet</td><td>LED viser P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Standardtilstand (se detaljer i tilstand-tabellen)</td><td>Tryk på , LED viser P1, tryk på OK, vælg P1 tilstand.
(Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder, skal du indstille ugetimeren igen)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Tryk på , LED viser P2, tryk på OK, vælg P2 tilstand.
(Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder, skal du indstille ugetimeren igen)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Tryk på , LED viser P3, tryk på OK, vælg P3 tilstand.
(Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder, skal du indstille ugetimeren igen)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Tryk på , LED viser P4, tryk på OK, vælg P4 tilstand.
(Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder, skal du indstille ugetimeren igen)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Tryk på , LED viser P5, tryk på OK, vælg P5 tilstand.
(Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder, skal du indstille ugetimeren igen)</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Fri tilstand</td>
<td>Tryk på , LED viser P6, tryk på OK, vælg P6 tilstand.
P6 er fri tilstand.
(Hvis du ikke trykker på OK inden for 10 sekunder, skal du indstille ugetimeren igen)
LED viser 1, tryk på + eller _, fra 1 til 7, indstil fra mandag til søndag.
<table>
<tr><td rowspan="2">LED viser 1 og flimrer (mandag)</td><td>Tryk på OK</td><td>Forudindstillet tilstand er mandag
a、LED viser 00, tryk på + eller - for at indstille fra 0H til 24H, tryk derefter på OK, indstilling af starttid er afsluttet. Apparatet begynder at arbejde på dette tidspunkt.
b. LED viser 00, tryk på + eller - for at indstille fra 0H til 24H, tryk derefter på OK, indstilling af stoptid er afsluttet.
c.Indstillet starttid er 00, stoptid er 00, den forudindstillede tilstand er standardnedlukning.</td></tr>
<tr><td>Flimrer i 5 sekunder</td><td>Ikke indstilles i 5 sekunder, forudindstillet tilstand er mandag, luk ned og gå til 2 (tirsdag)</td></tr>
<tr><td>LED viser 2-7</td><td colspan="2">Indstillingsmetode for 2 til 7 er den samme som for 1.</td></tr>
<tr><td>Bemærk</td><td colspan="2">1、Arbejdstid pr. dag kan kun indstilles i runde tal (fra start til stop)
2、Der kan kun indstilles timer, ikke minutter.
3、I forudindstillet tilstand skal der både indstilles start- og stoptid.
4. I forudindstillet tilstand skal alle 1-7 indstillinger være afsluttet eller der skal være standardnedlukning. Efter indstilling af 7 starter ugetimeren. Lyset for ugetimeren er tændt.</td></tr>
<tr><td>Hurtigindstilling</td><td colspan="2">1、LED 1-7 flimrer, tryk på + eller - for at justere, og tryk på OK for at vælge en dag fra mandag til søndag. Ikke valgt dag nedlukker som standard (start: 00, stop: 00). Start- og stoptid skal indstilles ved 7 (indstil start: 00, stop: 00 hvis der skal lukkes ved 7 (søndag), tryk derefter på OK, ugetimeren starter.
2、Den har en hukommelsesfunktion efter indstillet ugetimer (annuller ugetimer, indstillingen er registreret)
Indstilling af sletning af registrering efter strømafbrydelse.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nedlukning af ugetimer</td>
<td></td>
<td>Der trykkes syvende gang på , nedlukning af ugetimer.</td>
</tr>
</table>

	Beskrivelse af display	1、LED viser omgivelsestemperatur efter indstilling, ugetimerens indikator lyser, og indikator for den tilsvarende funktion er tændt. 2、Opvarmningstilstand (lav varme eller høj varme, ikke indstillet temperaturtilstand), når du indstiller ugetimeren, LED viser omgivelsestemperatur og ugetimeren lyser, og lyset for lav varme eller høj varme flimrer. Indstil temperaturtilstand, når du indstiller ugetimer. Lyset for indstilling af temperaturfunktion er tændt. 3、Svinge, Lav varme, Høj varme, Indstillet temperatur, Registrering af åbent vindue kan betjenes i ugetimer-tilstand eller normal arbejdstilstand. 4、Indikatoren lyser, når den tilsvarende funktion er aktiveret.

Tilstandstabel:

Tilstand	Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	FRA	FRA
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	FRA	FRA
P5	FRA	FRA	FRA	FRA	FRA	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Fri tilstand	Fri tilstand	Fri tilstand	Fri tilstand	Fri tilstand	Fri tilstand	Fri tilstand
Bemærk	a: P2/P4-tilstand, stoptid er på den anden dag						
	P6: Tidsindstillingsinterval, 00-24H, starttid skal være før stoptid, ellers vil indstillingen fejle.						

Annuller	Annuller indstilling af temperaturtilstand	1、Når indstillet, tryk på for at annullere. 2、Når du er færdig med temperaturindstillingen, skal du først trykke på, og derefter på for at annullere. 3.Når temperaturtilstanden er sat til lav varme, vender det efter annullering tilbage til lav varme. Når temperaturtilstanden er sat til høj varme, vender det efter annullering tilbage til høj varme. 4.Tryk på , indstil visning af temperaturtilstand.

	Annuller ugetimer	1、Når indstillet, tryk på for at annullere. 2、Når du er færdig med at indstille ugetimeren, skal du først trykke på , og derefter på for at annullere. 3.1Indstil temperaturtilstand til at indstille ugetimer, når du annullerer ugetimer, arbejder på høj varme. 3.2Når opvarmningstilstanden (ikke indstillet temperaturtilstand) er sat til lav varme, vender det efter annullering tilbage til lav varme. Når opvarmningstilstanden (ikke indstillet temperaturtilstand) er sat til høj varme, vender det efter annullering af ugetimeren til høj varme.
Slukningsbeskyttelse	Standardstart	Den maksimale registreringstemperatur er 51 °C. Apparatet lukker ned, når den registrerede temperatur når 51 °C.

SIKKERHEDSSYSTEM

- Enheden har et sikkerhedssystem, som automatisk slukker enheden, hvis den overophedes.
- Hvis der opstår overophedning, tag da stikket ud af kontakten, tryk på knapperne for at slukke enheden, og lad den køle af i mindst 30 minutter. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for varmeblæseren.
- Dette varmeapparat har en vippebeskyttelsesanordning. Det har vippebeskyttelsesfunktioner, som automatisk afbryder strømmen. Af sikkerhedsårsager afbryder produktet automatisk strømmen, hvis det anbringes på ustabile eller ujævne overflader, eller hvis det vippes ved et uheld.

VEDLIGEHOLDELSE

- Denne varmeblæser skal blot gøres ren på ydersiden med jævne mellemrum.
- Drej kontakten til OFF, før enheden rengøres. Tag stikket ud af stikkontakten, og vent, til varmeblæseren er kølet af.
- Tør kabinettet af med en fugtig klud.
- Brug ikke rengøringsmidler, flydende skurepulver eller kemikalier (alkohol, benzin etc.) til rengøring af enheden.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 220-240V ~ 50-60Hz
Strøm: 2000W

Genbrug
Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald i hele EU. For at forebygge evt. skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.

Brugte batterier må ikke bortskaffes via husholdningsaffald, da de kan indeholde giftige elementer og tungmetaller, der kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed. Indlever brugte batterier på en autoriseret genbrugsstation.

Informationskrav til elektriske rumvarmere

Modelidentifikator: B992288					
Vare	Symbol	Værdi	Enhed	Vare	Enhed
Varmeydelse				**Type af varmeydelse. Kun til elektriske rumvarmere (vælg en)**	
Nominel varmeydelse	Pnom	2.0	kW	Manuel varmestyring med integreret termostat	Nej
Minimum varmeydelse (vejledende)	Pmin	1.0	kW	Manuel varmestyring med tilbagemelding fra rum- eller udetemperatur	Nej
Maksimal kontinuerlig varmeydelse	Pmax,c	2.0	kW	Elektronisk varmestyring med tilbagemelding fra rum- eller udetemperatur	Nej
Ekstra elforbrug				Ventilatorassisteret varmeydelse	Nej
Ved nominel varmeydelse	elmax	Ikke relevant	kW	**Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en)**	
Ved minimum varmeydelse	elmin	Ikke relevant	kW	Enkelt-trin varmeydelse og ingen rumtemperaturstyring	Nej
På standby	elSB	0.00039	kW	To eller flere manuelle trin, ingen rumtemperaturstyring	Nej
				Rumtemperaturstyring med mekanisk termostat	Nej
				Med elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring, plus dagtimer	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring, plus ugetimer	Ja
				Andre styrefunktioner (flere valgmuligheder)	
				Rumtemperaturstyring med nærværsregistrering	Nej
				Rumtemperaturstyring med registrering af åben vinduet	Ja
				Med fjernbetjening	Nej
				Med adaptiv startstyring	Nej
				Med begrænsning af driftstid	Ja
				Med sort pæresensor	Nej
Kontaktoplysninger	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Estonian

Täname Teid meie toote ostmise eest. Nõuetekohase töötamise tagamiseks lugege käesolev kasutusjuhend ja juhised enne kasutamist hoolikalt läbi.

See toode sobib kasutamiseks üksnes hästi isoleeritud kohtades ja üksikjuhtudel.

OLULISED JUHISED

Elektritööriistade kasutamisel tuleb alati järgida üldisi ohutusnõudeid, et vähendada tulekahjust ja elektrilöögist ning põletusest tingitud ohtu ning muid kehavigastusi.

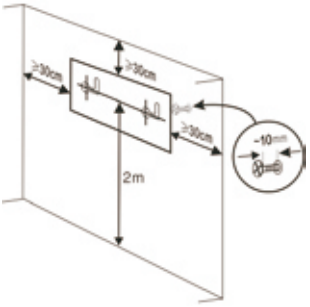
1. Konditsioneeri tohib kasutada alates 8. eluaastast; need, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ja kellel puuduvad kasutuskogemused ning väljaõpe, tohivad seda kasutada siis, kui nad on kasutamise ajal ohutuse eest vastutava isiku järelvalve või juhendamise all ja saavad aru konditsioneeri kasutamisega seotud ohtudest.
2. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
3. Lastel ei ole lubatud konditsioneeri ilma järelvalveta puhastada.
4. Kui alla 3-aastased lapsed ei ole järelevalve all, hoidke nad seadmest eemal.
5. Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat tohivad sisse ja välja lülitada seadet, mis on paigaldatud ja ühendatud tavaasendisse ning järelevalve all ja juhendamisel, mille käigus nad saavad aru seadme ohutusnõuetest ja võimalikest ohtudest. Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ei tohi seadet pistikupessa ühendada, reguleerida ja puhastada ega teha mingeid kasutaja poolt tehtavaid hooldustöid.
6. ETTEVAATUST! Mõned selle seadme osad võivad kuumeneda kõrge temperatuurini ja põhjustada seetõttu põletusi. Erilist tähelepanu tuleb osutada lastele ja tundlikele inimestele.
7. Kui toitejuhe on vigastatud, siis tuleb see lasta asendada tootja, tema hooldusettevõtte või mõne pädeva töötaja poolt, et ohtu vältida.
8. Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke soojapuhurit kinni.

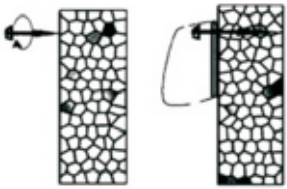
9. Soojapuhurit ei tohi paigaldada vahetult toitepistiku alla.
10. Ärge kasutage kiirgurit vanni, duši või ujumisbasseini vahetus läheduses.
11. Pärast pakendist väljavõtmist kontrollige, et seade on heas korras.
12. Kontrollige oma toitevõrgu pinget, see peab vastama soojapuhuri andmetele.
13. Enne kasutamist kontrollige toitejuhe ja pistik üle ja veenduge, et need ei ole vigastatud.
14. Enne pistiku väljavõtmist veenduge, et soojapuhur on välja lülitatud. Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
15. Ärge katke soojapuhurit kinni.
16. Ärge laske niiskusel ja tolmul soojapuhurisse sisse sattuda. Ärge kasutage soojapuhurit vannitoas või pesulas. Hoidke soojapuhurit kuivas kohas.
17. Ärge paigutage soojapuhurit pehmetele pindadele, näiteks voodile või diivanile.
18. Ärge laske lastel seadmega mängida ega pistikut pistikupessa panna. Ärge andke lastele pakendit mängimiseks. Kilekotid võivad olla ohtlikud.
19. Vältige pikendusjuhtmete kasutamist, sest need võivad ülekuumenemise tõttu põhjustada tulekahju.
20. Kasutage ainult ruumis.
21. Ärge laske toitejuhtmel rippuda (nt. üle laua või leti serva) ega juhtige juhet riiete või vaiba alt läbi ega paigutage seda liikumisteedele, kus see võib takerduda ja tõmbe alla sattuda.
22. Ärge pange pistikut pistikupessa või võtke seda välja märgade kätega.
23. Kui seade on vooluvõrku ühendatud, ärge rakendage toitejuhtmele mingit mehaanilist pinget, sest juhe võib katkeda.
24. Hoidke toitejuhe ja kõikvõimalikud esemed kuumadest pindadest eemal.
25. Ärge laske mingeid esemeid soojapuhurisse kukkuda, sest see võib põhjustada elektrilööki, tulekahju või soojapuhuri vigastumise.

26. Ärge kasutage soojapuhurit riiete, jalanõude, torustike ega mingite esemete kuivatamiseks või kuumutamiseks.
27. Soojapuhurit tohib kasutada hästiventileeritud kohtades. Töötamisel soojapuhur kuumeneb, seetõttu tuleb põletuste vältimiseks täita järgmisi nõudeid: ärge puudutage kuumasid pindu paljaste kätega; tõstmiseks võtke kinni käepidemest; hoidke süttivad materjalid, näiteks mööblipadjad, voodiriided, paber, riietusesemed ja kardinad vähemalt 3 jala (0,9 meetrit) kaugusel.
28. Soojapuhurit tohib kasutada vaid käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, igasugune muu kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilööki või kehavigastusi.
29. Ärge kasutage soojapuhurit, mille juhe või pistik on vigastatud. Tõrke korral või siis, kui soojapuhur on maha kukkunud või mingil moel vigastatud, andke see hooldusettevõttesse ülekontrollimiseks ja elektriliseks või mehaaniliseks reguleerimiseks ning remondiks.
30. Seadet ei tohi kasutada välise lülitustaimeri või eraldiseisva kaugjuhtimissüsteemiga.
31. Kütteseade ei ole ette nähtud paigaldamiseks sõidukitele ja masinatele.
32. Rootori kaitset ei tohi lahti võtta/avada, et rootori labasid puhastada.
33. Soojapuhur ei ole mänguasi.
34. Ärge laske soojapuhurit vette.
35. Et vältida tulekahju või elektrilöögi ohtu, ärge võtke selle korpust lahti.
36. Igasugune teenindus, välja arvatud puhastamine ja kasutajapoolne hooldamine tuleb lasta teha volitatud hooldusettevõttes.
37. Tähendab: "ÄRGE KATKE KINNI".

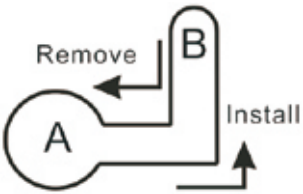
PAIGALDUS

Puurige seina kaks ava ning jätke maapinnast vähemalt 2 m vahet. Ava suurus peab olema selline, et tüübel läbimõõduga 6 mm mahuks sinna täpselt ära. Pärast tüübli asetamist avasse fikseerige kruvi abil tüüblil olev aas. Jälgige, et aas oleks õigetpidi. Parema arusaamise huvides vaadake järgnevat joonist. (Vt joonist)
Paigaldage seinale masina komponendid (kruvid ja paisutoru), nagu on näidatud järgneval joonisel, ning seejärel paigaldage masin.
Märkus. Max kaal on 4,1 kg ning sein peab seda koormust taluma.





1、Toote ja lae (ning külgede) vaheline kaugus peab olema ≥ 30 cm.
2、Toote paigaldussuurust vt jooniselt.
3、Märkus. Toote paigaldamisel joondatakse aas (kruvi) tootel oleva avaga „A“. Pärast riputamist tuleb seade viia fikseerimiseks asendisse „B“.
Toote eemaldamiseks tuleb seda viia asendist „B“ asendisse „A“ ning seejärel eemaldada.



KASUTUSJUHISED

1. Jälgige, et võimsus oleks 220–240 V~, 50–60 Hz.
2. Ühendage pistik seinakontakti.
3. Lülitage seade sisse, valides soovitava sätte.

„0“ tähendab „VÄLJAS“. „I“ tähendab „SEES“.

4. Kasutage masinat juhtpaneelil olevate nuppude või infrapunaseadmega. (Juhtpaneeli ja infrapunaseadet on kujutatud selles dokumendis.)

	1、Lülitage toitelüliti sisse, LED-ekraanil on keskkonnatemperatuur, seade on ooterežiimis. 2、Seadme alumises osas paremal küljel on lüliti „START/STOP“, kõrge kuumus ja kõikumine. Uuesti vajutades lülitub seade välja. 3、Kõiki funktsioone tuleb kasutada kaugjuhtimispuldiga 4、Pärast seadme väljalülitamist (pärast kütmist) töötab ventilaator 30 sekundit edasi Märkus. Indikaatortuli süttib, kui vastav funktsioon käib.
Ekraanisümboli kirjeldus: LOW: väike kuumus 1000 W HIGH: suur kuumus 2000 W 24/7: nädalataimer FAN: ventilaator SWING: kõikumine TIMER: taimer ℃: LED-näidik temperatuuri jaoks, tuli põleb TEMP: Tuli põleb: seadistatud temperatuuri režiim, temperatuurivahemik 18–45 ℃ Vilkuv tuli: Avatud akna tuvastamise käivitamine.	

Kaugjuhtimispult:		
Toide	Vajutage „ “ järgmiselt: SEES (ventilaator töötab), VÄLJAS (ventilaator töötab pärast seadme väljalülitamist pärast kütmist 30 sekundit edasi).	
Kütmine	Vajutage „ “ järgmiselt: väike kuumus, suur kuumus, ventilaator töötab.	
Taimer	Vajutage „ “ taimeri seadistamiseks järgmiselt: 1 h, 2 h, 3 h.....8 h. Kui nädalataimer on käivitatud, saate seadistada taimerifunktsiooni.	
Seadistatud temperatuur	Seadistatud temperatuuri režiim Tuli põleb	1.Vajutage „ “, seadistatud on temperatuuri ooterežiim, temperatuuri reguleerimiseks vajutage „+“, „-“. Temperatuurivahemik: 18–45°C. Vajutage „-“. Seadistatud temperatuur on keskkonnatemperatuuriga võrdne või sellest madalam, kütmine peatub. Vajutage „+“. Seadistatud temperatuur on keskkonnatemperatuurist 1–2°C kõrgem, kerge kütmine. Seadistatud temperatuur on keskkonnatemperatuuriga võrdne või sellest +3°C kõrgem, intensiivne kütmine. 2.Vajutage OK või pärast LED-lambi vilkumist 5 sekundit käivitub seadistatud temperatuuri režiim
Avatud akna tuvastamine	Avatud akna tuvastamine Vilkuv tuli	1、 Avatud akna tuvastamine saab käivituda siis, kui seade on kütterežiimis (kui on ainult ventilaatorirežiimis, siis ei saa) või seadistatud temperatuuri režiimis. 2.Vajutage „ “, avatud akna tuvastamine sees, avatud akna tuvastamine väljas. 3.Temperatuuri tuvastamise käivitumine 1 minut pärast avatud akna tuvastamise käivitamist. 10-minutiliste tsüklite kaupa (temperatuuri aeglustumise tuvastamise kontrollpunkt), ühes tsüklis, temperatuuri tuvastamine kord 5 minuti jooksul (temperatuuri kiire tuvastamise kontrollpunkt). Üksikasjad on järgmises tabelis.

Tsükkel Min: s	Aeg Min: s	Kirjeldus
00:00 - 01:00	0:00	Avatud akna tuvastamise käivitamine
01:00 - 11:00	1:00	Temperatuuri tuvastamise käivitamine Temperatuuri tuvastamise käivitamise kontrollpunkt
	6:00	Temperatuuri tuvastamise kontrollpunkt 1 (temperatuuri kiire langemise tuvastamise kontrollpunkt). 1.Temperatuuri tuvastamise kontrollpunkt 1 alanemine temperatuuri tuvastamise käivitamise kontrollpunktist ≤8°C, seade jätkab kütmist ja avatud akna tuvastamine töötab edasi. 2.Temperatuuri tuvastamise kontrollpunkt 1 alanemine temperatuuri tuvastamise käivitamise kontrollpunktist > 8°C. Seade lõpetab kütmise ja ooterežiimi, avatud akna tuvastus peatub. (Vt märkusi) 3.Temperatuuri tuvastamise kontrollpunkt 1 （**°C） ≥ Temperatuuri tuvastamise käivitamise kontrollpunkt , seade jätkab kütmist ja avatud akna tuvastamine töötab edasi. **°C: Maksimaalne tuvastustemperatuur 51 °C (vt väljalülitumiskaitset)
	11:00	Temperatuuri tuvastamise kontrollpunkt 2 (temperatuuri aeglase langemise tuvastamise kontrollpunkt) 1、Selle punkti temperatuur on selle tsükli lõpp ja järgmise tsükli algus. 2、10 minuti kaupa ühe tsüklina, ühes tsüklis, temperatuuri tuvastamine iga 5 minuti järel 3.Temperatuuri tuvastamise kontrollpunktis 2 on testimismeetod sama mis temperatuuri tuvastamise kontrollpunkt 1 (võrdlemine temperatuuri tuvastamise käivitamise kontrollpunktiga)
Märkused	1.Kui seade lõpetab kütmise, töötab alarm 5 sekundit ja ventilaator 30 sekundit edasi ning seejärel lülitub sisse ooterežiim, seadistatud temperatuuri režiimi valgus vilgub ja LED-ekraan lülitub VÄLJA ja vilgub. 1.1 Vajutage seadme seiskamiseelse töörežiimi taaskäivitamiseks. Pärast taaskäivitamist käivitab avatud akna tuvastamine uue ajatsükli. 1.2 Väljalülitamiseks vajutage , misjärel kuvatakse LED-ekraanil keskkonna temperatuur ja seadme ooterežiim.	

Nädalataimer	Nädalataimeri saab käivitada ainult siis, kui seade on kütterežiimis (kui on ainult ventilaatorirežiimis, siis ei saa) või seadistatud temperatuuri režiimis.		
	Praegune kellaaeg	Esimene käivitumine	Esimene käivitumine (käivitumine pärast voolukatkestust), vaja seadistada praegune kellaaeg. Seadistusmeetod: a、 Päeva seadistamine ühe nädala pärast: LED-ekraanil olev 01 tähendab esmaspäeva, vajutage praeguse päeva seadistamiseks + või -, 01–07 tähendab esmaspäeva kuni pühapäeva. Seadistamise lõpetamiseks vajutage OK. b、 Tundide seadistamine: LED-ekraanil olev 00 on 0 h, vajutage praeguse tunni seadistamiseks + või -, 00–23 tähendab 0 h kuni 23 h. Seadistamise lõpetamiseks vajutage OK. c. Minutite seadistamine: LED-ekraanil olev 00 on 0 min, vajutage praeguse minuti seadistamiseks + või -, 00–59 tähendab 0 min kuni 59 min. Seadistamise lõpetamiseks vajutage OK. Märkus. 1.Kui 10 sekundi jooksul pärast seadistamist ei vajutata OK, läheb seadistus kaotsi. 2.Lülitage kõigepealt toide välja ning seejärel lähtestage praegune kellaaeg.
		Praeguse kellaaja seadistamine on lõpetatud	LED-ekraanil on P1
	P1	Vaikerežiim (vt üksikasju režiimitabelist)	Vajutage , LED-ekraanil kuvatakse P1, vajutage OK, valige P1-režiim. (Kui 10 sekundi jooksul ei vajutata OK, läheb nädalataimeri seadistus kaotsi.)
	P2		Vajutage , LED-ekraanil kuvatakse P2, vajutage OK, valige P2-režiim. (Kui 10 sekundi jooksul ei vajutata OK, läheb nädalataimeri seadistus kaotsi.)
	P3		Vajutage , LED-ekraanil kuvatakse P3, vajutage OK, valige P3-režiim. (Kui 10 sekundi jooksul ei vajutata OK, läheb nädalataimeri seadistus kaotsi.)
	P4		Vajutage , LED-ekraanil kuvatakse P4, vajutage OK, valige P4-režiim. (Kui 10 sekundi jooksul ei vajutata OK, läheb nädalataimeri seadistus kaotsi.)
	P5		Vajutage , LED-ekraanil kuvatakse P5, vajutage OK, valige P5-režiim. (Kui 10 sekundi jooksul ei vajutata OK, läheb nädalataimeri seadistus kaotsi.)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Vaba režiim</td><td>Vajutage , LED-ekraanil kuvatakse P6, vajutage OK, valige P6-režiim.
P6 on vaba režiim.
(Kui 10 sekundi jooksul ei vajutata OK, läheb nädalataimeri seadistus kaotsi.)
LED-ekraanil kuvatakse 1, vajutage + või -, seadistage numbrite 1 kuni 7 abil esmaspäev kuni pühapäev.

<table>
<tr><td rowspan="2">LED-ekraanil kuvatakse 1 ja ekraan vilgub (esmaspäev)</td><td>Vajutage „OK“</td><td>Eelseadistatud režiim esmaspäeval
a、 LED-ekraanil kuvatakse 00, vajutage + või - seadistamiseks 0 h kuni 24 h, seejärel vajutage OK, käivitumisaja seadistamine on lõppenud. Seade hakkab sellel kellaajal tööle.
b. LED-ekraanil kuvatakse 00, vajutage + või - seadistamiseks 0 h kuni 24 h, seejärel vajutage OK, seiskamisaja seadistamine on lõppenud.
c. Eelseadistatud režiimis vaikimisi seadistatud käivitumisaeg on 00, seiskamisaeg on 00.</td></tr>
<tr><td>Vilgub 5 sekundit</td><td>Kui seadistamist ei toimu 5 sekundi jooksul, on eelseadistatud väljalülitumine esmaspäeval ja jätkatakse 2-ga (teisipäev)</td></tr>
<tr><td>LED-ekraanil on 2–7</td><td colspan="2">Seadistusmeetod 2 kuni 7 jaoks on sama nagu 1 puhul.</td></tr>
<tr><td>Märkus</td><td colspan="2">1、Ühel päeval saab seadistada ainult ühe tööaja tsükli (käivitumisest seiskamiseni)
2、Seadistada saab ainult tunde, mitte minuteid.
3、Eelseadistatud režiimis tuleb seadistada nii käivitumis- kui ka seiskumisaeg.
4. Eelseadistatud režiimis tuleb 1–7 seadistada, muidu toimub vaikimisi väljalülitus. Pärast 7 seadistamist, käivitub nädalataimer. Nädalataimeri tuli põleb.</td></tr>
<tr><td>Kiire seadistamine</td><td colspan="2">1、LEDid 1–7 vilguvad, vajutage reguleerimiseks + või - ja vajutage nädalapäeva valimiseks OK, päeva valimata jätmisel toimub vaikeväljalülitus (käivitamine: 00, seiskamine: 00). Käivitus- ja seiskamisaeg tuleb seadistada päevale 7 (seadistatud käivitumine: 00, seiskamine: 00 kui väljalülitumine peab toimuma päeval 7 (pühapäev), seejärel vajutage OK), nädalataimer on käivitunud.
2、Sellel on pärast seadistatud nädalataimerit mälufunktsioon (nädalataimeri tühistamisel on seadistus salvestatud)
Seadistuse salvestis kustub pärast toitekatkestust.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Nädalataimeri väljalülitamine</td><td></td><td>Vajutage seitse korda , nädalataimer lülitub välja.</td></tr>
</table>

	Ekraani kirjeldus	1、LED-ekraan Keskkonnatemperatuur pärast seadistamist, nädalataimeri indikaatortuli ja vastava funktsiooni indikaatortuli on sees. 2、Kütterežiim (väike kuumus või suur kuumus, mitte seadistatud temperatuuri režiim) nädalataimeri seadistamisel, LED-ekraanil keskkonnatemperatuur ja nädalataimeri tuli ning väikese või suure kuumuse tuli vilgub. Seadistatud temperatuuri režiim nädalataimeri seadistamisel, seadistatud temperatuuri režiimi tuli põleb. 3、Kõikumine, väike kuumus, suur kuumus, seadistatud temperatuur, avatud akna tuvastamise funktsioon on nädalataimeri või normaalses töörežiimis kasutatavad. 4、Indikaatortuli süttib, kui vastav funktsioon käib.

Režiimitabel:

Režiim	Esmaspäev	Teisipäev	Kolmapäev	Neljapäev	Reede	Laupäev	Pühapäev
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	VÄLJAS	VÄLJAS
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	VÄLJAS	VÄLJAS
P5	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Vaba režiim	Vaba režiim	Vaba režiim	Vaba režiim	Vaba režiim	Vaba režiim	Vaba režiim
Märkus	a: P2/P4 režiim, seiskamisaeg teisel päeval						
	P6: Aja seadistamise vahemik; 00–24 h, käivitusaeg peab olema enne seiskumisaega, muidu pole seadistamine võimalik.						

Tühistamine	Seadistatud temperatuuri režiimi tühistamine	1、Seadistamise tühistamiseks vajutage . 2、Pärast temperatuuri seadistamist vajutage tühistamiseks kõigepealt ja seejärel . 3、Kui seadistatud temperatuuri režiim on väikesel kuumusel, taastub pärast tühistamist väike kuumus. Kui seadistatud temperatuuri režiim on suurel kuumusel, taastub pärast tühistamist suur kuumus. 4、Vajutage , seadistatud temperatuuri režiimi väljalülitamine.

	Nädalataimeri tühistamine	1、Seadistamise tühistamiseks vajutage . 2、Pärast nädalataimeri seadistamist vajutage tühistamiseks kõigepealt ja seejärel . 3.1 Nädalataimeri seadistamine seadistatud temperatuuri režiimis. Nädalataimeri tühistamisel toimub töötamine suurel kuumusel. 3.2 Kui kütterežiim (mitte seadistatud temperatuuri režiim) on väikesel kuumusel, taastub pärast nädalataimeri tühistamist väike kuumus. Kui kütterežiim (mitte seadistatud temperatuuri režiim) on suurel kuumusel, taastub pärast nädalataimeri tühistamist suur kuumus.
Toite väljalülituse kaitse	Vaikekäivitumine	Maksimaalne tuvastustemperatuur on 51 °C, seade lülitub pärast 51 °C temperatuuri tuvastamist välja.

OHUTUSSÜSTEEM

- Soojapuhuril on ohutussüsteem, mis lülitab soojapuhuri ülekuumenemise korral välja.
- Kui ilmneb ülekuumenemine, võtke pistik pistikupesast välja ja lülitage soojapuhur nuppudega välja ja laske 30 minuti jooksul maha jahtuda. Pange pistik pistikupessa tagasi ja lülitage soojapuhur sisse.
- Seadmel on kaldasendi eest kaitsmise ohutusseadis. Sellel on ümbermineku puhul rakenduv kaitsefunktsioon. Kui seade on paigutatud ebapüsivale või ebatasasele pinnale või läheb ootamatult ümber, siis lülitub see ohutuse tagamiseks automaatselt välja.

HOOLDUS

- Soojapuhuri välispindasid tuleb regulaarselt puhastada.
- Enne soojapuhuri puhastamist seadke lüliti asendisse OFF. Võtke pistik pistikupesast välja ja oodake kuni see maha jahtub.
- Soojapuhuri korpuse puhastamiseks pühkige korpus niiske lapiga üle.
- Ärge kasutage soojapuhuri puhastamiseks mingeid puhastusvahendeid, abrasiivaineid ega kemikaale (alkohol, bensiin jne).

TEHNILISED ANDMED

Tööpinge: 220-240V ~ 50-60Hz
Võimsustarve: 2000W

Taaskasutus
Kõrvalolev markeering osutab, et seda seadet ei tohi vastavalt EL direktiivile 2012/19/EU pärast kasutusest kõrvaldamist käidelda koos olmeprügiga. Hoolimatust jäätmekäitlusest tingitud võimaliku kahju vältimiseks loodusele või inimeste tervisele peab jäätmekäitlus edendama jätkusuutlikku materiaalsete ressursside taaskasutust. Palun andke oma kasutusest kõrvaldatud seade üle kohalikule jäätmete tagastuse ja kogumise süsteemi ettevõttele või edasimüüjale, kellelt seadme ostsite. Nad võtavad selle vastu keskkonnale ohutuks ümbertöötlemiseks.

Iskorištene baterije se ne smiju odlagati s otpadom iz domaćinstva, jer mogu sadržavati toksične elemente i teške metale koji mogu nanijeti štetu okolini i ljudskom zdravlju. Prazne baterije predajte u odgovarajući objekat za recikliranje.

Nõuded elektriliste kohtkütteseadmete teabe jaoks

Mudeli identifikaator(id): B992288					
Nimetus	Sümbol	Väärtus	Mõõtühik	Nimetus	Mõõtühik
Soojusvõimsus				**Soojusvõimsuse tüüp, ainult soojust salvestavate elektriliste kohtkütteseadmete puhul (valida üks)**	
Nominaalne soojusvõimsus	Pnom	2.0	kW	soojushulga käsijuhtseadis, sisseehitatud termostaadiga	Ei
Minimaalne soojusvõimsus (ligikaudne)	Pmin	1.0	kW	soojushulga käsijuhtseadis toa- ja/või välistemperatuuri tagasisidega	Ei
Maksimaalne pidev soojusvõimsus	Pmax,c	2.0	kW	elektrooniline soojushulga juhtseadis toa- ja/või välistemperatuuri tagasisidega	Ei
Lisaelektrienergia				ventilaatoriga muudetav soojusvõimsus	Ei
Nominaalse soojusvõimsuse juures	elmax	N/A	kW	**Soojusvõimsuse tüüp / toatemperatuuri juhtseadis (valida üks)**	
Minimaalse soojusvõimsuse juures	elmin	N/A	kW	üheastmeline soojusvõimsus, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta	Ei
Ooterežiimis	elSB	0.00039	kW	Kahe või enama käsitsi valitava astmega, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta	Ei
				toatemperatuuri seadistamine mehaanilise termostaadiga	Ei
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamisega	Ei
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja ööpäevataimeriga	Ei
				toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja nädalataimeriga	Jah
				Muud seadistamise võimalused (mitu valikut lubatud)	
				toatemperatuuri seadistamine koos ruumis viibimise avastamisega	Ei
				toatemperatuuri seadistamine koos avatud akna avastamisega	Jah
				kauguse seadistamise valik	Ei
				kohaneva käivitusjuhtimisega	Ei
				tööaja piiranguga	Jah
				keskkonnatemperatuuri anduriga	Ei
Kontaktandmed	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Spanish

Muchas gracias por comprar nuestros productos. A fin de garantizar un correcto funcionamiento lea con atención estas instrucciones antes del uso.

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

Al utilizar aparatos eléctricos deben observarse siempre una serie de precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, sacudidas eléctricas, quemaduras y otras lesiones.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 o más años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente bajo supervisión.
5. Los niños de entre 3 y 8 años solo podrán apagar y encender el aparato siempre que esté colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos asociados. Los niños de entre 3 y 8 años no deberán enchufar, regular, limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato.
6. ATENCIÓN: Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe prestarse una atención especial a los niños y las personas vulnerables que estén presentes.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar riesgos.
8. No cubra el termoventilador para evitar sobrecalentamiento.

9. El calentador no debe posicionarse directamente bajo una toma de corriente.
10. No utilice este radiador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
11. Una vez extraído el producto del envase asegúrese de que esté en buenas condiciones.
12. Compruebe el voltaje de su red, debe coincidir con las especificaciones de este calentador.
13. Controle con atención el cable de alimentación y el enchufe antes del uso para asegurarse de que no estén deteriorados.
14. Antes de desenchufar el calentador asegúrese de que esté desconectado. No toque el enchufe con las manos mojadas.
15. No cubra el calentador.
16. No permita que humedad y polvo entren en el aparato. No use este calentador en bańos o lavaderos. Almacénelo en lugares secos.
17. No ponga el calentador sobre superficies blandas como camas o sofás.
18. Los niños no deben jugar con el calentador o enchufarlo. Mantenga alejados a los niños del envase. Las bolsas de polietileno pueden ser peligrosas.
19. Evite utilizar cables alargadores, ya que pueden causar riesgo de incendio por sobrecalentamiento.
20. Sólo para uso en interiores.
21. No deje que el cable de alimentación cuelgue (por ejemplo, por el borde de una mesa o encimera) ni lo coloque/pase bajo alfombras, moqueta, ni en lugares de paso en el que pueda ser causa de tropiezos o se pueda tirar de él.
22. No enchufe ni desenchufe el producto de la toma eléctrica con las manos mojadas.
23. Evite que el cable de alimentación esté demasiado tirando cuando conecte el producto ya que el cable de alimentación podría desgarrarse y romperse.
24. Mantenga el cable de alimentación y el producto lejos de superficies calientes.
25. No inserte ningún otro objeto en la estufa, ya que podría causar una descarga eléctrica, incendio o daños en el producto.

26. No utilice este producto para secar o calentar ropa, zapatos, tuberías o cualquier otro artículo.
27. Utilice el producto en un área bien ventilada, ya que la unidad se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no deje que la piel entre en contacto con superficies calientes, y utilice el mango, cuando proceda, si desea mover la unidad. Mantenga los materiales inflamables, tales como almohadas, muebles, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos 1 metro de todos los lados de la estufa.
28. Use esta estufa sólo como se describe en el manual; cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
29. No utilice la estufa con un cable o enchufe dañados. Si la unidad se avería, ha caído o está dañada de cualquier forma, lleve el producto a un centro de servicio autorizado para proceder a su revisión, ajuste eléctrico o mecánico o repararlo.
30. No controle el funcionamiento del aparato mediante un interruptor con temporizador externo o un sistema independiente con control remoto.
31. Este dispositivo calefactor no es adecuado para su montaje en vehículos ni en maquinaria.
32. La cubierta del rotor no se desmontará/abrirá para limpiar las cuchillas del rotor.
33. Este aparato no es un juguete.
34. No sumerja el aparato en agua.
35. No retire la carcasa para evitar riesgo de incendio o sacudida eléctrica.
36. Todo tipo de mantenimiento, exceptuando la limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario, debe ser realizado exclusivamente por un representante de servicio autorizado.

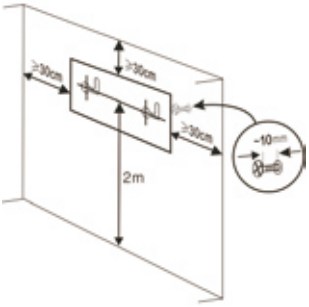
37. Significa "NO CUBRIR".

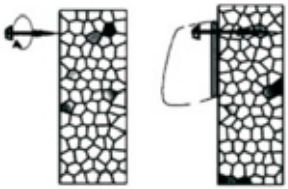
INSTALACIÓN

Realice dos perforaciones en la pared a una distancia superior a 2,0 m del suelo. El diámetro de la perforación debe permitir el ajuste del perno de expansión, cuyo diámetro es de 6 mm. Después de insertar y expandir el perno, fije el gancho en el perno de expansión con un tornillo. Asegúrese de que el gancho quede fijado por la parte inferior. Consulte el siguiente diagrama para obtener más información (ver imagen).

Fije a la pared los componentes de la máquina (tornillos y tubo de expansión) tal como se muestra en el siguiente gráfico y, a continuación, instale la máquina.

Nota: el peso máximo es 4,1 kg. y la pared debe poder soportar dicho peso.



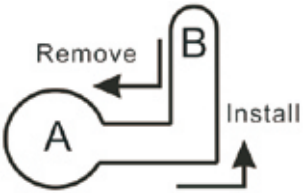


1、La distancia entre el producto y el techo (y el lateral) debe ser ≥30 cm.

2、Tamaño de instalación del producto, consulte el gráfico.

3、Nota: una vez que el producto esté instalado, el gancho (tornillo) debe quedar alineado con el orificio «A» del producto. Tras su colocación, debe desplazarse hasta «B» para que quede fijado con firmeza.

Al desinstalar el producto, éste debe desplazarse desde «B» hasta «A» para sacarlo.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrese de que el rango y frecuencia eléctrica sea de 220-240 V~ y 50-60 Hz.
2. Conecte el enchufe a la toma de pared.
3. Encienda el aparato seleccionando el ajuste deseado.

«0» es «DESACTIVADO». «I» es «ACTIVADO»

4. Ponga en funcionamiento la máquina con las teclas del panel de control o con el mando a distancia por infrarrojos. (Puede ver una imagen del panel de control y del mando a distancia por infrarrojos en este documento).

	1、Active el interruptor de alimentación y la pantalla LED mostrará la temperatura ambiente, quedando el aparato queda en modo de espera. 2、En la parte derecha de la base del aparato existe un interruptor: pulse aquí «START/STOP» (INICIO/PARADA) para regular la calefacción máxima y el movimiento. Vuelva a pulsarlo para desactivar el aparato. 3、Todas las funciones se activan a través del mando a distancia 4、El ventilador sigue funcionando durante 30 segundos al desactivar el aparato (tras utilizar la calefacción) Nota: se enciende un indicador luminoso cuando se utilice la función correspondiente
Descripción de símbolos en pantalla: LOW (BAJA): Bajo nivel de calefacción 1000W HIGH (ALTA): Alto nivel de calefacción 2000W 24/7: Temporizador semanal FAN (VENTILADOR): VENTILADOR SWING (MOVIMIENTO): Movimiento oscilante del calefactor TIMER (TEMPORIZADOR): Temporizador ℃: Temperatura en pantalla LED, Indicador activado TEMP (TEMPERATURA): Indicador activado: ajuste de modo de temperatura, rango de temperatura 18-45℃ Luz parpadeante: Inicio de detección de ventana abierta.	

Mando a distancia:		
Alimentación	Pulse « » como se describe a continuación: ON (ACTIVADA) (Ventilador en funcionamiento), OFF (DESACTIVADA) (el ventilador sigue funcionando durante 30 segundos al desactivar el aparato tras utilizar la calefacción).	
Calefacción	Pulse « » como se describe a continuación: Bajo nivel de calefacción, Alto nivel de calefacción, VENTILADOR activado.	
Temporizador	Pulse « » para configurar el temporizador como se describe a continuación: 1H, 2H ,3H... 8H. Cuando se activa el temporizador semanal, no se puede configurar esta función de temporizador.	
Ajuste de temperatura	modo de ajuste de temperatura Indicador activado	1、Pulse « », el modo de ajuste de temperatura queda en espera, Pulse «+» «-» para ajustar la temperatura, Rango de temperatura: 18-45℃. Pulse «-», La temperatura configurada es igual o inferior a la temperatura ambiente, se detiene la calefacción. Pulse «+», La temperatura configurada es 1-2ºC superior a la temperatura ambiente, Bajo nivel de calefacción. La temperatura configurada es superior o igual a la temperatura ambiente +3ºC, Alto nivel de calefacción. 2、Pulse OK (Aceptar), o tras parpadear 5 segundos el indicador LED, se inicia el modo de ajuste de temperatura.
Detección de ventana abierta	Detección de ventana abierta Luz parpadeante	1、La detección de ventana abierta solo puede iniciarse cuando el aparato esté en modo de calefacción (no puede iniciarse cuando el aparato solo funcione con el ventilador) o en modo de ajuste de temperatura. 2、Pulse « », Detección de ventana abierta activada, Detección de ventana abierta desactivada. 3、La detección de temperatura se inicia 1 minuto después de iniciarse la detección de ventana abierta. En intervalos de duración de 10 minutos (punto de control de detección lenta de bajada de temperatura), detección de la temperatura en un intervalo una vez cada 5 minutos (punto de control de detección rápido de bajada de temperatura). En la siguiente tabla se explica de forma más detallada.

Intervalo de tiempo Min.: s	Tiempo Min.: s.	Descripción
00:00 - 01:00	0:00	Inicio de detección de ventana abierta
01:00 - 11:00	1:00	Inicio de detección de temperatura Punto de control de inicio de detección de temperatura
	6:00	Punto de control de detección de temperatura 1 (punto de control de detección rápida de bajada de temperatura). 1、El punto de control de detección de temperatura 1 reduce ésta a partir del punto de control de inicio de detección de temperatura ≤8℃, el aparato sigue calentando y sigue funcionando la detección de ventana abierta. 2、El punto de control de detección de temperatura 1 reduce ésta a partir del punto de control de inicio de detección de temperatura> 8℃. El aparato deja de calentar y entra en espera, se detiene la detección de ventana abierta (consulte las Observaciones). 3、Punto de control de detección de temperatura 1 （**℃） ≥ Punto de control de inicio de detección de temperatura, el aparato sigue calentando y sigue funcionando la detección de ventana abierta **℃: Temperatura máxima de detección 51℃ (Consulte Protección mediante desactivación)
	11:00	Punto de control de detección de temperatura 2 (punto de control de detección lenta de bajada de temperatura) 1、Final de intervalo de temperatura en este punto e inicio del siguiente. 2、En intervalos de 10 minutos de duración, detección de la temperatura en un intervalo una vez cada 5 minutos 3、En el punto de control de temperatura 2, el método de prueba es el mismo que en el punto de control de detección de temperatura 1 (compárese con el punto de control de inicio de detección de temperatura)
Observaciones	1、Cuando el aparato deja de calentar, se activa una alarma durante 5 s. y el ventilador sigue en funcionamiento 30 s., a continuación entra en modo en espera, parpadea la luz de modo de ajuste de temperatura y la pantalla LED muestra parpadeando OFF (desactivado). 1.1 Pulse para reiniciar el mismo modo de funcionamiento antes de que se detenga el aparato. Tras reiniciarse, la detección de ventana abierta inicia un nuevo intervalo. 1.2 Pulse para desactivar el aparato, la pantalla LED muestra la temperatura ambiente y el aparato entra en modo en espera.	

Temporizador semanal	El temporizador semanal solo puede iniciarse cuando el aparato está en modo de calefacción (no puede iniciarse cuando el aparato solo funciona con el ventilador) o en modo de ajuste de temperatura.		
	Hora actual	Primera hora de activación	Primera hora de activación (inicio tras desactivación de la alimentación), es necesario configurar la hora actual. Método de configuración: a、Configuración de día en una semana: La pantalla LED muestra 01, que corresponde a lunes, pulse + o - para ajustar el Día actual, 01-07 corresponde al intervalo de lunes a domingo. Pulse OK (aceptar) para finalizar la configuración. b、Configuración de horas: La pantalla LED muestra 00, que corresponde a 0H, pulse + o - para ajustar la Hora actual, 00 a 23 corresponde al intervalo de 0H a 23H. Pulse OK (aceptar) para finalizar la configuración. c、Configuración de minutos: La pantalla LED muestra 00, que corresponde a 0 min., pulse + o - para ajustar los Minutos actuales, 00 a 59 corresponde al intervalo de 0 min. a 59 min. Pulse OK (aceptar) para finalizar la configuración. Nota: 1、Si no pulsa OK (aceptar) en un intervalo de 10 segundos tras realizar el ajuste, no se lleva a cabo la configuración de Hora actual. 2、Desactive la alimentación en primer lugar para volver a configurar la Hora actual.
		Finaliza la configuración de la Hora actual	Aparece P1 en la pantalla LED
	P1	Modo predeterminado (Consulte información detallada en la tabla Modo)	Pulse , aparece P1 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P1. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P2		Pulse , aparece P2 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P2. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P3		Pulse , aparece P3 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P3. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P4		Pulse , aparece P4 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P4. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
	P5		Pulse , aparece P5 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P5. (Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Modo libre</td>
<td>Pulse , aparece P6 en la pantalla LED, pulse OK (aceptar), seleccione Modo P6
P6 es modo libre
(Si no pulsa OK (aceptar) en 10 s., no se configura el temporizador semanal)
Aparece 1 en la pantalla LED, pulse + o -, desde 1 a 7 para configurar de lunes a domingo.
<table>
<tr><td rowspan="2">Aparece 1 parpadeando en la pantalla LED (Lunes)</td><td>Pulse OK (aceptar).</td><td>Modo de preajuste en lunes
a、Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de inicio. El aparato comienza a funcionar a esta hora.
b、Aparece 00 en la pantalla LED, pulse + o - para configurar de 0H a 24H, a continuación pulse OK (aceptar), finaliza la configuración de hora de apagado.
c、La hora de inicio configurada es 00, la hora de apagado es 00, éste es el modo de preajuste de desconexión predeterminada.</td></tr>
<tr><td>Parpadea 5 s.</td><td>Si no se configura en 5 s., se establece en lunes, el modo de preajuste de desconexión y pasa a 2 (martes)</td></tr>
<tr><td>Aparece 2 -7 en la pantalla LED</td><td colspan="2">El método de configuración para 2 a 7 es el mismo que en 1.</td></tr>
<tr><td>Nota</td><td colspan="2">1、En modo diario, solo se puede configurar un intervalo de funcionamiento (desde inicio a apagado)
2、Solo se pueden configurar horas, no minutos.
3、En el modo de preajuste, es necesario configurar tanto la hora de inicio como de apagado.
4、Debe configurarse como completado o con desconexión predeterminada el modo de preajuste de 1-7, tras configurarse 7, se inicia el temporizador semanal. Se ilumina el temporizador de uso semanal.</td></tr>
<tr><td>Configuración rápida</td><td colspan="2">1、Aparece 1-7 parpadeando en pantalla, pulse + o - para realizar el ajuste y pulse OK (aceptar) para seleccionar día de lunes a domingo, sin desconexión predeterminada de día seleccionado (inicio: 00, apagado: 00). Debe configurarse la hora de inicio y apagado en 7 (ajuste de inicio: 00, apagado: 00 si es necesario realizar el apagado en 7(domingo), a continuación pulse OK (aceptar), se configura el temporizador de uso semanal.
2、Tiene función de memoria tras configurar el temporizador semanal (al cancelar el temporizador semanal, la configuración queda registrada)
Se elimina el registro de configuración tras desconectar la alimentación.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Desactivación del temporizador semanal</td>
<td></td>
<td>Pulse siete veces , Desactivación del temporizador semanal.</td>
</tr>
</table>

	Descripción de la pantalla	1、La temperatura ambiente aparece en la pantalla LED tras completar el ajuste. El indicador luminoso del temporizador semanal y el indicador luminoso de la función correspondiente se activan. 2、Modo de calefacción (Bajo o Alto nivel de calefacción, sin Modo de ajuste de temperatura), al configurar el temporizador semanal, aparece en la pantalla LED la temperatura ambiente y el indicador de temporizador semanal, además del indicador de Bajo o Alto nivel de calefacción parpadeando. Modo de ajuste de temperatura, al configurar el temporizador semanal, la luz del modo de ajuste de temperatura está activado. 3、Las funciones de Movimiento, Bajo nivel de calefacción, Alto nivel de calefacción, Ajuste de temperatura, Detección de ventana abierta se pueden utilizar en modo de temporizador semanal o en modo de uso normal. 4、Se enciende un indicador luminoso cuando se utiliza la función correspondiente.

Tabla de modos:

Modo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	Apagado	Apagado
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	Apagado	Apagado
P5	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre
Nota:	a: Modo P2/P4, la hora de desactivación es en el segundo día						
	P6: Rango de configuración de hora, 00-24, la hora de inicio debe ser anterior a la hora de desactivación, de lo contrario, la configuración no se aplica.						

Cancelar	Cancelar Modo de ajuste de temperatura	1、Cuando lleve a cabo el ajuste, pulse para cancelar. 2、Tras finalizar el ajuste de temperatura, debe pulsar en primer lugar y a continuación para cancelar. 3、Cuando el modo de ajuste de temperatura es en bajo nivel de calefacción, tras la cancelación, se vuelve a bajo nivel. Cuando el modo de ajuste de temperatura es en alto nivel de calefacción, tras la cancelación, se vuelve a alto nivel. 4、Pulse para desactivar el modo de ajuste de temperatura.

	Cancelar temporizador semanal	1、Cuando lleve a cabo el ajuste, pulse para cancelar. 2、Tras finalizar la configuración de temporizador semanal, debe pulsar en primer lugar y a continuación para cancelar. 3.1 Modo de ajuste de temperatura para configurar el temporizador semanal, al cancelar el temporizador semanal, el funcionamiento es en alto nivel de calefacción. 3.2 Cuando el modo de nivel calefacción es bajo (sin modo de ajuste de temperatura), tras la cancelación del temporizador, se vuelve a bajo nivel. Cuando el modo de nivel de calefacción es alto (sin modo de ajuste de temperatura), tras la cancelación del temporizador, se vuelve a alto nivel.
Protección mediante desactivación	Inicio predeterminado	La temperatura máxima de detección es de 51ºC, el aparato se desconecta cuando la temperatura que se detecta alcanza los 51ºC.

SISTEMA DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un sistema de seguridad que lo desconecta automáticamente si se sobrecalienta.
- Si ocurre un sobrecalentamiento, extraiga el enchufe de la toma de corriente, desconecte el aparato pulsando los botones y déjelo enfriar durante al menos 30 minutos. Enchufe y conecte el calentador.
- Este aparato está equipado con un dispositivo de seguridad antipendientes. Cuenta con funciones de protección contra la inclinación. Por motivos de seguridad, el aparato se apagará automáticamente si accidentalmente se coloca en una superficie irregular o inclinada.

MANTENIMIENTO

- El termoventilador sólo requiere una limpieza regular en el exterior.
- Antes de la limpieza ponga el interruptor en posición de desconectado. Extraiga el enchufe de la toma de corriente y espere a que el termoventilador se enfríe.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la carcasa.
- No utilice detergentes, líquidos limpiadores abrasivos o productos químicos (alcohol, gasolina, etc.) para limpiar el aparato.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de operaciones: 220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de poder: 2000W

Recycling
Este marcado indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos según la 2012/19-UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana derivados de la eliminación descontrolada de residuos, recicle de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el minorista al que compró el producto. Ellos pueden enviar este producto para su reciclaje medioambientalmente seguro.

Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura del hogar, ya que contienen elementos tóxicos y metales pesados que pueden dañar el ambiente y la salud humana. Devuelva las baterías vacías en una planta de reciclaje adecuada.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: B992288					
Artículo	Símbolo	Valor de la medición	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia calorífica				**Tipo de aporte de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)**	
Potencia calorífica nominal	Pnom	2.0	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima sostenida	Pmax,c	2.0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Consumo eléctrico auxiliar				potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A la potencia calorífica nominal	elmax	N/D	kW	**Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)**	
A la potencia calorífica mínima	elmin	N/D	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	elSB	0.00039	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
				con control electrónico de temperatura interior	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	No
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	Sí
				con opción de control a distancia	No
				con control de puesta en marcha adaptable	No
				con limitación de tiempo de funcionamiento	Sí
				con sensor de lámpara negra	No
Datos de contacto	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Finnish

Kiitämme tuotteemme hankkimisesta. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä asianmukaisen käytön varmistamiseksi.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

TÄRKEITÄ OHJEITA:

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimenpiteitä tulipalon, sähköiskujen, palovammojen ja muiden tapaturmien välttämiseksi.

1. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
4. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, elleivät he ole jatkuvassa valvonnassa.
5. 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois vain, jos se on sijoitettu tai asennettu normaaliin käyttöasentoonsa ja heitä valvotaan tai on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3-7-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää sitä tai puhdistaa sitä eivätkä huoltaa sitä.
6. VAROITUS – jotkut tuotteen osat voivat tulla hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä tilanteeseen, jossa läsnä on lapsia tai herkkiä ihmisiä.
7. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korvattava valmistaja, sen palvelun agentti tai muu vastaava koulutettu henkilö, jotta vältetään vaara.
8. Älä peitä lämpöpuhallinta, jottei se ylikuumene.
9. Laitetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alapuolelle.

10. Älä käytä tätä laitetta kylpyhuoneen, suihkutilan tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
11. Kun otat laitteen pakkauksesta, varmista, että se on moitteettomassa kunnossa.
12. Tarkista verkkojännite. Sen on vastattava tämän lämmittimen teknisiä tietoja.
13. Tarkista ennen laitteen käyttöä huolellisesti, että johto ja pistoke eivät ole vaurioituneita.
14. Varmista ennen pistokkeen irrottamista pistorasiasta, että virta on sammutettu. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
15. Älä peitä lämmitintä.
16. Varo, ettei laitteen sisään pääse kosteutta ja pölyä. Älä käytä tätä lämmitintä kylpy- tai pesuhuoneessa. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.
17. Älä aseta lämmitintä pehmeälle alustalle, kuten vuoteelle tai sohvalle.
18. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa tai kytkeä sitä päälle. Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Polyeteenipussit voivat olla vaarallisia.
19. Vältä jatkojohtojen käyttöä, sillä niiden ylikuumeneminen voi johtaa tulipalovaaraan.
20. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
21. Älä anna virtajohdon roikkua (esim. pöydän tai tiskin reunalta) äläkä aseta/johdata sitä mattojen alitse tai paikkoihin, joissa on runsaasti liikettä ja siihen olisi mahdollista kompastua tai se voisi tulla vedetyksi.
22. Älä kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä märin käsin.
23. Älä kohdista voimaa virtajohdon ja tuotteen yhtymäkohtaan, sillä virtajohto voi kulua ja rikkoutua.
24. Pidä virtajohto ja tuote kaukana kuumista pinnoista.
25. Älä työnnä lämmittimeen mitään kappaleita, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vioittaa tuotetta.
26. Älä käytä tätä tuotetta vaatteiden, kenkien, putkien tai muiden artikkeleiden kuivaamiseen tai lämmittämiseen.
27. Käytä tätä tuotetta hyvin tuuletetuilla alueilla; tuote kuumenee käytössä; jotta välttyisit palovammoilta, älä

kosketa kuumaa pintaa paljaalla iholla; jos lämmittimessä on kahva, käytä sitä lämmittimen liikuttamiseen; pidä tulenarat materiaalit, kuten tyynyt, sänkyvaatteet, paperi, vaatteet ja verhot, vähintään 0.9 metrin (3 jalan) päässä lämmittimestä.

28. Käytä tätä lämmitintä ainoastaan käsikirjassa kuvatulla tavalla; muu kuin valmistajan suosittelema käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen.
29. Älä käytä lämmitintä, jos johto tai pistoke on vioittunut. Jos lämmittimeen tulee vika tai se putoaa tai vioittuu millään tavoin, palauta se huoltoon tarkistettavaksi ja säädettäväksi tai korjattavaksi.
30. Tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen ajastimen avulla tai minkäänlaisen erillisen kauko-ohjattavan laitteiston avulla.
31. Tämä lämmitin ei sovi asennettavaksi ajoneuvoihin tai koneisiin.
32. Roottorin suojusta ei saa purkaa/avata roottorin lapoja puhdistettaessa.
33. Tämä laite ei ole leikkikalu.
34. Älä upota laitetta veteen.
35. Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi koteloa ei saa poistaa.
36. Puhdistusta ja yleistä kunnossapitoa lukuun ottamatta kaikki huoltotoimenpiteet saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltoliike.

37. Tarkoittaa "EI SAA PEITTÄÄ".

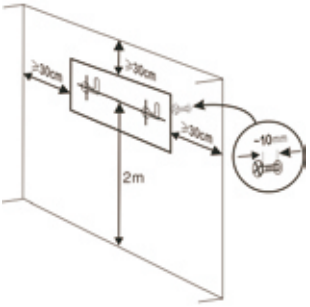
ASENNUS

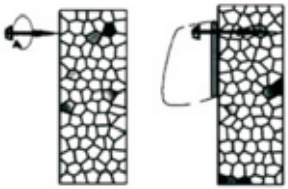
Poraa seinään kaksi reikää 2,0 m etäisyydelle maasta. Reiän halkaisijan on oltava juuri sellainen, että siihen sopii 6 mm halkaisijaltaan oleva laajennuspultti. Kun laajennuspultti on kiinnitetty paikoilleen, kiinnitä koukku laajennuspulttiin ruuvilla. Varmista, että koukku asennetaan alaosaan.

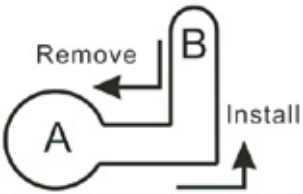
Seuraava piirustus havainnollistaa tätä. (katso kuva)

Kiinnitä laite sen osilla (ruuvit ja laajennusputki) seinään seuraavan kuvan mukaisesti ja kiinnitä sitten laite.

Huomautus: maksimipaino on 4,1 kg, seinän pitäisi pystyä kannattelemaan tämä paino.







1. Etäisyys tuotteen ja katon (ja sivun) välillä pitäisi olla ≥ 30 cm.
2. Katso kuvasta tuotteen asennuskoko.
3. Huomautus: kun tuotetta asennetaan, koukku (ruuvi) linjataan reiän ”A” kanssa tuotteessa. Kun laite on ripustettu, se täytyy siirtää kohtaan ”B", jotta se voidaan kiinnittää lujasti.

Kun laite irrotetaan, se täytyy siirtää kohdasta ”B” kohtaan ”A” ja sitten ottaa pois.

KÄYTTÖOHJEET

1. Varmista, että kapasiteetti on 220-240V~, 50–60 Hz.
2. Kytke pistoke seinäpistorasiaan.
3. Kytke laite päälle valitsemalla haluamasi asetukset.

”0” on ”POIS PÄÄLTÄ”. ”I”: on ”PÄÄLLÄ”.

4. Käytä laitetta ohjauspaneelin ohjauspainikkeiden tai infrapunaohjaimen avulla. (Näet ohjauspaneelin ja infrapunaohjaimen tällä sivulla)

	1. Kytke laite päälle virtakytkimestä. Kun laite on valmiustilassa, merkkivalo ilmaisee ympäröivää lämpötilaa. 2. Laitteen oikealla puolella on kytkin. Paina ”START/STOP”, High ja Swing. Kun painat uudelleen, laite sammuu. 3. Kaikki toiminnot ohjataan kaukosäätimen kautta. 4. Tuuletin toimii 30 sekunnin ajan sammutuksen jälkeen (lämmityksen jälkeen). Huomautus: ilmaisin syttyy, kun sitä vastaava toiminto on käynnissä.
Näytön symbolien kuvaus: LOW: Alhainen lämpö 1 000 W HIGH: Korkea lämpö 2 000 W 24/7: Viikkoajastin FAN: TUULETIN SWING: Heilahtelu TIMER: Ajastin ℃: Merkkivalonäytön lämpötila, valot päällä TEMP: Valo päällä: aseta lämpötilan tila, lämpötila-alue 18–45 ℃ Valo vilkkuu: Ikkunan avaamisen havainto käynnistää laitteen.	

Kaukosäädin:		
Virta	Paina “ ” seuraavasti: ON (tuuletin toimii), OFF (tuuletin toimii 30 sekunnin ajan lämmityksen jälkeen).	
Lämmitys	Paina “ ” seuraavasti: alhainen lämpö, korkea lämpö, TUULETIN toimii.	
Ajastin	Aseta ajastin painamalla ” ” seuraavasti: 1H, 2H, 3H.....8H. Kun viikkoajastin käynnistyy, et voi määrittää tätä ajastimen toimintoa.	
Määritä lämpötila	Määritä lämpötilan tila Valo päällä	1. Paina ” ”, määritä lämpötilan tilaksi valmiustila, säädä lämpötilaa painamalla “+” “-” lämpötila-alue: 18–45 ℃. Paina “-”, Määritetty lämpötila on yhtä suuri tai alhaisempi kuin ympäristön lämpötila, lopeta lämmitys. Paina “+”, Määritetty lämpötila on 1–2 ℃ korkeampi kuin ympäristön lämpötila, alhainen lämmitys. Määritetty lämpötila on korkeampi tai yhtä suuri kuin ympäristön lämpötila +3 ℃, korkea lämmitys. 2. Paina OK tai kun merkkivalo on vilkkunut 5 s, lämpötilan tilan määritys käynnistyy.
Avoimen ikkunan havainto	Avoimen ikkunan havainto Valo vilkkuu	1.Avoimen ikkunan havainto voidaan käynnistää vain, kun laite on lämmitystilassa (ei voida käynnistää, kun vain tuuletin toimii) tai lämpötilan tilan asetustilassa. 2. Paina “ ”, Avoimen ikkunan havainto päällä, Avoimen ikkunan havainto pois päältä. 3. Lämpötilan havainto käynnistyy minuutti sen jälkeen, kun avoimen ikkunan havainto käynnistyy. Sykli on 10 minuuttia (lämmityksen hidastumisen havainnon tarkistuskohta). Lämpötila havaitaan kerran 5 minuutissa (lämpötila laskee nopeasti havainnon tarkistuspisteeseen). Tiedot seuraavassa taulukossa.

Syklin aika Min.: s	Aika Min.: s	Kuvaus
00:00 - 01:00	0:00	Ikkunan avaamisen havainnon käynnistyminen
01:00 - 11:00	1:00	Lämpötilan havainnon käynnistyminen Lämpötilan havainnon käynnistämisen tarkistuskohta
	6:00	Lämpötilan havainnon tarkistuskohta 1 (lämpötila nopeasti alas havainnon tarkistuskohtaan). 1.Lämpötilan havainnon tarkistuskohta 1 vähennä lämpötilan havainnon aloituksen tarkistuskohdasta ≤ 8 ℃, laite jatkaa lämmitystä ja avoimen ikkunan havainto pysyy toiminnassa. 2.Lämpötilan havainnon tarkistuskohta 1 laske lämpötilan havainnon aloituksen tarkistuspisteestä > 8 ℃. Laite lopettaa lämmityksen ja valmiustilan, avoimen ikkunan havainto lakkaa. (Katso huomautukset). 3. Lämpötilan havainnon tarkistuskohta 1 （**℃） ≥ Lämpötilan havainnon aloituksen tarkistuskohta laite jatkaa lämmitystä ja avoimen ikkunan havainto pysyy toiminnassa. ** ℃: Havainnon maksimilämpötila 51 ℃ (katso virrankatkaisun suojaus).
	11:00	Lämpötilan havainnon tarkistuskohta 2 (lämpötila hitaasti alas havainnon tarkistuskohtaan). 1. Lämpötila tässä kohdassa on tämän syklin lopussa ja seuraavan jakson alussa. 2. Kunkin 10 minuutin syklin aikana lämpötila havaitaan 5 minuutin välein. 3.Lämpötilan havainnon tarkistuskohdassa 2 testimenetelmä on sama kuin lämpötilan havainnon tarkistuskohdassa 1. (vertaa lämpötilan havainnon aloituksen tarkistuskohtaa).
Huomautukset	1.Kun laite lakkaa lämmittämästä, kuuluu 5 s hälytys ja tuuletin toimii 30 s, sitten laite menee valmiustilaan, lämpötilan määrityksen valo vilkkuu ja merkkivalo on POIS PÄÄLTÄ ja vilkkuu. 1.1 Käynnistä uudelleen samaan toimintatilaan ennen kuin laite pysähtyy painamalla . Kun laite on käynnistetty uudelleen, avoimen ikkunan havainnon uusi sykli käynnistyy. 1.2 Kytke pois päältä painamalla , merkkivalo näyttää ympäristön lämpötilaa ja laite on valmiustilassa.	

Viikkoajastin	Viikkoajastin voidaan käynnistää vain, kun laite on lämmitystilassa (ei voida käynnistää, kun vain tuuletin on toiminnassa) tai lämpötilan tilan asetustilassa.		
	Tämänhetkinen aika	Ensimmäinen käynnistyskerta	Ensimmäinen käynnistyskerta (käynnistys virran katkaisun jälkeen) täytyy määrittää tämänhetkiseen aikaan. Asetusmenetelmä: a. Aseta päivä yhdessä viikossa: merkkivalonäyttö 01 on maanantai, säädä tämänhetkistä päivää painamalla + tai -, 01–07 tarkoittaa päiviä maanantaista sunnuntaihin. Suorita määritykset loppuun painamalla OK. b. Määritä tunnit: merkkivalonäyttö 00 on 0 h, säädä tämänhetkistä päivää painamalla + tai -, 00–23 tarkoittaa tunteja 0–23. Suorita määritykset loppuun painamalla OK. c. Aseta minuutit: merkkivalonäyttö 00 on 0 min, säädä tämänhetkistä minuuttia painamalla + tai -, 00–59 tarkoittaa minuutteja 0–59. Suorita määritykset loppuun painamalla OK. Huomautus: 1.Älä paina OK 10 s sisällä säädön jälkeen, tämänhetkisen ajan asetus epäonnistuu. 2.Sammuta ensin virta ja aseta sitten tämänhetkinen aika.
		Tämänhetkisen ajan määritys valmis	Merkkivalonäyttö P1
	P1	Oletustila (katso tiedot tilataulukosta)	Paina , merkkivalonäyttö P1, paina OK, valitse P1-tila. (Älä paina 10 s sisällä OK, viikkoajastimen asetukset epäonnistuvat)
	P2		Paina , merkkivalonäyttö P2, paina OK, valitse P2-tila. (Älä paina 10 s sisällä OK, viikkoajastimen asetukset epäonnistuvat)
	P3		Paina , merkkivalonäyttö P3, paina OK, valitse P3-tila. (Älä paina 10 s sisällä OK, viikkoajastimen asetukset epäonnistuvat)
	P4		Paina , merkkivalonäyttö P4, paina OK, valitse P4-tila. (Älä paina 10 s sisällä OK, viikkoajastimen asetukset epäonnistuvat)
	P5		Paina , merkkivalonäyttö P5, paina OK, valitse P5-tila. (Älä paina 10 s sisällä OK, viikkoajastimen asetukset epäonnistuvat)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Vapaa tila</td><td>Paina , merkkivalonäyttö P6, paina OK, valitse P6-tila.
P6 on vapaa tila.
(Älä paina 10 s sisällä OK, viikkoajastimen asetukset epäonnistuvat)
Merkkivalonäyttö 1, paina + tai _, 1–7, aseta maanantaista sunnuntaihin.

<table>
<tr><td>Merkkivalonäyttö 1 ja vilkkuu (maanantai)</td><td>Paina OK</td><td>Esiasetustila maanantaina
a. Merkkivalonäyttö 00, paina, määritä 0-24 h painamalla + tai +, paina sitten OK, aloitusajan määritys valmis. Laite alkaa toimia tällä hetkellä.
b. Merkkivalonäyttö 00, paina, määritä 0-24 h painamalla + tai +, paina sitten OK, lopetusajan määritys valmis.
c. Aloitusaika on 00, lopetusaika 00, esiasetustilan oletussammutus.</td></tr>
<tr><td></td><td>Vilkkuu 5 s</td><td>Ei määritetty 5 sekunnissa, esiasetustila maanantaina, sammuta ja siirry kohtaan 2 (tiistai)</td></tr>
<tr><td>merkkivalonäyttö 2–7</td><td colspan="2">Asetusmenetelmät 2–7 ovat samat kuin 1.</td></tr>
<tr><td>Huomautus</td><td colspan="2">1. Voit määrittää päivää kohti vain yhden toiminta-aikakierroksen (alusta loppuun)2. Voit määrittää vain tunnit, ei minuutteja.
3. Esiasetustilalle täytyy määrittää sekä aloitus- että lopetusaika.
4. Esiasetutilan kaikki 1–7 täytyy suorittaa loppuun tai sammuttaa oletuksena, kun 7 on määritetty, viikkoaika käynnistyy. Viikkoajastimen valo on päällä.</td></tr>
<tr><td>Pika-asetukset</td><td colspan="2">1. Merkkivalo 1–7 vilkkuu, säädä painamalla + tai - ja valitse päivä maanantaista sunnuntaihin painamalla OK, jos päivää ei valita, laite sammuu oletuksena (käynnistys: 00 pysäytys: 00). Täytyy määrittää käynnistys- ja pysäytysaika 7:ssä (määritä käynnistys: 00 pysäytys: 00, jos täytyy sammuttaa asetuksessa 7 (sunnuntai), paina sitten OK), viikkoajastin käynnistyy.
2. Sillä on muistitoiminto viikkoajastimen määrittämisen jälkeen (peruuta viikkoajastin, asetukset ovat tietueessa).
Tietuen poiston asetukset virran katkaisun jälkeen.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Viikkoajastimen sammutus</td><td></td><td>Paina seitsemäs kerta , viikkoajastimen sammutus.</td></tr>
</table>

	Näytön kuvaus	1. Merkkivalo näyttää ympäristön lämpötilaa asetusten jälkeen, viikkoajastimen ilmaisimen valo ja vastaavan toiminnon ilmaisimen valo ovat päällä. 2. Lämmitystila (alhainen lämpö tai korkea lämpö, ei määritetty lämpötilan tilaa), kun asetetaan viikkoajastinta, merkkivalo näyttää ympäröivää lämpötilaa ja viikkojastin syttyy ja alhaisen lämmön tai korkean lämmön valo vilkkuu. Määritä lämpötilan tila. Kun viikkoajastinta asetetaan, lämpötilan tilan asetuksen valo on päällä. 3. Heilahdus, alhainen lämpö, korkea lämpö, määritä lämpötila, avoimen ikkunan havaintotoiminto ovat kaikki, mitä voidaan käyttää viikkoajastimen tilassa tai normaalissa käyttötilassa. 4. Ilmaisin syttyy, kun sitä vastaava toiminto on käynnissä.

Tilataulukko:

Tila	Maanantai	Tiistai	Keskiviikko	Torstai	Perjantai	Lauantai	Sunnuntai
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	POIS PÄÄLTÄ	POIS PÄÄLTÄ
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	POIS PÄÄLTÄ	POIS PÄÄLTÄ
P5	POIS PÄÄLTÄ	POIS PÄÄLTÄ	POIS PÄÄLTÄ	POIS PÄÄLTÄ	POIS PÄÄLTÄ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Vapaa tila	Vapaa tila	Vapaa tila	Vapaa tila	Vapaa tila	Vapaa tila	Vapaa tila
Huomautus	a: P2/P4-tila, pysäytysaika on toisena päivänä						
	P6: Ajan määritysalue, 00–24 h, käynnistysajan täytyy olla ennen pysäytysaikaa, muuten asetus epäonnistuu.						

Peruuta	Peruuta lämpötilan tilan määritys	1. Kun asetuksia suoritetaan, peruuta painamalla . 2. Kun lämpötilan määritys on suoritettu loppuun, peruuta painamalla ensin ja sitten . 3. Kun lämpötilan tilan määritys on alhaisella lämmöllä, palaa alhaiseen lämpöön peruutuksen jälkeen. Kun lämpötilan tilan määritys on korkealla lämmöllä, palaa korkeaan lämpöön. 4.Paina , lämpötilan tilan määritys sammuu.

	Peruuta viikkoajastin	1. Kun asetuksia suoritetaan, peruuta painamalla . 2. Kun viikkoajastin on suoritettu loppuun, peruuta painamalla ensin ja sitten . 3.1 Määritä lämpötilan tila määrittääksesi viikkoajastin, kun peruutat viikkoajastimen, toiminta on korkealla lämmöllä. 3.2 Kun lämmitystila (ei lämpötilan tilan määritys) on alhaisella lämmöllä, palaa alhaiseen lämpöön viikkoajastimen peruutuksen jälkeen. Kun lämmitystila (ei lämpötilan tilan määritys) on korkealla lämmöllä, palaa korkeaan lämpöön viikkoajastimen peruutuksen jälkeen.
Virran sammumisen suojaus	Oletuskäynnistys	Havainnon maksimilämpötila on 51 ℃, sovellus sammuu, kun havaittu lämpötila saavuttaa 51 ℃.

TURVAJÄRJESTELMÄ

- Laitteessa on turvajärjestelmä, joka sammuttaa mahdollisesti ylikuumentuneen laitteen automaattisesti.
- Jos laite ylikuumenee, irrota pistoke pistorasiasta, sammuta laite painiketta painamalla ja anna laitteen jäähtyä vähintään 30 minuuttia. Aseta pistoke takaisin pistorasiaan ja kytke lämmitin päälle.
- Tässä lämmittimessä on kallistuksensuojalaite. Siinä on kallistussuoja, joka sammuttaa virran automaattisesti. Yksikön virta sammuu turvallisuussyistä automaattisesti, jos se asetetaan epävakaalle tai epätasaiselle pinnalle tai jos sitä kallistetaan vahingossa.

KUNNOSSAPITO

- Laite ei vaadi muita kunnossapitotoimenpiteitä kuin sen ulko-osien säännöllisen puhdistuksen.
- Sammuta laite ennen puhdistamista. Irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite on jäähtynyt.
- Pyyhi laitteen kotelo kostealla liinalla.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen puhdistusaineita, hankaavia puhdistusnesteitä tai kemikaaleja (alkoholi, bensiini jne.).

TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 220-240V ~ 50-60Hz
Tehonkulutuksen: 2000W

Kierrätys
Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen seassa EU:ssa 2012/19. Jotta ei aiheutuisi haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle epäasianmukaisen jätteiden hävityksen takia, kierrätä laite vastuullisesti tukeaksesi materiaalien kestävää jälleenkäyttöä. Kun palautat käytetyn laitteen, käytä palautus- tai keräysjärjestelmiä tai ota yhteys jälleenmyyjään, jolta tuote hankittiin. Jälleenmyyjä voi hoitaa tuotteen ympäristöystävällisen kierrätyksen.

Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana, sillä ne saattavat sisältää myrkyllisiä elementtejä ja raskasmetalleja, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta tyhjät paristot asianmukaiseen kierrätyslaitokseen.

Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset

Mallitunniste(et): B992288					
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Lämpöteho				**Lämmönsyötön tyyppi, ainoastaan sähkökäyttöiset varaavat paikalliset tilalämmittimet (valitaan yksi)**	
Nimellislämpöteho	Pnom	2.0	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	Ei
Vähimmäislämpö-teho (ohjeellinen)	Pmin	1.0	kW	sähköinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	Ei
Suurin jatkuva lämpöteho	Pmax,c	2.0	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	Ei
Lisäsähkönkulutus				puhallinlämmitys	Ei
Nimellislämpöteholla	elmax	Ei sovelleta	kW	**Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)**	
Vähimmäislämpöteholla	elmin	Ei sovelleta	kW	yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	elSB	0.00039	kW	Kaksi tai useampi manuaalinen porras ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
				mekaanisella termostaatilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä	Ei
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä	Ei
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja vuorokausiajastimella	Ei
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja viikkoajastimella	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	Ei
				huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	Kyllä
				etäohjausmahdollisuuden kanssa	Ei
				mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa	Ei
				käyntiajan rajoituksen kanssa	Kyllä
				lämpösäteilyanturin kanssa	Ei
Yhteystiedot	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

English

Thank you very much for purchasing our products. In order to ensure correct operation, please read this manual and instruction carefully before use.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, burns and other injuries.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

8. Warning: in order to avoid overheating, do not cover the heater.
9. The heater must not be located directly below a power outlet.
10. Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
11. Make sure the appliance is in good condition after remove it from the package.
12. Check your mains voltage; it must match the specification of this heater.
13. Check the power cord and plug carefully before use to ensure that they are not damaged.
14. Be sure the power is turned off before unplugging the heater. Do not touch the plug with wet hands.
15. Don't cover the heater.
16. Don't allow moisture and dust to enter the appliance. Don't use this heater in bathrooms or laundries. Store it in dry areas.
17. Don't put the heater on soft surfaces such as beds or sofas.
18. Children must not play with or plug in the heater. Keep children away from the package. Polyethylene bags can be dangerous.
19. Avoid using extension cords, as they may cause a fire hazard due to overheating.
20. Indoor use only.
21. Do not allow the power cord to hang (e.g over the edge of a table or counter) or place/run the power cord under rugs, carpeting, or in high-traffic areas where it may be tripped over or pulled.
22. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
23. Do not put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the power cord could fray and break.
24. Keep the power cord and product always away from heated surfaces.

25. Do not insert any other objects into the heater, as it may cause an electric shock, fire or damage to this appliance.
26. Do not use this appliance to dry or heat clothing, shoes, pipes or any other items.
27. Use the appliance in a well-ventilated area, this heater is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch a hot surface, if provided, use handle when moving this heater, keep combustible materials, such as furniture pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 meters) from all sides of the heater.
28. Use this heater only as described in the manual, any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or personal injury.
29. Do not operate the heater with a damaged cord or plug. After the heater malfunctions or has been dropped or damaged in any manner, return the appliance to a service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.
30. The appliance should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control not originally belonging to this appliance.
31. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
32. The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
33. This appliance is not a toy.
34. Do not immerse the unit in water.
35. To avoid the risk of fire or electric shock do not remove the housing.
36. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative only.

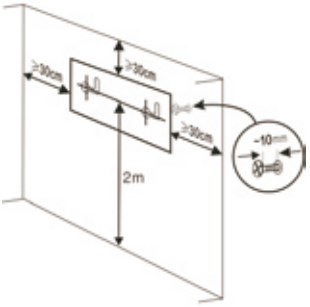
37. Means “DO NOT COVER “.

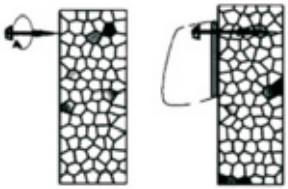
INSTALLATION

Drill two holes in wall and have a distance of above 2.0m from the ground, the diameter of the hole just contained the expansion bolt, which the diameter is 6mm. After tucked the expansion bolt, fixed pothook on the expansion bolt with screw. Make sure pothook should be inserted the bottom. See the drawing as following for a better understanding. (see the picture)

Use the machine's components (screws and expansion pipe) fix on the wall as following figure, then mounted the machine.

Note: max weight is 4.1kg, the wall should be able to carry this weight.



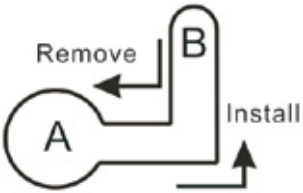


1、The distance between the product and the ceiling(and the side) should be ≥30cm.

2、Product installation size see Figure.

3、Note: when the product is installed, The hook (screw) is aligned with the hole "A" on the product. After hanging, must be moved to the "B", in order to firmly fix.

When to remove the product, must be moved from "B" to "A" then take out.



OPERATION INSTRUCTIONS

1. Please make sure the capacity should be 220-240V~, 50-60Hz.
2. Put the plug in the wall socket.
3. Switch the appliance on by selecting the desired setting.

"0" is "OFF". "I": is "ON".

4. Please operate the machine according the control keys on the control panel or the infrared controller.
（you can see the control panel and infrared controller in this paper）

	1、Turn on the power switch, LED display Environment temperature, the appliance is standby. 2、At the right side of the appliance base have a switch, Press "START/STOP", High heat and Swing, press again, the appliance will shutdown. 3、All function need to be operated by remote control 4、Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance(after heating) Note: The indicator lights when corresponding function is working
Display symbol description: LOW： Low heat1000W HIGH： High heat2000W 24/7： Week timer FAN： FAN SWING： Swing TIMER： Timer ℃： LED display temperature, Light on TEMP： Light on: set temperature mode, temperature range 18-45℃ Light flickering: Open window detection start up.	

Remote control:		
Power	Press “ ” as follows: ON(Fan working), OFF(Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance after heating).	
Heating	Press “ ” as follows: Low heat, High heat, FAN working.	
Timer	Press “ ” to set timer as follows: 1H,2H,3H.....8H. When week timer is start up, you can not set this timer function.	
Set temperature	Set temperature mode Light On	1、Press “ ”, set temperature mode is stand by, Press “+” “-” to adjust temperature, Temperature range: 18-45℃. Press “-”, Set temperature is equal to or lower than Environment temperature, stop heating. Press “+”, Set temperature is 1-2℃ higher than Environment temperature, Low heating. Set temperature is higher or equal to Environment temperature+3℃, High heating. 2、Press OK, or after LED flickering 5s, set temperature mode is start up.
Open window detection	Open window detection Light flickering	1、Open window detection only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode. 2、Press “ ”, Open window detection on, Open window detection off. 3、Temperature detection start up after 1 minute from Open window detection start up. Per 10 minutes(temperature slow down detection check point) as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes(temperature fast down detection check point). Detail in the following table.

Time round Min: s	Time Min: s	Description
00:00 - 01:00	0:00	Open window detection start up.
01:00 - 11:00	1:00	Temperature detection start up Temperature detection starting check point
	6:00	Temperature detection check point 1 (temperature fast down detection check point). 1、Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point ≤8℃, the appliance keep heating and Open window detection keep working. 2、Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point > 8℃. The appliance stop heating and stand by, Open window detection stop.(See Remarks) 3、Temperature detection check point 1 （**℃） ≥ Temperature detection starting check point, the appliance keep heating and Open window detection keep working **℃: Maximum detection temperature 51℃(See power-off protection)
	11:00	Temperature detection check point 2(temperature slow down detection check point) 1、Temperature at this point is end of this round and start of next round. 2、Per 10 minutes as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes 3、At Temperature detection check point 2, test method is the same as Temperature detection check point 1.(compare with Temperature detection starting check point)
Remarks	1、When the appliance stop heating, alarm 5s and fan keep working 30s, then stand by, set temperature mode light flickering and LED display OF and flickering. 1.1Press ⏸ to restart to the same working mode before the appliance stop. After restart, Open window detection start a new time round. 1.2Press ⏻ to turn off, then LED display Environment temperature and the appliance stand by.	

Week timer	Week timer only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode.		
	Present time	First time to start up	First time to start up(start up after power cut off), need to set Present time. Setting method: a、Set day in one week: LED display 01, is Monday, press + or - to adjust Present Day, 01-07, is from Monday to Sunday. Press OK to finish setting. b、Set hours: LED display 00, is 0H, press + or - to adjust Present Hour, 00 to 23, is from 0H to 23H. Press OK to finish setting. c、Set minutes: LED display 00, is 0min,press + or - to adjust Present Minute, 00 to 59, is from 0min to 59min. Press OK to finish setting. Note: 1、Not press OK within 10s after adjust, setting Present time is failure. 2、Cut off power first then to reset Present time.
		Present time set finished	LED display P1
	P1	Default Mode (see detail in Mode table)	Press , LED display P1, press OK, select P1 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P2		Press , LED display P2, press OK, select P2 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P3		Press , LED display P3, press OK, select P3 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P4		Press , LED display P4, press OK, select P4 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
	P5		Press , LED display P5, press OK, select P5 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Free mode</td><td>Press , LED display P6, press OK, select P6 Mode.
P6 is free mode.
(Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)
LED display 1, press + or _, from 1 to 7, set from Monday to Sunday.

<table>
<tr><td rowspan="2">LED display 1 and flickering (Monday)</td><td>Press »OK«</td><td>Pre-set Mode at Monday
a、LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, start time set completed. The appliance start to work at this time.
b、LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, stop time set completed..
c、Set start time is 00, stop time is 00, that Pre-set Mode default shutdown.</td></tr>
<tr><td>Flickering 5s</td><td>Not set in 5s, Pre-set Mode in Monday shutdown and skip to 2(Tuesday)</td></tr>
<tr><td>LED display 2-7</td><td colspan="2">Setting method for 2 to 7 are the same as 1.</td></tr>
<tr><td>Note</td><td colspan="2">1、In per day, only can set one working time round(from start to stop)
2、Only can set hours, no minutes.
3、Pre-set Mode need to set start and stop time both.
4、Pre-set Mode all 1-7 must set completed or default showdown, After set the 7, week time start up. Week timer light is on.</td></tr>
<tr><td>Quick setting</td><td colspan="2">1、LED 1-7 flickering, press + or - to adjust and press OK to select day from Monday to Sunday, not selected day default shutdown(start: 00, stop: 00). Must set start and stop time at 7(set start: 00, stop: 00 if need to shutdown on 7(Sunday), then press OK), Week timer is start up.
2、It has memory function after set week timer(cancel week timer, the setting is in record)
Setting record delete after power cut off.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Week timer shutdown</td><td></td><td>Seventh times to press , Week timer shutdown.</td></tr>
</table>

	Display description	1、LED display Environment temperature after setting, week timer indicator light and corresponding function indicator light are on. 2、Heating mode(Low heat or High heat, not Set temperature Mode), when setting week timer, LED display Environment temperature and Week timer light and Low heat or High heat light flickering. Set temperature mode, when setting week timer, Set temperature mode light is on. 3、Swing, Low heat, High heat, Set temperature, Open window detection function are all can be operated when in week timer mode or normal working mode. 4、The indicator light is on when corresponding function is working.

Mode table:

Mode	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Note	a: P2/P4 Mode, stop time is at the second day						
	P6: Time set range, 00-24H, start time must before than stop time, otherwise, set failure.						

Cancel	Cancel Set temperature mode	1、When in setting, press to cancel. 2、After setting temperature completed, must press first then press to cancel. 3、When set temperature mode on low heat, after cancel, return to low heat. When set temperature mode on high heat, after cancel, return to high heat. 4、Press , set temperature mode showdown.

	Cancel Week timer	1、When in setting, press to cancel. 2、After setting week timer completed, must press first then press to cancel. 3.1Set temperature Mode to set week timer, when cancel week timer, Working on High heat. 3.2When heating mode(not Set temperature mode) on Low heat, after cancel week timer, return to Low heat. When heating mode(not Set temperature mode) on High heat, after cancel week timer, return to High heat.
Power-off protection	Default start up	Maximum detection temperature is 51℃, the appliance shutdown when detected temperature reach 51℃.

SAFETY SYSTEM

- The appliance has a safety system which automatically switches off the unit when overheated.
- If overheating occurs, switch off the appliance, remove the plug from the socket, and let it cool down for at least 30 minutes. Put the plug in the socket and switch on the heater.
- This heater is equipped with a tilt protection safety device. For safety reasons, the unit will automatically switch off the power if it is put on unstable or uneven surfaces or if it is tilted accidentally.

MAINTENANCE

- The fan heater only needs regular cleaning on the outside.
- Before you clean the unit, turn off the switch. Remove the plug form the socket and wait until the fan heater cools down completely.
- Use a damp cloth to wipe the heater housing.
- Do not use detergents, abrasive cleaning liquids or chemicals (alcohol, gasoline etc.) to clean the appliance.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz
Power consumption: 2000W

Recycling
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the 2012/19-EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Used batteries must not be disposed of through household garbage,since they might contain toxic elements and heavy metals that can be harmful to the environment and human health. Return empty batteries to an appropriate recycling facility.

Information requirment for the electric local space heaters

Model identifier(s): B992288					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				**Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)**	
Nominal heat output	Pnom	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	**Type of heat output/room temperature control (select one)**	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	0.00039	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	Yes
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Croatian

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda. Kako biste se pobrinuli za pravilno rukovanje, molimo Vas da prije prve uporabe pažljivo pročitate ovaj priručnik i upute za uporabu.

Ovaj proizvod prikladan je samo za dobro izolirane prostore i povremenu upotrebu.

VAŽNE UPUTE:

Prilikom uporabe električnih uređaja pridržavajte se osnovnih mjera predostrožnosti kako bi smanjili opasnost od požara, električnog udara, opeklina i drugih ozljeda.

1. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osoba koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju raditi djeca bez nadzora.
4. Djecu s manje od 3 godine treba držati podalje osim ako se neprekidno ne nadgledaju.
5. Djeca od 3 do manje od 8 godina smiju samo uključiti/isključiti uređaj koji je postavljen Ili instaliran u njegov namjenski radni položaj i treba ih nadzirati ili upućivati da koriste uređaj na siguran način ta da razumiju moguću opasnost. Djeca od 3 do manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulirati ili čistiti uređaj ili vršiti održavanje.
6. OPREZ – Neki dijelovi ovog uređaja mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Posebnu pažnju treba obratiti kada su prisutna djeca i osjetljive osobe.
7. Ako se ošteti kabel za napajanje, zamijeniti ga smije proizvođač, njegov serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.
8. Nemojte pokrivati grijalicu kako biste izbjegli pregrijavanje.
9. Grijalicu nemojte smještati neposredno ispod mrežne

utičnice.

10. Nemojte upotrebljavati ovu grijalicu u neposrednoj blizini kade, tuš kade ili bazena.
11. Nakon vađenja iz ambalaže provjerite je li proizvod u dobrom stanju.
12. Provjerite Vaš mrežni napon, on mora odgovarati specifikacijama ove grijalice.
13. Prije uporabe pažljivo provjerite priključni kabel i utikač kako bi se uvjerili da nisu oštećeni.
14. Obavezno isključite napajanje prije nego izvučete utikač grijalice. Utikač nemojte dirati mokrim rukama.
15. Nemojte pokrivati grijalicu.
16. Nemojte dopustiti prodor vlage i prašine u uređaj. Ovu grijalicu nemojte upotrebljavati u kupaonicama ili perionicama rublja. Skladištite uređaj na suhom mjestu.
17. Grijalicu nemojte stavljati na mekane površine, poput kreveta ili kauča.
18. Djeca se ne smiju igrati s grijalicom niti priključivati utikač grijalice u utičnicu. Držite djecu podalje od ambalaže. Polietilenske vrećice mogu predstavljati opasnost.
19. Izbjegavajte uporabu produžnih kablova, oni zbog pregrijavanja mogu uzrokovati opasnost od požara.
20. Namijenjeno samo za uporabu u zatvorenim prostorijama.
21. Nemojte dopustiti rukovanje kabelom napajanja (npr. preko ruba stola ili brojila) ili ga postaviti/provući ispod sagova, tepiha ili u područjima s većim prometom gdej se preko njega može zapeti ili može biti povučen.
22. Nemojte uključivati ili isključivati uređaj iz električne utičnice s mokrim rukama.
23. Ne stavljate ništa teško na kabel za napajanje gdje se spaja s uređajem jer se može iskrzati ili puknuti.
24. Kabel za napajanje i proizvod uvijek držite podalje od vrućih površina.
25. Nemojte umetati druge objekte u grijač jer može doći do električnog udara, požara ili oštećenja proizvoda.

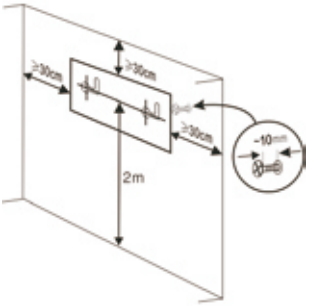
26. Nemojte koristiti ovaj uređaj za sušenje ili zagrijavanje odjeće, obuće, cijevi ili drugih predmeta.
27. Koristite ovaj proizvod u dobro prozračenom području, ovaj grijač je vruć kad se koristi. Za izbjegavanje opekotina nemojte dopustiti da gola kože dodirne vruću površinu. Ako je isporučena, koristite ručku prilikom pomicanja grijača. Držite zapaljive materijale, kao što su jastučići, posteljina, papir, odjeća i zavjese na udaljenosti najmanje 0,9 metara (3 stope) dolje sa svih strana grijača.
28. Koristite ovaj grijač kao što je opisano u priručniku, svako drugo korištenje se ne preporučuje od strane proizvođača jer može dovesti do požara, električnog udara ili osobnih ozljeda.
29. Nemojte raditi s grijačem sa oštećenim kabelom za napajanje ili utikačem. Nakon što se grijač pokvario ili je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način, vratite proizvod u servisni centar na pregled, električno ili mehaničko podešavanje ili popravak.
30. Uređajem se ne smije rukovati na način da postoji vanjska vremenska sklopka ili da postoji odvojeni sustav s daljinskim upravljanjem.
31. Ovaj uređaj za grijanje nije prikladan za sklapanje u vozilima i uređajima.
32. Štitnik rotora ne smije se rastavljati/otvarati radi čišćenja oštrica.
33. Ovaj uređaj nije igračka.
34. Uređaj nemojte uranjati u vodu.
35. Nemojte uklanjati kućište kako biste izbjegli opasnost od požara ili električnog udara.
36. Bilo kakvo servisiranje, osim čišćenja i održavanja od strane korisnika, mora izvesti samo predstavnik ovlaštenog servisa.
37. Znači "NE POKRIVAJTE".

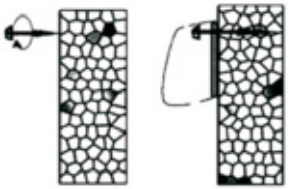
POSTAVLJANJE

Probušite dvije rupe u zidu dok osiguravate udaljenost veću od 2,0 m od tla, promjer rupa treba odgovarati ekspanzijskom vijku promjera 6 mm. Nakon postavljanja ekspanzijskog vijka, na njemu odvijačem učvrstite nosač. Nosač treba postaviti s donje strane. Za bolje razumijevanje pogledajte nacrt (sliku).

Upotrijebite dijelove uređaja (vijke i ekspanzijsku cijev), pričvrstite na zid kao što je na slici te montirajte uređaj.

Napomena: maksimalna težina iznosi 4,1 kg te bi zid trebao imati potrebnu nosivost.



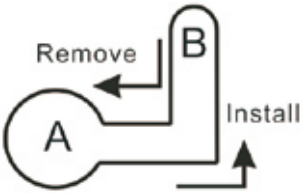


1、Udaljenost između proizvoda i stropa (i bočne strane) trebala bi biti ≥30 cm.

2、Za dimenzije ugradnje proizvoda pogledajte sliku.

3、Napomena: nakon postavljanja proizvoda, nosač (vijak) je poravnat s otvorom „A" na proizvodu. Nakon postavljanja, potrebno je pomaknuti na „B" da biste dobro učvrstili.

Pri uklanjanju proizvoda, potrebno je pomaknuti s „B" na „A".



UPUTE ZA RAD

1. Kapacitet bi trebao biti 220-240 V~, 50-60 Hz.
2. Postavite utikač u zidnu utičnicu.
3. Uključite uređaj tako da se odabere željena postavka

„0" označava „ISKLJUČENO". „I": označava „UKLJUČENO".

4. Uređajem se upravlja s pomoću upravljačkih tipki na upravljačkoj ploči ili infracrvenom upravljačkom uređaju. （na ovom papiru možete vidjeti upravljačku ploču i infracrveni upravljački uređaj）

	1、Uključite glavnu sklopku dovoda napajanja, na LED zaslonu prikaže se temperatura okruženja, a uređaj je u stanju pripravnosti. 2、S desne strane podnožja uređaja nalazi se prekidač, pritisnite „START/STOP" (pokretanje /zaustavljanje), jako grijanje i usmjeravanje strujanja zraka, pritisnite ponovno i uređaj će se isključiti. 3、Svim funkcijama upravlja se s pomoću daljinskog upravljača. 4、Nakon isključivanja uređaja ventilator će raditi 30 sekundi (nakon grijanja). Napomena: kad je aktivna odgovarajuća funkcija, svijetli indikatorska lampica.
Opis simbola na zaslonu: LOW： slabo grijanje 1 000 W HIGH： jako grijanje 2 000 W 24/7： tjedni brojač vremena FAN: VENTILATOR SWING: usmjeravanje strujanja zraka TIMER: brojač vremena ℃： Na LED zaslonu prikazuje se temperatura, svijetlo je uključeno TEMP： Svjetlo je uključeno: način rada zadavanja temperature, temperaturni raspon 18 - 45 ℃ Treperenje svjetla: otkrivanje otvorenog prozora prilikom pokretanja.	

Daljinsko upravljanje:		
Napajanje	Pritisnite „ ” kako slijedi: ON (uključeno) (ventilator radi), OFF (isključeno) (ventilator radi 30 sekundi nakon isključivanja zbog pregrijavanja).	
Grijanje	Pritisnite „ ” kako slijedi: slabo grijanje, jako grijanje, VENTILATOR radi.	
Brojač vremena	Pritisnite „ ” za postavljanje brojača vremena kako slijedi: 1 H (sat), 2 H, 3 H.....8 H. Ovu funkciju brojača nije moguće postaviti kada je pokrenut tjedni brojač vremena.	
Zadana tempera-tura	Način rada zadava-nja temperature Svjetlo je uklju-če-no	1.Pritisnite „ ”, način rada zadavanja temperature je u stanju pripravnosti, pritisnite „+” „-” za podešavanje temperature, temperaturni raspon: 18-45°C. Pritisnite „-”, zadana temperatura jednaka je ili niža od temperature okruženja, grijanje se zaustavlja. Pritisnite „+”, zadana temperatura niža je od temperature okruženja za 1-2°C, grijanje se smanjuje. Zadana temperatura viša je ili jednaka temperaturi okruženje +3°C, grijanje se pojačava. 2. Pritisnite OK, odnosno nakon što LED lampica treperi 5 sekundi, pokreće se način rada zadavanja temperature.
Otkrivanje otvorenog prozora	Otkriva-nje otvore-nog prozora Svjetlo treperi	1. Otkrivanje otvorenog prozora moguće je pokrenuti samo kad se uređaj nalazi u načinu rada grijanja (pokretanje nije moguće kad uređaj radi samo na ventilatoru) ili u načinu rada zadavanja temperature. 2. Pritisnite „ ”, Uključeno otkrivanje otvorenog prozora, Isključeno otkrivanje otvorenog prozora. 3. Otkrivanje temperature pokreće se jednu minutu nakon pokretanja Otkrivanja otvorenog prozora. Tijekom ciklusa od deset minuta (kontrola otkrivanja usporavanja temperature), u jednom ciklusu, temperatura se utvrđuje svakih pet minuta (kontrola otkrivanja uspostavljene temperature). Pojedinosti su u tablici u nastavku.

Vremenski ciklus Min: s	Vrijeme Min: s	Opis
00:00 - 01:00	0:00	Pokretanje otkrivanja otvorenog prozora
01:00 - 11:00	1:00	Pokretanje otkrivanja temperature Kontrola pokretanja otkrivanja temperature
	6:00	Kontrola otkrivanja temperature 1 (kontrola otkrivanja uspostavljene temperature). 1. Kontrola otkrivanja temperature 1 u slučaju smanjivanja u odnosu na kontrolu otkrivanja temperature ≤8°C, uređaj grije i aktivno je otkrivanje otvorenog prozora. 2. Kontrola otkrivanja temperature 1 smanjivanje u odnosu na kontrolu otkrivanja temperature > 8°C. Uređaj prestaje grijati i u stanju je pripravnosti, zaustavlja se. Otkrivanje otvorenog prozora. (Pogledajte napomene) 3. Kontrola otkrivanja temperature 1（**°C） ≥ Kontrola otkrivanja temperature, uređaj grije i aktivno je otkrivanje otvorenog prozora. ** °C: Maksimalna temperatura otkrivanja 51 °C. (Pogledajte zaštitno isključivanje napajanja)
	11:00	Kontrola otkrivanja temperature 2 (kontrola otkrivanja snižavanja temperature) 1、Na tom mjestu temperatura označava završetak tekućeg ciklusa i početak sljedećeg ciklusa. 2、Tijekom ciklusa od deset minuta, u jednom ciklusu, temperatura se utvrđuje svakih pet minuta. 3、Na kontroli otkrivanja temperature 2, metoda ispitivanja jednaka je kontroli otkrivanja temperature 1. (usporedite kontrolu pokretanja otkrivanja temperature)
Napomene	1. Kada uređaj prestaje grijati, oglasi se alarm u trajanju od 5 s a ventilator radi 30 s, a potom se prebacuje u stanje pripravnosti, svijetlo načina rada zadavanja temperature treperi, na LED zaslonu prikazuje se i treperi OFF (isključeno). 1.1Pritisnite za ponovno pokretanje istog načina rada koji je bio aktivan prije zaustavljanja uređaja. Nakon ponovnog pokretanja, pokreće se novi ciklus Otkrivanja otvorenog prozora. 1.2Pritisnite za isključivanje, a zatim se na LED zaslonu prikazuje temperatura okruženja i uređaj se prebacuje u stanje pripravnosti.	

Tjedni brojač vremena	Tjedni brojač vremena moguće je pokrenuti samo kad je uređaj u načinu rada grijanja (pokretanje nije moguće kad uređaj radi samo na ventilatoru) ili u načinu rada zadavanja temperature.		
	Trenutačno vrijeme	Prvo pokretanje	Pri prvom pokretanju (pokretanju nakon isključivanja zbog nestanka napajanja) potrebno je postaviti trenutačno vrijeme. Metoda postavljanja: a、 postavljanje dana u jednom tjednu: na LED zaslonu prikazuje se 01, što označava ponedjeljak, pritisnite + ili - za podešavanje trenutačnog dana, 01-07, odnosno od ponedjeljka do nedjelje. Pritisnite OK za dovršetak postavljanja. b、 Postavljanje sati: na LED zaslonu prikazuje se 00, što označava 0 H, pritisnite + ili - za podešavanje trenutačnog sata, 00 do 23, odnosno od 0 H to 23 H. Pritisnite OK za dovršetak postavljanja. c、 Zadavanje minuta: na LED zaslonu prikazuje se 00, što označava 0 min, pritisnite + ili - za podešavanje trenutačne minute, 00 do 59, odnosno od 0 min do 59 min. Pritisnite OK za dovršetak postavljanja. Napomena: 1. Ako se u roku od 10 s nakon podešavanja ne pritisne OK, postavljanje trenutačnog vremena neće biti uspješno. 2. Prvo isključiti napajanje, a zatim poništiti trenutačno vrijeme.
		Dovršetak postavljanja trenutačnog vremena	Na LED zaslonu prikazuje se P1
	P1	Zadani način rada (pogledajte pojedinos-ti u tablici Način rada)	Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P1, pritisnite OK, odabrati način rada P1. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P2		Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P2, pritisnite OK, odabrati način rada P2. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P3		Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P3, pritisnite OK, odabrati način rada P3. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P4		Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P4, pritisnite OK, odabrati način rada P4. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
	P5		Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P5, pritisnite OK, odabrati način rada P5. (Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Slobodni način rada</td>
<td>Pritisnite , na LED zaslonu prikazuje se P6, pritisnite OK, odabrati način rada P6.
P6 je slobodni način rada.
(Ako se u roku od 10 s ne pritisne OK, postavljanje tjednog vremena neće biti uspješno.)
Na LED zaslonu prikazuje se 1, pritisnite + ili _, od 1 do 7, zadati od ponedjeljka do subote.
<table>
<tr><td rowspan="2">Na LED prikazuje se 1 i treperi (ponedjeljak)</td><td>Pritisnite OK</td><td>Unaprijed postavljeni način rada na ponedjeljak
a、Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena početka rada. Uređaj počinje raditi u navedeno vrijeme.
b、Na LED zaslonu prikazuje se 00, pritisnite + ili - za postavljanje od 0 H na 24 H, zatim pritisnite OK, dovršetak postavljanja vremena završetka rada.
c、Postavljeno vrijeme početka rada je 00, vrijeme završetka rada je 00, zadano isključenje unaprijed postavljenog načina rada.</td></tr>
<tr><td>Treperi 5 s</td><td>Nije postavljeno u 5 s, isključivanje unaprijed postavljenog načina rada u Ponedjeljak i preskakanje na 2 (utorak)</td></tr>
<tr><td>Na LED zaslonu prikazuje se 2-7</td><td colspan="2">Postavljanje metode za 2 do 7 jednako je kao 1.</td></tr>
<tr><td>Napomena</td><td colspan="2">1、Tijekom jednog dana, moguće je postaviti samo jedan ciklus rada (od početka do završetka rada).
2、Moguće je postaviti samo sate, ne i minute.
3、U unaprijed postavljenom načinu rada potrebno je postaviti vrijeme početka i završetka rada.
4、Unaprijed zadani način rada 1-7 mora biti dovršen u cijelosti, u protivnom će uslijediti zadano isključivanje. Nakon postavljanja broja 7, počinje tjedno vrijeme. Svijetli lampica tjednog brojača vremena.</td></tr>
<tr><td>Brzo postavljanje</td><td colspan="2">1、Na LED zaslonu treperi 1-7, pritisnite + ili - za podešavanje i pritisnite OK za odabir dana od ponedjeljka do nedjelje. U slučaju da nije odabran dan, pokreće se zadano isključivanje (početak: 00, završetak: 00). Vrijeme početka i završetka rada mora biti postavljeno na 7 (postavljanje početka rada: 00, završetak rada: 00 ako je potrebno isključenje na 7 (nedjelja), zatim pritisnite OK) i pokreće se tjedni brojač vremena.
2、Nakon postavljanja tjednog brojača vremena, postoji funkcija memorije (poništavanje tjednog brojača vremena, postavljanje je zabilježeno)
Nakon nestanka napajanja, briše se zapis postavki.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Isključivanje tjednog brojača vremena</td>
<td></td>
<td>Pritisak sedam puta , Isključivanje tjednog brojača vremena.</td>
</tr>
</table>

	Opis zaslona	1、Na LED zaslonu prikazuje se temperatura okruženja nakon postavljanja, svijetli indikator tjednog brojača vremena i uključeno je odgovarajuća indikatorska lampica. 2、Način rada grijanja (Slabo ili jako grijanje, nije zadan način rada temperature), pri postavljanju tjednog brojača vremena, na LED zaslonu prikazuje se temperatura okruženja i treperi svjetlo tjednog brojača vremena te svijetlo slabog ili jakog grijanja. U načinu rada postavljanja temperature, pri postavljanju tjednog brojača vremena, uključena je lampica načina rada postavljanja temperature. 3、Usmjeravanje protoka, slabo grijanje, jako grijanje, postavljanje temperature, otkrivanje otvorenog prozora mogu biti aktivni u načinu rada tjednog brojača vremena ili u redovnom načinu rada. 4、Tijekom rada odgovarajuće funkcije, svijetli indikatorska lampica.

Tablica načina rada:

Način rada	ponedjeljak	utorak	srijeda	četvrtak	petak	subota	nedjelja
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO
P5	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada	Slobodni način rada
Napo-mena	a: način rada P2/P4, vrijeme završetka rada na drugi je dan						
	P6: vremenski ciklus, 00-24 H, vrijeme početka rada mora biti postavljeno prije vremena završetka rada, u protivnom dolazi do greške.						

Poništi	Poništi zadavanje načina rada temperature	1、Tijekom postavljanja, pritisnite za poništavanje. 2、Nakon dovršetka postavljanja temperature, potrebno je prvo pritisnite , a zatim pritisnite za poništavanje. 3、Kad je način rada zadavanja temperature postavljen na slabo grijanje, nakon poništavanja, način rada vraća se na slabo grijanje. Kad je način rada zadavanja temperature postavljen na jako grijanje, nakon poništavanja, način rada vraća se na jako grijanje. 4、Pritisnite , prikazuje se način rada postavljanja temperature.

	Poništavanje tjednog brojača vremena	1、Tijekom postavljanja, pritisnite za poništavanje. 2、Nakon dovršetka postavljanja tjednog brojača vremena, potrebno je prvo pritisnite , a zatim pritisnite za poništavanje. 3.1Postavljanje načina rada temperature za postavljanje tjednog brojača vremena, nakon poništavanja tjednog brojača vremena, aktivno je jako grijanje. 3.2Kad je način rada grijanja (nije način rada zadavanja temperature) na slabom grijanju, nakon poništavanja tjednog brojača vremena, aktivan je način rada slabog grijanja. Kad je način rada grijanja (nije način rada zadavanja temperature) na jakom grijanju, nakon poništavanja tjednog brojača vremena, aktivan je način rada jakog grijanja.
Zašitno sključiva-nje napajanja	Zadano pokreta-nje	Maksimalna temperatura otkrivanja iznosi 51 °C, uređaj se isključuje kad otkrivena temperatura dosegne 51 °C.

SIGURNOSNI SUSTAV

- Uređaj raspolaže sigurnosnim sustavom koji ga automatski isključuje u slučaju pregrijavanja.
- Ukoliko dođe do pregrijavanja, izvucite utikač iz utičnice, okretnim gumbima isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi najmanje 30 minuta. Utaknite utikač u utičnicu i uključite grijalicu.
- Ovaj uređaj opremljen je sa sigurnosnim uređajem. Ima funkciju zaštitnog izbacivanja. Uređaj će iz sigurnosnih razloga automatski isključiti napajanje ako je postavljen na nestabilne ili neravne površine ili ako se slučajno nagne.

ODRŽAVANJE

- Ventilatorska grijalica zahtijeva samo redovito čišćenje izvana.
- Prije nego što počnete s čišćenjem okrenite prekidač na OFF (ISKLJUČENO). Izvucite utikač iz utičnice i pričekajte da se ventilatorska grijalica ohladi.
- Za brisanje kućišta grijalice upotrijebite vlažnu krpu.
- Za čišćenje uređaja nemojte upotrebljavati deterdžente, tekućine za ribanje ili kemikalije (alkohol, benzin itd.).

TEHNICKI PODACI

Radni napon: 220-240V ~ 50-60Hz
Potrosnja energije: 2000W

Recikliranje
Ova oznaka naznačuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom u cijeloj 2012/19-EU. Kako biste spriječili moguće štete za prirodno okruženje ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje vašeg korištenog uređaja molimo vas da koristite postojeće sustave za vraćanje i prikupljanje ili kontaktirajte vašeg prodavača gdje je uređaj kupljen. Oni mogu uzeti ovaj uređaj za ekološki sigurno recikliranje.

Korištene baterije ne smiju se odlagati u kućnom otpadu, budući da mogu sadržavati otrovne elemente i teške metale koji mogu biti štetni po okoliš i ljudsko zdravlje. Vratite prazne baterije u odgovarajuće reciklažno dvorište.

Potrebni podaci o električnim grijalicama za lokalno grijanje prostora

Identifikacijska oznaka modela: B992288					
Značajka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Značajka	Jedinica
Toplinska snaga				**Vrsta regulacije napajanja toplinom, samo za električne akumulacijske grijalice za lokalno grijanje prostora (odaberite jednu mogućnost)**	
Nazivna toplinska snaga	Pnom	2.0	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s ugrađenim termostatom	Ne
Minimalna toplinska snaga (referentna)	Pmin	1.0	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s povratnom dojavom sobne i/ili vanjske temperature	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	Pmax,c	2.0	kW	elektronička regulacija napajanja toplinom, s povratnom dojavom sobne i/ili vanjske temperature	Ne
Potrošnja pomoćne električne energije				predaja topline uz pomoć ventilatora	Ne
Kod nazivne toplinske snage	elmax	Nije primjenjivo	kW	**Vrsta toplinske snage/regulacije sobne temperature (odaberite jednu mogućnost)**	
Kod minimalne toplinske snage	elmin	Nije primjenjivo	kW	jednostupanjska predaja topline, bez regulacije sobne temperature	Ne
U načinu rada pripravnosti	elSB	0.00039	kW	dva ručno podesiva stupnja ili više ručno podesivih stupnjeva, bez regulacije sobne temperature	Ne
				regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Ne
				s elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dnevnog vremena	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dana u tjednu	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				regulacija sobne temperature s detektorom prisutnosti	Ne
				regulacija sobne temperature s detektorom otvorenog prozora	Da
				s mogućnošću regulacije na daljinu	Ne
				s prilagodljivom regulacijom pokretanja grijanja	Ne
				s ograničenjem vremena rada	Da
				sa senzorom sa crnom žaruljom	Ne
Podaci za kontakt	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Hungarian

Köszönjük szépen, hogy megvásárolta termékünket. A megfelelő használat érdekében, kérjük gondosan olvassa el az alábbi használati utasítást és tájékoztatást.

Ez a termék csak jól földelt helyeken vagy időszakos használatra készült.

FONTOS ÚTMUTATÁSOK:

Az elektromos készülékek használata során a tűzveszély, áramütés, égési sérülés és más sérülések elkerülése érdekében mindig tartsa be a következő alapvető óvintézkedéseket.

1. A készüléket 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, szenzoros, vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha egy a biztonságért felelős személy elmagyarázta nekik a készülék biztonságos használatát, felügyeli őket és felhívta figyelmüket a készülék használatában rejlő veszélyekre.
2. Jelen termék nem játékszer.
3. A gyermekek nem tisztíthatják és nem ápolhatják a készüléket felügyelet nélkül.
4. A 3 évesnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartan a készüléktől, kivéve, ha eközben folyamatosan felügyelik őket.
5. A 3 évesnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyerekek be- és kikapcsolhatják a készüléket, és azt is csak abban az esetben, ha azt rendeltetésének megfelelően helyezték el vagy helyezték üzembe, és a gyerekeket eközben felügyelik vagy megtanítják a készülék biztonságos használatára, és tisztában vannak a kapcsolódó veszélyekkel. A 3 évesnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyerekek nem csatlakoztathatják az elektromos hálózathoz, nem állíthatják be és nem tisztíthatják a készüléket, és felhasználói karbantartást sem végezhetnek azon.
6. VIGYÁZAT – A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égéseket okozhatnak. Különös figyelemmel kell lenni olyan esetekben, amikor gyerekek vagy sérült személyek is érintettek lehetnek.
7. Ha a tápkábel megsérült, akkor a veszély megelőzése

érdekében azt a gyártónak, a szervizügynökének vagy más szakképzett személynek ki kell cserélnie.

8. A túlmelegedés elkerülése végett, ne takarja le a fűtőkészüléket.
9. A fűtőkészüléket tilos közvetlenül a konnektor alá helyezni.
10. Ne használja a fűtőkészüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen környezetében.
11. Bizonyosodjon meg arról, hogy a termék kifogástalan állapotban van kicsomagolás után.
12. Ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat feszültsége összhangban van-e a fűtőkészülék műszaki adataival.
13. Használat előtt alaposan ellenőrizze az áramellátó kábelt és a csatlakozódugót, győződjön meg arról, hogy ezek nincsenek megrésülve.
14. Ügyeljen arra, hogy kikapcsolja a fűtőkészülék áramellátását, mielőtt a csatlakozódugót kihúzná a konnektorból. Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel.
15. Ne takarja le a fűtőberendezést.
16. Ne engedje, hogy nedvesség és por kerüljön bele a készülékbe. Ne használja a fűtőkészüléket fürdőszobákban vagy mosóhelyiségekben. Tartsa száraz helyen.
17. Ne rakja a fűtőkészüléket olyan puha felületekre, mint az ágyak vagy kanapék.
18. Tilos a gyerekeknek a készülékkel játszani vagy bedugni azt a konnektorba. Tartsa távol a gyerekeket a csomagolástól. A polietilén zsákok veszélyesek lehetnek.
19. Kerülje a hosszabbító zsinórok használatát, mert ezek a túlmelegedés következtében tüzet okozhatnak.
20. Kizárólag beltéri használatra alkalmas.
21. Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon (pl. az asztal vagy pult szélén) és ne helyezze/vezesse a kábelt pokrócok, szőnyegek alatt, vagy nagy forgalmú területeken, ahol elbotolhatnak benne vagy kihúzhatják azt.
22. Nedves kézzel ne dugja be és ne húzza ki a terméket az elektromos aljzatból.
23. Ne feszítse meg a tápkábelt ott, ahol a termékbe csatlakozik, mert eltörhet és kirojtosodhat.

24. A terméket és a tápkábelt mindig tartsa távol a felhevített felületektől.
25. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a melegítőbe, mert áramütést, tüzet vagy a termék károsodását okozhatja.
26. Ne használja a terméket ruhák, cipők, csövek vagy más tárgyak szárításra vagy melegítésére.
27. A terméket egy jól szellőző területen használja, a melegítő használat közben felforrósodik. Az égések elkerülése érdekében ne érjen a csupasz bőrével a forró felületekhez, ha van felszerelve, a fogantyút használja a melegítő mozgatására, a gyúlékony anyagokat, úgymint bútorokat, párnákat, ágyneműt, papírokat, ruhákat és függönyöket tartsa legalább 3 láb (0,9 m) távolságra a melegítőtől.
28. Csak a használati útmutatónak megfelelően használja a melegítőt, bármilyen más használat a gyártó által nem javasolt, mert tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
29. Ne használja a melegítőt sérült kábellel vagy dugasszal. Ha a melegítő meghibásodott, leesett vagy megsérült, vigye el egy hivatalos szervizközpontba átvizsgálásra, elektromos vagy mechanikai beállításra vagy javításra.
30. A készüléket tilos külső időzítő kapcsolóról vagy külön távirányítású rendszerről üzemeltetni.
31. A melegítő nem alkalmas járművekben és gépekben való felszerelésre.
32. A rotor védőburkolatát tilos szétszerelni/felnyitni a rotorlapátok tisztításához.
33. Ez a készülék nem játékszer.
34. Ne mártsa vízbe a készüléket.
35. Ne távolítsa el a készülékházat a tűzveszély vagy áramütés elkerülése érdekében.
36. A tisztításon és a felhasználó által végzett gondozáson kívül minden más karbantartást csak az erre felhatalmazott szerviz megbízottja végezhet.

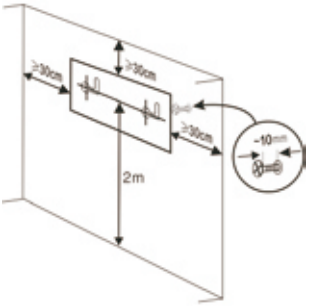
37. A jelentése: "NE TAKARJA LE".

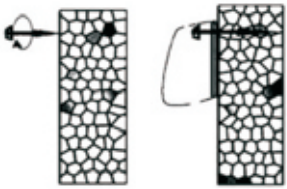
TELEPÍTÉS

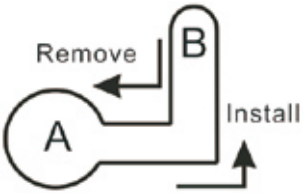
Fúrjon két lyukat a falba a talajtól legalább 2,0 méteres magasságban; a furatot úgy alakítsa ki, hogy az megtartsa a 6 mm-es átmérőjű tiplit. A tipli behelyezését követően csavarozza be a kampókat a tiplibe. A kampót ütközésig helyezze be. További részletekért lásd az alábbi rajzot (ábrát).

Az alábbi ábrának megfelelően a falra történő felszereléshez használja a géphez kapott alkatrészeket (a csavarokat és a tágulászkiegyenlítőt), és helyezze fel a készüléket a falra.

Figyelem! A maximális teherbírás 4,1 kg, ennyit a falnak is el kell bírnia.







1、A készülék és a mennyezet (valamint a másik fal) közötti távolság legyen ≥ 30 cm.

2、Lásd az ábrán a készülék telepítésénél betartandó méreteket.

3、Megjegyzés: a készülék felszerelése során a kampót (csavart) illessze az annak hátlapján található „A” furatba. Ezt követően a szilárd rögzítéshez mozgassa el a kampót (csavart) a „B” irányába ütközésig.

A készülék leszerelésekor a kampót (csavart) először mozgassa el a „B” furatból az „A” furatba. Ezt követően leveheti a készüléket a falról.

ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ

1. A készülék teljesítményszükséglete 220–240V~, 50–60Hz.
2. Dugja be a dugaszt a falon lévő foglalatba.
3. A kívánt beállítás kiválasztásával kapcsolja be a készüléket.

A „0” a kikapcsolt állapotot („KI”) jelöli. Az „I” a bekapcsolt állapotot („BE”) jelöli.

4. Kérjük, hogy a berendezést a vezérlőpanelen lévő vezérlőgombokkal vagy az infravörös vezérlővel működtesse (a jelen dokumentum tartalmazza a vezérlőpanel és az infravörös vezérlő leírását).

	1、Kapcsolja be a főkapcsolót, a LED-kijelzőn megjelenik az aktuális hőmérséklet és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol. 2. A készülék alsó részének jobb oldalán egy kapcsoló található. Nyomja meg a „START/STOP” gombot. A hőfok emelkedik és bekapcsol az oszcillációs funkció. Ismételten nyomja meg a „START/STOP” gombot és a készülék kikapcsol. 3. Működtesse az összes funkciót távvezérléssel. 4. A ventilátor (fűtést követően) a készülék kikapcsolása után még 30 másodpercig üzemel. Megjegyzés: A jelzőfények bekapcsolnak az azokhoz tartozó funkció működtetése közben.
A kijelzőn megjelenő szimbólumok leírása: LOW： Alacsony hőfok 1000W HIGH： Magas hőfok 2000W 24/7： Heti időzítő FAN： VENTILÁTOR SWING： Oszcilláció TIMER： Időzítő °C: LED-kijelzőn megjelenő hőmérséklet, jelzőfény világít TEMP: Jelzőfény világít: állítsa be a hőmérsékletet, a hőmérsékletnek 18°C és 45°C közé kell esnie Villogó jelzőfény: Nyitott ablak észlelését szolgáló funkció elindítása.	

Távvezérlés:		
Kapcsológomb	Nyomja meg a „ ” gombot az alábbiak szerint: BE (a ventilátor bekapcsol), KI (a ventilátor fűtést követően a készülék kikapcsolása után még 30 másodpercig üzemel).	
Fűtés	Nyomja meg a „ ” gombot és válasszon a következő lehetőségek közül: alacsony hőfok, magas hőfok, VENTILÁTOR üzemelése.	
Időzítő	Az időzítő beállításához nyomja meg a „ ” gombot és válasszon a következő lehetőségek közül: 1H, 2H, 3H... 8H. A heti időzítő bekapcsolását követően már nem tudja beállítani az időzítő funkciót.	
Hőmérséklet beállítása	Állítsa be a hőmérsékletet Jelzőfény bekapcsol	1.Nyomja meg a „ ” gombot. A hőmérséklet beállítása funkció készenléti üzemmódba áll. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A hőmérsékletnek 18°C és 45°C közé kell esnie. Nyomja meg a „-” gombot. Ha a beállított hőmérséklet legfeljebb az aktuális hőmérsékletnek felel meg, a fűtés kikapcsol. Nyomja meg a „+” gombot. Ha a beállított hőmérséklet az aktuális hőmérsékletet 1–2°C-kal meghaladja, a fűtés hőfoka alacsony. Ha a beállított hőmérséklet az aktuális hőmérsékletet legalább 3°C-kal meghaladja, a fűtés hőfoka magas. 2. Hagyja jóvá a beállítást az OK gomb megnyomásával vagy a LED-kijelző 5 másodpercig tartó villogását követően a készülék a beállított hőmérsékletre vált.
Nyitott ablak észlelése	Nyitott ablak észlelése Villogó jelzőfény	1. A nyitott ablak észlelése funkció kizárólag akkor indítható el, ha a készülék fűtési üzemmódban vagy a beállított hőmérsékletnek megfelelő üzemmódban van (az nem indítható el akkor, ha csak a ventilátor üzemel). 2.Nyomja meg a „ ” gombot. A nyitott ablak észlelése funkció bekapcsol vagy kikapcsol. 3. A nyitott ablak észlelése funkció bekapcsolását követően 1 perccel elindul a hőmérséklet érzékelése funkció. Egy ciklus 10 perces (hőmérséklet-csökkenési ellenőrző pont). A készülék egy cikluson belül 5 percenként érzékeli a hőmérsékletet (hőmérséklet-emelkedési ellenőrző pont). A részleteket az alábbi táblázat tartalmazza.

Ciklus Perc : mp	Idő Perc : mp	Leírás
00:00 - 01:00	0:00	Bekapcsol a nyitott ablak észlelését szolgáló funkció
01:00 - 11:00	1:00	Bekapcsol a hőmérséklet érzékelését szolgáló funkció Eredeti hőmérséklet-ellenőrző pont
	6:00	1. hőmérsékleti ellenőrző pont (hőmérséklet-emelkedési ellenőrző pont). 1.Ha a hőmérséklet az eredeti ellenőrző pont és az 1. ellenőrző pont között legfeljebb 8°C-kal csökken, a készülék tovább fűt és a nyitott ablak észlelése funkció is bekapcsolva marad. 2. Ha a hőmérséklet az eredeti ellenőrző pont és az 1. ellenőrző pont között 8°C-ot meghaladóan csökken, a készülék abbahagyja a fűtést és készenléti üzemmódba kapcsol. A nyitott ablak észlelése funkció is kikapcsol (lásd a megjegyzéseket). 3、Ha az 1. hőmérsékleti ellenőrző ponton mért hőmérséklet（**°C）legalább akkora, mint az eredeti hőmérséklet-ellenőrző ponton mért hőmérséklet, a készülék tovább fűt és a nyitott ablak észlelése funkció továbbra is üzemel. **°C: 51°C a maximális érzékelhető hőmérséklet (lásd a túlhevülés elleni biztonsági mechanizmust)
	11:00	2. hőmérséklet-ellenőrző pont (hőmérséklet-csökkenés ellenőrző pont) 1、Az ezen a ponton mért hőmérséklet a ciklus végén és a következő ciklus kezdetén fennálló hőmérsékletnek felel meg. 2、Egy ciklus 10 perces. A készülék egy cikluson belül 5 percenként érzékeli a hőmérsékletet. 3. A 2. hőmérséklet-ellenőrző ponton alkalmazott vizsgálati módszer megegyezik az 1. hőmérséklet-ellenőrző ponton alkalmazott vizsgálati módszerrel (összevetés az eredeti hőmérséklet-ellenőrző ponton mért hőmérséklettel)
Megjegyzések	1. Ha a készülék leállítja a fűtést, 5 másodpercre bekapcsol a riasztás és a ventilátor még 30 másodpercig forog. Ezt követően a készülék készenléti üzemmódba áll, a hőmérséklet-beállítás jelzőfénye villogni kezd, míg a LED-kijelző kikapcsol és villogni kezd. 1.1 A készülék leállása előtt az előző üzemmód újraindításához nyomja meg a gombot. Újraindítást követően a nyitott ablak észlelése funkció új ciklusban indul el. 1.2 Kikapcsoláshoz nyomja meg a gombot. Ezt követően a LED-kijelző az aktuális hőmérsékletet jeleníti meg és a készülék készenléti üzemmódba áll.	

<table>
<tr><td rowspan="8">Heti időzítő</td><td colspan="3">A heti időzítő kizárólag akkor indítható el, ha a készülék fűtési üzemmódban vagy a beállított hőmérsékletnek megfelelő üzemmódban van (az nem indítható el akkor, ha csak a ventilátor üzemel).</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Aktuális idő</td><td>Első alkalommal történő elindítás</td><td>Első alkalommal történő (áramtalanítást követő) elindítás esetén be kell állítania az aktuális időt.
Beállítás módja:
a、 A hét egyik napjának beállítása: a LED-kijelzőn 01 jelenik meg, amely hétfőnek felel meg. Az aktuális nap módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A 01 és 07 közötti skála a hét napjait jelöli hétfőtől vasárnapig. A beállítás befejezéséhez nyomja meg az OK gombot.
b、 Óra beállítása: a LED-kijelzőn 00 jelenik meg, amely 0 órának felel meg. Az aktuális óra módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A 00 és 23 közötti skála a nap egyes óráit jelöli 0 órától 23 óráig. A beállítás befejezéséhez nyomja meg az OK gombot.
c. Percbeállítás: A LED-kijelzőn 00 jelenik meg, amely 0 percnek felel meg. Az aktuális perc módosításához nyomja meg a „+” vagy „-” gombot. A 00 és 59 közötti skála az egyes perceket jelöli 0 perctől 59 percig. A beállítás befejezéséhez nyomja meg az OK gombot.
Megjegyzés:
1. A módosítást követően 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul az aktuális idő beállítása.
2. Ez utóbbi esetben az aktuális idő alapértelmezett értékre történő visszaállításához áramtalanítsa a készüléket.</td></tr>
<tr><td>Aktuális idő beállításának befejezése</td><td>LED-kijelző P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Alapértelmezett üzemmód (részletekért lásd az üzemmód-táblázatot)</td><td>Nyomja meg a gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P1 érték. Nyomja meg az OK gombot a P1 üzemmód kiválasztásához.
(A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Nyomja meg a gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P2 érték. Nyomja meg az OK gombot a P2 üzemmód kiválasztásához.
(A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Nyomja meg a gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P3 érték. Nyomja meg az OK gombot a P3 üzemmód kiválasztásához.
(A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Nyomja meg a gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P4 érték. Nyomja meg az OK gombot a P4 üzemmód kiválasztásához.
(A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Nyomja meg a gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P5 érték. Nyomja meg az OK gombot a P5 üzemmód kiválasztásához.
(A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td rowspan="2"></td><td>P6</td><td>Szabad fűtési üzemmód</td><td>Nyomja meg a gombot. A LED-kijelzőn megjelenik a P6 érték. Nyomja meg az OK gombot a P6 üzemmód kiválasztásához.
A P6 a szabad fűtési üzemmódnak felel meg.
(A kiválasztást követően még 10 másodpercig ne nyomja meg az OK gombot, máskülönben meghiúsul a heti időzítő beállítása.)
A LED-kijelzőn az 1-es érték jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 1 és 7 között beállíthatja a kívánt napot hétfőtől vasárnapig.
<table>
<tr><td>A LED-kijelzőn az 1-es érték szerepel és a kijelző villog (hétfő)</td><td>Nyomja meg az OK gombot</td><td>Az előre beállított üzemmód a hétfői napra van beállítva.
a、A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a kezdő időpont beállítását. A készülék a beállított időpontban üzemelni kezd.
b. A LED-kijelzőn 00 jelenik meg. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával 0 és 24 óra között beállíthatja a kívánt órát. Ezt követően nyomja meg az OK gombot, amellyel befejezi a befejező időpont beállítását.
c. Ha kezdő időpontként 00 és befejező időpontként is 00 van beállítva, az előre beállított üzemmódban a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol.</td></tr>
<tr><td></td><td>Villogás 5 másodpercig</td><td>Ha nem végzi el a beállítást 5 másodpercen belül, a készülék alapértelmezettként hétfői leállásra marad beállítva. Lépjen tovább a 2-es értékre (kedd).</td></tr>
<tr><td>LED-kijelzőn 2–7 megjelenítése</td><td colspan="2">A 2–7-es érték beállításának módja megegyezik az 1-es érték beállításának módjával.</td></tr>
<tr><td>Megjegyzés</td><td colspan="2">1、Egy napon belül csak egy munkavégzési ciklus állítható be (kezdő időponttól a befejezési időpontig)
2、A perc nem, csak az óra állítható be.
3、Az előre beállított üzemmódban a kezdő időpontot és a befejezési időpontot is be kell állítani.
4. Az előre beállított üzemmódban az összes beállítás (1 és 7 között) lefut vagy a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol. A 7-es érték beállítását követően a heti időzítő bekapcsol. A heti időzítő fényjelzése bekapcsol.</td></tr>
<tr><td>Gyorsbeállítás</td><td colspan="2">1、A LED-kijelzőn az 1–7-es érték villog. Módosításhoz nyomja meg a „+” vagy „-” gombot, majd nyomja meg az OK gombot a nap (hétfőtől vasárnapig) kiválasztásához; nap kiválasztása hiányában a készülék alapértelmezés szerint kikapcsol (kezdő időpont: 00, befejezési időpont: 00). Állítsa be a kezdő időpontot és a befejezési időpontot 7-es értékre (ha a 7. napon (vasárnap) ki kell kapcsolnia a készüléket, kezdő időpontként 00-t, míg befejező időpontként 00-t adjon meg, majd nyomja meg az OK gombot). A heti időzítő elindul.
2、A beállított heti időzítést a készülék a memóriában tárolja (heti időzítés törlése, a beállítás a memóriában szerepel).
A beállított érték áramtalanítást követően törlődik.</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>Heti időzítő kikapcsolása</td><td></td><td>Nyomja meg hétszer a gombot. A heti időzítő kikapcsol.</td></tr>
</table>

	A kijelző leírása	1、A beállítást követően a LED-kijelző az aktuális hőmérsékletet jeleníti meg, a heti időzítő jelzőfénye és az ahhoz tartozó funkció jelzőfénye pedig világít. 2、Fűtési mód (alacsony hőfok vagy magas hőfok, hőmérséklet beállítása nélkül). A heti időzítő beállításakor a LED-kijelzőn megjelenik az aktuális hőmérséklet és a heti időzítő jelzőfénye, valamint az alacsony hőfokot vagy a magas hőfokot jelző fény villogni kezd. Állítsa be a hőmérsékletet. A heti időzítő beállításakor a hőmérséklet beállítása jelzőfény világít. 3、Az oszcilláció, az alacsony hőfok, a magas hőfok, a hőmérséklet beállítása és a nyitott ablak észlelése funkció is működtethető heti időzítő üzemmódban vagy normál üzemmódban. 4、A jelzőfény bekapcsol az ahhoz tartozó funkció ellátása során.

Üzemmód táblázat:

Üzemmód	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	KI	KI
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	ISKLJUČENO	ISKLJUČENO
P5	KI	KI	KI	KI	KI	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód	Szabad fűtési üzemmód
Megjegyzés	P2/P4 üzemmód: a befejezési időpont a második napra van beállítva						
	P6: Az idő 00 és 24 óra között állítható be. A kezdő időpontnak meg kell előznie a befejezési időpontot, máskülönben meghiúsul a beállítás.						

Törlés	A beállított hőmérséklet törlése	1、A beállítás során törléshez nyomja meg a gombot. 2、A hőmérséklet beállításának elvégzését követően törléshez először nyomja meg a gombot, majd a gombot. 3. Ha a hőmérséklet alacsony hőfokra van beállítva, törlést követően a készülék alacsony hőfokra áll vissza. Ha a hőmérséklet magas hőfokra van beállítva, törlést követően a készülék magas hőfokra áll vissza. 4. A hőmérséklet-üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

	Heti időzítő törlése	1、A beállítás során törléshez nyomja meg a gombot. 2、A heti időzítő beállításának elvégzését követően törléshez először nyomja meg a gombot, majd a gombot. 3.1 Állítsa be a hőmérsékletet a heti időzítő beállítására. A heti időzítő törlését követően a készülék magas hőfokon üzemel. 3.2 Ha a fűtési üzemmód (és nem a beállított hőmérséklet) alacsony hőfokon működik, a heti időzítő törlését követően a készülék alacsony hőfokon működik. Ha a fűtési üzemmód (és nem a beállított hőmérséklet) magas hőfokon működik, a heti időzítő törlését követően a készülék a magas hőfokon működik.
Túlhevülés elleni biztonsági mechanizmus	Alapértelmezett indítás	A maximálisan észlelhető hőmérséklet 51°C. A készülék kikapcsol, ha azt észleli, hogy a hőmérséklet elérte az 51°C-ot.

BIZTONSÁGI RENDSZER

- A készüléknek olyan biztonsági rendszere van, amely a túlmelegedésnél automatikusan kikapcsolja a készüléket.
- Ha túlmelegedés áll fenn, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket a gomb megnyomásával és hagyja hűlni a készüléket legalább 30 percig. Dugja be a csatlakozódugót a konnektorba és kapcsolja be a fűtőkészüléket.
- Ez a készülék dőlésvédelmi eszközzel van felszerelve. Megvédi a felborulással kapcsolatos veszélyektől. Biztonsági okokból a készülék automatikusan kikapcsol, ha egyenetlen vagy nem stabil felületre helyezi, vagy véletlenül megdől.

KARBANTARTÁS

- A ventilátoros fűtőkészülék csupán rendszeres külső tisztítást igényli.
- A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki azt. Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból és várja meg amíg a ventilátoros fűtőkészülék lehűl.
- Használjon nedves ruhát a fűtőkészülék házának letörléséhez.
- A készülék tisztításához ne használjon mosószereket, súroló hatású tisztító folyadékokat vagy vegyszereket (alkohol, benzin, stb.).

MŰSZAKI ADATOK

Működési feszültség: 220-240V ~ 50-60Hz
Energiafogyasztás: 2000W

Újrahasznosítás
Ez a jelzés arra utal, hogy a terméket a 2012/19-EU rendeletnek megfelelően tilos a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékkezelésnek a környezetre és az emberek egészségére esetlegesen gyakorolt káros hatások megelőzése, valamint az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználása érdekében az előírt módon hasznosítsa újra a terméket. A használt készülék visszajuttatására használja a gyűjtő- és visszavételi hálózatot, vagy vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta. Gondoskodnak a termék biztonságos újrahasznosításáról.

A használt elemeket tilos a háztartási hulladékba dobni, mivel azok mérgező elemeket és nehézfémeket tartalmazhatnak, amelyek károsíthatják az emberek egészségét és a környezetet. A lemerült elemeket vigye vissza egy arra szolgáló újrahasznosító létesítménybe.

Szükséges információk az elektromos helyi fűtőtestekről

Modellszám(ok): B992288					
Cikkszám	Szimbólum	Érték	Egység	Cikkszám	Egység
Hőkimenet				**A hőkimenet típusa, csak az elektromos fűtőtestek tároláshoz**	
Névleges hőkimenet	Pnévl.	2.0	kW	kézi fűtőtest töltés vezérlés beépített termosztáttal	Sz.
Minimális hőkimenet (jelzés értékű)	Pmin	1.0	kW	kézi fűtőtest töltés vezérlés szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	Sz.
Maximális folyamatos hőkimenet	Pmax,c	2.0	kW	elektronikus fűtőtest töltés vezérlés szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	Sz.
Kiegészítő energiafogyasztás				hőkimenet ventilátor segítségével	Sz.
Névleges hőkimenetnél	elmax	N/A	kW	**Hőkimenet/szobahőmérséklet szabályozó típusa (válasszon ki egyet)**	
Minimális névleges hőkimenetnél	elmin	N/A	kW	egy fokozatú hőkimenet és nincs szobahőmérséklet szabályozó	Sz.
Standby (készenléti) módban	elSB	0.00039	kW	Két vagy több kézi fokozat, nincs szobahőmérséklet szabályozó	Sz.
				mechanikus termosztát szobahőmérséklet szabályozóval	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval plusz napi időzítővel	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval plusz heti időzítővel	Igen
				Egyéb szabályozó lehetőségek (többet is kiválaszthat)	
				szobahőmérséklet szabályozó, személy jelenlét érzékelővel	Sz.
				szobahőmérséklet szabályozó, nyitott ablak érzékelővel	Igen
				távolság szabályozó lehetőséggel	Sz.
				alkalmazható indíts szabályozóval	Sz.
				működési idő korlátozással	Igen
				fekete izzó érzékelővel	Sz.
Kapcsolati adatok	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Icelandic

Við þökkum þér fyrir að kaupa vöruna okkar. Til að tryggja rétta notkun, vinsamlegast lestu vandlega þessa handbók og leiðbeiningar fyrir notkun.

Þessi vara hentar aðeins fyrir veleinangruð rými og tilfallandi notkun.

MIKILVÆGAR LEIÐBEININGAR

Við notkun á rafmagnstækjum skal ávallt gæta fyllstu varúðarráðstafana til að draga úr eldhættu og hættu á raflosti, bruna eða öðrum skaða.

1. Börn 8 ára og eldri og einstaklingar með hreyfihömlun, geðræna erfiðleika eða litla reynslu og þekkingu geta notað þetta tæki undir eftirliti eða eftir að hafa fengið leiðbeiningar varðandi notkun þess á öruggan hátt og skilji þá hættu sem af því getur stafað.
2. Börn eiga ekki að leika sér að tækinu.
3. Börn skulu ekki þrífa eða viðhalda tækinu án eftirlits.
4. Börn 3 ára og yngri ættu ekki að vera í nálægð við tækið án eftirlits.
5. Börn frá 3 til 8 ára aldurs ættu aðeins að kveikja/slökkva á tækinu ef það hefur verið staðsett eða uppsett á hefðbundinn á hátt og á viðeigandi stað og aðeins eftir að hafa fengið leiðbeiningar varðandi notkun þess á öruggan hátt og skilji þá hættu sem af því getur stafað. Börn 3 til 8 ára ættu ekki að stinga tækinu í samband, stilla, þrífa né framkvæma viðhald á því.
6. VARÚÐ - Sumir hlutar vörunnar geta orðið mjög heitir og valdið bruna. Gæta skal sérstakrar varúðar þar sem börn eða varnarlausir einstaklingar eru nálægt.
7. Ef rafmagnssnúran skemmist verður að skipta um hana hjá framleiðanda, þjónustuaðila hans eða viðurkenndum aðila til þess að forðast hættu.
8. Til að forðast ofhitnun skal ekki breiða yfir tækið.
9. Ekki staðsetja tækið beint fyrir neðan rafmagnsinnstungu.
10. Ekki nota tækið í nálægð við bað, sturtu eða sundlaug.
11. Gakktu úr skugga um að varan sé í góðu ástandi eftir að hún

hefur verið tekin úr umbúðunum.

12. Athugaðu rafspennuna og gakktu úr skugga um að hún sé í samræmi við þær upplýsingar sem gefnar eru til kynna á hitaranum.
13. Athugaðu rafmagnssnúruna og láttu hana varlega í samband áður en tækið er tekið í notkun til að ganga úr skugga um að ekki sé skaði á henni.
14. Gakktu úr skugga um að slökkt sé tækinu áður en það er látið í samband. Ekki snerta klóna með rökum höndum.
15. Ekki breiða yfir hitarann.
16. Gakktu úr skugga um að ekki komist raki eða ryk inn í tækið. Ekki nota tækið í baðherbergi eða þvottaherbergi. Geymdu það á þurru svæði.
17. Ekki leggja hitarann á mjúkt yfirborð eins og rúm eða sófa.
18. Ekki leyfa börnum að leika sér með hvorki rafmagnssnúruna eða tækið sjálft. Ekki leyfa börnum að koma nálagt umbúðunum. Pólýetýlen-pokar geta verið hættulegir.
19. Forðastu notkun á framlengingarsnúrum þar sem þær geta orsakað bruna vegna ofhitnunar.
20. Aðeins ætlað til nota innandyra.
21. Ekki leyfa rafmagnssnúrunni að liggja yfir borðbrún og staðsettu hana ekki undir teppi, mottu eða á svæði þar sem mikill umgangur er eða þar sem hægt er að detta um hana.
22. Ekki setja tækið í samband eða taka úr sambandi með rökum höndum.
23. Ekki leggja þrýsting á rafmagnssnúruna þar sem hún tengist við tækið þar sem hún gæti rofnað frá og slitnað.
24. Gættu þess að rafmagnssnúran og tækið sé ávallt í hæfilegri fjarlægð frá heitu yfirborði.
25. Ekki stinga neinum hlutum inn í tækið þar sem slíkt getur orsakað raflost, bruna eða skaða á vörunni.
26. Ekki nota vöruna til að þurrka eða hita föt, skó, rör eða aðra hluti.
27. Notaðu vörun á vel loftræstu svæði. Tækið er heitt við notkun og forðast skal bruna. Ekki koma við tækið með berum höndum eða húð heldur notaðu þar til gert

handfang, ef fyrir hendi, þegar færa þarf tækið. Haltu tækinu í fjarlægð frá eldfimum efnum, eins og húsgögnum, púðum, rúmfötum, pappír, fatnaði og gardínum, í að minnsta kosti 0.9 metra fjarlægð frá öllum hliðum.

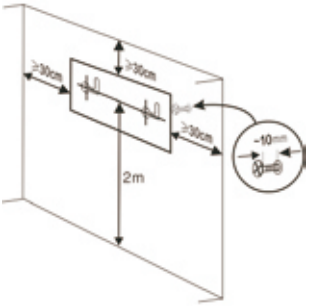
28. Notaðu hitarann í samræmi við leiðbeiningar í handbókinni. Öll önnur notkun sem ekki er mælt með af framleiðandanum gæti orsakað bruna, raflost eða skaða á fólki.
29. Ekki nota tækið ef rafmagnssnúran eða klóin er skemmd. Ef bilun kemur upp eða tækið hefur orðið fyrir skaða skaltu fara með það til þjónustuaðila til skoðunar eða viðgerðar.
30. Tækinu má ekki stýra með ytri tímarofa eða með aðgreindu kerfi með fjarstýringu.
31. Þetta hitatæki skal ekki setja saman í farartækjum og vélum.
32. Ekki skal að opna/taka í sundur þyrilhlífina til að hreinsa þyrilblöðin.
33. Þetta tæki er ekki leikfang.
34. Ekki sökkva tækinu í vatn.
35. Til að forðast eldhættu eða hættu á raflosti ekki fjarlægja hlífina.
36. Allt viðhald, annað en þrif og notendaviðhald, skal framkvæmt af viðurkenndum þjónustuaðilum.
37. Táknar “EKKI BREIÐA YFIR“.

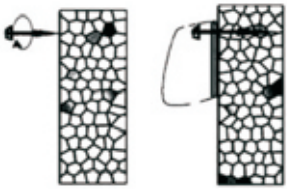
UPPSETNING

Borið tvö göt í vegginn sem eru að lágmarki 2 metra frá jörðu, þvermál gatsins þarf að rúma boltann, 6mm í þvermál. Eftir að hælboltinn er tryggilega festur, er S-laga krókurinn festur við hælboltann með skrúfu. Gangið úr skugga um að S-laga krókurinn sé festur neðan á. Sjá meðfylgjandi teikningu fyrir nánari skýringu (sjá mynd)

Notið einingar búnaðarins (skrúfur og framlengingarrör) til að festa við vegginn eins og sýnt er á myndinni og hengið svo upp búnaðinn.

Ath.: Hámarksþyngd er 4,1 kg, veggurinn verður að hafa nægilegt burðarþol til að þola þá þyngd.



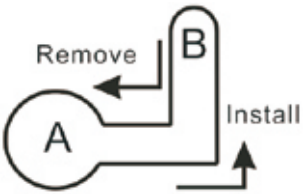


1、Fjarlægðin á milli vörunnar og loftins (og hliðanna) þarf að vera ≥30 cm.

2、Fyrir stærð uppsettrar vöru, sjá mynd.

3、Ath.: Þegar varan er sett upp, þar krókurinn (skrúfan) að flútta við gatið „A“ á vörunni. Eftir að varan hefur verið hengd upp, verður að færa yfir á „B“ til að festa tryggilega.

Þegar það á að fjarlægja vöruna, verður að færa frá „B“ að „A“ og síðan taka hana út.



NOTKUNARUPPLÝSINGAR

1. Gangið úr skugga um að aflgetan sé 220-240V~, 50-60Hz.
2. Stingið í samband við rafmagnsinnstungu.
3. Kveikið á tækinu með því að velja þá stillingu sem óskað er eftir.

„0“ þýðir „SLÖKKT“. „I“: er „KVEIKT“.

4. Tækinu er stýrt með tökkum á stjórnborðinu eða innrauða stjórntækinu. (hægt er að sjá stjórnborðið og innrauða stjórntækið á þessu blaði)

	1、Notið aflrofann til að kveikja á búnaðinum, LED-skjárinn sýnir umhverfishita og tækið er í biðstöðu. 2、Á hægri hlið á botni tækisins er rofi, ýtið á „START/STOP“, „High heat“ og „Swing“, ef ýtt er aftur slekkur það á tækinu. 3、Allar aðgerðir þarf að framkvæma með fjarstýringunni 4、Viftan heldur áfram að virka í 30 sekúndur þegar slökkt hefur verið á tækinu (eftir hitun) Ath.: Ljós stöðuvísisins þegar samsvarandi aðgerð er virk
Lýsing á tákninu sem birtist: LOW： Lágur hiti 1000W HIGH： Hár hiti 2000W 24/7： Tímastillir fyrir viku FAN： VIFTA SWING： Sveifla TIMER： Tímastilling ℃： LED-skjár hitastig, ljós kveikt TEMP： Ljós kveikt: stillt hitastig, hitasvið 18-45℃ Ljós flöktir: Skynjun á opnum glugga ræsist.	

Fjarstýring:		
Aflrofi	Ýtið á „ „ með eftirfarandi hætti: ON(vifta í gangi), OFF(Viftan heldur áfram að virka í 30 sekúndur eftir að slökkt hefur verið á tækinu eftir hitun).	
Hitun	Ýtið á „ „ með eftirfarandi hætti: Lágur hiti, hár hiti, VIFTA í gangi.	
Tímastillir	Ýtið á „ „ til að stilla tímastillinn með eftirfarandi hætti: 1 klst., 2 klst., 3 klst....8 klst. Þegar vikutímastillirinn er ræstur, getur þú ekki stillt þessa tímastillingaraðgerð.	
Stilla hita	Stilling fyrir hitastig Ljós kveikt	1、Ýtið á „ “, Stilling fyrir hitastig er í biðstöðu, Ýtið á „+“ „-“ til að stilla hitastig, Hitasvið: 18-45℃. Ýtið á „-“, Stillt hitastig er jafnt eða lægra en Umverfishiti , hættir hitun. Ýtið á „+“, Stillt hitastig er 1-2℃ hærra en Umhverfishiti , lág hitun. Stillt hitastig er hærra eða jafnt Umhverfishita +3℃, Há hitun. 2、Ýtt á OK eða eftir að LED blikkar í 5 sek., stilling fyrir hitastig er að ræsa sig.
Skynjun á opnum glugga	Skynjun á opnum glugga Ljós flöktir	1、Skynjun á opnum glugga er aðeins hægt að ræsa þegar tækið er í hitunarham (ekki hægt að ræsa það þegar tækið er aðeins með viftu virka) eða í stillingu fyrir hitastig. 2、Ýtið á „ “, kveikt á Skynjun á opnum glugga, slökkt á Skynjun á opnum glugga. 3、Hitaskynjun ræsist 1 mínútu eftir að Skynjun á opnum glugga ræsist. Á 10 mínútna fresti (viðmiðunarpunktur í hægri hitaskynjun) í hverri lotu, í einni lotu, skynjar hitastigið einu sinni á 5 mínútna fresti (viðmiðunarpunktur í hraðri hitaskynjun). Ítaratriði í eftirfarandi töflu.

Tímalota Mín. : sek.	Tími Mín. : sek	Lýsing
00:00 - 01:00	0:00	Skynjun á opnum glugga ræsist
01:00 - 11:00	1:00	Ræsing á hitastigsskynjun Upphafsviðmiðunarpunktur hitaskynjunar
	6:00	Viðmiðunarpunktur fyrir hitaskynjun 1 (viðmiðunarpunktur fyrir hraða hitaskynjun). 1、Viðmiðunarpunktur fyrir Hitaskynjun 1 fer lækkandi frá upphafsviðmiðunarpunkti fyrir Hitaskynjun ≤8℃, tækið heldur áfram að hita og Skynjun á opnum glugga er áfram virk. 2、Viðmiðunarpunktur fyrir Hitaskynjun 1 lækkar frá upphafsviðmiðunarpunkti fyrir Hitaskynjun > 8℃. Tækið hættir hitun og fer í biðstöðu, Skynjun á opnum glugga stöðvast. (Sjá athugasemdir) 3、Viðmiðunarpunktur fyrir Hitaskynjun 1（**℃） ≥ upphafsviðmiðunarpunktur fyrir Hitaskynjun, tækið heldur áfram að hita og Skynjun á opnum glugga er áfram virk **℃: Hámarkshitastig sem hægt er að skynja er 51℃ (Sjá Vörn við rafmagnsleysi)
	11:00	Viðmiðunarpunktur fyrir hitaskynjun 2 (viðmiðunarpunktur fyrir hæga hitaskynjun). 1、Hitastig á þessum punkti er í lok þessarar lotu og við upphaf næstu lotu. 2、Á 10 mínútna fresti í lotu, í einni lotu, greinir hitastig einu sinni á 5 mínútna fresti 3、Við viðmiðunarpunkt fyrir Hitaskynjun 2, er prófunaraðferðin sú sama og fyrir viðmiðunarpunkt fyrir Hitaskynjun 1. (berið saman við upphafsviðmiðunarpunkt fyrir Hitaskynjun)
Athugasemdir	1、Þegar tækið hættir að hita, halda 5 sek. viðvörunin og viftan áfram að virka í 30 sek., fara síðan í biðstöðu, ljós fyrir stillt hitastig flöktir og LED-skjárinn flöktir. 1.1Ýtið á til að endurræsa í sömu rekstrarstillingu og áður en tækið stöðvaðist. Eftir endurræsingu, ræsir Skynjun á opnum glugga nýja tímalotu. 1.2Ýtið á til að slökkva, LED-skjár fyrir Umhverfishita og biðstöðu tækis.	

Vikutímastillir	Vikutímastilli er aðeins hægt að ræsa þegar tækið er í hitunarham (ekki hægt að ræsa það þegar tækið er aðeins með viftu virka) eða í stillingu fyrir hitastig.		
	Núverandi tími	Fyrsti tími ræsingar	Fyrsti tími ræsingar (ræsa eftir að straumur hefur rofnað), nauðsynlegt að stilla Núverandi tíma. Stillingarhamur: a、Stilla dag í einni viku: LED-skjár 01, er Mánudagur, ýtið á + eða - til að stilla Núverandi dag, 01-07, er mánudagur til sunnudags. Ýtið á OK til að ljúka við stillingu. b、Stilla klukkustundir: LED-skjár 00, er 0 klst., ýtið á + eða - til að stilla Núverandi klukkustund, 00 til 23, er frá 0 klst. til 23 klst.. Ýtið á OK til að ljúka við stillingu. c、Stilla mínútur: LED-skjár 00, er 0 mín, ýtið á + or - til að stilla Núverandi mínútu, 00 til 59, er frá 0 mín til 59 mín. Ýtið á OK til að ljúka við stillingu. Ath.: 1、Ýtið ekki á OK innan 10 sek. frá því að stillt var, stilling Núverandi tíma mistókst. 2、Rjúfið straum áður en Núverandi tími er endurstilltur.
		Stilling núverandi tíma lokið	LED-skjár P1
	P1	Sjálfgefin stilling (sjá ítaratriði í töflu yfir stillingar)	Ýtið á , LED-skjá P1, ýtið á OK, veljið P1-stillingu. (Ekki ýta á OK innan 10 sek., Vikutímastillir mistókst)
	P2		Ýtið á , LED-skjá P2, ýtið á OK, veljið P2-stillingu. (Ekki ýta á OK innan 10 sek., Vikutímastillir mistókst)
	P3		Ýtið á , LED-skjá P3, ýtið á OK, veljið P3-stillingu. (Ekki ýta á OK innan 10 sek., Vikutímastillir mistókst)
	P4		Ýtið á , LED-skjá P4, ýtið á OK, veljið P4-stillingu. (Ekki ýta á OK innan 10 sek., Vikutímastillir mistókst)
	P5		Ýtið á , LED-skjá P5, ýtið á OK, veljið P5-stillingu. (Ekki ýta á OK innan 10 sek., Vikutímastillir mistókst)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Frjáls stilling</td><td>Ýtið á , LED-skjá P6, ýtið á OK, veljið P6-stillingu.
P6 er frjáls stilling.
(Ekki ýta á OK innan 10 sek., Vikutímastillir mistókst)
LED-skjár 1, ýtið á + eða -, frá 1 til 7, stillt frá mánudegi til sunnudags.

<table>
<tr><td rowspan="2">LED-skjár 1 og flöktir (Mánudagur)</td><td>Ýtið á OK</td><td>Forstilling mánudagur
a、LED-skjár 00, stillið + eða - til að stilla frá 0 klst. til 24 klst., ýtið síðan á OK, stilling ræsingartíma lokið. Tækið fer í gang á þessum tíma.
b、LED-skjár 00, stillið + eða - til að stilla frá 0 klst. til 24 klst., ýtið síðan á OK, stilling stöðvunartíma lokið.
c、Stilltur ræsingartími er 00, stöðvunartími er 00, slekkur á sér samkvæmt sjálfgefinni forstillingu.</td></tr>
<tr><td>Flöktir 5 sek.</td><td>Ekki stillt í 5 sek., forstilling mánudagur, stöðva og hoppa að 2 (þriðjudagur)</td></tr>
<tr><td>LED-skjár 2-7</td><td colspan="2">Stillingaraðferð fyrir 2 til 7 er sú sama og fyrir 1.</td></tr>
<tr><td>Ath.</td><td colspan="2">1、Fyrir hvern dag er aðeins hægt að stilla eina vinnslutímalotu (frá ræsingu til stöðvunar)
2、Aðeins hægt að stilla klukkustundir, ekki mínútur.
3、Forstilling er nauðsynleg til að stilla bæði ræsingartíma og stöðvunartíma.
4、Forstilling, stillingu lokið fyrir allt 1-7 eða sjálfgefna stöðvun, eftir að hafa stillt 7, vikutímastillir ræsist. Ljósið fyrir vikutímastilli er kveikt.</td></tr>
<tr><td>Hraðstilling</td><td colspan="2">1、LED 1-7 flökta, ýtið á + eða - til að stilla og ýtið á OK til að velja dag frá mánudegi til sunnudags, ekki valinn dag fyrir sjálfgefna stöðvun (ræsing: 00, stöðvun: 00). Nauðsynlegt er að stilla ræsingar- og stöðvunartíma við 7 (stilla ræsingu: 00, stöðvun: 00 ef nauðsynlegt er að stöðva á 7 (sunnudegi), ýtið þá á OK), vikutímastillir er ræsing.
2、Það er með minnivirkni eftir stilltan vikutímastilli (hætta við vikutímastilli, stillingin er í minni)
Stilla eyðingu á minni eftir að straumur hefur verið rofinn.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Slökkt á vikutímastilli</td><td></td><td>Ýtið á sjö sinnum, slökkt á vikutímastilli.</td></tr>
</table>

	Skjálýsing	1、LED-skjár Umhverfishiti eftir stillingu, kveikt er á ljósi stöðuvísis fyrir vikutímastilli og samsvarandi aðgerðar. 2、Hitunarstilling (Lítill hiti eða Hár hiti, ekki stilling fyrir hitastig), þegar stillt er á vikutímastilli, LED-skjár Umhverfishitastigs og ljóss vikutímstillis og ljós fyrir Lítinn hita eða Háan hita flöktir. Stilling fyrir hitastig, þegar kveikt er á vikutímastilli, kveikt er á ljósi Stillingar fyrir hitastig. 3、Hægt er að stýra aðgerðunum Sveifla, Lágur hiti, Hár hiti, Stilling fyrir hitastig, Skynjun á opnum glugga þegar verið er í vikutímastillingu eða venjulegri rekstrarstillingu. 4、Kveikt er á ljósi stöðuvísis þegar samsvarandi aðgerð er virk.

Stillingatafla :

Stilling	Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur	Föstudagur	Laugardagur	Sunnudagur
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	SLÖKKT	SLÖKKT
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	SLÖKKT	SLÖKKT
P5	SLÖKKT	SLÖKKT	SLÖKKT	SLÖKKT	SLÖKKT	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Frjáls stilling	Frjáls stilling	Frjáls stilling	Frjáls stilling	Frjáls stilling	Frjáls stilling	Frjáls stilling
Ath.	a: P2/P4 stilling, stöðvunartími er við annan dag						
	P6: Tímastillingarsvið, 00-24klst., ræsingartími verður að vera fyrir stöðvunartíma, annars mistekst stilling.						

Hætta við	Hætta við stillingu fyrir hitastig	1、Þegar verið er í stillingu, ýtið á til að hætta við. 2、Eftir að stillingu hitastigs er lokið, er nauðsynlegt að ýta á fyrst og síðan til að hætta við. 3、Þegar stilling fyrir hitastig er stillt á lágan hita, eftir að hætt er við, er farið aftur í lágan hita. Þegar stilling fyrir hitastig er stillt á háan hita, eftir að hætt er við, er farið aftur í lágan hita. 4、Ýtið á , stilling fyrir hitastig slokknar.

	Hætta við vikutímastilli	1、Þegar verið er í stillingu, ýtið á til að hætta við. 2、Eftir að stillingu vikutímastillis er lokið, er nauðsynlegt að ýta á fyrst og síðan til að hætta við. 3.1Stillið hitastig til að stilla vikutímastilli, þegar hætt er við tímastilli, Rekið við háan hita. 3.2Í hitunarstillingu (ekki Stillingu fyrir hitastig) á Lágum hita, eftir að hætt var við vikutímastilli, farið aftur í Lágan hita. Í hitunarstillingu (ekki Stillingu fyrir hitastig) á Háum hita, eftir að hætt var við vikutímastilli, farið aftur í Háan hita.
Vörn við rafmagnsleysi	Sjálfgefin ræsing	Hámarkshitastig fyrir skynjun er 51℃, tækið slekkur á sér þegar það skynjar hita yfir 51℃.

ÖRYGGISKERFI

- Tækið er með innbyggt öryggiskerfi sem sjálfkrafa slekkur á því við ofhitnun.
- Ef tækið ofhitnar taktu það úr sambandi, slökktu á rofanum og leyfðu því að kólna í a.m.k. 30 mínútur. Stingdu klónni í samband og kveiktu á hitaranum.
- Þetta tæki er búið hallavörn. Það hefur hallavarnargetu. Sökum öryggisástæðna slekkur tækið sjálfvirkt á sér ef því er fyrir komið á óstöðugu eða ójöfnu yfirborði eða ef því er hallað fyrir slysni.

VIÐHALD

- Aðeins er þörf á reglulegum yfirborðsþrifum.
- Slökktu á tækinu áður en það er þrifið. Taktu það úr sambandi og hinkraðu þar til hitarinn hefur kólnað algjörlega.
- Notaðu rakan klút til að þurrka af hlífinni.
- Ekki nota hreingerningarefni eða kemísk efni (alkahól, bensín o.fl.) til að hreinsa tækið.

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Rafspenna: 220-240V ~ 50-60Hz
Rafmagnsnotkun: 2000W

Endurvinnsla
Þessi marking gefur til kynna að ekki skal farga þessari vöru með öðru heimilissorpi í samræmi við 2012/19-EU. Til að koma í veg fyrir mögulegan skaða á umhverfinu eða heilsu manna vegna óheimillar förgunar, skal endurvinna vöruna á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu á efnum. Við skil á tækinu skal notast við viðeigandi skilakerfi eða hafa samband við þann söluaðila sem varan var keypt af. Söluaðili getur einnig tekið við vörunni fyrir umhverfisvæna endurvinnslu.

Notuðum rafhlöðum skal ekki fargað með hefðbundu heimilissorpi, þar sem þær gætu innihaldið eiturefni og þungmálma sem geta haft skaðleg áhrif á umhverfið og heilsu manna. Farðu með tómar rafhlöður til viðeigandi endurvinnslustöðvar.

Upplýsingar um kröfur varðandi rafknúna staðbundna hitara

Tegundarauðkenni: B992288					
Hlutur	Tákn	Gildi	Eining	Hlutur	Eining
Nafnhitaúttak				**Gerð hitaúttaks fyrir rafknúna geymsluhitara**	
Nafnhitaúttak	Pnom	2.0	kW	handvirk hitastjórnun með samþættum hitastilli	Nei
Lágmarks hitaúttak (leiðbeinandi)	Pmin	1.0	kW	handvirk hitastjórnun með viðbragði við hitastigi herbergis og/eða hitastigi utandyra	Nei
Hámarks stöðugt hitaúttak	Pmax,c	2.0	kW	rafknúin hitastjórnun með viðbragði við hitastigi herbergis og/eða hitastigi utandyra	Nei
Orkunotkun aukabúnaðar				hitaúttak með hjálp viftu	Nei
Við nafnhitaúttak	elmax	Á ekki við	kW	**Gerð hitaúttaks/stýringu herbergishita (veldu eitt)**	
Við lágmarks hitaúttak	elmin	Á ekki við	kW	eins þrepa hitaúttak og engin stýring herbergishita	Nei
Í reiðuham	elSB	0.00039	kW	Tvö eða fleiri handvirk þrep. Engin stýring herbergishita	Nei
				með vélrænum hitastilli fyrir herbergishita	Nei
				með rafrænum stjórnbúnaði fyrir herbergishita	Nei
				rafrænn stjórnbúnaður fyrir herbergishita ásamt dagtímamæli	Nei
				rafrænn stjórnbúnaður fyrir herbergishita ásamt vikutímamæli	Já
				Annar mögulegur stjórnbúnaður (hugsanlega fjölval)	
				rafrænn stjórnbúnaður fyrir herbergishita með nándargreiningu	Nei
				rafrænn stjórnbúnaður fyrir herbergishita með greiningu um hvort gluggi sé opinn	Já
				með valmöguleika um fjarlægðarstýringu	Nei
				með aðhæfðum stjórnbúnaði ræsingu	Nei
				með takmörkun vinnslutíma	Já
				með skynjara svartar peru	Nei
Tengiliðaupplýsingar	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Lithuanian

Labai dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminių. Prieš naudodami ir, kad užtikrintumėte tinkamą eksploatavimą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir nurodymus.

Šis gaminys skirtas naudoti tik gerai izoliuotose vietose arba retkarčiais.

SVARBŪS NURODYMAI

Naudojant elektrinius prietaisus, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, kad sumažėtų gaisro, elektros iškrovos, nudegimų ir kitų sužalojimų pavojus.

1. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir mažesnių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenys, ir tie, kurie neturi patirties bei žinių, jei juos prižiūri arba instruktuoja, kaip naudotis prietaisu saugiu būdu, ir informuoja apie susijusius pavojus.
2. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu.
3. Vaikai neturėtų valyti ir atlikti prietaiso priežiūrą be priežiūros.
4. Mažesni negu 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiau, nebent nuolat yra prižiūrimi.
5. Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali tik įjungti / išjungti prietaisą, jei jis pastatytas arba sumontuotas įprastinėje eksploatavimo padėtyje, ir jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta susijusius pavojus. Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus neturėtų kišti kištuko, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti techninę priežiūrą.
6. ATSARGIAI! Kai kurios šio gaminio dalys gali smarkiai įkaisti ir nudeginti. Ypatingą dėmesį reikia skirti, jei yra vaikų ir silpnų žmonių.
7. Jei pažeistas maitinimo laidas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotasis agentas arba kvalifikuoti asmenys, kad neiškiltų pavojus.
8. Įspėjimas! Kad neperkaistų šildytuvas, neuždenkite jo.
9. Šildytuvo negalima statyti tiesiai po maitinimo lizdu.
10. Nenaudokite šildytuvo arti vonios, dušo arba plaukimo baseino.

11. Ištraukę iš pakuotės, patikrinkite, ar prietaisas yra geros būklės.
12. Patikrinkite maitinimo įtampą. Ji turi atitikti šio šildytuvo techninius duomenis
13. Prieš naudodami prietaisą, patikrinkite maitinimo laidą, ar nėra pažeistas, ir kruopščiai prijunkite prie maitinimo lizdo.
14. Prieš atjungdami šildytuvą nuo maitinimo lizdo, patikrinkite, ar jis yra išjungtas. Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.
15. Neuždenkite šildytuvo.
16. Būkite atsargūs, kad į prietaisą nepatektų drėgmės ir dulkių. Nenaudokite šildytuvo vonios kambariuose arba skalbyklose. Laikykite sausoje vietoje.
17. Nestatykite šildytuvo ant minkštų paviršių, pavyzdžiui, lovų arba sofų.
18. Vaikai neturėtų žaisti su šildytuvu arba jungti jį prie maitinimo šaltinio. Laikykite vaikus atokiau nuo pakuotės. Polietileno maišai gali kelti pavojų.
19. Nenaudokite ilginamųjų laidų, nes perkaitę jie gali sukelti gaisrą.
20. Naudoti tik patalpoje.
21. Nekabinkite maitinimo laido (pvz., ant stalo arba prekystalio krašto) ir nedėkite jo po kilimėliais, kilimais arba dažnai praeinamose vietose, kur galima suklupti arba ištraukti laidą.
22. Nekiškite ir netraukite prietaiso kištuko iš elektros lizdo šlapiomis rankomis.
23. Netempkite maitinimo laido ten, kur jis jungiasi su prietaisu, nes laidas gali įtrūkti ar perlūžti.
24. Maitinimo laidą ir gaminį visada laikykite atokiau nuo karštų paviršių.
25. Nekiškite jokių daiktų į šildytuvą, nes galite patirti elektros išlydį, sukelti gaisrą arba sugadinti šį prietaisą.
26. Šiuo prietaisu nedžiovinkite ir nešildykite drabužių, batų, vamzdžių ar kitų daiktų.
27. Prietaisą naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Eksploatuojama šildytuvas įkaista. Kad nenusidegintumėte,

nesilieskite plika oda prie karšto paviršiaus. Jei yra, naudokite rankeną, kai perkeliate šildytuvą į kitą vietą. Degias medžiagas, pavyzdžiui, baldų pagalvėlės, skalbiniai, popierius, drabužiai ir užuolaidos turi būti bent 3 pėdų (0,9 m) nuo bet kurios šildytuvo pusės.

28. Šį šildytuvą naudokite tik taip, kaip aprašyta vadove. Gamintojas nerekomenduoja naudoti ne pagal paskirtį, nes galima sukelti gaisrą, patirti elektros iškrovą arba susižaloti.
29. Neeksploatuokite šildytuvo, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas. Šildytuvui sugedus arba jį numetus ar kokiu būdu pažeidus, nugabenkite jį į remonto centrą, kad patikrintų, sureguliuotų elektrinę ar mechaninę dalį arba suremontuotų.
30. Prietaiso negalima naudoti su išorine laiko rele arba atskira sistema su nuotoliniu valdymu, kurios nebuvo originaliame šio prietaiso komplekte.
31. Šio šildymo prietaiso negalima montuoti transporto priemonėse ir mašinose.
32. Rotoriaus apsaugo negalima ardyti / nuimti, norint nuvalyti rotoriaus ašmenis.
33. Šis prietaisas nėra žaislas.
34. Nemerkite prietaiso į vandenį.
35. Kad nekiltų gaisras ir nepatirtumėte elektros iškrovos, nenuimkite korpuso.
36. Bet kokie remonto darbai, išskyrus valymo ir techninės priežiūros, turi atlikti tik įgaliotasis remonto atstovas.

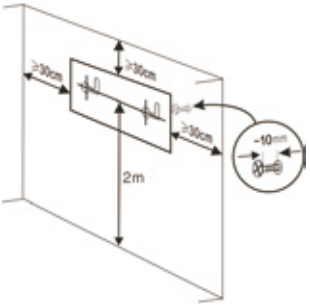
37. Reiškia NEUŽDENGTI.

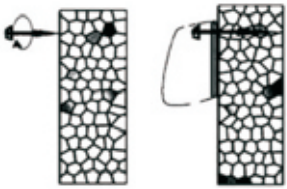
MONTAVIMAS

Išgręžkite dvi skyles sienoje 2,0 m atstumu grindų paviršiaus; skylių skersmuo turi tikti 6 mm skersmens inkariniams varžtams. Įsukę inkarinius varžtus, užkabinkite ant jų laikiklį. Laikiklį reikia dėti iš apačios.Tiksliau pavaizduota brėžinyje. (žr. paveikslėlį)

Pritvirtinę prie sienos įrenginio dalis (inkarinius varžtus ir laikiklį), kaip pavaizduota toliau pateiktame paveikslėlyje, sumontuokite įrenginį.

Pastaba: maksimalus svoris yra 4,1 kg, siena turėtų būti pakankamai tvirta šiam svoriui išlaikyti.



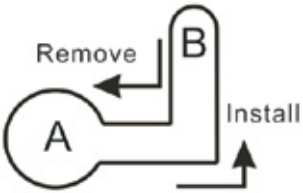


1、Tarp įrenginio ir lubų (bei šonų) reikia palikti ≥ 30 cm tarpą.

2、Gaminio montavimo matmenys pavaizduoti paveikslėlyje.

3、Pastaba: montuojant įrenginį, kabliukas (varžtas) kišamas į įrenginyje esančią angą „A“. Užkabinus, įrenginį jį reikia patraukti į padėtį „B“, kad tvirtai užsifiksuotų.

Norint nukabinti, įrenginį reikia patraukti iš padėties „B“ į padėtį „A“ ir tada nuimti.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Elektros tinklas: 220–240 V, 50–60 Hz.
2. Įkiškite elektros kištuką į sieninį lizdą.
3. Įjunkite prietaisą, pasirinkdami pageidaujamą nustatymą.

„0“ yra „IŠJUNGTAS“. „I“ yra „ĮJUNGTAS“.

4. Valdykite įrenginį naudodami valdymo skydelyje esančius valdiklius arba nuotolinio valdymo pultą. (Valdikliai ir nuotolinio valdymo pultas yra aprašyti šiame dokumente.)

	1、Įjungus įjungimo mygtuką, ekrane rodoma aplinkos temperatūra, o prietaisas veikia budėjimo režimu. 2.Dešinėje prietaiso korpuso pusėje yra jungiklis. Paspaudus „START/STOP“ (PALEISTI / SUSTABDYTI), nustatoma aukšto lygio šildymo galia „High“ ir sukiojimosi funkcija „Swing“; paspaudus dar kartą, prietaisas išjungiamas. 3.Visos funkcijos valdomo nuotolinio valdymo pultu. 4.Išjungus prietaisą, ventiliatorius veikia dar 30 sekundžių (jei buvo naudojamas šildymo režimas). Pastaba: ekrane šviečia atitinkamų veikiančių funkcijų kontrolinės lemputės.
Ekrane rodomų simbolių aprašymas: LOW: žemo lygio šildymo galia, 1 000 W HIGH: aukšto lygio šildymo galia, 2 000 W 24/7: savaitės laikmatis FAN: ventiliatorius SWING：sukiojimasis TIMER: laikmatis oC: ekrane rodoma temperatūra, simbolis šviečia TEMP: temperatūra Šviečia: nustatytas temperatūros režimas Temperatūra nustatoma 18–45 o ribose Mirkčioja: aptiktas atviras langas	

Nuotolinis valdymo pultas:		
Įjungimas	Spaudžiant , nustatoma: ĮJUNGTI (ventiliatorius veikia); IŠJUNGTI (ventiliatorius veikia dar 30 sekundžių, jei buvo naudojamas šildymo režimas).	
Šildymas	Spaudžiant , nustatoma: žemo lygio šildymo galia, aukšto lygio šildymo galia, įjungiamas ventiliatorius.	
Laikmatis	Spaudžiant , nustatoma: 1 h, 2 h, 3 h... 8 h. Įjungus savaitės laikmatį, šios laikmačio funkcijos naudoti negalima.	
Temperatūros nustatymas	Temperatūros nustatymo režimas šviečia	1. Paspaudus , temperatūros nustatymo režimas veikia budėjimo režimu; spausdami „+“ arba „-“, nustatykite temperatūrą 18–45 oC ribose. Spaudžiant „-“, nustatoma temperatūra, kuri yra lygi aplinkos temperatūrai arba žemesnė už ją; šildymas išjungiamas. Spaudžiant „+“: nustatoma temperatūra, aukštesnė už aplinkos temperatūrą 1–2 oC; įjungiamas žemo lygio šildymas, nustatoma temperatūra, aukštesnė už aplinkos temperatūrą +3 oC; įjungiamas aukšto lygio šildymas. 2. Paspaudus OK (Gerai) arba šviesos diodui pamirksėjus 5 s, įjungiamas temperatūros nustatymo režimas.
Atviro lango aptikimas	Atviro lango aptikimas Lemputės mirkčioja	1. Atviro lango aptikimo funkciją galima įjungti tik tada, kai prietaisas veikia šildymo režimu (jo negalima įjungti, kai veikia tik prietaiso ventiliatorius) arba temperatūros nustatymo režimu. 2. Spaudžiant , atviro lango aptikimo funkcija įjungiama arba išjungiama. 3. Temperatūros aptikimo funkcija įjungiama praėjus 1 minutei nuo atviro lango aptikimo funkcijos įjungimo. Per 10 minučių trukmės ciklą (temperatūros sumažėjimo aptikimo taškas) temperatūra tikrinama kas 5 minutes (temperatūros padidėjimo aptikimo taškas). Išsamiau aprašyta toliau esančioje lentelėje.

Trukmė min : s	Laikas min : s	Aprašymas
00:00 - 01:00	0:00	Atviro lango aptikimo funkcija įjungta
01:00 - 11:00	1:00	Temperatūros aptikimo funkcijos įjungimas Temperatūros aptikimo pradžios taškas
	6:00	Temperatūros aptikimo 1 taškas (temperatūros mažėjimo aptikimo taškas). 1. Temperatūros aptikimo 1 tikrinimo taške temperatūrai sumažėjus, lyginant su pradiniu tašku, ≤ 8 oC, prietaisas tebešildo, o atviro lango aptikimo funkcija toliau veikia. 2. Temperatūros aptikimo 1 tikrinimo taške temperatūrai sumažėjus, lyginant su pradiniu tašku, > 8 C, prietaisas nustoja šildyti ir pradeda veikti budėjimo režimu, o atviro lango aptikimo funkcija išjungiama. (Žr. pastabas.) 3. Temperatūros aptikimo 1 tikrinimo taške （** oC） ≥ temperatūrai padidėjus (** oC), lyginant su pradiniu tašku, prietaisas tebešildo, o atviro lango aptikimo funkcija toliau veikia. ** oC: Maksimali aptikimo temperatūra yra 51 ℃ (Žr. „Apsauginis išjungimas“.)
	11:00	Temperatūros aptikimo 2 taškas (temperatūros sumažėjimo aptikimo taškas). 1、Šiame taške temperatūra yra šio ciklo pabaiga ir kito ciklo pradžia. 2、Per 10 minučių trukmės ciklą temperatūra tikrinama kas 5 minutes. 3、Temperatūros aptikimo 2 taške tikrinimo metodas yra toks pat, kaip 1 temperatūros aptikimo taške (aptikta temperatūra lyginama su temperatūros aptikimo pradiniu tašku)
Pastabos	1. Kai prietaisas nustoja šildyti, 5 sekundes skamba garso signalai, o ventiliatorius veikia dar 30 s; paskui prietaisas pradeda veikti budėjimo režimu, mirksi temperatūros nustatymo režimo lemputė, o ekranas sumirksi ir išsijungia. 1.1 Kol prietaisas dar veikia, paspauskite , jei norite iš naujo paleisti tą patį veikimo režimą. Paleidus iš naujo, pradedamas naujas atviro lango aptikimo funkcijos laiko ciklas. 1.2 Paspauskite , kad išjungtumėte; tada ekranas rodys aplinkos temperatūrą, o prietaisas veiks budėjimo režimu.	

Savaitės laikmatis	Savaitės laikmatį galima įjungti tik tada, kai prietaisas veikia šildymo režimu (jo negalima įjungti, kai veikia tik prietaiso ventiliatorius) arba temperatūros nustatymo režimu.		
	Paros laikas	Paleidimas pirmą kartą	Įjungus pirmą kartą (arba įjungus po to, kai buvo nutrūkęs elektros tiekimas), reikia nustatyti paros laiką. Nustatymo būdas: a、Nustatykite kiekvieną savaitės dieną: ekrane rodomas 01, kuris reiškia pirmadienį; spauskite + arba -, kad pakeistumėte dabartinę dieną, nuo 01 iki 07, t. y. nuo pirmadienio iki sekmadienio. Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte nustatymą. b、Nustatykite valandas: ekrane rodomas 00 yra 0 val.; spausdami + arba - nustatykite esamą valandą nuo 00 iki 23, t. y. nuo 0H iki 23H. Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte nustatymą. Nustatykite minutes: Ekrane rodomas 00 yra 0 min.; spausdami + arba - nustatykite esamas minutes nuo 00 iki 59, t. y. nuo 0 min iki 59 min. Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte nuostatą. Pastaba. 1. Nepaspaudus OK (Gerai) per 10 s nuo nustatymo, laikas nebus nustatytas. 2. Pirmiausia išjunkite prietaisą, tada iš naujo nustatykite paros laiką.
		Paros laikas nustatytas	Ekrane rodoma P1
	P1	Numatytasis režimas (išsamiau žr. režimų lentelę)	Paspaudus , ekrane rodoma P1; paspauskite OK (Gerai), pasirinkite režimą P1. (Jei nepaspausite OK (Gerai) per 10 sekundžių, savaitės laikmatis nebus nustatytas)
	P2		Paspauskite , LED ekranas P2, paspauskite OK, pasirinkite P2 režimą. (Jei nepaspausite OK (Gerai) per 10 sekundžių, savaitės laikmatis nebus nustatytas)
	P3		Paspauskite , LED ekranas P3, paspauskite OK, pasirinkite P3 režimą. (Jei nepaspausite OK (Gerai) per 10 sekundžių, savaitės laikmatis nebus nustatytas)
	P4		Paspauskite , LED ekranas P4, paspauskite OK, pasirinkite P4 režimą. (Jei nepaspausite OK (Gerai) per 10 sekundžių, savaitės laikmatis nebus nustatytas)
	P5		Paspauskite , LED ekranas P5, paspauskite OK, pasirinkite P5 režimą. (Jei nepaspausite OK (Gerai) per 10 sekundžių, savaitės laikmatis nebus nustatytas)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Pasiekiamas</td><td>
Paspauskite , LED ekranas P6, paspauskite OK, pasirinkite P6 režimą.
P6 yra laisvas režimas.
(Jei nepaspausite OK (Gerai) per 10 sekundžių, savaitės laikmatis nebus nustatytas)
Ekrane rodant 1, paspauskite + arba -, nuo 1 iki 7, kad nustatytumėte pirmadienį–sekmadienį.
<table>
<tr><td rowspan="2">Ekrane mirksi „1“ (pirmadienis)</td><td>Paspauskite OK (Gerai)</td><td>Pirmadieniui nustatytas režimas
a、Ekrane rodant 00, paspauskite + arba -, kad nustatytumėte nuo 0 h iki 24 h, tada paspauskite OK (Gerai) ir įjungimo laikas bus nustatytas. Tada prietaisas pradės veikti.
b. Ekrane rodant 00, paspauskite + arba -, kad nustatytumėte nuo 0H iki 24H, tada paspauskite OK (Gerai) ir išjungimo laikas bus nustatytas.
c. Jei išankstinio nustatymo režimą norite išjungti, nustatykite 00 įjungimo laiką ir 00 išjungimo laiką.</td></tr>
<tr><td>Mirkčioja 5 s</td><td>Nenustačius per 5 sekundes, išankstinio nustatymo režimas pirmadieniui bus išjungtas ir bus pereita prie 2 (antradienio).</td></tr>
<tr><td>Ekrane rodoma 2–7</td><td colspan="2">2–7 dienoms režimas nustatomas taip pat, kaip 1 dienai.</td></tr>
<tr><td>Pastaba</td><td colspan="2">1、Per dieną gali nustatyti tik vieną veikimo ciklą (nuo įjungimo iki išjungimo)
2、Galima nustatyti tik valandas, ne minutes.
3、Reikia nustatyti išankstinio nustatymo režimo ir įjungimo, ir išjungimo laiką.
4. Išankstinio nustatymo režimą reikia nustatyti visoms 7 dienoms, t. y. nustatyti, kad jis konkrečią dieną arba veiktų, arba neveiktų. Nustačius 7 dieną, bus nustatytas laikas visai savaitei. Rodomas savaitės laikmatis.</td></tr>
<tr><td>Greitasis nustatymas</td><td colspan="2">1、Ekrane mirksint 1–7, nustatykite, spausdami + arba -, ir paspauskite OK (Gerai), kad pasirinktumėte dieną nuo pirmadienio iki sekmadienio; nepasirinktą dieną prietaisas automatiškai išjungiamas (įjungti: 00, išjungti: 00). Privalote nustatyti pradžios ir pabaigos laiką sekmadieniui (nustatyti pradžios laiką: 00, išjungti: 00; jei 7 (sekmadienį) prietaisą norite išjungti, paspauskite OK (Gerai); savaitės laikmatis pradės veikti.
2、Savaitės laikmačio nustatymai įrašomi į atmintį (atšaukus savaitės laikmatį, nustatymai lieka įrašyti). Nutrūkus elektros tiekimui, atminties įrašai ištrinami.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Savaitės laikmačio išjungimas</td><td></td><td>Paspaudus septynis kartus, savaitės laikmatis išjungiamas.</td></tr>
</table>

	Ekrano aprašymas	1、Ekrane rodoma nustatyta aplinkos temperatūra, šviečia savaitės laikmačio ir atitinkamos funkcijos kontrolinės lemputės. 2、Nustatant savaitės laikmatį, veikiant šildymo režimui (žemo lygio šildymo arba aukšto lygio šildymo režimams, o ne nustatytos temperatūros režimui), ekrane šviečia aplinkos temperatūros ir savaitės laikmačio lemputės bei mirksi žemo lygio šildymo arba aukšto lygio šildymo režimų kontrolinės lemputės. Nustatykite temperatūros režimą nustatydami savaitės laikmatį; švies nustatytos temperatūros režimo kontrolinė lemputė. 3、Veikiant savaitės laikmačio režimui arba įprasto darbo režimui galima naudoti visas funkcijas: žemo lygio šildymo arba aukšto lygio šildymo režimus, temperatūros nustatymo ir atviro lango aptikimo funkcijas. 4、Ekrane šviečia atitinkamos funkcijos kontrolinė lemputė.

Režimų lentelė:

Režimas	Pirmadienis	Antradienis	Trečiadienis	Ketvirtadienis	Penktadienis	Šeštadienis	Sekmadienis
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	NEVEIKIA	NEVEIKIA
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	NEVEIKIA	NEVEIKIA
P5	NEVEIKIA	NEVEIKIA	NEVEIKIA	NEVEIKIA	NEVEIKIA	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Laisvas režimas	Laisvas režimas	Laisvas režimas	Laisvas režimas	Laisvas režimas	Laisvas režimas	Laisvas režimas
Pastaba	a: način rada P2/P4, vrijeme završetka rada na drugi je dan						
	P6: vremenski ciklus, 00-24 H, vrijeme početka rada mora biti postavljeno prije vremena završetka rada, u protivnom dolazi do greške.						

Atšaukimas	Atšaukiamas nustatytas temperatūros režimas	1、Nustatydami paspauskite , kad atšauktumėte. 2、Nustatę temperatūrą, pirmiausiai paspauskite , tada paspauskite , kad atšauktumėte. 3、Jei nustatytas žemo lygio šildymo režimas, atšaukus vėl veiks žemo lygio šildymo režimas. Jei nustatytas aukšto lygio šildymo režimas, atšaukus vėl veiks aukšto lygio šildymo režimas. 4、Paspauskite , jei norite išjungti temperatūros nustatymo režimą.

	Savaitės laikmačio atšaukimas	1、Nustatydami paspauskite , kad atšauktumėte. 2、Nustatę savaitės laikmatį, pirmiausiai paspauskite , tada paspauskite , kad atšauktumėte. 3.1 Nustatykite temperatūros režimą, kad nustatytumėte savaitės laikmatį; jei savaitės laikmatį atšauksite, veiks aukšto lygio šildymo režimas. 3.2. Jei nustatytas žemo lygio šildymo režimas (ne temperatūros nustatymo režimas), atšaukus savaitės laikmatį, vėl veiks žemo lygio šildymo režimas. Jei nustatytas aukšto lygio šildymo režimas (ne temperatūros nustatymo režimas), atšaukus savaitės laikmatį, vėl veiks aukšto lygio šildymo režimas.
Apsauginis išjungimas	Numatytasis įjungimas	Maksimali aptikimo temperatūra yra 51 oC; aptikęs 51 oC temperatūrą, prietaisas išsijungia.

SAUGOS SISTEMA

- Prietaise yra saugos sistema, kuri automatiškai išjungia prietaisą, kai jis perkaista.
- Jei perkaista, išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo ir leiskite atvėsti bent 30 min. Įkiškite kištuką į lizdą ir įjunkite šildytuvą.
- Šis šildytuvas yra sumontuotas su apsaugos nuo pasvyrimo įtaisu. Dėl saugumo prietaisas automatiškai išjungs maitinimą, jei padedamas ant nestabilaus ar nelygaus paviršiaus arba jei netyčia pakreipiamas.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Reguliariai reikia valyti tik šildytuvo su ventiliatoriumi išorę.
- Prieš valydami prietaisą, išjunkite maitinimą. Ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo ir palaukite, kol šildytuvas su ventiliatoriumi visiškai atvės.
- Šildytuvo korpusą valykite drėgna skepeta.
- Nenaudokite valiklių, abrazyvinių valymo skysčių arba chemikalų (alkoholio, benziną ir pan.), kad nuvalytumėte prietaisą.

TECHNINIAI DUOMENYS

Eksploatavimo įtampa: 220-240V ~ 50-60Hz
Energijos sąnaudos: 2000W

Perdirbimas
Šis ženklas nurodo, jog direktyva 2012/19/EB reglamentuojamose valstybėse šio gaminio negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Siekiant apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimos žalos, keliamos nekontroliuojamai šalinamų atliekų, skatinant tvarų pakartotinį materialiųjų išteklių panaudojimą, šį gaminį reikia atsakingai perdirbti. Norint grąžinti panaudotą prietaisą, reikia kreiptis į šio tipo atliekų surinkimo įmonę arba į mažmenininką, iš kurio buvo įsigytas šis gaminys. Minėtosios įmonės gali paimti šį gaminį aplinkai nežalingam perdirbimui.

Panaudotų baterijų jokiu būdu negalima šalinti kartu su komunalinėmis šiukšlėmis, nes baterijose gali būti nuodingų elementų ir sunkiųjų metalų, kurie gali būti kenksmingi gamtai ir žmonių sveikatai. Išeikvotas baterijas reikia atiduoti į atitinkamą perdirbimo įmonę.

Informacijos apie vietinius elektrinius patalpų šildytuvus reikalavimai

Modelio identifikatorius (-iai): B992288					
Elementas	Simbolis	Vertė	Vienetas	Elementas	Vienetas
Šildymo galia				**Šilumos tiekimo tipas: tik elektriniams akumuliuojantiems patalpų šildytuvams (pasirinkti vieną)**	
Vardinė šildymo galia	Pnom	2.0	kW	rankinis šilumos įkrovos valdymas, su integruotu termostatu	Ne
Minimali šildymo galia (orientacinė)	Pmin	1.0	kW	rankinis šilumos įkrovos valdymas su kambario ir (ar) lauko temperatūros jutikliu	Ne
Maksimali nuolatinio šildymo galia	Pmax,c	2.0	kW	elektroninis šilumos įkrovos valdymas su kambario ir (ar) lauko temperatūros jutikliu	Ne
Papildomos elektros sąnaudos				šildymas su pagalbiniu ventiliatoriumi	Ne
Kai šildymo galia vardinė	elmax	netaikoma	kW	**Šildymo galios ar kambario temperatūros valdymo tipas (pasirinkti vieną)**	
Kai šildymo galia minimali	elmin	netaikoma	kW	vienos pakopos šildymo galia ir be kambario temperatūros valdymo įtaiso	Ne
Parengties režime	elSB	0.00039	kW	dvi ar daugiau rankinio valdymo pakopų, be kambario temperatūros valdymo įtaiso	Ne
				su mechaniniu kambario temperatūros valdymo termostatu	Ne
				su elektroniniu kambario temperatūros valdymo įtaisu	Ne
				su elektroniniu kambario temperatūros valdymo įtaisu ir paros laikmačiu	Ne
				su elektroniniu kambario temperatūros valdymo įtaisu ir savaitės laikmačiu	Taip
				Kitos valdymo galimybės (galima rinktis daugiau variantų)	
				kambario temperatūros valdymo įtaisas su žmonių aptikimo įtaisu	Ne
				kambario temperatūros valdymo įtaisas su atvirų langų aptikimo įtaisu	Taip
				su nuotolinio valdymo galimybe	Ne
				su prisitaikančio paleidimo valdymo įtaisu	Ne
				su darbo laiko ribojimu	Taip
				su ultravioletinių spindulių jutikliu	Ne
Kontaktinė informacija	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Dutch

Van harte bedankt voor de aankoop van ons product. Gelieve deze handleiding en instructies aandachtig te lezen alvorens gebruik, om er zeker van te zijn dat u het product correct gebruikt.

Dit product is alleen geschikt voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes of occasioneel gebruik.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Als u elektrische toestellen gebruikt, dient u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen op te volgen om het risico op brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen te verkleinen.

1. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
2. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
3. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
4. Kinderen onder de 3 jaar op afstand houden tenzij ze constant onder toezicht staan.
5. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend in-/uitschakelen op voorwaarde dat het op zijn bedoelde normale bedrijfspositie werd geplaatst of geïnstalleerd en dat ze onder toezicht staan of instructies kregen met betrekking tot het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet met de contactdoos verbinden, afstellen of reinigen en geen onderhoudswerken uitvoeren.
6. PAS OP – Sommige onderdelen van dit product kunnen heel warm worden en brandworden veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig als er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

7. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
8. Bedek de verwarmer niet, om oververhitting te vermijden.
9. De verwarmer mag niet direct onder een stopcontact geplaatst worden.
10. Gebruik de verwarmer niet in de directe nabijheid van een douche of een zwembad.
11. Vergewis u ervan dat het product in goede staat is, nadat u het uit de verpakking genomen heeft.
12. Controleer de spanning van uw stopcontact. Het dient overeen te komen met de specificatie van deze verwarmer.
13. Controleer het voedingssnoer en de stekker zorgvuldig, om u ervan te verzekeren dat ze niet beschadigd zijn.
14. Zorg ervoor dat het toestel uitgeschakeld is, alvorens de stekker van de verwarmer uit het stopcontact te halen. Raak de stekker niet aan met natte handen.
15. De verwarming nooit bedekken.
16. Laat geen vocht of stof in het apparaat terechtkomen. Gebruik deze verwarming niet in bad- of waskamers. Berg het apparaat op een droge plek op.
17. Plaats de verwarming niet op zachte oppervlaktes zoals een bed of sofa.
18. Laat kinderen niet met de verwarming spelen of de stekker in het stopcontact steken. Houd de verpakking buiten bereik van kinderen, polyethyleen zakken kunnen gevaarlijk zijn.
19. Gebruik geen verlengsnoeren, omdat deze een risico op brand vormen wegens oververhitting.
20. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
21. Laat het voedingssnoer niet hangen (bijv. over de rand van een tafel of werkoppervlak) of leg/routeer het voedingssnoer niet onder matten, tapijten of op drukke plaatsen waar er over gevallen of aan getrokken kan worden.

22. Zorg ervoor dat uw handen altijd droog zijn bij het invoeren en uittrekken van de stekker van het product in en uit het elektrisch stopcontact.
23. Voer geen druk uit op het voedingssnoer op de plaats waar het verbonden is met het product, aangezien het voedingssnoer kan beginnen ontrafelen en breken.
24. Hou het voedingssnoer en het product altijd weg van verwarmde oppervlakken.
25. Voer geen voorwerpen in in de verwarmer, aangezien dit elektrische schokken, brand of beschadiging aan het product kan veroorzaken.
26. Gebruik dit product niet om kledij, schoenen, pijpen of andere voorwerpen te drogen of op te warmen.
27. Gebruik het product in een voldoende geventileerde ruimte. Aangezien deze verwarmer heet wordt tijdens gebruik, verplaats het product aan het handvat, indien bijgeleverd, om brandwonden te vermijden en zorg ervoor dat uw blote huid nooit in aanraking komt met de hete oppervlakken. Hou brandbare materialen, zoals meubelkussens, bedlinnen, papier, kledij en gordijnen op een afstand van tenminste 3 feet (0.9 meter) van alle zijdes van de verwarmer.
28. Gebruik deze verwarmer enkel zoals beschreven in deze handleiding. Ander gebruik, dat niet aanbevolen is door de producent, kan brand, elektrische schokken en persoonlijke verwondingen veroorzaken.
29. Gebruik de verwarmer niet als het voedingssnoer of de stekker ervan beschadigd is. Als de verwarmer niet naar behoren werkt, if als hij gevallen is of beschadigd is op een andere manier, gelieve het product naar een hersteldienst te brengen voor controle, elektrische of mechanische aanpassingen of herstel.
30. Het apparaat dient niet bediend te worden door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
31. Dit apparaat is niet geschikt om in te bouwen in voertuigen

en machines.

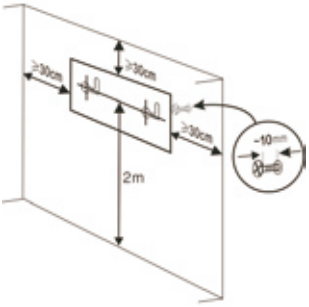
32. Het beschermingsrooster van mag niet gedemonteerd/ geopend worden om de ventilator schoon te maken.
33. Dit toestel is geen speelgoed.
34. Dompel het toestel niet onder in water.
35. Verwijder de behuizing niet van het toestel, om brand of elektrische schokken te vermijden.
36. Herstellingen, behalve reiniging en onderhoud door de gebruiker, mogen enkel uitgevoerd te worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
37. betekent “NIET BEDEKKEN”.

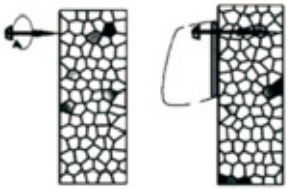
INSTALLATIE

Boor twee gaten in de muur op een afstand van 2,0m boven de grond, met een diameter net groot genoeg voor de expansiebout, die een diameter van 6mm heeft. Zet, na het plaatsen van de expansiebout, de winkelhaak met een schroef op de expansiebout. Zorg ervoor dat de winkelhaak onderaan eerst wordt geplaatst. Bekijk de volgende tekening voor meer informatie. (zie afbeelding)

Gebruik de onderdelen van het apparaat (schroeven en expansieleiding) op de muur als mal voor de bevestiging en monteer het apparaat.

Opmerking: het maximumgewicht is 4,1kg, de muur moet dit gewicht kunnen dragen.



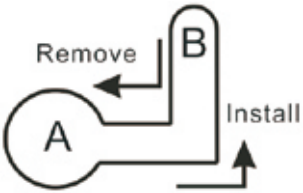


1、De afstand tussen het product en het plafond (en de zijkant) moet ≥30cm zijn.

2、Bekijk de afbeelding voor de afmetingen voor het installeren van het product.

3、Opmerking: wanneer het product is geïnstalleerd, is de haak (schroef) uitgelijnd met gat "A" op het product. Na het ophangen moet het verschoven worden naar "B", om het stevig te bevestigen.

Als het product wordt verwijderd, moet het van "B" naar "A" worden verschoven en vervolgens kan het product worden verwijderd.



BEDIENINGSAANWIJZINGEN

1. Zorg voor een voeding van 220-240V~, 50-60Hz.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet het apparaat aan door de gewenste instelling te selecteren.

"0" is "UIT". "I": is "AAN".

4. Bedien het apparaat overeenkomstig de bedieningstoetsen op het bedieningspaneel of de infrarood afstandsbediening.. (u kunt het controlepaneel en de infrarood afstandsbediening bekijken in dit document)

	1、Zet de aan/uitknop op aan, het LED-scherm geeft de omgevingstemperatuur weer, het apparaat staat stand-by. 2、Op de voet, aan de rechterkant van het apparaat, bevindt zich een schakelaar. Druk op "START/STOP", Verwarming aan op hoog vermogen en Zwenken. Druk opnieuw om het apparaat uit te zetten. 3、Alle functies moeten worden bediend via de afstandsbediening 4、Bij het uitschakelen van het apparaat blijft de ventilator 30 seconden werken (na verwarmen) Opmerking: Het indicatielampje brandt als de overeenkomstige functie in werking is
Beschrijving van de symbolen op het scherm: LAAG: Verwarming aan op laag vermogen 1000W HOOG: Verwarming aan op hoog vermogen 2000W 24/7: Weektimer VENTILATOR: VENTILATOR SWING: Zwenken TIMER: Timer ℃: LED-scherm met temperatuur, lampje aan TEMP: Lampje aan: temperatuurmodus instellen, temperatuurbereik 18-45℃ Lampje knippert: Opstarten detectie open venster.	

Afstandsbediening:		
Aan/uit	Druk op “ ” als volgt: AAN (Ventilator in werking), UIT (Ventilator blijft 30 seconden werken bij het uitschakelen van het apparaat na verwarmen).	
Verwarmen	Druk op “ ” als volgt: Verwarming aan op laag vermogen, verwarming aan op hoog vermogen, VENTILATOR in werking.	
Timer	Druk op “ ” om de timer in te stellen als volgt: 1H,2H,3H.....8H. Als de weektimer in werking is, kunt u deze timerfunctie niet instellen.	
Temperatuur instellen	Temperatuurmodus instellen Lampje aan	1、Druk op “ ”, de temperatuurmodus staat in stand-by. Druk op “+” “-” om de temperatuur aan te passen, temperatuurbereik: 18-45 ℃. Druk op “-”, Stel de temperatuur in op of onder de omgevingstemperatuur, stop met verwarmen. Druk op “+”, Stel de temperatuur 1-2℃ hoger dan de omgevingstemperatuur in: verwarmen op laag vermogen. Stel de temperatuur hoger dan of gelijk aan de omgevingstemperatuur +3℃ in, verwarming aan op hoog vermogen. 2、Druk op OK of nadat de LED 5sec knippert, de modus temperatuur instellen staat op opstarten.
Open venster-detectie	Open venster-detectie Lampje knippert	1、Open venster-detectie kan alleen worden gestart als het apparaat in de verwarmingsmodus staat (kan niet worden gestart als alleen de ventilator in werking is) of in de modus temperatuur instellen. 2、Druk op “ ”,open venster-detectie aan, open venster-detectie uit. 3、Temperatuurdetectie start 1 minuut na het opstarten van de open venster-detectie. De temperatuur wordt, per 10 minuten (controlepunt vertraging temperatuurdetectie, als een ronde, in een ronde, elke 5 minuten gedetecteerd (controlepunt snelle afname temperatuur). Details in de volgende tabel.

Tijd van een ronde Min: sec	Tijd Min: sec	Beschrijving
00:00 - 01:00	0:00	Starten open venster-detectie
01:00 - 11:00	1:00	Starten temperatuurdetectie Controlepunt starten temperatuurdetectie
	6:00	Controlepunt 1 temperatuurdetectie (controlepunt detectie snelle temperatuurdaling). 1、Controlepunt 1 temperatuurdetectie lager dan controlepunt start temperatuurdetectie ≤8℃, het apparaat blijft verwarmen en de open venster-detectie blijft in werking. 2、Controlepunt 1 temperatuurdetectie lager dan controlepunt start temperatuurdetectie > 8℃. Het apparaat stopt met verwarmen en gaat naar stand-by, open venster-detectie schakelt uit. (Zie opmerkingen) 3、Controlepunt 1 temperatuurdetectie （**℃） ≥ controlepunt start temperatuurdetectie, het apparaat blijft verwarmen en de open venster-detectie blijft in werking **℃: Maximale detectietemperatuur 51 ℃ (Zie uitschakelbeveiliging)
	11:00	Controlepunt 2 temperatuurdetectie (controlepunt detectie temperatuurdaling) 1、De temperatuur op dit punt op het einde van de ronde en het begin van de volgende ronde. 2、De temperatuur wordt, per 10 minuten als een ronde, in een ronde, elke 5 minuten gedetecteerd 3、Op controlepunt 2 van de temperatuurdetectie, is de testmethode dezelfde als die voor controlepunt 1 van de temperatuurdetectie. (vergelijking met het controlepunt bij start van de temperatuurdetectie)
Opmerkingen	1、Als het apparaat stopt met verwarmen, wordt gedurende 5sec een alarm gegeven en werkt de ventilator nog 30sec, daarna gaat het apparaat naar stand-by, gaat het lampje voor instellen van de temperatuurmodus knipperen en schakelt het LED-scherm UIT en gaat het knipperen. 1.1Druk op om de modus die actief was voor het stoppen van het apparaat opnieuw te starten. Na het opnieuw starten, zal de open venster-detectie een nieuwe tijdsronde starten. 1.2Druk op om het apparaat uit te schakelen, het LED-scherm zal de omgevingstemperatuur weergeven en het apparaat gaat naar stand-by.	

Weektimer	De weektimer kan alleen worden gestart met het apparaat in de modus verwarmen (kan niet worden gestart als alleen de ventilator in werking is) of in de modus temperatuur instellen.		
	Huidige tijd	Eerste tijd voor opstart	Eerste tijd voor opstart (opstart na stroomonderbreking) moet worden ingesteld op de huidige tijd. Instelmethode: a、Dag van de week instellen: Weergave 01 op het LED-scherm is maandag, druk op + of - om de huidige dag aan te passen, 01-07 is van maandag tot zondag. Druk op OK om de instelling te voltooien b、Uren instellen: Weergave 00 op het LED-scherm is 0H, druk op + of - om het huidige uur aan te passen, 00 tot 23, is van 0U tot 23U. Druk op OK om de instelling te voltooien c、Minuten instellen: Weergave 00 op het LED-scherm is 0 min, druk op + of - om de huidige minuut aan te passen, 00 tot 59 is van 0 min tot 59 min. Druk op OK om de instelling te voltooien Opmerking: 1、Indien niet binnen 10sec na aanpassen op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de huidige tijd mislukken. 2、Schakel de voeding eerst uit om de huidige tijd opnieuw in te stellen.
		Instellen van de huidige tijd is voltooid	P1 op het LED-scherm
	P1	Standaardmodus (bekijk de details in de modus-tabel)	Druk op , P1 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P1-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P2		Druk op , P2 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P2-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P3		Druk op , P3 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P3-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P4		Druk op , P4 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P4-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
	P5		Druk op , P5 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P5-modus. (Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Vrije modus</td><td>Druk op , P6 op het LED-scherm, druk op OK, selecteer P6-modus.
P6 is vrije modus.
(Als er binnen 10sec niet op OK wordt gedrukt, zal het instellen van de weektimer mislukken)
1 op het LED-scherm, druk op + of -, van 1 tot 7, stel in van maandag tot zondag.

<table>
<tr><td rowspan="2">1 op het LED-scherm en knipperend (Maandag)</td><td>Druk op OK</td><td>Modus vooraf ingesteld op maandag
a、00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de starttijd is voltooid. Het apparaat treedt op dit tijdstip in werking.
b、00 op het LED-scherm, druk op + of - om in te stellen van 0U tot 24U, druk daarna op OK, het instellen van de eindtijd is voltooid.
c、De ingestelde starttijd is 00, de eindtijd is 00, dit is de standaard vooraf ingestelde modus voor uitschakelen.</td></tr>
<tr><td>5sec knipperen</td><td>Niet ingesteld binnen 5sec, dan verspringt de vooraf ingestelde modus voor maandag naar 2 (dinsdag)</td></tr>
<tr><td>2-7 op het LED-scherm</td><td colspan="2">De instelmethode voor 2 tot 7 is hetzelfde als voor 1.</td></tr>
<tr><td>Opmerking</td><td colspan="2">1、In per dag, kan er slechts een ronde voor de werkingstijd worden ingesteld (van start tot einde)
2、Er kunnen alleen uren worden ingesteld, geen minuten.
3、Er is een vooraf ingestelde modus nodig om zowel de start- als eindtijd in te stellen.
4、De vooraf ingestelde modus alle 1-7 moet zijn ingesteld op voltooid of standaard uitschakelen. Na het instellen van de 7, start de weektimer. Het lampje van de weektimer is aan.</td></tr>
<tr><td>Snelle instelling</td><td colspan="2">1、LED 1-7 knippert, druk op + of - om aan te passen en druk op OK om een dag tussen maandag en vrijdag te selecteren, geen dag selecteren leidt tot standaard uitschakeling (start: 00, einde: 00). De start- en eindtijd moet zijn ingesteld op 7(instellen start: 00, einde: 00 als er moet worden uitgeschakeld op 7 (zondag), druk daarna op OK), weektimer wordt gestart.
2、Er is een geheugenfunctie na het instellen van de weektimer (annuleren van de weektimer, de instelling wordt bewaard).
De bewaarde instelling wordt verwijderd bij het uitschakelen van de voeding.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Uitschakelen week-timer</td><td></td><td>Druk zeven keer op , de weektimer wordt uitgeschakeld.</td></tr>
</table>

	Beschrij-ving van het scherm	1、Het LED-scherm geeft de omgevingstemperatuur weer na het instellen, het indicatielampje van de weektimer en het indicatielampje van de overeenstemmende functie zijn aan. 2、In de modus verwarmen wordt (bij laag vermogen of hoog vermogen, temperatuurmodus niet ingesteld), wanneer de weektimer wordt ingesteld, de omgevingstemperatuur weergegeven op het LED-scherm en knipperen de lampjes voor laag vermogen of hoog vermogen. Bij het instellen van de temperatuurmodus is, bij het instellen van de weektimer, het lampje voor het instellen van de temperatuurmodus aan. 3、De functies zwenken, laag vermogen, hoog vermogen, temperatuur instellen, open venster-detectie, kunnen allemaal worden bediend in de modus weektimer of de normale bedrijfsmodus. 4、Het indicatielampje is aan als de overeenkomstige functie in werking is.

Modus-tabel:

Modus	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	UIT	UIT
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	UIT	UIT
P5	UIT	UIT	UIT	UIT	UIT	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus	Vrije modus
Op-merking	a: P2/P4-modus, eindtijd is op de tweede dag						
	P6: Bereik voor tijdsinstelling, 00-24U, starttijd moet vroeger zijn dan eindtijd, anders zal het instellen mislukken.						

Annuleren	Instellen temp-eratuur-modus annuleren	1、Druk, tijdens het instellen, op om te annuleren. 2、Na het voltooien van het instellen van de temperatuur, moet eerst op worden gedrukt en daarna op om te annuleren. 3、Als de temperatuurmodus is ingesteld op laag vermogen, wordt na annuleren teruggekeerd naar laag vermogen. Als de temperatuurmodus is ingesteld op hoog vermogen, wordt na annuleren teruggekeerd naar hoog vermogen. 4、Druk op , de ingestelde temperatuurmodus wordt weergegeven.

	Weektimer annuleren	1、Druk, tijdens het instellen, op om te annuleren. 2、Na het voltooien van het instellen van de weektimers, moet eerst op worden gedrukt en daarna op om te annuleren. 3.1Stel de temperatuurmodus in om de weektimer in te stellen, als de weektimer wordt geannuleerd, wordt hoog vermogen geactiveerd. 3.2In de modus verwarmen (niet in instellen temperatuurmodus) zal bij laag vermogen, na het annuleren van de weektimer, worden teruggekeerd naar laag vermogen. In de modus verwarmen (niet in instellen temperatuurmodus) zal bij hoog vermogen, na het annuleren van de weektimer, worden teruggekeerd naar hoog vermogen.
Uitschakel-beveiliging	Standaard starten	De maximale detectietemperatuur is 51℃, het apparaat zal uitschakelen als de gedetecteerde temperatuur 51℃ bereikt.

VEILIGHEIDSSYSTEEM

- Het toestel is uitgerust met een veiligheidssysteem, dat het toestel automatisch uitschakelt bij oververhitting.
- Als er zich oververhitting voordoet, neem de stekker uit het stopcontact, druk op de knoppen om het toestel uit te schakelen en laat het toestel voor tenminste 30 minuten afkoelen. Steek vervolgens de stekker in het stopcontact en schakel de verwarmer aan.
- Deze verwarmer is uitgerust met een veiligheidssyteem voor kantelbeveiliging. Voor veiligheidsredenen, zal het toestel automatisch uitschakelen, als het op een onstabiel of oneven oppervlak geplaatst is, of als het per ongeluk omgekanteld is.

ONDERHOUD

- Het is voldoende de buitenkant van de luchtverwarmer nu en dan te reinigen.
- Alvorens het toestel te reinigen, schakel het UIT. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht totdat het toestel afgekoeld is.
- Reinig de behuizing van de verwarmer met een vochtige doek.
- Gebruik geen detergenten, bijtende reinigingsmiddelen of chemische substanties (alcohol, benzine, enz.) bij het reinigen van het toestel.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik: 2000W

Recycleren
Dit symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid in overeenstemming met 2012/19-EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door het ongecontroleerd dumpen van afval te voorkomen, dient u het op een verantwoorde manier te recycleren om het duurzaam hergebruik van grondstoffen te stimuleren. Om uw gebruikt apparaat af te voeren, brengt u het naar een verzamelpunt of neemt u contact op met de handelaar waar het product werd aangekocht. Zij kunnen dit product op een milieuvriendelijke manier recycleren.

Gebruikte batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid aangezien ze giftige stoffen en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid. Breng lege batterijen naar een geschikte recyclingfaciliteit terug.

Informatie-eisen voor lokale elektrische ruimteverwarmers

Model identificatienummer(s): B992288					
Voorwerp	Symbool	Waarde	Eenheid	Voorwerp	Eenheid
Warmteafgifte				**Soort warmtetoevoer, alleen voor elektrisch opbergbare lokale ruimteverwarmers (kies een)**	
Nominale warmteafgifte	Pnom	2.0	kW	manuele verwarmingsbediening, met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimum warmteafgifte (indicatief)	Pmin	1.0	kW	manuele verwarmingsbediening met feedback van de kamer- en/of buitentemperatuur	Nee
Maximum voortdurende warmteafgifte	Pmax,c	2.0	kW	elektronische verwarmingsbediening met feedback van de kamer- en/of buitentemperatuur	Nee
Aanvullend elektrisch stroomverbruik				ventilator-ondersteunde warmteafgifte	Nee
Bij nominale warmteafgifte	elmax	N/A	kW	**Soort warmteafgifte/controle van de kamertemperatuur (kies een)**	
Bij minimum warmteafgifte	elmin	N/A	kW	enkele fase warmteafgifte en geen controle van de kamertemperatuur	Nee
In stand-by modus	elSB	0.00039	kW	twee of meer manuele fasen, geen controle van de kamertemperatuur	Nee
				met mechanische thermostaat kamertemperatuur controle	Nee
				met elektronische kamertemperatuur controle	Nee
				elektronische controle van de kamertemperatuur plus dagtimer	Nee
				elektronische controle van de kamertemperatuur plus weektimer	Ja
				Andere bedieningsopties (meerdere keuzes mogelijk)	
				controle van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				controle van de kamertemperatuur, met open raam-detectie	Ja
				met afstandscontrole-optie	Nee
				met adaptieve start-controle	Nee
				met beperking van de gebruiksduur	Ja
				met zwarte lamp-sensor	Nee
Contact details	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Norwegian

Takk for at du valgte våre produkter. Les nøye gjennom denne bruksanvisningen og instruksjonen før bruk for å sikre korrekt funksjon.

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

VIKTIGE INSTRUKSJONER

Når du bruker elektrisk utstyr, må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, brannskader og andre skader på personer.

1. Dette apparatet kan bli brukt av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk sensorisk eller mental kapasitet, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de på en trygg måte under tilsyn har fått veiledning i bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
2. Barn må ikke leke med apparatet.
3. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke bli utført av barn uten tilsyn.
4. Barn under 3 år skal holdes unna ovnen hvis de ikke er under konstant tilsyn.
5. Barn mellom 3 og 8 år skal kun få lov til å skru av og på apparatet hvis ovnen er oppstilt og installert på riktig måte og barna er under tilsyn eller de har fått instrukser som sikker bruk av apparatet og de skjønner farene knyttet til det. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke plugge i, justere og rengjøre apparatet og heller ikke utføre brukervedlikehold.
6. OBS - Noen deler av dette produktet kan bli meget varme og forårsake forbrenninger. Spesiell oppmerksomhet skal man vie til situasjoner der barn og sårbare personer er tilstede.
7. Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, dens service agent eller tilsvarende kvalifisert person for å unngå et hinder.
8. For å unngå overoppheting må varmeren ikke tildekkes.
9. Varmeren må ikke plasseres direkte under en strømkontakt.
10. Denne varmeren må ikke brukes i umiddelbar nærhet til et

badekar, en dusj eller et svømmebasseng.

11. Sørg for at produktet er i god stand og fjern det fra esken.
12. Kontroller tilførselsspenningen, den må stemme overens med spesifikasjonene for denne varmeren.
13. Kontroller strømledningen og pluggen nøye før bruk for å sikre at de ikke er skadet.
14. Sørg for at strømmen er skrudd av før varmerkontakten trekkes ut. Ikke ta på pluggen med våte hender.
15. Varmeren må ikke tildekkes.
16. Sørg for at det ikke kommer fuktighet og støv inn i utstyret. Denne varmeren må ikke brukes i baderom eller vaskerier. Skal lagres på et tørt sted.
17. Varmeren må ikke plasseres på myke underlag som senger eller sofaer.
18. Barn må ikke leke med eller sette i kontakten for varmeren. Hold barn borte fra utstyret. Polyetylenposer kan være farlige.
19. Unngå bruk av skjøteledninger da disse kan medføre brannfare på grunn av overoppheting.
20. Brukes kun innendørs.
21. Ikke la strømledningen henge (d.v.s. over kanten på et bod eller disk) eller la strømledningen passere under et teppe, eller ligge åpent på et sted hvor det passerer mye mennesker og hvor det er fare for at noen kan snuble i ledningen eller trekke i den.
22. Ikke sett støpslet inn i eller trekk det ut av en kontakt med fuktige hender.
23. Ikke utsett den elektriske ledningen for belastning der den forbindes til produktet idet dette kan føre til at ledningen kan flises opp eller gå istykker.
24. Hold den elektriske ledningen og produktet vekke fra oppvarmede flater.
25. Ikke stikk gjenstander inn i varmeren idet det kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på produktet.
26. Ikke bruk dette produktet til å tørke klær, sko eller andre gjenstander.

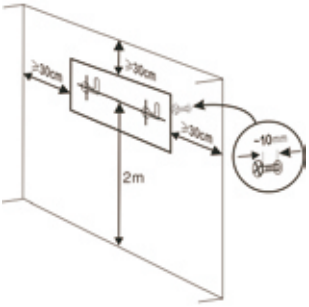
27. Bruk produktet på et godt ventilert område, varmeren blir varm når den brukes, for å unngå brannskader sørg for at hud ikke får kontakt med varme overflater, dersom slike finnes, bruk håndtak til å flytte varmeren, hold brennbare materialer, som puter, sengetøy, papir, klær og gardiner på en avstand av minst 1 meter fra alle sider fra varmeren.
28. Bruk denne varmeren kun slik det er angitt i brukermanualen, enhver annen bruk som ikke er anbefalt av produsenten kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
29. Ikke bruk varmeren med en ødelagt ledning eller støpsel. Dersom varmeren har hatt funksjonsfeil, har falt i gulvet eller blitt skadet på annen måte, må den returneres til et servicesenter for undersøkelse, elektrisk eller mekanisk justering eller reparasjon.
30. Apparatet må ikke bli betjent ved hjelp av ekstern tidsbryter eller ved hjelp av et separat system med fjernkontroll.
31. Denne oppvarmingsenheten er ikke egnet for montering og bruk i kjøretøy og maskiner.
32. Rotorvernet må ikke demonteres/åpnes for rengjøring av rotorbladene.
33. Dette utstyret er ikke et leketøy.
34. Enheten må ikke senkes ned i vann.
35. For å unngå brannfare eller elektrisk støt må huset ikke demonteres.
36. Alt vedlikehold utenom rengjøring og brukervedlikehold skal utføres av en autorisert servicerepresentant.
37. Det betyr "MÅ IKKE TILDEKKES".

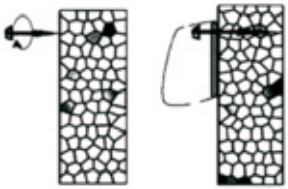
INSTALLASJON

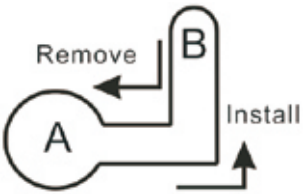
Bor to hull i veggen, rundt 2 meter fra gulvet. Hullene skal ha en diameter som passer til ekspansjonbolten, som har en diameter på 6 mm. Etter at ekspansjonsbolten er satt inn festes en krok på ekspansjonsbolten med en skrue. Påse at kroken settes helt inn. Se den følgende tegningen for å se hvordan man går frem. (Se bildet.)

Fest enhetens deler (skruer og ekspansjonsrør) på veggen, som vist på den følgende figuren, og heng den så opp.

Merk: Maks. vekt er 4,1kg, veggen skal kunne bære denne vekten







1、Avstanden mellom produktet og taket (og sidene) må være ≥30 cm.

2、På figuren ser du produktets installasjonsstørrelse.

3、Merk: når produktet er montert, skal kroken (kroken) være på linje med hull "A" på produktet. Når at produktet er hengt opp, må det flyttes til posisjon "B" for å være godt festet.

Når produktet skal fjernes, skal det flytte fra "B" til "A" og deretter tas ut.

BETJENINGSVEILEDNING

1. Påse at strømstyrken er 220-240V~, 50-60Hz.
2. Sett støpselet I stikkontakten.
3. Skru apparatet på ved å velge ønsket innstilling på vippebryteren.

"0" er "AV". "I": er "PÅ".

4. Betjen maskinen med kontrolltastene på kontrollpanelet eller den infrarøde kontrollenheten. (Du kan se kontrollpanelet og den infrarøde kontrollenheten i denne veiledningen.)

	1、Skru på strømbryteren, LED-lampen viser omgivelsestemperaturen og apparatet er i hvilemodus. 2、På høyre siden av enhetens fot er det en bryter. Trykk "START/STOP", High (høy varme) og Swing (svinge). Når du trykker igjen, slås apparatet av. 3、Alle funksjoner må betjenes med fjernkontroll. 4、Viften forsetter å gå i 30 sekunder etter at enheten er slått av (etter oppvarming) Merk: Indikatoren lyser når den tilsvarende funksjonen er aktivert.
Beskrivelse av symbolene på skjermen: LOW: Lav varme, 1000 W HIGH: Høy varme 2000 W 24/7: Uketidsur FAN: Vifte SWING: Svinge TIMER: Tidsur ℃: LED-lampe som viser temperatur, lyser: TEMP: Lys: For innstilling av temperaturmodus, temperaturintervall 18-45℃ Blinkende lys: Registrering av åpent vindu starter.	

Fjernkontroll:		
På/Av	Trykk “ ” slik: PÅ (viften går), AV(viften forsetter å gå i 30 sekunder etter at enheten er slått av etter oppvarming).	
Varme	Trykk “ ” slik: Lav varme, høy varme, viften går.	
Tidsur	Trykk “ ” for å stille inn tidsuret slik: 1H,2H,3H.....8H. Når uketidsuret starter, kan du ikke stille inn tidsur-funksjonen.	
Tempera-turinnstilling	Still inn temperaturmodus Lys på	1、Trykk “ ”, temperaturinnstillingsmodus er i hvilemodus. Trykk “+” “-” for å justere temperaturen. Temperaturintervall: 18-45℃. Trykk “-”, Den innstilte temperaturen er lik eller lavere omgivelsestemperaturen. Stopp oppvarming. Trykk “+”, Den innstilte temperaturen er 1-2 ℃ høyere enn omgivelsestemperaturen. Lav varme. Den innstilte temperaturen er 3 ℃ høyere enn eller lik omgivelsestemperaturen. Høy varme. 2、Trykk OK. Hvis ikke, starter temperaturinnstillingsmodus når LED-lampen har blinket i 5 sek.
Registrering av åpent vindu	Lys for registrering av åpnet vindu blinker	1、Registrering av åpent vindu kan kun startes når enheten er i oppvarmingsmodus (kan ikke startes når kun viften går) eller i temperaturinnstillingsmodus. 2、Trykk “ ”. Registrering av åpent vindu aktivert. Registrering av åpent vindu deaktivert. 3、Registrering av temperatur starter 1 minutt etter at registrering av åpent vindu er startet. Hver syklus varer i 10 minutter (temperaturen faller langsomt under registreringskontrollpunktet). Hvert 5. minutt registreres temperaturen (registrering av raskt temperaturfall til under kontrollpunktet). Du finner detaljert informasjon i den følgende tabellen.

Tidssyklus min.	Tid. min.	Beskrivelse
00:00 - 01:00	0:00	Registrering av åpent vindu starter
01:00 - 11:00	1:00	Registrering av temperatur starter Sjekkpunkt for start av registrering av temperatur
	6:00	Temperaturregistrering, kontrollpunkt 1 (registrering av raskt temperaturfall under kontrollpunktet). 1、Temperaturregistrering kontrollpunkt 1 reduserer fra temperaturregistrering starter kontrollpunkt ≤8℃. Apparatet fortsetter oppvarmingen og registrering av åpent vindu er fortsatt aktivert. 2、Temperaturregistrering kontrollpunkt 1 reduserer fra temperaturregistrering starter kontrollpunkt > 8℃. Apparatet stopper oppvarmingen og går i hvilemodus. Registrering av åpent vindu stopper. (Se Merknader.) 3、Temperaturregistrering kontrollpunkt 1 （**℃） ≥ Registrering av temperatur starter ved kontrollpunkt, apparatet fortsetter oppvarmingen og registrering av åpent vindu er fortsatt aktivert. **℃: Maks. registrert temperatur 51℃ (Se utkoblingsvern)
	11:00	Temperturregistrering kontrollpunkt 2 (registrering av langsomt temperaturfall under kontrollpunktet) 1、Temperaturen på dette tidspunktet representerer slutten på syklusen og starten på neste syklus. 2、Én syklus varer I 10 minutter, og i én syklus registreres temperaturen én gang hvert 5. minutt. 3、Ved temperaturregistrering kontrollpunkt 2 registreres temperaturen på samme måte for sjekkpunkt 1. (sammenligning med temperaturregistrering starter på kontrollpunkt).
Merknader	1、Når apparatet slutter oppvarmingen, lyder en alarm i 5 sek, viften går i 30 sek, og apparatet går i hvilemodus. Lyset for temperaturinnstillingsmodus begynner å blinke og LED-lampen viser OFF og blinker. 1.1Trykk for å starte samme arbeidsmodus som før apparatet stoppet. Etter gjenstart skal du aktivere registrering av åpent vindu for å starte en ny tidssyklus. 1.2Trykk for å slå av. Da viser LED-lampen omgivelsestemperaturen og apparateten går i hvilemodus.	

Uketidsur	Ukestidsuret kan kun startes når enheten er i oppvarmingsmodus (kan ikke startes når kun viften går) eller i temperaturinnstillingsmodus.		
	Aktuell tid	Første oppstart	Ved første oppstart (oppstart etter strømbrudd) må aktuell tid stilles inn. Du stiller inn tiden slik: a、Først stiller du inn ukedag. LED-lampen viser 01 for mandag. Trykk + eller – til å justere til dagen i dag. 01-07 er fra mandag til søndag. Trykk OK for å bekrefte innstillingen. b、Still inn timer: LED-lampen viser 0H for klokken 00. Trykk + eller – for å justere til den aktuelle timen. 0H til 23H er klokken 00-23. Trykk OK for å bekrefte innstillingen. c、Still inn minutter: LED-lampen viser 0min for 0 min. Trykk + eller – for å justere til det aktuelle minuttet. 0min- til 59 min er 00-59 minutter. Trykk OK for å bekrefte innstillingen. Merk: 1、Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek. etter at tiden er endret, vil ikke endringen bli lagret. 2、Frakoble fra strømmen og still klokken inn på aktuell tid.
		Aktuell tid er innstilt	LED-lampen viser P1
	P1	Standardmodus (du finner mer detaljert informasjon i modustabellen).	Trykk , LED-lampen viser P1, trykk OK, velg P1-modus. (Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek, vil ikke uketidsurets tider bli lagret.)
	P2		Trykk , LED-lampen viser P2, trykk OK, velg P2-modus. (Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek, vil ikke uketidsurets tider bli lagret.)
	P3		Trykk , LED-lampen viser P3, trykk OK, velg P3-modus. (Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek, vil ikke uketidsurets tider bli lagret.)
	P4		Trykk , LED-lampen viser P4, trykk OK, velg P4-modus. (Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek, vil ikke uketidsurets tider bli lagret.)
	P5		Trykk , LED-lampen viser P5, trykk OK, velg P5-modus. (Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek, vil ikke uketidsurets tider bli lagret.)

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Fri modus</td><td>Trykk , LED-lampen viser P6, trykk OK, velg P6-modus.
(Hvis du ikke trykker OK innen 10 sek, vil ikke uketidsurets tider bli lagret.)
LED-lampen viser 1, trykk + eller _, fra 1 til 7, still inn mandag til søndag.

<table>
<tr><td>LED-lampen viser 1 og blinker (Mandag)</td><td>Trykk</td><td>Forhåndsinnstilt modus for mandag
a、LED-lampen viser 00, trykk + eller – for å stille inn fra 0H til 24H. Trykk deretter OK. Nå er starttiden innstilt. Enheten begynner å kjøre på denne tiden.
b、LED-lampen viser 00, trykk + eller – for å stille inn fra 0H til 24H. Trykk deretter OK. Nå er stopptiden innstilt.
c、Innstilt starttid er 00, stopptid er 00 og forhåndsinnstillingen er standard utkobling.</td></tr>
<tr><td></td><td>Blinker i 5 sek.</td><td>Hvis du ikke stiller inn verdien på 5 sek, blir ikke lenger mandag forhåndsinnstilt, og den går videre til dag nummer 2 (tirsdag)</td></tr>
<tr><td>LED-lampen viser 2-7</td><td colspan="2">Postavljanje metode za 2 do 7 Innstillingsmetoden for 2 til 7 er den samme som for 1. je kao 1.</td></tr>
<tr><td>Merk</td><td colspan="2">1、Arbeidstid per dag kan kun innstilles som runde tall(fra start til topp)
2、Det er kun mulig å stille inn timer, ikke minutter.
3、I forhåndsinnstillingsmodus må bade start- og stopptid stilles inn.
4、I forhåndsinnstillingsmodus må alle innstillinger fra 1-7 være avsluttet, eller det må være standard utkobling. Etter innstillingen av 7 starter uketidsuret. Uketidsur-lyset er på.</td></tr>
<tr><td>Hurtiginn-stilling</td><td colspan="2">1、LED-lampe 1-7 blinker. Trykk + eller – for å justere og trykk OK for å velge en dag fra mandag til søndag. Hvis dag ikke velges, blir utkobling standard (start: 00, stopp: 00). Start- og stopptid må innstilles ved 7 (still inn start: 00, stopp: 00 hvis apparatet skal utkobles dag 7 (søndag). Så trykker du OK), Uketidsuret starter.
2、Det har minnefunksjon etter innstilte uketimer (når uketidsuret avbrytes lagres innstillingen)
Lagrede innstillinger slettes etter strømbrudd.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Utkobling av uketidsur</td><td></td><td>7. gang du trykker utkobles uketidsuret.</td></tr>
</table>

	Skjermbeskrivelse	1、LED-lampen viser omgivelsestemperaturen etter innstilling, uketidsurets indikator lyser og indikatoren for den tilsvarende funksjonen lyser også. 2、Oppvarmingsmodus (lav varme eller høy varme, temperaturmodus er ikke innstilt) når du stiller inn uketidsuret, LED-lampen viser omgivelsestemperatur og uketidsuret lyser. . Lyset for lav varme eller høy varme blinker, Still inn temperaturmodus når du stiller inn uketidsur. Lyset for innstilling av temperaturmodus er på. 3、Svinge, lav varme, høy varme, innstilt temperatur, Registrering av åpent vindu kan betjenes I uketidsur-modus eller normal arbeidsmodus. 4、Indikatorlyset er på når den tilsvarende funksjonen er aktivert.

Modustabell:

Modus	Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF	OFF
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Fri modus	Fri modus	Fri modus	Fri modus	Fri modus	Fri modus	Fri modus
Merk	a: For P2/P4-modus er stopptiden den andre dagen.						
	P6: Tidsinnstillingsintervall, 00-24H, starttiden må være før stopptiden, ellers vil ikke innstillingen kunne foretas.						

Avbrudd	Avbryte innstilling av temperaturmodus	1、Når den er innstilt, trykk for å avbryte. 2、Når temperaturen er innstilt, trykker du først og deretter for å avbryte. 3、Når temperaturmodus er innstilt på lav varme, går den etter avbrudd tilbake til lav varme. Når temperaturmodus er innstilt på høy varme, går den etter avbrudd tilbake til høy varme. 4、Trykk for å innstille visning av temperaturmodus

	Avbryte uketidsur	1、Når uketidsuret er innstilt, trykker du for å avbryte. 2、Når innstilling av uketidsur er ferdig, må du først trykke og deretter for å avbryte. 3.1Still inn temperaturmodus for å stille inn uketidsur. Når du avbryter uketidsuret, vil apparatet fungere med høy varme. 3.2Når oppvarmingsmodus (ikke temperaturinnstillingsmodus) er innstilt på lav varme, går den etter avbrudd tilbake til lav varmet. Når oppvarmingsmodus (ikke temperaturinnstillingsmodus) er innstilt på høy varme, går den etter avbrudd av uketidsuret tilbake til høy varmet.
Utkoblingsvern	Standard oppstart	Den maksimale temperaturen som kan registreres er 51℃. Enheten slår seg av når den registrerte temperaturen når 51℃.

SIKKERHETSSYSTEM

- Utstyret har et sikkerhetssystem som skrur enheten automatisk av ved overoppheting.
- Hvis det oppstår overoppheting, trekkes pluggen ut av kontakten, trykk på knappen for å skru av enheten og la den avkjøles i minst 30 minutter. Sett inn pluggen i stikkontakten og skru på varmeren.
- Denne varmeren er utstyrt med en beskyttende sikkerhetsinnretning ved velting. Ved velt vil den elektriske strømmen automatisk bli slått av som en beskyttelsesfunksjon. Av sikkerhetsgrunner vil strømmen automatisk bli slått av dersom enheten står på ustabilt eller ujevnt underlag eller velter.

VEDLIKEHOLD

- Varmeviften trenger bare vanlig rengjøring på utsiden.
- Vri bryteren til OFF (AV) før du rengjør enheten. Trekk pluggen ut av kontakten og vent til vifteenheten er avkjølt.
- Bruk en fuktig klut til å tørke av varmerhuset.
- Ikke bruk løsemidler, skurende rensevæsker eller kjemikalier (alkohol, bensin osv.) for å rengjøre utstyret.

TEKNISKE DATA

Driftsspenning: 220-240V ~ 50-60Hz
Strømforbruk: 2000W

Resirkulering

Denne merkingen viser til at dette produktet ikke skal kastes sammen med annen husholdningsavfall i 2012/19 EU. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert søppelkasting, skal enheten resirkuleres ansvarsfullt for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte enheten, bruk returpunkter og innsamlingssystemer eller ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot dette produktet for miljøvennlig resirkulering.

Brukte batterier må ikke kastes i husholdningsavfall, siden de kan inneholde giftige komponenter og tungmetaller som kan være skadelige for helse og miljø. Tomme batterier skal returneres til en miljøstasjon.

Informasjonskrav til elektriske produkter for lokal romoppvarming

Modellidentifikator(er): B992288					
Artikkel	Symbol	Verdi	Enhet	Artikkel	Enhet
Varmeeffekt				**Type varmetilførsel, kun for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)**	
Nominell avgitt varmeeffekt	Pnom	2.0	kW	manuell varmelagringsstyring med integrert termostat	Nei
Laveste varmeeffekt (veiledende)	Pmin	1.0	kW	manuell varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	Pmax,c	2.0	kW	elektronisk varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	Nei
Supplerende strømforbruk				varme avgis ved hjelp av vifte	Nei
Ved nominell avgitt varmeeffekt	elmax	Ikke tilgjengelig	kW	**Type styring av varmeeffekt/romtemperatur (velg én)**	
Ved laveste varmeeffekt	elmin	Ikke tilgjengelig	kW	ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturstyring	Nei
I standbymodus	elSB	0.00039	kW	To eller flere manuelle trinn uten romtemperaturstyring	Nei
				med mekanisk termostat for romtemperaturstyring	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss døgntimer	Nei
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss uketimer	Ja
				Andre styringsalternativer (det er mulig å velge flere)	
				romtemperaturstyring med bevegelsessensor	Nei
				romtemperaturstyring med sensor som oppdager åpne vinduer	Ja
				med mulighet for fjernstyring	Nei
				med justerbar startstyring	Nei
				med driftstidsbegrensning	Ja
				med svart pære-sensor	Nei
Kontaktinformasjon	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Swedish

Tack för att du har valt en av våra produkter. Läs igenom instruktionerna noga innan du använder produkten, så att du använder den på rätt sätt.

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade platser eller tillfällig användning.

VIKTIGA INSTRUKTIONER

När du använder elektriska produkter bör du alltid vidta försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elstötar, brännskador och andra skador.

1. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
4. Barn under 3 år ska hållas på avstånd om de inte ständigt övervakas.
5. Barn som är minst 3 år men mindre än 8 får enbart slå på/av utrustningen förutsatt att den är placerad eller installerad på sin avsedda användningsplats och barnet har instruerats om säker användning av utrustningen och de förstår riskerna som är förknippade med användning. Barn som är minst 3 år men mindre än 8 får inte koppla in, ställa in, rengöra eller utföra underhåll på utrustningen
6. FÖRSIKTIGHET – Vissa delar av produkten kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Extra försiktighet ska vidtagas när barn eller lättskadade personer finns i närheten.
7. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
8. Täck inte över värmefläkten, för att undvika överhettning.

9. Installera inte värmefläkten precis under ett eluttag.
10. Använd inte kvartsvärmaren direkt i närheten av ett badkar, en dusch eller en bubbelpool.
11. Kontrollera att produkten är i gott skick när du har tagit fram den ur förpackningen.
12. Kontrollera att spänningen i ditt elnät motsvarar angivna uppgifter för denna värmefläkt.
13. Kontrollera att nätsladden och stickkontakten inte är skadad före användning.
14. Kontrollera att värmefläkten är avstängd innan du bryter strömförsörjningen. Rör inte stickkontakten med våta händer.
15. Täck inte över värmefläkten.
16. Se till att fukt och damm inte tränger in i produkten. Använd inte värmefläkten i badrum eller tvättstugor. Förvara produkten på torrt ställe.
17. Placera inte värmefläkten på ett mjukt underlag som exempelvis en säng eller soffa.
18. Låt inte barn leka med eller ansluta värmefläkten. Se till förpackningen inte kommer i händerna på barn. Plastpåsar kan vara farliga.
19. Undvik att använda en förlängningssladd, eftersom den kan orsaka brandrisk på grund av överhettning.
20. Använd produkten endast inomhus.
21. Låt inte elsladden hänga över en kant (t.ex. över ett bord eller en disk/arbetsbänk); placera inte heller elsladden under mattor, heltäckningsmattor eller på platser där personer passerar; de kan snava på sladden.
22. Sätt inte in eller dra inte ut elsladden i/ur vägguttaget med våta händer.
23. Utsätt inte elsladden för onödiga påfrestningar på den plats där den går in i produkten eftersom den kan böjas, slitas och gå sönder.
24. Håll alltid elsladden och produkten på behörigt avstånd från värmekällor.
25. Stoppa aldrig in några föremål i värmeapparaten eftersom det kan orsaka elstötar, brand och/eller skada produkten.

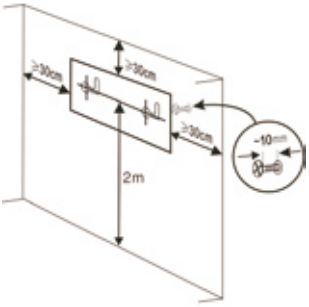
26. Den här produkten får inte användas för att torka eller värma kläder, skor, rör eller några andra föremål.
27. Använd produkten i välventilerade utrymmen; den här värmeapparaten blir het när den används; följ dessa anvisningar för att undvika brännskador: vidrör inte värmeapparaten med någon bar kroppsdel, använd arbetshandskar eller någon form av handtag när du ska flytta produkten; håll alla typer av brännbart material, t.ex. möbler, kuddar, lakan, papper, kläder och gardiner minst 90 cm från alla sidor av värmeapparaten.
28. Du får endast använda den här värmeapparaten i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen; all annan typ av användning (som inte rekommenderas av tillverkaren) kan orsaka brand, elstötar och/eller personskador.
29. Använd inte värmeapparaten om elsladden eller elkontakten är skadad. Om värmeapparaten uppvisar tekniska fel eller har tappats eller skadats på något sätt, måste du lämna in produkten till ett auktoriserat servicecenter för besiktning; på servicecentret kan de utföra elektriska eller mekaniska justeringar och reparationer.
30. Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
31. Detta värmeelement är inte lämpligt för användning i fordon eller maskiner.
32. Rotorskyddet skall inte tas bort/öppnas när rotorbladen skall rengöras.
33. Produkten är ingen leksak.
34. Sänk inte ned värmefläkten i vatten.
35. Avlägsna aldrig höljet, för att undvika brandrisk och elstötar.
36. All service på produkten utöver rengöring och underhåll får endast utföras av auktoriserad servicepersonal.
37. Betyder "TÄCK INTE ÖVER".

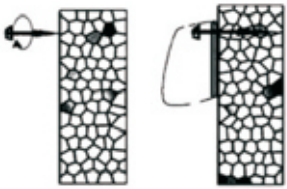
INSTALLATION

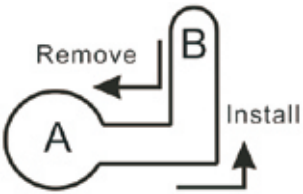
Borra två hål i väggen med diametern 6 mm, på minst två meters höjd från golvet, för att montera expansionsbultarna. Efter montering av expansionsbultarna fixeras krokarna genom att skruva in dem. Försäkra att krokarna skruvas in hela vägen. Se följande ritning för bättre översikt. (Se bilden)

Använd maskinens medföljande fästkomponenter (skruvar och expansionsbultar) för att montera den på väggen enligt följande figur.

OBS!: maximal vikt är 4,1 kg och väggen måste kunna bära denna vikt.







1、Avståndet mellan produkten och innertaket (och sidorna) måste vara minst 30 cm.

2、Produktens installationsstorlek, se figur.

3、OBS!: när produkten är installerad är kroken (skruven) i linje med hålet ”A” på produkten. Efter montering måste den flyttas till ”B” för att fixera produkten säkert.

Vid nedmontering av produkten måste den flyttas från ”B” till ”A” och sedan lyftas bort.

BRUKSANVISNING

1. Kontrollera att strömförsörjningen avger 220-240V~, 50-60Hz.
2. Anslut kontakten till vägguttaget.
3. Slå på apparaten genom att välja önskad inställning.

"0" är "AV". "I": är "PÅ".

4. Vänligen styr maskinen med hjälp av knapparna på kontrollpanelen eller den infraröda fjärrkontrollen. (kontrollpanelen och den infraröda fjärrkontrollen kan hittas i detta papper)

	1、Starta strömmen, LED-displayen visar omgivande temperatur och apparaten befinner sig i standby-läge. 2. Till höger på apparatens bas finns en omkopplare. Tryck på "START/STOP", High Heat (hög värme) och Swing, tryck igen och apparaten stängs av. 3. Alla funktioner måste styras från fjärrkontrollen 4. Fläkten fortsätter att fungera i 30 sekunder när apparaten stängs av (efter uppvärmning) OBS!: Indikatorlampor när motsvarande funktion är aktiverad
Beskrivning av symbol på displayen: LOW: Låg värme 1 000 W HIGH: Hög värme 2 000 W 24/7: Veckotimer FAN: FLÄKT SWING: Sväng TIMER: Timer □: LED-display temperatur, lampa tänd TEMP: Lampa tänd: temperaturinställningsläge Temperaturområde 18-45□ Lampa blinkar: Öppet fönster detekterat vid uppstart.	

Fjärrkontroll:		
Ström	Tryck på “ ” enligt följande: ON (fläkt på), OFF (fläkt fortsätter att arbeta under 30 sekunder när apparaten stängs av efter uppvärmning).	
Uppvärmning	Tryck på “ ” enligt följande: Låg värme, Hög värme, FLÄKT arbetar.	
Timer	Tryck på “ ” för att ställa in timer enligt följande: 1tim,2tim,3tim.....8tim. När veckotimer är aktiverad kan denna timerfunktion inte ställas in.	
Ställa in temperatur	Temperaturin-ställningsläge Lampa tänd	1、Tryck på “ ”, temperaturinställningsläge befinner sig i standby-läge, tryck på “+” “-” för att justera temperaturen, temperaturområde: 18-45℃. Tryck på “-”, Den inställda temperaturen är lika eller lägre än den omgivande temperaturen, stoppa uppvärmning. Tryck på “+”, Den inställda temperaturen är 1-2℃ högre än den omgivande temperaturen, Låg värme. Temperaturinställningen är högre eller lika med den omgivande temperaturen + 3℃, Hög värme. 2、Tryck på OK, eller efter det att LED-lampan blinkat i 5s, temperaturinställningsläge startas.
Öppet fönster detekterat	Öppet fönster detekterat Lampa blinkar	1、Detektering av öppet fönster kan endast startas i uppvärmningsläge (kan inte startas när apparaten används i fläktläge) eller är ställd till temperaturinställningsläge. 2、Tryck på “ ”, Detektering av öppet fönster på, Detektering av öppet fönster av. 3、Temperaturdetektering startas 1 minut efter det att detektering av öppet fönster startats. Per 10-minutersrunda (kontrollpunkt för detektering av långsam temperatursänkning), i en runda, detekterar temperaturen var 5:e minut (kontrollpunkt för detektering av snabb temperatursänkning). Detaljer i följande tabell.

Tid runda Min: s	Tid Min: s	Beskrivning
00:00 - 01:00	0:00	Start Detektering av öppet fönster
01:00 - 11:00	1:00	Start Temperaturdetektering Start Temperaturdetektering kontrollpunkt
	6:00	Temperaturdetektering kontrollpunkt 1 (kontrollpunkt för detektering av snabb temperatursänkning) 1、Kontrollpunkt 1 för detektering av snabb temperatursänkning minska från kontrollpunkt för detektering av snabb temperatursänkning ≤8℃, apparaten fortsätter i uppvärmningsläge och Detektering av öppet fönster är aktivt. 2、Kontrollpunkt 1 för temperaturdetektering minska från Kontrollpunkt temperaturdetektering vid uppstart > 8℃. Apparaten stoppar uppvärmning och går till standby, Detektering av öppet fönster stoppas (se anm.) 3、Kontrollpunkt 1 för temperaturdetektering （**℃） ≥ Kontrollpunkt för temperaturdetektering vid uppstart, apparaten fortsätter i uppvärmningsläge och Detektering av öppet fönster förblir aktivt **℃: Maximal detekterad temperatur 51℃ (Se avstängningsskydd)
	11:00	Kontrollpunkt 2 för temperaturdetektering (kontrollpunkt för detektering av långsam temperatursänkning) 1、Temperaturen vid denna punkt befinner sig i slutet av denna runda och i början av nästa. 2、Per 10 minuter som en runda, i en runda, detekterar temperaturen var 5:e minut 3、Vid Kontrollpunkt 2 för temperaturdetektering är testmetoden densamma som vid Kontrollpunkt 1 (jämför med Kontrollpunkt för temperaturdetektering vid uppstart)
Anmärkningar	1、När apparaten stoppar uppvärmning, larm 5s och fläkten fortsätter att fungera under 30s och går sedan till standby, lampan för temperaturinställningsläge blinkar, displayen visar OFF och blinkar. 1.1Tryck på för att starta om i samma arbetsläge som används innan apparaten stoppade. Efter omstart så startar Detektering av öppet fönster en ny tidsrunda. 1.2Tryck på för att slå av, sedan visar LED-displayen omgivande temperatur och apparaten går till standby.	

Veckotimer	Veckotimer kan endast startas i uppvärmningsläge (kan inte startas när apparaten används i fläktläge) eller är ställd till temperaturinställningsläge.		
	Aktuell tid	Första uppstart	Första uppstart (uppstart efter strömavbrott), Aktuell tid måste ställas in. Inställningsmetod: a、Ställ in veckodag: LED-display 01, är måndag, tryck på + eller - för att justera Aktuell dag, 01-07, är från måndag till söndag. Tryck på OK för att avsluta inställningen. b、Ställ in timmar: LED-display 00 är 0 tim, tryck på + eller - för att justera Aktuell timme, 00 till 23 är från kl. 00 till 23. Tryck på OK för att avsluta inställningen. c、Ställ in minuter: LED-display 00 är 0 min, tryck på + eller - för att justera Aktuell minut, 00 till 59 är från 0 min till 59 min. Tryck på OK för att avsluta inställningen. OBS!: 1、Om du inte trycker på OK inom 10s efter inställning så sparas inte Aktuell tid. 2、Slå av strömmen först och återställ sedan Aktuell tid.
		Inställning av Aktuell tid slutförd	LED-display P1
	P1	Förinställt läge (Se detaljer i Lägestabell)	Tryck på , LED-display P1, tryck på OK, välj P1 Mode. (Om du inte trycker på OK inom 10s så sparas inte inställningen för Veckotimer)
	P2		Tryck på , LED-display P2, tryck på OK, välj P2 Mode. (Om du inte trycker på OK inom 10s så sparas inte inställningen för Veckotimer)
	P3		Tryck på , LED-display P3, tryck på OK, välj P3 Mode. (Om du inte trycker på OK inom 10s så sparas inte inställningen för Veckotimer)
	P4		Tryck på , LED-display P4, tryck på OK, välj P4 Mode. (Om du inte trycker på OK inom 10s så sparas inte inställningen för Veckotimer)
	P5		Tryck på , LED-display P5, tryck på OK, välj P5 Mode. (Om du inte trycker på OK inom 10s så sparas inte inställningen för Veckotimer)

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Fritt läge</td>
<td>
Tryck på , LED-display P6, tryck på OK, välj P6 Mode.
P6 är fritt läge.
(Om du inte trycker på OK inom 10s så sparas inte inställningen för Veckotimer)
LED-display 1, tryck på + eller -, från 1 till 7, ställ in från måndag till söndag.
<table>
<tr><td rowspan="2">LED-display 1 och blinkar (måndag)</td><td>Tryck på OK</td><td>Förinställt läge på måndag
a、LED-display 00, tryck på + eller - för att ställa in från 0 tim till 24 tim, tryck sedan på OK. Inställning av starttid slutförd. Apparaten kommer att starta vid denna tid.
b、LED-display 00, tryck på + eller - för att ställa in från 0 tim till 24 tim, tryck sedan på OK, inställning av stopptimer är slutförd.
c、Inställd starttid är 00, stopptid är 00, förinställt läge för avstängning.</td></tr>
<tr><td>Blinkar 5s</td><td>Inte inställt inom 5s, Förinställt läge för avstängning på måndag och hoppar till 2 (tisdag)</td></tr>
<tr><td>LED-display 2-7</td><td colspan="2">Inställningsmetod för 2 till 7 är densamma som för 1.</td></tr>
<tr><td>OBS!</td><td colspan="2">1、Det går endast att ställa in en tidsrunda per dag (från start till stopp)
2、Det går endast att ställa in timmar, inte minuter.
3、Förinställt läge måste ställa in med både start- och stopptid.
4、Förinställt läge för 1-7 måste ställas in fullständigt eller stängas av som standard, ställ sedan in 7, starttid för vecka. Lampan för veckotimer lyser.</td></tr>
<tr><td>Snabbins-tällningar</td><td colspan="2">1、LED 1-7 blinkar, tryck på + eller - för att justera och tryck på OK för att välja dag från måndag till söndag, Om ingen dag väljs stängs den av som standard (start: 00, stopp: 00) Start- och stopptid måste ställas in för 7 (ställ in start: 00, stopp: 00 om avstängning är nödvändig på 7 (söndag), tryck sedan på OK) veckotimern startas.
2、Den har en minnesfunktion efter inställning av veckotimer (om veckotimern stoppas så sparas inställningen)
Inställningen raderas när strömmen slås av.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Avstängning av Veckotimer</td>
<td></td>
<td>Tryck sju gånger på , Veckotimern stängs av.</td>
</tr>
</table>

	Beskrivning av display	1、LED-display Omgivande temperatur efter inställning, indikator lampa för veckotimer och motsvarande indikator lampa lyser. 2、Uppvärmningsläge (Låg värme eller Hög värme, ej temperaturinställningsläge), vid inställning av veckotimer, lampan för Omgivande temperatur och Veckotimer lyser och lampan för Låg värme eller Hög värme blinkar. Temperaturinställningsläge, vid inställning av veckotimer, lampa för Temperaturinställningsläge lyser. 3、Funktionerna för Svängning, Låg värme, Hög värme, Temperaturinställning, Detektering av öppet fönster kan alla styras i Veckotimerläge eller normalt driftläge. 4、Indikatorlampan lyser när motsvarande funktion är aktiverad

Lägestabell:

Läge	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	OFF (AV)	OFF (AV)
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	OFF (AV)	OFF (AV)
P5	OFF (AV)	OFF (AV)	OFF (AV)	OFF (AV)	OFF (AV)	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Fritt läge	Fritt läge	Fritt läge	Fritt läge	Fritt läge	Fritt läge	Fritt läge
OBS!	a: P2/P4 Mode, stopptiden är för dag två						
	P6 Tidsinställningsområde, 00-24 tim, starttiden måste vara innan stopptiden, annars sparas inte inställningen.						

Avbryt	Avbryt Temperaturinställningsläge	1、Tryck på för att avbryta när du befinner dig i inställningsläge. 2、När temperaturinställningen slutförts måste du först trycka på och sedan på för att avbryta. 3、När temperaturläge är ställt till Låg värme, efter att ha avbrutit, så återgår det till Låg värme. När temperaturläge är ställt till Hög värme, efter att ha avbrutit, så återgår det till Hög värme. 4、Tryck på , visning av temperaturinställningsläge.

	Avbryta Veckotimer	1、Tryck på för att avbryta när du befinner dig i inställningsläge. 2、När inställning av veckotimern slutförts måste du först trycka på och sedan på för att avbryta. 3.1Temperaturinställningsläge ställt till veckotimer, när veckotimer avbryts, arbetar i Hög värme. 3,2、När uppvärmningsläget (inte temperaturinställningsläget) är ställt till Låg värme, efter att ha avbrutit veckotimer, så återgår det till Låg värme. När uppvärmningsläget (inte temperaturinställningsläget) är ställt till Hög värme, efter att ha avbrutit veckotimer, så återgår det till Hög värme.
Avstängning-sskydd	Standardstart	Maximal detekteringstemperatur är 51℃, apparaten stängs av när den detekterade temperaturen uppnår 51℃.

SÄKERHETSSYSTEM

- Produkten har ett inbyggt säkerhetssystem som gör att den automatiskt stängs av vid överhettning.
- Om produkten blir överhettad: dra ut stickkontakten ur eluttaget, tryck på knapparna för att stänga av enheten och låt den svalna under minst 30 minuter. Sätt i stickkontakten i vägguttaget igen och sätt på värmefläkten.
- Den här värmeapparaten är utrustad med säkerhetsfunktion vid tippning. Om apparaten lutar för mycket eller tippar så kommer den automatiskt att slås av tack vare denna säkerhetsfunktion. Av säkerhetsskäl kommer enheten att slås av automatiskt om den placeras på ostabila eller ojämna underlag eller om den lutas för mycket åt ena eller andra sidan.

UNDERHÅLL

- Värmefläkten behöver endast regelbunden rengöring utvändigt.
- Stäng av enheten innan du rengör den. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget och vänta tills värmefläkten har svalnat.
- Använd en fuktig trasa för att torka av höljet.
- Använd inga rengöringsmedel, polermedel för rengöring eller kemikalier (alkohol, bensin el. dyl.).

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50-60Hz
Strömförbrukning: 2000W

Återvinning
Denna märkning innebär att produkten inte får avyttras i hushållsavfallet inom 2012/19-EU. För att förhindra eventuell miljöförstöring och eventuella hälsorisker på grund av icke kontrollerad avyttring ska den avyttras med ansvar för att materialet ska kunna återanvändas på ett hållbart sätt. Returnera den använda enheten enligt retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren som sålt produkten. Återförsäljaren kan ombesörja att produkten återvinns på ett miljömässigt säkert sätt.

Använda batterier får inte kastas i hushållsavfallet eftersom de kan innehålla giftiga ämnen och tungmetaller som kan skada miljön och innebära hälsorisk. Returnera urladdade batterier till lämplig återvinningsanläggning.

Informationskrav för elektriska rumsvärmare

Modellbeteckning(ar): B992288					
Objekt	Symbol	Värde	Enhet	Objekt	Enhet
Värmeeffekt				**Typ av värmeeffekt, endast för elektrisk värmelagrande rumsvärmare (välj en)**	
Nominell värmeeffekt	Pnom	2.0	kW	manuell reglering av värmetillförsel, med inbyggd termostat	Nej
Lägsta värmeeffekt (indikativ)	Pmin	1.0	kW	manuell reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	Nej
Högsta kontinuerliga värmeeffekt	Pmax,c	2.0	kW	elektronisk reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	Nej
Extra strömförbrukning				fläktassisterad värmeeffekt	Nej
Vid nominell värmeeffekt	elmax	N/A	kW	**Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)**	
Vid lägsta värmeeffekt	elmin	N/A	kW	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
In standby mode	elSB	0.00039	kW	två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
				med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
				med elektronisk rumstemperatursreglering	Nej
				elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
				elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Nej
				rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Ja
				möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				med anpassningsbar startreglering	Nej
				med begränsad drifttid	Ja
				svart lampa med sensor	Nej
Kontaktinformation	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Slovenian

Zahvaljujemo se vam, da ste kupili naš izdelek. Da bi zagotovili pravilno delovanje, pred uporabo pozorno preberite navodila.

Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

POMEMBNA NAVODILA:

Ob uporabi električnih naprav bodite previdni, da zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, opeklin in drugih poškodb.

1. Otroci, starejši od osmih let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez potrebnih izkušenj in/ali znanja lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali jim je ta oseba dala napotke za varno uporabo naprave ter so bili opozorjeni na nevarnosti.
2. Ta naprava ni igrača.
3. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da se preprečijo nevarnosti.
4. Otrok, mlajših od 3 let, ne spuščajte v bližino, razen če so pod vašim stalnim nadzorom.
5. Otroci med 3. in 8. letom starosti lahko napravo vklopijo/izklopijo samo, če je postavljena ali nameščena v predvidenem običajnem položaju za delovanje in če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo. Otroci med 3. in 8. letom ne smejo priključiti, uravnavati, čistiti ali vzdrževati naprave.
6. POZOR – Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Še posebej bodite pozorni, kadar so v bližini otroci in občutljivi ljudje.
7. Če je napajalni kabel poškodovan ga mora zamenjati izdelovalec, pooblaščen servis ali usposobljene osebe, saj boste tako preprečili nevarnost poškodb.
8. Ne prekrivajte grelca, da bi se izognili pregrevanju.
9. Grelec ne sme biti nameščen neposredno pod električno

vtičnico.

10. Grelca ne uporabljajte v neposredni bližini kopalne kadi, prhe ali bazena.
11. Ko vzamete izdelek iz škatle, se prepričajte, da je v dobrem stanju.
12. Preverite napetost v svojem električnem omrežju, saj se mora ujemati s specifikacijami tega grelca.
13. Pred uporabo podrobno preglejte morebitne poškodbe električnega kabla in vtikača.
14. Preden grelec izklopite iz elektrike, ga obvezno tudi izključite. Ne dotikajte se vtikača z mokrimi rokami.
15. Ne prekrivajte grelca.
16. Bodite pozorni na to, da se v napravo ne prideta plesen in prah. Grelca ne uporabljajte v kopalnicah ali pralnicah. Hranite ga v suhih prostorih.
17. Grelca ne postavljajte na mehke podlage kot so postelje ali kavči.
18. Otroci se ne smejo igrati z grelcem in ga ne smejo vklapljati v elektriko. Otrok ne puščajte blizu embalaže. Vrečke iz polietilena so lahko nevarne.
19. Izogibajte se uporabi podaljškov, saj obstaja nevarnost požara zaradi pregrevanja.
20. Uporabljajte ga samo v notranjih prostorih.
21. Napajalni kabel ne sme viseti čez npr. rob mize ali pulta, prav tako ne sme biti speljan pod preprogami ali čez prometna območja, kjer bi se lahko čezenj spotaknili ali ga povlekli.
22. Izdelka ne priključuje ali odklapljajte iz vtičnice z mokrimi rokami.
23. Napajalnega kabla ne obremenjujte na mestih, kjer je priključen na izdelek, saj ga s tem lahko uničite.
24. Kabel in izdelek hranite proč od ogrevanih površin.
25. V grelnik ne vstavljajte drugih predmetov, saj to lahko povzroči električni udar, požar ali drugo škodo.
26. Izdelka ne uporabljajte za sušenje ali ogrevanje oblačil, čevljev, cevi ali drugih predmetov.

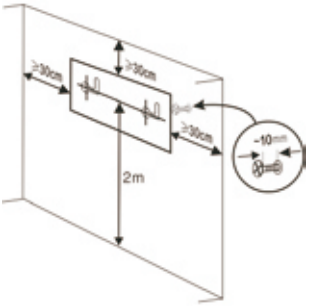
27. Izdelek uporabljajte v dobro prezračenih prostorih. Grelnik je med uporabo vroč, zato se površine ne dotikajte, da ne pride do opeklin. Za premikanje grelnika uporabljajte ročaj, če je nameščen. Vnetljivi materiali, kot so blazine, posteljnina, papir, obleke in zavese morajo biti od grelnika na vseh straneh oddaljeni vsaj 0,9 metra.
28. Grelnik uporabljajte samo za namene, opisane v priročniku. Kakršna koli druga uporaba, ki je proizvajalec ne navaja, lahko povzroči požar, električni udar ali osebne poškodbe.
29. Grelnika ne uporabljajte, če sta napajalni kabel ali vtič poškodovana. Če grelnik ne deluje pravilno ali vam je padel oz. se kakor koli drugače poškodoval, izdelek nesite serviserju, da ga pregleda ter popravi.
30. Stroja ne upravljajte s pomočjo zunanjega stikala časovnika ali z ločenim sistemom z daljinskim upravljalnikom.
31. Ta grelna naprava ni primerna za montažo v vozila in stroje.
32. Ne razstavljajte/odpirajte zaščite rotorja za čiščenje rezil rotorja.
33. Naprava ni igrača.
34. Naprave ne namkajte v vodo.
35. Ne odstranjujte ohišja naprave, saj lahko s tem povzročite požar ali električni udar.
36. Vsak drugi servis kot čiščenje in vzdrževanje naj opravlja samo pooblaščeni predstavnik servisa.
37. Pomeni “NE PREKRIVAJTE”.

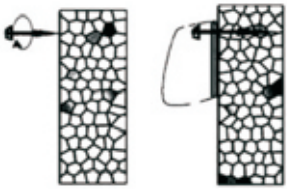
MONTAŽA

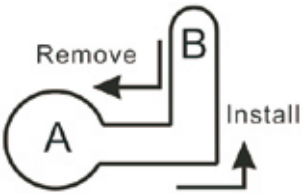
V steno zvrtajte luknji, ki naj bosta od tal oddaljeni najmanj 2 m, premer lukenj pa naj bo ustreza velikosti sidrnega vijaka s premerom 6 mm. Ko ste vstavili sidrni vijak, nanj z vijakom pritrdite kavelj. Kavelj privijte do konca. Da si boste lažje predstavljali, si oglejte spodnjo skico (glejte sliko).

Sestavne dele naprave (vijake in raztezno pušo) pritrdite na steno v skladu s spodnjo sliko in montirajte napravo.

Opomba: največja masa je 4,1 kg – stena mora prenesti takšno obremenitev.







1、Razdalja med napravo in stropom (ter steno ob stranici naprave) mora biti ≥ 30 cm.

2、Mere za namestitev naprave – glejte sliko.

3、Opomba: ko je naprava montirana, mora biti kljuka (vijak) poravnana z luknjo »A« na napravi. Ko napravo obesite, jo premaknite do točke »B«, da bo trdno pritrjena.

Ko želite odstraniti napravo, jo najprej premaknite od točke »B« do točke »A«, nato pa jo snemite.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Prepričajte se, da je napetost vašega omrežja 220–240 V~, 50–60 Hz.
2. Vstavite vtič v omrežno vtičnico.
3. Vklopite napravo tako, da izberete želeno nastavitev.

»0« pomeni izklop naprave. »I« pomeni vklop naprave.

4. Napravo lahko upravljate s tipkami na nadzorni plošči ali infrardečim daljinskim upravljalnikom (nadzorno ploščo in infrardeči daljinski upravljalnik lahko vidite na spodnji sliki)

	1、Pritisnite stikalo za vklop. Na zaslonu LED se prikaže sobna temperatura. Naprava je v stanju pripravljenosti. 2. Na desni strani naprave se nahaja stikalo »START/STOP«. Pritisnite ga enkrat in vklopi se funkcija »Visoka stopnja ogrevanja/samodejno nihanje zračnega toka«. Če ga pritisnete še enkrat, se naprava izklopi. 3. Za dostop do vseh funkcij morate uporabiti daljinski upravljalnik. 4. Ventilator bo deloval še 30 sekund po izklopu naprave (po ogrevanju). Opomba: Ob delovanju določene funkcije zasveti ustrezen indikator.
Opis simbolov na zaslonu LOW： nizka stopnja ogrevanja 1.000 W. HIGH： visoka stopnja ogrevanja 2.000 W. 24/7： tedenski časovnik. FAN： ventilator. SWING： samodejno nihanje zračnega toka. TIMER： časovnik. ℃ ： zaslon LED s prikazom temperature. TEMP： Lučka sveti: način za nastavitev temperature, območje delovanja: 18–45 ℃. Lučka utripa: zaznavanje odprtega okna.	

Daljinski upravljalnik:		
Vklop	Pritisnite : enkrat za vklop (zagon ventilatorja), še enkrat za izklop (ventilator bo deloval še 30 sekund po izklopu naprave v primeru ogrevanja).	
Ogrevanje	Pritisnite : enkrat za nizko stopnjo ogrevanja, še enkrat za visoko stopnjo ogrevanja in še enkrat za vklop ventilatorja.	
Časovnik	Pritisnite za nastavitev časovnika: 1 ura, 2 uri, 3 ure ... 8 ur. Tega časovnika ne morete nastaviti, če je nastavljen tedenski časovnik.	
Nastavitev temperature	Način za nastavitev temperature – lučka sveti	1. Pritisnite : način za nastavitev temperature je v mirovanju. Pritisnite »+« ali »–», da prilagodite temperaturo. Območje delovanja: 18–45 ℃. Pritisnite »–«. Nastavljena temperatura je enaka kot sobna temperatura ali manjša od nje – zaustavitev ogrevanja. Pritisnite »+«. Nastavljena temperatura je za 1–2 ℃ višja od sobna temperature – nizka stopnja ogrevanja. Nastavljena temperatura je za 3 ℃ višja od sobne temperature – visoka stopnja ogrevanja. 2. Pritisnite »OK« ali počakajte in po 5 sekundah utripanja indikatorja LED se vklopi način za nastavitev temperature.
Zaznavanje odprtega okna	Zaznavanje odprtega okna – lučka utripa	1. Funkcijo zaznavanja odprtega okna lahko vklopite samo, ko je naprava v načinu ogrevanja (ne morete je vklopiti, če je vklopljen samo ventilator) ali ko je v načinu za nastavitev temperature. 2. Pritisnite : vklop funkcije zaznavanja odprtega okna. Pritisnite še enkrat: izklop funkcije zaznavanja odprtega okna. 3. Zaznavanje temperature se začne 1 minuto po vklopu funkcije zaznavanja odprtega okna. En cikel pomeni 10 minut zaznavanja temperature (kontrolna točka počasnega zaznavanja temperature). V enem ciklu se temperatura zazna vsakih 5 minut (kontrolna točka hitrega zaznavanja temperature). Podrobnosti so navedene v spodnji preglednici.

Časovni razpon min:s	Čas min:s	Opis
00:00 - 01:00	0:00	Zagon funkcije zaznavanja odprtega okna.
01:00 - 11:00	1:00	Zagon zaznavanja temperature. Začetna kontrolna točka zaznavanja temperature.
	6:00	Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 (kontrolna točka hitrega zaznavanja temperature). 1. Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 je nižja od začetne kontrolne točke zaznavanja temperature (≤ 8 ℃): naprava še vedno ogreva prostor, funkcija odprtega okna je še vedno vklopljena. 2. Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 je višja od začetne kontrolne točke zaznavanja temperature (> 8 ℃): naprava preneha ogrevati prostor, funkcija odprtega okna se izklopi (glejte opombe). 3. Kontrolna točka zaznavanja temperature 1 je višja od začetne kontrolne točke zaznavanja temperature (** ℃): naprava še vedno ogreva prostor, funkcija odprtega okna je še vedno vklopljena. ** ℃: Najvišja temperatura, ki jo zazna naprava, je 51 ℃ (oglejte si razdelek varnostnem izklopu).
	11:00	Kontrolna točka zaznavanja temperature 2 (kontrolna točka počasnega zaznavanja temperature). 1、 Temperatura na tej točki pomeni zaključek enega in začetek drugega cikla. 2、 Cikel traja 10 minut. V vsakem ciklu naprava zazna temperaturo vsakih 5 minut. 3. Pri kontrolni točki zaznavanja temperature 2 je način preverjanja enak kot pri kontrolni točki zaznavanja temperature 1 (poteka primerjanje z začetno točko zaznavanja temperature).
Opombe	1. Ko naprava preneha ogrevati, se 5 sekund oglaša alarm, ventilator pa deluje še 30 sekund. Nato naprava preide v način mirovanja. Utripa lučka načina za nastavitev temperature in zaslon LED se ugasne. 1.1 Pritisnite , da ponovno zaženete enak način, kot je bil nastavljen pred zaustavitvijo naprave. Po ponovnem zagonu se začne nov cikel funkcije zaznavanja odprtega okna. 1.2 Pritisnite za izklop. Zaslon LED, sobna temperatura in naprava preidejo v stanje mirovanja.	

<table>
<tr><td rowspan="8">Tedenski časovnik</td><td colspan="3">Tedenski časovnik lahko vklopite samo, ko je naprava v načinu ogrevanja (ne morete ga vklopiti, če je vklopljena samo funkcija »Ventilator«) ali ko je v načinu za nastavitev temperature.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Trenutni čas</td><td>Čas do prvega zagona</td><td>Čas do prvega zagona je zagon po izklopu naprave. Nastaviti je treba trenutni čas.
Nastavitev:
a、 Nastavite dan v tednu: Prikaz 01 na zaslonu LED je ponedeljek. Pritisnite »+« ali »–«, da nastavite trenutni dan: vrednosti 01–07 označujejo dneve od ponedeljka do nedelje. Pritisnite »OK«, da dokončate nastavitev.
b、 Nastavite ure: Prikaz 00 na zaslonu LED je vrednost 0 ur. Pritisnite »+« ali »–«, da nastavite trenutni čas: vrednosti 00–23 označujejo ure od 0 do 23. Pritisnite »OK«, da dokončate nastavitev.
c. Nastavite minute: Prikaz 00 na zaslonu LED je vrednost 0 minut. Pritisnite »+« ali »–«, da nastavite trenutni čas: vrednosti 00–59 označujejo minute od 0 do 59. Pritisnite »OK«, da dokončate nastavitev.
Opomba:
1. Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se nastavljeni čas ne shrani.
2. Najprej izklopite napravo, potem pa ponovno nastavite trenutni čas.</td></tr>
<tr><td>Nastavitev trenutnega časa je končana</td><td>Zaslon LED P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Privzeti način (podrobnosti si oglejte v preglednici z načini)</td><td>Pritisnite , zaslon LED P1, pritisnite »OK« in izberite način P1.
(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitev časovnika ne shrani.)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Pritisnite , zaslon LED P2, pritisnite »OK« in izberite način P2.
(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitev časovnika ne shrani.)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Pritisnite , zaslon LED P3, pritisnite »OK« in izberite način P3.
(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitev časovnika ne shrani.)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Pritisnite , zaslon LED P4, pritisnite »OK« in izberite način P4.
(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitev časovnika ne shrani.)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Pritisnite , zaslon LED P5, pritisnite »OK« in izberite način P5.
(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitev časovnika ne shrani.)</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Nenastavljeni način</td>
<td>Pritisnite , zaslon LED P6, pritisnite »OK« in izberite način P6.
Način P6 je nenastavljeni način.
(Če v 10 sekundah po nastavitvi ne pritisnete »OK«, se tedenska nastavitev časovnika ne shrani.)
Prikaz 1 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »–« od 1 do 7, da nastavite dan od ponedeljka do petka.
<table>
<tr><td>Zaslon LED 1 in utripanje (ponedeljek)</td><td>Pritisnite »OK«</td><td>Prednastavljeni način na ponedeljek
a、Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »–« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite začetni čas. Naprava se bo takrat vklopila.
b. Prikaz 00 na zaslonu LED: pritisnite »+« ali »–« od 00 do 24 ur in pritisnite »OK«, da nastavite končni čas.
c. Začetni čas je 00, končni čas je 00: prednastavljeni način se bo privzeto izklopil.</td></tr>
<tr><td></td><td>Utripanje 5 sekund</td><td>Če časa ne nastavite v 5 sekundah, se prednastavljeni način za ponedeljek izklopi in preskoči na dan 2 (torek).</td></tr>
<tr><td>Zaslon LED 2–7</td><td colspan="2">Način nastavljanja za dneve od 2 do 7 je enak kot za dan 1.</td></tr>
<tr><td>Opomba</td><td colspan="2">1、Za vsak dan je mogoče nastaviti samo en cikel delovanja (od vklopa do izklopa).
2、Nastavljajo se lahko samo ure – minut ni mogoče nastaviti.
3、V prednastavljenem načinu morate nastaviti začetni in tudi končni čas.
4. V prednastavljenem načinu morate nastaviti vse dni od 1 do 7 ali izbrati privzeti izklop. Tedenski časovnik se zažene, ko ste določili dan 7. Zasveti lučka tedenskega časovnika.</td></tr>
<tr><td>Hitra nastavitev</td><td colspan="2">1、Utripa indikator LED 1–7. Pritisnite »+« ali »–« za prilagoditev in pritisnite »OK«, da izberete dan od ponedeljka do nedelje. Če dneva ne izberete, se naprava privzeto izklopi (začetni čas: 00, končni čas: 00). Nastaviti morate začetni in končni čas za dan 7 (nastavite začetni čas: 00, končni čas: 00, če se mora naprava izklopiti na dan 7 (nedelja), nato pritisnite »OK«). Tedenski časovnik se vklopi.
2、Nastavljeni tedenski časovnik ima spominsko funkcijo (ob preklicu tedenskega časovnika se nastavitev shrani).
Nastavitev se izbriše po izklopu naprave.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Izklop tedenskega časovnika</td>
<td></td>
<td>Če sedemkrat pritisnete , se tedenski časovnik izklopi.</td>
</tr>
</table>

Opis zaslona

1、Zaslon LED prikazuje nastavljeno sobno temperaturo, svetita indikator tedenskega časovnika in indikator ustrezne funkcije.
2、Način ogrevanja (nizka stopnja ogrevanja ali visoka stopnja ogrevanja – ne način za nastavitev temperature). Pri nastavljanju tedenskega časovnika utripajo indikator za sobno temperaturo, indikator tedenskega časovnika ter indikator za nizko/visoko stopnjo ogrevanja na zaslonu LED. Način za nastavitev temperature. Pri nastavljanju tedenskega časovnika sveti indikator načina za nastavitev temperature.
3、Funkcije samodejno nihanje zračnega toka, nizka/visoka stopnja ogrevanja, način za nastavitev temperature in zaznavanje odprtega okna je mogoče upravljati v načinu tedenskega časovnika ali navadnem načinu delovanja.
4、Ob delovanju določene funkcije bo zasvetil ustrezen indikator.

Preglednica načinov:

Način	Ponedeljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	IZKLOP	IZKLOP
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	IZKLOP	IZKLOP
P5	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	IZKLOP	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način	Nenastavljeni način
Opomba	a: Način P2/P4: naprava se izklopi drugi dan.						
	P6: Časovni razpon 0–24 ur. Začetni čas mora biti pred končnim časom, sicer nastavitev ne bo uspešna.						

Preklic

Preklic načina za nastavitev temperature

1、Med nastavljanjem pritisnite za preklic.
2、Ko nastavite temperaturo, najprej pritisnite , nato pritisnite za preklic.
3. Ko je način za nastavite temperature nastavljen na nizko stopnjo ogrevanja, se po preklicu naprava vrne na nizko stopnjo ogrevanja.
V načinu visoke stopnje ogrevanja se naprava po preklicu vrne na visoko stopnjo ogrevanja.
4. Pritisnite za izklop načina za nastavitev temperature.

	Preklic tedenskega časovnika	1、Med nastavljanjem pritisnite za preklic. 2、Ko nastavite tedenski časovnik, najprej pritisnite , nato pritisnite za preklic. 3.1 Ko ste v načinu za nastavitev temperature, se po preklicu tedenskega časovnika naprava vrne na visoko stopnjo ogrevanja. 3.2. Ko je izbrana nizka stopnja ogrevanja (ne način za nastavitev temperature), se po preklicu tedenskega časovnika naprava vrne na nizko stopnjo ogrevanja. Ko je izbrana visoka stopnja ogrevanja (ne način za nastavitev temperature), se po preklicu tedenskega časovnika naprava vrne na visoko stopnjo ogrevanja.
Varnostni izklop	Privzeti zagon	Najvišja temperatura, ki jo zazna naprava, je 51 ℃. Ko je temperatura, ki jo zazna naprava, 51 ℃, se naprava izklopi.

VAROVALNI SISTEM

- Naprava ima varovalni sistem, ki samodejno izključi napravo ob pregrevanju.
- Če se naprava pregreje, izvlecite vtikač iz vtičnice, pritisnite gumbe za izključitev naprave in jo pustite, da se ohlaja najmanj 30 minut. Vtikač dajte v vtičnico in vključite grelec.
- Ta naprava je opremljena z varovalno napravo za primer nagibanja. Ima funkcijo za zaščito pred prekucnitvijo. Iz varnostnih razlogov se naprava samodejno izklopi, če jo postavite na nestabilno ali neravno površino ali če se po nesreči nagne.

VZDRŽEVANJE

- Grelec z ventilatorjem potrebuje samo zunanje redno čiščenje.
- Preden začnete čistiti napravo, obrnite stikalo na IZKLOP (OFF). Izklopite vtikač iz vtičnice in počakajte, da se grelec z ventilatorjem ohladi.
- Za čiščenje ohišja uporabljajte vlažno krpo.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte detergentov, abrazivnih čistil ali kemikalij (alkohol, bencin ipd.).

TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 220-240V ~ 50-60Hz
Poraba energije: 2000W

Recikliranje
Ta oznaka pomeni, da znotraj EU (2012/19) tega izdelka ne smete zavreči med ostale gospodinjske odpadke. Da bi preprečili negativne vplive na zdravje ljudi in okolje, odpadke reciklirajte, saj tako pospešujete ponovno uporabo materialnih virov. Rabljeno napravo odvrzite v skladu s postopki za vračanje in zbiranje ali pa stopite v stik s trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Oni ta izdelek lahko pošljejo v okolju prijazno reciklažo.

Použité batérie sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom, keďže by mohli obsahovať toxické prvky a ťažké kovy, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Prázdne batérie odovzdajte v príslušnom recyklačnom zariadení.

Zahtevane informacije za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikator(ji) modela: B992288					
Element	Simbol	Vrednost	Enota	Element	Enota
Oddajanje toplote				**Vrsta vnosa toplote, samo za lokalne električne akumulacijske grelnike prostorov (izberite eno možnost)**	
Nazivno oddajanje toplote	Pnom	2.0	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote, z vgrajenim termostatom	Ne
Minimalno oddajanje toplote (okvirno)	Pmin	1.0	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Maksimalno neprekinjeno oddajanje toplote	Pmax,c	2.0	kW	Elektronsko upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Pomožna poraba energije				Oddajanje toplote s pomočjo ventilatorja	Ne
Pri nazivnem oddajanju toplote	elmax	N/D	kW	**Vrsta oddajanja toplote/upravljanje sobne temperature (izberite eno možnost)**	
Pri minimalnem oddajanju toplote	elmin	N/D	kW	Enostopenjsko oddajanje toplote in brez upravljanja sobne temperature	Ne
V stanju pripravljenosti	elSB	0.00039	kW	Dve ali več ročni stopnji, brez upravljanja sobne temperature	Ne
				Z upravljanjem sobne temperature z mehanskim termostatom	Ne
				Z elektronskim upravljanjem sobne temperature	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus dnevni časovnik	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus tedenski časovnik	Da
				Druge možnosti upravljanja (možnih je več izbir)	
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem prisotnosti	Ne
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem odprtega okna	Da
				Z možnostjo upravljanja na daljavo	Ne
				S upravljanjem prilagodljivega zagona	Ne
				Z omejitvijo časa delovanja	Da
				S črnim globus senzorjem	Ne
Kontaktni podatki	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Slovakian

Ďakujeme, že ste si zakúpili naše produkty. Ak chcete zabezpečiť správnu prevádzku, pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a pokyny.

Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie.

DÔLEŽITÉ POKYNY

Pri používaní elektrických zariadení je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom, popálenia a poranenia osôb.

1. Toto zariadenie je možné používať osobami staršími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ pracujú pod dohľadom alebo podľa pokynov na používanie zariadenia bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným rizikám.
2. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
3. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. Deti mladšie ako 3 roky sa nemú približovať k zariadeniu, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
5. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu zapínať a vypínať zariadenie za predpokladu, že bolo umiestnené alebo nainštalované do štandardnej prevádzkovej polohy a že sú pod dohľadom alebo dostali pokyny na používanie zariadenie bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám. Deti vo veku 3 až 8 rokov nesmú zapájať, ovládať a čistiť zariadenie, ani vykonávať jeho údržbu.
6. UPOZORNENIE – Niektoré diely tohto produktu sa môžu zahriať na vysokú teplotu a spôsobiť popáleniny. Veľkú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
7. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.
8. Výstraha: aby nedošlo k prehriatiu, ohrievač nezakrývajte.
9. Ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou.

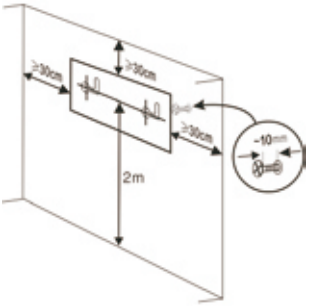
10. Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
11. Po vybalení skontrolujte, či je zariadenie vo funkčnom stave.
12. Skontrolujte sieťové napätie – musí vyhovovať špecifikáciám tohto ohrievača.
13. Pred použitím dôkladne skontrolujte napájací kábel a zástrčku, či nie sú poškodené.
14. Predtým, ako odpojíte ohrievač, skontrolujte, či je odpojené napájanie. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
15. Ohrievač nezakrývajte.
16. Nedovoľte, aby do zariadenia vnikla vlhkosť a prach. Tento ohrievač nepoužívajte v kúpeľniach alebo alebo práčovniach. Skladujte ho v suchých priestoroch.
17. Nepokladajte ohrievač na mäkkých povrchoch, ako sú postele alebo sedačky.
18. Deti sa nesmú hrať s ohrievačom ani pripájať jeho zástrčku. Balenie udržiavajte mimo dosahu detí. Polyetylénové vrecká môžu byť nebezpečné.
19. Podľa možností nepoužívajte predlžovacie káble, môžu predstavovať riziko požiaru následkom prehriatia.
20. Len pre použitie v interiéri.
21. Dbajte na to, by napájací kábel nevisel (napr. cez okraj stola alebo pultu) ani ho nepokladajte/neveďte popod koberce, podlahovú krytinu alebo cez rušné priestory, kde oň môže niekto zakopnúť alebo ho potiahnuť.
22. Nepripájajte ani neodpájajte zariadenie z elektrickej zásuvky mokrou rukou.
23. Nevyvíjajte na napájací kábel námahu na mieste, kde sa pripája k zariadeniu, inak sa môže napájací kábel rozstrapkať a porušiť.
24. Napájací kábel a produkt nikdy nedávajte do blízkosti ohriatych povrchov.
25. Do ohrievača nevkladajte žiadne predmety, inak môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodeniu tohto zariadenia.

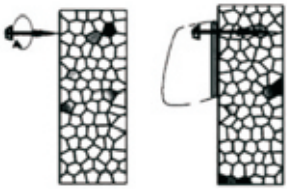
26. Nepoužívajte toto zariadenie na sušenie alebo ohrievanie to odevov, topánok, rúrok či akýchkoľvek iných predmetov.
27. Zariadenie používajte v dobre vetraných priestoroch, tento ohrievač sa pri prevádzke zohreje na vysokú teplotu. Aby nedošlo k popáleninám, nedotýkajte sa nechránenou pokožkou horúceho povrchu a pri presúvaní ohrievača použite rukoväť, pokiaľ je k dispozícii, horľavé materiály ako nábytok, vankúše, posteľnú bielizeň, papier, odevy a záclony, nedávajte bližšie ako 0,9 m od akejkoľvek strany ohrievača.
28. Tento ohrievač používajte len podľa popisu v tomto návode. Pri akomkoľvek inom použití, ktorý neodporúča výrobca, môže dôjsť k požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poraneniu osôb.
29. Nepoužívajte ohrievač s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Keď dôjde k poruche ohrievača, jeho pádu alebo akémukoľvek poškodeniu, vráťte zariadenie do servisného strediska na kontrolu, elektrické alebo mechanické úpravy alebo opravu.
30. zariadenie sa nesmie obsluhovať pomocou externého časového spínača alebo pomocou oddeleného systému s diaľkovým ovládaním, ktoré neboli pôvodnou súčasťou tohto zariadenia.
31. Toto ohrevné zariadenie nie je vhodné na montáž do vozidiel a strojov.
32. Kryt rotora sa nesmie rozoberať/otvárať za účelom čistenia lopatiek rotora.
33. Toto zariadenie nie je hračka.
34. Zariadenie neponárajte do vody.
35. Aby nevniklo riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt.
36. Akýkoľvek servis okrem čistenia a údržby používateľom smie vykonávať len zástupca autorizovaného servisu.
37. Znamená „NEZAKRÝVAŤ“.

INŠTALÁCIA

Vo výške 2 metre nad zemou vyvŕtajte do steny dva otvory, ktorých priemer musí postačovať na vloženie rozpínacej skrutky s priemerom 6 mm. Po vložení rozpínacej skrutky upevnite na nej pomocou skrutky hák. Hák musí byť vložený v dolnej polohe. Pre lepšie pochopenie si pozrite nasledujúcu schému (pozri obrázok). Pomocou komponentov stroja (skrutiek a rozpínacej trubky) upevnite zariadenie na stenu, ako je vyobrazené na nasledujúcom obrázku.

Poznámka: max. hmotnosť je 4,1 kg, stena musí túto hmotnosť vydržať.



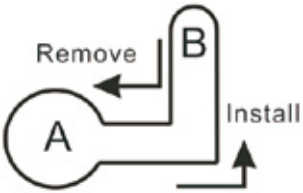


1、Vzdialenosť medzi výrobkom a stropom (a bokom) má byť ≥30 cm.

2、Inštalačnú veľkosť výrobku nájdete na obrázku.

3、Poznámka: po nainštalovaní výrobku je hák (skrutka) zarovno s otvorom „A“ na výrobku. Po zavesení treba posunúť do polohy „B“ na riadne upevnenie.

Pri odstraňovaní výrobku treba posunúť z polohy „B“ do „A“ a potom vybrať.



NÁVOD NA POUŽITIE

1. Uistite sa, že kapacita je 220 – 240 V~, 50 – 60 Hz.
2. Zapojte zástrčku do zásuvky na stene.
3. Zapnite zariadenie výberom požadovaného nastavenia.

„0“ znamená „VYPNUTÉ“. „I“ znamená „ZAPNUTÉ“.

4. Zariadenie ovládajte pomocou ovládacích tlačidiel na ovládacom paneli alebo diaľkovom ovládači. (Ovládací panel a diaľkový ovládač si môžete pozrieť v tomto návode.)

<table>
<tr>
<td> </td>
<td>1、Zapnite zariadenie hlavným vypínačom, na LED displeji sa zobrazí teplota prostredia, zariadenie je v pohotovostnom režime.
2、Na pravej strane zariadenia je prepínač, stlačte „START/STOP“, Silný ohrev a Otáčanie, opätovným stlačením sa zariadenie vypne.
3、Všetky funkcie treba ovládať diaľkovým ovládačom.
4、Ventilátor beží pri vypnutí zariadenia ešte 30 sekúnd (po ohreve).

Poznámka: indikátor svieti, keď je aktivovaná príslušná funkcia.</td>
</tr>
<tr>
<td>Opis symbolov na displeji:
LOW: Slabý ohrev 1000W
HIGH: Silný ohrev 2000W
24/7: Týždenný časovač
FAN: Ventilátor
SWING: Otáčanie
TIMER: Časovač
℃: LED zobrazenie teploty, svieti
TEMP:
Svieti:
nastavenie režimu teploty,
rozsah teploty 18 – 45 ℃
Blikanie:
Spustenie detekcie otvoreného okna.</td>
<td> </td>
</tr>
</table>

Diaľkové ovládanie:		
Napájanie	Stlačte „ “ nasledovne: ON (ventilátor spustený), OFF (ventilátor beží po ohreve ešte 30 sekúnd po vypnutí zariadenia).	
Ohrev	Stlačte „ “ nasledovne: Slabý ohrev, Silný ohrev, VENTILÁTOR je spustený.	
Časovač	Stlačte „ “ na nastavenie časovača nasledovne: 1H,2H,3H.....8H. Keď je spustený týždenný časovač, túto funkciu časovača nemožno nastaviť.	
Nastavenie teploty	Režim nastavenia teploty Kontrolka svieti	1、Stlačte „ “, nastavený režim teploty je pohotovostný. Stlačením + a - upravte teplotu. Rozsah teplôt: 18 – 45 ℃. Stlačte „–“: Nastavená teplota sa rovná alebo je nižšia ako teplota prostredia, zastavenie ohrevu. Stlačte „+“: Nastavená teplota je o 1 – 2 °C vyššia ako teplota prostredia, slabý ohrev. Nastavená teplota je vyššia alebo sa rovná teplote prostredia +3 °C, silný ohrev. 2、Stlačte OK, alebo po blikaní LED na 5 s sa nastavený režim spustí.
Detekcia otvoreného okna	Detekcia otvoreného okna Blikajúca kontrolka	1、Detekciu otvoreného okna možno spustiť len vtedy, keď je zariadenie v režime ohrevu (nedá sa spustiť, keď beží iba ventilátor zariadenia) alebo v režime nastavenej teploty. 2、Stláčaním „ “ zapnite možnosť detekcia otvoreného okna je zapnutá alebo detekcia otvoreného je okna vypnutá. 3、Detekcia teploty sa spustí po 1 minúte od spustenia detekcie otvoreného okna. Každých 10 minút (kontrolný bod pomalej detekcie poklesu teploty), čo je jeden cyklus, sa v rámci cyklu deteguje teplota každých 5 minút (kontrolný bod rýchlej detekcie poklesu teploty). Podrobnosti v nasledujúcej tabuľke.

Časový cyklus Min: s	Čas Min: s	Opis
00:00 - 01:00	0:00	Spustenie detekcie otvoreného okna
01:00 - 11:00	1:00	Spustenie detekcie teploty Kontrolný bod spustenia detekcie teploty
	6:00	Kontrolný bod detekcie teploty 1 (kontrolný bod rýchlej detekcie poklesu teploty). 1、Kontrolný bod detekcie teploty 1, zníženie z kontrolného bodu spustenia detekcie teploty ≤8 ℃, zariadenie pokračuje v ohreve a detekcia otvoreného okna je naďalej spustená. 2、Kontrolný bod detekcie teploty 1, zníženie z kontrolného bodu spustenia detekcie teploty > 8 ℃. Zariadenie prestane s ohrevom a je v pohotovostnom režime, detekcia otvoreného okna sa zastaví (pozri poznámky). 3、Kontrolný bod detekcie teploty 1 （**℃） ≥ kontrolný bod spustenia detekcie teploty, zariadenie pokračuje v ohreve a detekcia otvoreného okna je naďalej spustená **℃: Maximálna detegovaná teplota 51 °C (pozri časť Ochrana vypnutím).
	11:00	Kontrolný bod detekcie teploty 2 (kontrolný bod pomalej detekcie poklesu teploty). 1、Teplota v tomto bode je na konci tohto cyklu a začne sa ďalší cyklus. 2、Každých 10 minút, čo je jeden cyklus, sa v rámci cyklu deteguje teplota každých 5 minút. 3、V kontrolnom bode detekcie teploty 2 je skúšobná metóda rovnaká ako kontrolný bod detekcie teploty 1. (Porovnajte s kontrolným bodom spustenia detekcie teploty.)
Poznámky	1、Keď zariadenie zastaví ohrev, spustí sa alarm na 5 s a ventilátor ďalej beží 30 s, potom sa prepne do pohotovostného režimu, kontrolka režimu nastavenej teploty bliká a zobrazenie LED zhasne a bliká. 1.1 Stlačte na reštartovanie v rovnakom pracovnom režime ako pred zastavením zariadenia. Po reštarte začne detekcia otvoreného okna nový časový cyklus. 1.2 Stlačte na vypnutie, následne sa na displeji zobrazí teplota prostredia a zariadenie je v pohotovostnom režime.	

<table>
<tr><td rowspan="8">Týždenný časovač</td><td colspan="3">Týždenný časovač možno spustiť iba vtedy, keď je zariadenie v režime ohrevu (nedá sa spustiť, keď beží iba ventilátor zariadenia) alebo v režime nastavenej teploty.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Aktuálny čas</td><td>Prvý čas spustenia</td><td>Prvý čas spustenia (spustenie po vypnutí napájania), potrebné nastaviť aktuálny čas.
Spôsob nastavenia:
a、Nastavenie dňa v jednom týždni: Na LED displeji sa zobrazí 01 (pondelok), stlačením + alebo – upravte aktuálny deň, hodnoty sú 01 až 07 (pondelok až nedeľa). Stlačením OK dokončite nastavenie.
b、Nastavenie hodiny: Na LED displeji sa zobrazí 00 (0 hod), stlačením + alebo – upravte aktuálnu hodinu, hodnoty sú 00 až 23 (0 hod až 23 hod). Stlačením OK dokončite nastavenie.
c、Nastavenie minút: Na LED displeji sa zobrazí 00 (0 min), stlačením + alebo – upravte aktuálnu minútu, hodnoty sú 00 až 59 (0 hod až 59 min). Stlačením OK dokončite nastavenie.
Poznámka:
1、Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo OK, nastavenie aktuálneho času zlyhá.
2、Najprv vypnite napájanie, potom resetujte aktuálny čas.</td></tr>
<tr><td>Nastavenie aktuálneho času dokončené</td><td>Na LED displeji sa zobrazí P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Predvolený režim (pozri detaily v tabuľke režimov)</td><td>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P1, stlačte OK, vyberte režim P1.
(Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P2, stlačte OK, vyberte režim P2.
(Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P3, stlačte OK, vyberte režim P3.
(Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P4, stlačte OK, vyberte režim P4.
(Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P5, stlačte OK, vyberte režim P5.
(Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.yhá)</td></tr>
</table>

<table>
<tr>
<td></td>
<td>P6</td>
<td>Voľný režim</td>
<td>Stlačte , na LED displeji sa zobrazí P6, stlačte OK, vyberte režim P6.
P6 je voľný režim.
(Ak do 10 s od nastavenia nestlačíte tlačidlo, nastavenie týždenného časovača zlyhá.)
Na LED displeji sa zobrazí 1, stláčajte + alebo – (od 1 do 7), nastavenie od pondelka do nedele.
<table>
<tr><td>Na LED displeji sa zobrazí 1 s blikaním (pondelok)</td><td>Stlačte OK</td><td>Prednastavený režim na pondelok
a、Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo – (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času spustenia dokončené. Zariadenie sa spustí o tomto čase.
b、Na LED displeji sa zobrazí 00, stláčajte + alebo – (od 0 hod do 24 hod), potom stlačte OK, nastavenie času zastavenia dokončené.
c、Nastavený čas spustenia je 00, čas zastavenia je 00, toto je prednastavený režim predvoleného vypnutia.</td></tr>
<tr><td></td><td>Blikanie 5 s</td><td>Nenastavujte do 5 s, prednastavený režim na vypnutie v pondelok a skok na 2 (utorok)</td></tr>
<tr><td>LED displej – 2 až 7</td><td colspan="2">Spôsob nastavenia pre hodnoty 2 až 7 sú rovnaké ako pri 1.</td></tr>
<tr><td>Poznámka</td><td colspan="2">1、V rámci dňa je možné nastaviť iba jeden cyklus pracovného času (od spustenia do zastavenia)
2、Možno nastaviť iba hodiny, nie minúty.
3、Prednastavený režim potrebuje mať nastavený čas spustenia aj zastavenia.
4、Prednastavený režim pre všetky 1 – 7 musí mať nastavené dokončené alebo predvolené vypnutie, následne nastavte 7, čas spustenia v týždni. Kontrolka týždenného časovača svieti.</td></tr>
<tr><td>Rýchle nastavenie</td><td colspan="2">1、LED 1 – 7 bliká, stlačením + alebo – upravte a stlačte OK pre výber dňa od pondelka do nedele, pri nezvolení dňa funguje vypnutie predvolene (spustenie: 00, zastavenie: 00). Čas spustenia a zastavenia musí byť 7 (nastavenie spustenia: 00, zastavenie: 00, ak treba vypnúť v 7. deň (nedeľa), potom stlačte OK). Týždenný časovač je spustený.
2、Má pamäťovú funkciu po nastavení týždenného časovača (zrušenie týždenného časovača, nastavenie je zaznamenané)
Nastavenie vymazania záznamu po vypnutí napájania.</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vypnutie týždenného časovača</td>
<td></td>
<td>Sedemkrát stlačte na vypnutie týždenného časovača.</td>
</tr>
</table>

	Popis na displeji	1、Teplota prostredia na LED displeji po nastavení, svetelná kontrolka týždenného časovača a kontrolka indikátora zodpovedajúcej funkcie svietia. 2、Režim ohrevu (slabý ohrev alebo silný ohrev, nie režim nastavenej teploty), pri nastavovaní týždenného časovača blikajú teplota prostredia na LED displeji a indikátor týždenného časovača a kontrolka slabého ohrevu alebo silného ohrevu. Režim nastavenej teploty, pri nastavovaní týždenného časovača svieti kontrolka režimu nastavenej teploty. 3、Funkcie otáčania, slabého ohrevu, silného ohrevu, nastavenej teploty, detekcie otvoreného okna možno všetky ovládať v režime týždenného časovača alebo normálnej prevádzky. 4、Kontrolka indikátora svieti, keď je zapnutá príslušná funkcia.

Tabuľka režimov:

Režim	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota	Nedeľa
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ
P5	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	VYPNUTÉ	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim	Voľný režim
Poznámka	a: Režim P2/P4, čas zastavenia je na druhý deň						
	P6: Rozsah nastaveného času, 00 – 24 hod, čas spustenia musí byť pred časom zastavenia, inak bude nastavenie neúspešné.						

 Zrušiť	Zrušiť režim nastavenej teploty	1、Keď vykonávate nastavenie, zrušíte ho stlačením . 2、Po dokončení nastavenia teploty treba najprv stlačiť a potom na zrušenie. 3、Keď je režim nastavenej teploty v slabom ohreve, po zrušení návrat na slabý ohrev. Keď je režim nastavenej teploty v silnom ohreve, po zrušení návrat na silný ohrev. 4、Stlačte , nastavte vypnutie režimu teploty.

	Zrušiť týždenný časovač	1、Keď vykonávate nastavenie, zrušíte ho stlačením . 2、Po dokončení nastavenia týždenného časovača treba najprv stlačiť a potom na zrušenie. 3.1 Režim nastavenej teploty na nastavenie týždenného časovača, pri zrušení týždenného časovača pracuje so silným ohrevom. 3.2 V režime ohrevu (nie režime nastavenej teploty) so slabým ohrevom, po zrušení týždenného časovača návrat na slabý ohrev. V režime ohrevu (nie režime nastavenej teploty) so silným ohrevom, po zrušení týždenného časovača návrat na silný ohrev.
Ochrana vypnutím	Predvolené spustenie	Maximálna detegovateľná teplota je 51 °C, zariadenie sa vypne, keď sa dosiahne zistená teplota 51 °C.

BEZPEČNOSTNÝ SYSTÉM

- Zariadenie má bezpečnostný systém, ktorý zariadenie automaticky vypne pri prehriatí.
- Keď dôjde k prehriatiu, vypnite zariadenie, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho minimálne 30 minút vychladnúť. Znova zapojte zástrčku a zapnite ohrievač.
- Tento ohrievač je vybavený bezpečnostným zariadením s ochranou pred prevrátením. Z bezpečnostných príčin zariadenie automaticky odpojí napájanie, keď ho položíte na nestabilné alebo nerovné povrchy alebo pri jeho neúmyselnom prevrátení.

ÚDRŽBA

- Ventilátorový ohrievač vyžaduje len pravidelné čistenie vonkajších plôch.
- Pred čistením zariadenie vypnite. Odpojte zástrčku zo zásuvky a počkajte, kým ventilátorový ohrievač úplne nevychladne.
- Vlhkou tkaninou utrite kryt ohrievača.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte saponáty, abrazívne čistiace kvapaliny alebo chemikálie (alkohol, benzín a pod.).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50-60Hz
Spotreba energie: 2000W

Recyklácia
Toto označenie znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s ostatným komunálnym odpadom v celej 2012/19-EÚ. Aby nedošlo k možným škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví z nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte tak udržateľné opakované využitie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite vratné a zberné systémy alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Ten preberie produkt na recyklovanie, ktoré nepoškodí životné prostredie.

Použité batérie sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom, keďže by mohli obsahovať toxické prvky a ťažké kovy, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Prázdne batérie odovzdajte v príslušnom recyklačnom zariadení.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikačný kód modelu: B992288					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				**Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulačné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)**	
Menovitý tepelný výkon	Pnom	2.0	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	Pmin	1.0	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Maximálny priebežný tepelný výkon	Pmax,c	2.0	kW	elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Vlastná spotreba elektrickej energie				tepelný výkon s pomocou ventilátora	Nie
Pri menovitom tepelnom výkone	elmax	N/A	kW	**Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)**	
Pri minimálnom tepelnom výkone	elmin	N/A	kW	jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	elSB	0.00039	kW	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
				s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty a denným časovačom	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty a týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Nie
				ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Áno
				s možnosťou diaľkového ovládania	Nie
				s prispôsobivým ovládaním spustenia	Nie
				s obmedzením času prevádzky	Áno
				so snímačom čiernej žiarovky	Nie
Kontaktné údaje	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				

Turkish

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Doğru çalıştırma için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu ve talimatları dikkatli bir şekilde okuyun.

Bu ürün sadece iyi yalıtılmış yerler veya ara sıra kullanım için uygundur.

ÖNEMLİ TALİMATLAR:

Elektrikli aletleri kullanırken, yangın, elektrik çarpılması, yanma ve diğer yaralanma risklerini azaltmak için bazı temel önlemeler dikkate alınmalıdır.

1. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerce gözetim sağlandığı veya cihazın kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetersizliğe sahip olan veya yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
2. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
3. Gözetiminiz olmadan çocukların temizleme ve kullanıcı bakımı işlemlerini yapmasına izinvermeyin.
4. 3 yaşından küçük, sürekli yetişkin gözetimi altında olmayan çocuklar cihazdan uzak tutulmalıdır.
5. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük olan çocuklar; cihazın istenen çalışma pozisyonuna yerleştirilmesi veya kurulması ve cihazın güvenli bir biçimde nasıl kullanılacağını ve olası tehlikeleri anlamaları şartlarıyla cihazı sadece açabilirler/kapatabilirler. Bu yaş grubundaki çocukların (3-8 yaş) cihazı fişe takmalarına, ayarlamalarına ve temizlemelerine veya cihaza bakım yapmalarına izin verilmemelidir.
6. DİKKAT — Bu ürünün bazı parçaları çok fazla ısınarak yanıklara sebep olabilir. Çocukların ve savunmasız kişilerin bulunduğu yerlerde çok dikkatli olunmalıdır.
7. Eğer fiş arızalandıysa, herhangi bir arızaya sebebiyet vermeden evvel ya üretici tarafından ya da yetkili servis yahut uzman elemanlar tarafından değiştirilmesi gerekir.
8. Aşırı ısınmaları önlemek için cihazın üzerini örtmeyin.

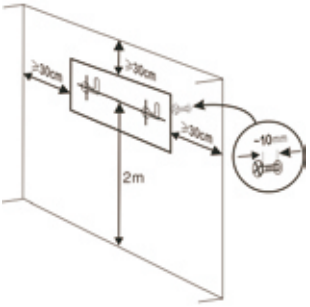
9. sıtıcı bir elektrik prizinin altına yerleştirilmemelidir.
10. Bu ısıtıcıyı banyo, duş veya yüzme havuzunun çevresinde kullanmayın.
11. Ambalajından çıkardıktan sonra ürünün iyi durumda olduğundan emin olun.
12. Evinizdeki voltajı kontrol edin; bu ısıtıcının özelliklerine uymalıdır.
13. Hasarlı olmadıklarından emin olmak için cihazı kullanmadan önce elektrik kablosunu ve fişini kontrol edin.
14. Isıtıcının fişini prizden çekmeden önce kapalı olduğundan emin olun. Islak elle elektrik fişine dokunmayın.
15. Cihazın üzerini örtmeyin.
16. Cihazın içine nem ve toz girmesine izin vermeyin. Bu ısıtıcıyı banyolarda ve çamaşırhanelerde kullanmayın. Kuru yerlerde saklayın.
17. Isıtıcıyı yatak ya da kanepe gibi yumuşak yüzeyler üzerine koymayın.
18. Çocukların ısıtıcıyla oymasına, ısıtıcının fişini elektrik prizine takmasına izin vermeyin. Cihazın ambalajını çocuklardan uzak muhafaza edin. Polietilen torbalar tehlikeli olabilir.
19. Aşırı ısınmadan dolayı yangın tehlikesine neden olabileceği için uzatma kablosu kullanmaktan kaçının.
20. Sadece iç mekan kullanımına uygundur.
21. Elektrik kablosunu örneğin bir masanın veya tezgahın kenarının üzerinden uzatmayın veya kilimlerin, halıların altından ya da insan geçişlerinin fazla olduğu takılma ve çekilme tehlikesi mevcut yerlerden geçirmeyin.
22. Cihazın fişini ıslak elle prize takmayın veya prizden çıkarmayın.
23. Elektrik kablosunun yıpranmasına ve kopmasına neden olabileceği için cihazı elektriğe bağlayan kablonun üzerine ağırlık koymayın.
24. Cihazı ve kablosunu her zaman sıcak yüzeylerden uzak tutun.
25. Elektrik çarpmasına, yangına veya cihazın hasar görmesine neden olabileceği için ısıtıcının içine yabancı madde sokmayın.

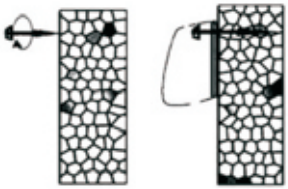
26. Bu cihazı, elbise, ayakkabı, boru veya diğer nesneleri kurutmak ya da ısıtmak için kullanmayın.
27. Cihazı iyi havalandırılan bir yerde kullanın, bu ısıtıcı kullanım esnasında sıcaktır, yanıkları önlemek için çıplak cildinizin sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin, mevcutsa ısıtıcıyı taşımak için tutamağı kullanın, mobilya, yastık, yatak takımı, kağıt, elbise ve perde gibi yanıcı maddeleri ısıtıcıya her yönden en az 3 fit (0,9 metre) uzak tutun.
28. Isıtıcıyı sadece kılavuzda belirtildiği şekilde kullanın, diğer şekildeki kullanımlar yangına, elektrik çarpmasına ve kişisel yaralanmalara neden olabileceği için üretici tarafından önerilmemektedir.
29. Isıtıcıyı, hasarlı elektrik kablosu veya fişle birlikte kullanmayın. Isıtıcı arızalanırsa, düşürülürse veya herhangi bir şekilde hasar görürse kontrol, elektrikle veya mekanikle ilgili ayar ya da onarım işlemi için bir servis merkezine götürün.
30. Makine harici zamanlayıcı anahtarlarla ya da uzaktan kumandalı ayrı bir sistem aracılığıyla çalıştırılmamalıdır.
31. Bu ısıtma cihazı araçlara ve makinelere monte etmeye uygun değildir.
32. Rotor koruması, rotor bıçaklarının temizlenmesi amacıyla sökülmemeli/açılmamalıdır.
33. Bu cihaz oyuncak değildir.
34. Cihazı suyun içine daldırmayın.
35. Yangın ve elektrik çarpma tehlikesinden kaçınmak için cihazın gövdesini çıkarmayın.
36. Temizlik ve kullanıcı bakımının haricindeki servis işlemleri sadece yetkili bir servis temsilcisi tarafından gerçekleştirilmelidir.
37. "ÜZERİNİ ÖRTMEYİN" anlamına gelir.

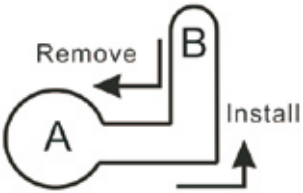
KURULUM

Duvara zeminden 2,0 m mesafede iki delik açın, deliklerin çapı takılacak sıkıştırma cıvatasının 6 mm'lik çapına eşit olsun. Sıkıştırma cıvatasını taktıktan sonra s şeklindeki çengeli vida ile sıkıştırma cıvatasına sabitleyin. S şeklindeki çengelin alta takıldığından emin olun. Daha iyi anlamak için aşağıdaki çizime bakın (bkz. resim). Makinenin bileşenlerini (vidalar ve genleşme borusu) aşağıdaki şekildeki gibi duvara sabitleyin, ardından makineyi monte edin.

Not: Azami ağırlık 4,1 kg olup, duvar bu ağırlığı taşıyabilmelidir.







1、Ürün ile tavan (ve kenar) arasındaki mesafe ≥30 cm olmalıdır.

2、Ürün kurulum boyutu için bkz. Şekil.

3、Not: Ürün kurulumu yapılınca, kanca (vida) ürün üzerindeki "A" deliği ile ürüne hizalanır. Astıktan sonra, sağlam bir şekilde sabitlemek için "B" konumuna hareket ettirilmelidir.

Ürün çıkarılırken, "B" konumundan "A" konumuna hareket ettirilmeli, sonra çıkarılmalıdır.

KULLANMA TALİMATLARI

1. Lütfen kapasitenin 220-240 V~, 50-60 Hz olduğundan emin olun.
2. Fişi duvar prizine takın.
3. İstenen ayarı seçerek aygıtı açın

"0" "KAPALI". "I": "AÇIK" konumdur.

4. Lütfen makineyi kontrol panelindeki kontrol düğmelerine veya kızıl ötesi kumandaya uygun olarak kullanın (kontrol panelini ve kızıl ötesi kumandayı bu dokümanda görebilirsiniz).

	1、Güç düğmesini açın, LED ekran Ortam sıcaklığını gösterir, aygıt bekleme konumundadır. 2、Aygıtın kaidesinin sağ tarafında "START/STOP" düğmesi vardır. Bu düğmeye bastığınızda Yüksek güç ve Dönme işlevi çalışır. Tekrar bastığınızda aygıt kapanacaktır. 3、Tüm işlevlerin uzaktan kumanda ile çalıştırılması gerekir. 4、Aygıt kapanınca (ısıtmadan sonra) fan 30 saniye süre ile çalışmaya devam eder. Not: Karşılık gelen işlev çalışırken gösterge ışığı yanar.
Ekran sembollerinin açıklamaları: LOW: Düşük güç 1000 W HIGH: Yüksek güç 2000 W 24/7: Haftalık zamanlayıcı FAN: Fan SWING: Dönme TIMER: Zamanlayıcı ℃: LED ekranı sıcaklığı gösterir, ışık yanar TEMP: Sıcaklık Işık yanar: Ayarlı sıcaklık modu, sıcaklık aralığı 18-45℃ Işık yanıp söner: Açık pencere tespiti çalışmaya başlar.	

Uzaktan kumanda:		
Güç	“ ” düğmesine basarak: Aygıtı AÇIK (fan çalışır), KAPALI (ısıtmadan sonra aygıt kapatılınca fan 30 saniye süre ile çalışmaya devam eder) konuma getirebilirsiniz.	
Isıtma	“ ” düğmesine basarak: Düşük güç, Yüksek güç, FAN işlevlerini çalıştırabilirsiniz.	
Zamanlayıcı	“ ” düğmesine basarak: zamanlayıcıyı 1 saat, 2 saat, 3 saat.....8 saatlik süreçlerde ayarlayabilirsiniz. Haftalık zamanlayıcı başlatılınca bu zamanlayıcı işlevini ayarlayamazsınız.	
Ayarlı sıcaklık	Ayarlı sıcaklık modu Işık yanar	1、“ ”düğmesine basarak ayarlı sıcaklık modunu bekleme durumuna getirin, sıcaklığı ayarlamak için “+” “-” düğmelerine basın. Sıcaklık aralığı: 18-45℃. “-” düğmesine basın, Ayarlı sıcaklık ortam sıcaklığına eşit veya daha düşük olduğunda ısıtma işlevini durdurur. “+”düğmesine basın, Ayarlı sıcaklık ortam sıcaklığından 1-2℃ daha yüksek olduğunda, düşük güçte ısıtma. Ayarlı sıcaklık ortam sıcaklığından 3℃''den fazla yüksek olduğunda, yüksek güçte ısıtma. 2、OK düğmesine basın veya LED ışığının 5 sn boyunca yanıp sönmesinden sonra, ayarlı sıcaklık modu çalışmaya başlar.
Açık pencere tespiti	Açık pencere tespiti Işık yanıp söner	1、Açık pencere tespiti, aygıt sadece ısıtma modunda (aygıtın sadece fanı çalışıyorsa başlatılamaz) veya ayarlı sıcaklık modunda ise başlatılabilir. 2、“ ” düğmesine basarak: Açık pencere tespiti işlevi açılır, Açık pencere tespiti işlevi kapatılır. 3、Sıcaklık tespiti, açık pencere tespiti başlatıldıktan 1 dakika sonra başlatılır. 10 dakikalık (yavaş sıcaklık düşüşü tespiti kontrol noktası) bir tur boyunca, her 5 dakikada (hızlı sıcaklık düşüşü tespiti kontrol noktası) bir sıcaklık tespit edilir. Ayrıntılar aşağıdaki tablodadır

Tur süresi dak:sn	Süre dak:sn	Açıklama
00:00 - 01:00	0:00	Açık pencere tespitini başlatma
01:00 - 11:00	1:00	Sıcaklık tespitini başlatma Sıcaklık tespitini başlatma kontrol noktası
	6:00	Sıcaklık tespiti kontrol noktası 1 (hızlı sıcaklık düşüşü tespiti kontrol noktası). 1、Sıcaklık tespiti kontrol noktası 1 değeri ve Sıcaklık tespitini başlatma kontrol noktası değeri arasındaki fark ≤8 ℃ olduğunda, aygıt ısıtmaya ve Açık pencere tespiti işlevi çalışmaya devam eder. 2、Sıcaklık tespiti kontrol noktası 1 değeri ve Sıcaklık tespitini başlatma kontrol noktası değeri arasındaki fark > 8 ℃ olduğunda, aygıt ısıtmayı durdurur ve bekleme durumuna geçer. Açık pencere tespiti işlevi durur. (Bkz. Notlar) 3、Sıcaklık tespiti kontrol noktası 1 değeri （**℃） ≥ Sıcaklık tespitini başlatma kontrol noktası değeri olduğunda, aygıt ısıtmaya ve açık pencere tespiti çalışmaya devam eder. **℃: Maksimum tespit sıcaklığı 51℃ (bkz. gücü kapatma koruması)
	11:00	Sıcaklık tespiti kontrol noktası 2 (yavaş sıcaklık düşüşü tespiti kontrol noktası) 1、Bu noktadaki sıcaklık bu turun sonu, sonraki turun başlangıcıdır. 2、10 dakikalık her turda, sıcaklığı 5 dakikada bir tespit eder. 3、Sıcaklık tespiti kontrol noktası 2'de kullanılan test yöntemi Sıcaklık tespiti kontrol noktası 1 ile aynıdır (Tespit edilen değer Sıcaklık tespitini başlatma kontrol noktası değeri ile karşılaştırılır).
Notlar	1、Aygıt ısıtmayı durdurunca, alarm 5 saniye, fan 30 saniye boyunca çalışmaya devam eder, sonra beklemeye geçer, ayarlı sıcaklık modu ışığı yanıp söner, LED ekranı KAPANIR ve yanıp söner. 1.1 Aygıt durmadan önce aynı çalışma modunu tekrar başlatmak için düğmesine basın. Tekrar başlatmadan sonra, Açık pencere tespiti modu yeni bir tur süresi başlatır. 1.2 Kapatmak için düğmesine basın, ardından LED ekran Ortam sıcaklığını gösterir ve aygıt beklemeye geçer.	

<table>
<tr><td rowspan="7">Haftalık zamanlayıcı</td><td colspan="3">Haftalık zamanlayıcı sadece aygıt, ısıtma modunda (aygıtın sadece fanı çalışıyorsa başlatılamaz) veya ayarlı sıcaklık modunda olduğunda başlatılabilir.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Şu anki zaman</td><td>İlk başlatma zamanı</td><td>İlk başlatma zamanı (güç kesildikten sonra başlatma) için şu anki zamanın ayarlanması gerekir.
Ayarlama yöntemi:
a、Bir hafta içinde günü ayarlama: LED ekranında 01, Pazartesi günüdür, ayarlamak için + veya - düğmesine basın. Şu anki günü, 01-07, Pazartesi ile Pazar arasında ayarlayın. Ayarlamayı bitirmek için OK seçeneğine basın.
b、Saati ayarlama: LED ekranında 00, 0 saati gösterir, ayarlamak için + veya - düğmesine basın. Şu anki saati 00 ila 23, 0 saat ila 23 saat arasında ayarlayın. Ayarlamayı bitirmek için OK seçeneğine basın.
c、Dakikayı ayarlama: LED ekranında 00, 0 dakikayı gösterir, ayarlamak için + veya - düğmesine basın. Şu anki dakikayı 00 ila 59, 0 dakika ila 59 dakika arasında ayarlayın. Ayarlamayı bitirmek için OK seçeneğine basın.
Not:
1、Ayarlama işleminden sonraki 10 saniye içinde OK seçeneğine basmazsanız, Şu anki zamanı ayarlama işlemi başarısız olur.
2、Önce gücü kesin, sonra Şu anki zamanı yeniden ayarlayın.</td></tr>
<tr><td>Şu anki zaman ayarı tamamlandı</td><td>LED ekranı P1</td></tr>
<tr><td>P1</td><td rowspan="5">Varsayılan mod (detaylar için bkz. Mod tablosu)</td><td> düğmesine basın, LED ekranı P1'i gösterir, OK seçeneğine basın, P1 modunu seçin.
(OK seçeneğine 10 saniye içinde basmazsanız, Haftalık zamanlayıcı ayarı başarısız olur)</td></tr>
<tr><td>P2</td><td> düğmesine basın, LED ekranı P2'yi gösterir, OK seçeneğine basın, P2 modunu seçin.
(OK seçeneğine 10 saniye içinde basmazsanız, Haftalık zamanlayıcı ayarı başarısız olur)</td></tr>
<tr><td>P3</td><td> düğmesine basın, LED ekranı P3'ü gösterir, OK seçeneğine basın, P3 modunu seçin.
(OK seçeneğine 10 saniye içinde basmazsanız, Haftalık zamanlayıcı ayarı başarısız olur)</td></tr>
<tr><td>P4</td><td> düğmesine basın, LED ekranı P4'ü gösterir, OK seçeneğine basın, P4 modunu seçin.
(OK seçeneğine 10 saniye içinde basmazsanız, Haftalık zamanlayıcı ayarı başarısız olur)</td></tr>
<tr><td>P5</td><td> düğmesine basın, LED ekranı P5'i gösterir, OK seçeneğine basın, P5 modunu seçin.
(OK seçeneğine 10 saniye içinde basmazsanız, Haftalık zamanlayıcı ayarı başarısız olur)</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td></td><td>P6</td><td>Serbest mod</td><td>düğmesine basın, LED ekranı P6'yı gösterir, OK seçeneğine basın, P6 modunu seçin.
(OK seçeneğine 10 saniye içinde basmazsanız, Haftalık zamanlayıcı ayarı başarısız olur)
LED ekranı 1'i gösterir, + veya _ düğmesine basın, 1'den 7'ye, Pazartesi ile Pazar arasında ayarlayın.

<table>
<tr><td rowspan="2">LED ekranı 1'i gösterir ve yanıp söner (Pazartesi)</td><td>OK seçeneğine basın</td><td>Pazartesi gününde ön ayar modu
a、LED ekranı 00'ı gösterir, 0 saat ile 24 saat arasında ayarlamak için + veya - düğmesine basın, sonra OK seçeneğine basın, başlangıç zamanı ayarı tamamlanmıştır. Aygıt bu zamanda çalışmaya başlar.
b、LED ekranı 00'ı gösterir, 0 saat ile 24 saat arasında ayarlamak için + veya - düğmesine basın, sonra OK seçeneğine basın, durma zamanı ayarı tamamlanmıştır.
c、Ayarlanan başlangıç zamanı 00, durma zamanı 00, bu Ön Ayar Modu için varsayılan kapatma değeridir.</td></tr>
<tr><td>5 saniye boyunca yanıp sönme</td><td>5 saniye içinde ayarlanmazsa, Pazartesi günündeki Ön Ayar Modu kapatılır ve 2'ye (Salı) geçilir</td></tr>
<tr><td>LED ekranı 2-7'yi gösteriyor</td><td colspan="2">2'den 7'ye kadar kullanılan ayarlama yöntemi 1 ile aynıdır.</td></tr>
<tr><td>Not</td><td colspan="2">1、Gün başına sadece bir çalışma turu süresi ayarlanabilir (başlangıçtan durmaya).
2、Sadece saatler ayarlanabilir, dakikalar ayarlanamaz.
3、Ön Ayar Modu için hem başlangıç hem de durma zamanının ayarlanması gerekir.
4、Ön Ayar Modunda tüm 1-7 ayarı tamamlanmalıdır yoksa varsayılan olarak kapalı kabul edilir. 7. gün ayarlandıktan sonra, haftalık süre başlar. Haftalık zamanlayıcı ışığı yanar.</td></tr>
<tr><td>Hızlı ayarlama</td><td colspan="2">1、LED 1-7 yanıp sönüyor, Pazartesi ile Pazar arasında bir günü ayarlamak için + veya - düğmesine, seçmek için OK seçeneğine basın, gün seçilmez ise varsayılan olarak kapalı kabul edilir (Başlangıç: 00. Durma: 00). 7'de başlangıç ve durma zamanı ayarlanmalıdır (7'de kapatma gerekiyorsa Başlangıç: 00, durma: 00 olarak ayarlayın, OK seçeneğine basın). Haftalık zamanlayıcı başlar.
2、Haftalık zamanlayıcı ayarının bellek işlevi vardır (haftalık zamanlayıcıyı iptal ettiğinizde ayar kayıtta kalır)
Ayar kaydı güç kesildikten sonra silinir.</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td></td><td>Haftalık zamanla-yıcıyı kapatma</td><td></td><td>düğmesine yedinci defa basıldığında Haftalık zamanlayıcı kapatılır.</td></tr>
</table>

	Ekran açıklaması	1、Ayarlama işleminden sonra LED ekran Ortam sıcaklığını gösterir, haftalık zamanlayıcı gösterge ışığı ve buna karşılık gelen işlev gösterge ışığı yanar. 2、Isıtma modunda (Düşük güç veya Yüksek güç, Ayarlı sıcaklık modu değil) haftalık zamanlayıcıyı ayarlarken, LED ekranı Ortam sıcaklığını gösterir ve Haftalık zamanlayıcı ışığı ve Düşük güç veya Yüksek güç ışığı yanıp söner. Ayarlı sıcaklık modunda haftalık zamanlayıcıyı ayarlarken, Ayarlı sıcaklık modu ışığı yanar. 3、Haftalık zamanlayıcı modunda veya normal çalışma modunda iken Dönme, Düşük güç, Yüksek güç, Ayarlı sıcaklık, Açık pencere tespiti işlevlerinin tümü kullanılabilir. 4、Karşılık gelen işlev çalışırken gösterge ışığı yanar.

Mod tablosu:

Mod	Pazartesi	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma	Cumartesi	Pazar
P1	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
P2	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]
P3	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00	KAPALI	KAPALI
P4	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	18:00 - 7:00[a]	KAPALI	KAPALI
P5	KAPALI	KAPALI	KAPALI	KAPALI	KAPALI	00:00 - 23:59	00:00 - 23:59
P6	Serbest mod	Serbest mod	Serbest mod	Serbest mod	Serbest mod	Serbest mod	Serbest mod
Not	a: P2/P4 Modu için durma zamanı ikinci gündedir						
	P6: Zaman ayarlama aralığı, 00-24 saat, başlangıç zamanı durma zamanından önce olmalıdır, yoksa ayarlama başarısız olur.						

İptal etme	Ayarlı sıcaklık modunu iptal etme	1、İptal etmek için ayarlar içindeyken düğmesine basın. 2、Sıcaklık ayarı tamamlandıktan sonra, önce düğmesine basılmalı ardından iptal etmek için düğmesine basılmalıdır. 3、Ayarlı sıcaklık modu düşük güçte iken, iptal işleminden sonra, düşük güce geri döner. Ayarlı sıcaklık modu yüksek güçte iken, iptal işleminden sonra, yüksek güce geri döner. 4、 düğmesine basıldığında ayarlı sıcaklık modu kapatılır.

	Haftalık zaman-layıcıyı iptal etme	1、İptal etmek için ayarlar içindeyken düğmesine basın. 2、Haftalık zamanlayıcıyı ayarlama işlemi tamamlandıktan sonra, önce düğmesine, ardından iptal etme işlemi için düğmesine basılmalıdır. 3.1 Haftalık zamanlayıcıyı ayarlamaya yönelik Ayarlı sıcaklık modu, haftalık zamanlayıcı iptal edilince, yüksek güçte çalışır. 3.2 Isıtma modu (Ayarlı sıcaklık modu değil) düşük güçte iken, haftalık zamanlayıcı iptal edildikten sonra, Düşük güce geri döner. Isıtma modu (Ayarlı sıcaklık modu değil) yüksek güçte iken, haftalık zamanlayıcı iptal edildikten sonra, yüksek güce geri döner.
Gücü kapatma koruması	Varsayılan başlangıç	Maksimum tespit sıcaklığı 51℃'dir, tespit edilen sıcaklık 51℃'ye ulaşırsa aygıt kapanır.

GÜVENLİK SİSTEMİ

- Cihaz, aşırı ısınma meydana geldiği zaman cihazı otomatik olarak kapatan bir güvenlik sistemine sahiptir.
- Aşırı ısınma meydana gelirse cihazın fişini prizden çekin, cihazı kapatmak için düğmeye basın ve en az 30 dakika soğuması için bekleyin. Cihazın fişini takın ve yeniden çalıştırın.
- Bu cihaz devrilmeye karşı koruma sağlayan bir güvenlik tertibatı ile donatılmıştır. Devrilmeye karşı koruma fonksiyonlarına sahiptir. Güvenlik nedenlerinden dolayı, ünite dengeli ve düz olmayan yüzeylere konulursa ya da kazara devrilirse cihaz otomatik olarak kapanır.

KORUYUCU BAKIM

- Fanlı ısıtıcının sadece dış taraftan düzenli bir temizliğe ihtiyacı vardır.
- Cihazı temizlemeye başlamadan önce cihazı KAPATIN (OFF). Fişini prizden çekin ve fanlı ısıtıcı soğuyana kadar bekleyin.
- Isıtıcının gövdesini silmek için nemli bir bez kullanın.
- Cihazı temizlemek için deterjan, sert temizlik sıvıları ya da kimyasallar (alkol, benzin vb.) kullanmayın.

TEKNIK VERI

Çalışma voltajı: 220-240V ~ 50-60Hz
Güç tüketimi: 2000W

Geri Dönüşüm
Bu işaret, bu ürünün 2012/19-EU uyarınca evsel atıklarla beraber imha edilmemesi gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık imha işlemlerine bağlı olarak çevrenin ve insan sağlığının olası zarar görmesini önlemek için ürünü, materyal kaynakların sürdürülebilir tekrar kullanımını destekleme sorumluluğuyla geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı geri dönüştürmek için lütfen geri dönüşüm ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız bayi ile temas kurun. Bayiniz bu ürünü güvenli çevresel geri dönüşüm için alabilir.

Kullanılmış piller çevre ve insan sağlığı için zararlı olabilecek toksik maddeler ve ağır metaller içerebileceğinden evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Boş pilleri uygun bir geri dönüşüm tesisine teslim edin.

Elektrikli bölgesel oda ısıtıcıları için gerekli bilgiler

Model belirteci/belirteçleri: B992288					
Parça	Sembol	Değer	Birim	Parça	Birim
Isı çıkışı				**Isı girişi türü, sadece elektriksel enerji depolama bölgesel oda ısıtıcıları için (birini seçin)**	
Nominal ısı çıkışı	Pnom	2.0	kW	manuel ısı girişi kontrolü, entegre termostatlı	Hayır
Minimum ısı çıkışı (gösterge niteliğinde)	Pmin	1.0	kW	oda ve/veya dış mekan sıcaklık geri bildirimli manuel ısı girişi kontrolü	Hayır
Maksimum kesintisiz ısı çıkışı	Pmax,c	2.0	kW	oda ve/veya dış mekan sıcaklık geri bildirimli elektronik ısı girişi kontrolü	Hayır
Yardımcı elektrik tüketimi				fan destekli ısı çıkışı	Hayır
Nominal ısı çıkışında	elmax	N/A	kW	**Isı çıkışı/oda sıcaklık kontrolü türü (birini seçin)**	
Minimum ısı çıkışında	elmin	N/A	kW	oda sıcaklık kontrolsüz ve tek aşamalı ısı çıkışı	Hayır
Bekleme modunda	elSB	0.00039	kW	İki veya daha fazla manuel aşama, oda sıcaklık kontrolsüz	Hayır
				mekanik termostat oda sıcaklık kontrolü ile	Hayır
				elektronik oda sıcaklığı kontrolü ile	Hayır
				gün ayarlayıcı ve elektronik oda sıcaklığı kontrolü ile	Hayır
				hafta ayarlayıcı ve elektronik oda sıcaklığı kontrolü ile	Evet
				Diğer kontrol seçenekleri (çoklu seçim mümkün)	
				oda sıcaklık kontrolü, varlık algılama ile	Hayır
				oda sıcaklık kontrolü, açık pencere algılama ile	Evet
				mesafe kontrol seçeneği ile	Hayır
				uyarlanabilir başlatma kontrolü ile	Hayır
				çalışma süre sınırlaması ile	Evet
				siyah hazneli sensor ile	Hayır
İletişim Bilgileri	best home products Handels GmbH Gewerbestrasse 3, 9184 St. Peter, Austria				